中國文法要略

民

或

叢

畫

第二編 · **56** ·

語言・文字類

吕叔湘著

上降書店

中 下卷付印題

卷 不 0 再 中 析 此 下 爲 原 兩 娳 卷 卷 定 在 分 9 以論 詞 格 式 句 單句 論 上 有 奥 中所 與 表 上 達 一卷略 論 見 種 兩 種 異 部 文法範 者 各 民 ,條列: 國三十二年 為 麘 於 卷 者 後 爲 0 中卷 今因 四月 0 本 書 表 5 以論 叔湘 原 達 稿 論篇 記於成都之 豪葉聖陶 兩事之間 幅略 多 先生審 刷 9 小天竺 倸 爲 者 印 題 附 行 指 方 全 便 正 索 計 9 威 引 9 荷 爲

之例 分別 於 \ E 而已。 誌 卷 引 而 例 讀 5 除單 者 頗 篇文字 有於句義 外 有疑 , 多 の一般對 僅 出 書 名 原 書不易,因以 , 未 舉 篇 目 , 為言者 初意 軝 以 · 今特兼列篇名,以 炭 示所引 有 據 5 舆 供 自

7

,

此

謝

0

(自他書轉 引之 例 , 間有篇目錯誤 者 7 均 爲 是正 0

如 9.11 、上卷祇 爲九章一節一段へ小數 分章 與節 ,如 7.8 為七章八節; 今復於節下分段 點後照小數讀法,非九章十一 節) 0 , 庶 前 後 一參閱時 較易 翻 檢

ト上卷章 節數 目,縱行排列,下接標題,空一 格接 排正文,殊 欠清 断;今 將 革 節 敦 字

9

目

O

排 网 強 ` 或 標題 籠 ŀ. 統之 卷 則 毎 處 節 另列一行,以清眉 0 爲 今標題! 一標 題 另行 5 事實上 ・ボ 有 拘 毎節 ---節所 一題之例,凡 論不 北 端 重 • 亦有 要節 目皆 兩 節 得 同 標 論 事 明 0 至於 者 , 毎 以致 問 標 題 頗 断

卷 付 Ep 賏 記

爲 《	第十一章 指稱(無定)	助指(六二)——指稱複數(六三)——指稱容狀和程度(六四)稱(五〇)——稱名(五四)——確定指稱:特指(五五)——承指(五七)—其,他(三才)——作;我們,叫們(四四)——木二貝(四万)——年和	身(三八)——	第十章 指稱(有定)	—————————————————————————————————————	詞(一)——詢問數量(六)——定量:整數(七)——分數(一〇)——明明	等九章
			一之,	三三	. (二九)	約	

=

-	繁(一五一)——動態(一五八)
主	(予)
一 三	第十二章 方所
•	(九三)——分稱(九四)——普稱,各稱(九七)——隅稱(一〇〇)——逐稱稱代(九〇) ——總和及配分稱代 :全稱(九二)——偏稱、九三)——他稱(七五)——問原因和目的(七九)——任指(八五)——盧指(八七)——數量疑問指稱 :問人(六七)——問物(七〇)——抉擇人物(七三)——問情狀

第十四章

正反·虛實 一六八

目 (二五〇)——可,豈等(二五一)——間接問句(二五一)——反詰(二五三) 大

要:要,欲(一九五)——得,須(一九六)——當然 : 該,宜,應,當(一 (一八九)──得(一九○)──或然(一九三)──足,宜等(一九四)──必否(一八○)──雙重否定(一八二)──可能:能,會(一八八)──可,好 九八)——必然(一九九)——可能和必要的關係(二〇〇)

第十五章 傳信 ………………………………………一〇四 語氣和語氣詞(二○四)——了(二○九)——的(二一一)——贶(二一四) 爾(二三七) -也(二二六)——也和矣比較(二二九)——焉(二三四)——而已,耳,

問句(二四〇)——特指問(二四一)——是非問(二四三)——抉擇問(二四 五)——反復問(二四七)——呢,嗎(二四九)——乎,歟,邪,也,哉 四〇

——問句的應用(二六一)——測度(二六五)

請,願,要(二七五)——禁止(二七八)——商量(二八四)——咸暵(二八所使(二七一)——罷,啊,呢(二七二)——其,惟,矣,哉(二七四)—— 七)——岌嘆詞(二九四)——招呼和應對(二九九)——停頓(三〇一)

中國文法要略中卷

第九章 數量

單 位 詞

9 • 11 世 界 Ŀ 的 事 物 7 有 可 以 計 敦 的 7 有不 館計 数的 の可 以計数的 5 可以 直接用數

示 量 , 如 :

Ξ 一人行 7 必 有 我 師 焉 論 • 逃 雨 0

+ ·目所 親 5 學)。

不能 計數 肩行李, 尺布,倘 R的,如各 如各種 ·種物質,必須達·十手所指へ大學 ,一斗粟,尚可以,必须逐依\$ 可春;兄弟二人不相容(種種度量衡單位,或方便 便借 史 用 • 雅 的 南 量 属王傳 器 5 * 能 計 0 數 7 如

兩袖清風 0

抽 彼 的概念 亦一 是非 7 旣 • 此 不 亦一 可數 也 是非(莊、齊 不 可量 而而 物論 有 時 也 0 可 以直接加以數 字 7 如

中

俗 傳 顧 愷之 有三 絕 : 才 絕 , 盘 絕 • 蕿 絕 晉書 9 顧愷 之 傅 0

詞: 以 .t 是文 言 個 人」「十隻 的 通 例 0 在 眼 白 話 睛 裏 ,不 十隻手」「一 但 上 面 第二 種 類 是非 ~ 的 例 子 要用 單位 種過人之處し 詞 5 第 第三 0 換句話 類也 都要用單 說 , 白

名詞之上不能 直 接 加 數 字 • 當中必 須 插 二個 單 位 詞 0

9 12 這些單位詞 可 以 分成幾類 來 看 O

(1)度量衡單 位 • 如 尺 ,寸;升 • 斗;斤 7 雨 等

0

(2)借用器物的 名稱 •

杯 • 杯 酒 **9** 杯茶 0

桌: 桌 酒 • 一桌菜。

身 身 新 衣 , 0

刀: 刀 紙 0

藥 0 0

棋

台 戲 0

(3)借

用

動

訶

盆 : 盆 水 9 盆

花

0

床 被 , 床 毯 子 0

床

以 Ŀ 容器 0

雏 賬 *9* 筆趙字 0

雏

•

以 上 來 源 應用之器

•

袋 : 袋 煙 0

п : 茶 , 上 海 話 •

以 上 使用時應用之器物

堆擔 : 擔 挑 石醴 物 0

(集 合性 **隊**斯 第 位 •

:

堆

子

,

堆

-針

綫

0

把聲細

盤

米香

把盤花念

0

珠

0

把

: :

綑

0

踩 : 0

雙 :一副牌 Q

場に一 副 有 關 • 的 單 位 副 對 : 聯 Q

5

陣風

5

陣

5

陣

香

氣

IL.

酸

Q

5

場

德

9

場官

場笑話

0

對級 級 學 生 0

• 對 套 制燈 服籠 • 0

套 • 套 曲

頓: • — 頓 臭罵 功雨 9 9 頓 痛 打 0

各類 的 單 物 位 件 詞 • 但 , **頓場** 除 飯病 量 4 詞 本 身 類 7包含數量 外都 用 於 不 , 也 可 īŋ 計 以數 說 的 是 物 應實 件 , 際 ép

的物

質

或

抽

象

觀念 0 (4)類

雖然常

用於

以 上

計

9 13 以 下 類 5 大 多 數 用 於 म 計 數 的 物 件 3 可 說 是 爲 了 儒 要有。 單位 詞 而 用 的 單 位 詞 0

物 件 部 份 的 名

頭

尾 尾

三

魚 •

文 英

O ; 口 5 口 • 口 口 井 9

面 • 面 9 面 族 , 面 9 面 琵 琶 9

的 用 7 張 略 依 物 9 件 可 把 的 握 形 狀 的 用 , 長 把 的 用 T 諸 根鏡 一子 如 此 9 用 類 0 好峰 個 , 例薄 子的 沒 用 有一 道片 可 , 說厚 9 只 的 是 用 習っ 慣塊 如 此 9 0 可 莲 Ħ

直開 軍 位 詞 多 , 略 舉 數 例

根極 根 竹竿 9 根 縄 子 0

倏 片 條 狗 建 9 片 條 糕 路 0

9

0

很 塊 塊 糖 塊 玉 Q

張 紙 9 張 桌 子 0

8 幾 把 個 : 般 把 性 刀 的 , 單 位 把 詞 壺 0

個 • 應 用 最 廣 , 人 和 物 都 可

位 稱 人 含 敬 意 9 如 位 小以 姐 9 位 客 人 A

用

0

用 於 動 物 • 如 隻 雞 , 隻 蝴 蝶 ;又用於本來成對 19 物 件 , 如 隻 眼 • 曼

隻 筷 子

> 枝 枝 筆 0

段 幅 • 段 幅 布 布 , 9 段 因 番 綠 Q 0

朶 花 , 朶 寠 Q

曻 扇 門 , 曻 屏 風 0

9

股 股 股 匪 Q

用於物件及事情,如一件布衫,一件赚股,一件纸子,一件心事

•14在白話事 ,数字之後不跟單位詞是例外,遊些例外多半見於成語,如 :

錢如命

拳擊敵四 手 0

又如 大單位後面跟着小單位而後面不說名詞時,小單位可省,如

一丈二,二畝三,三塊四(但一丈二尺布;二畝三分地;三塊四

目字裏的十,百,千跟在百,千,萬之後也可以省,如:

二百五;三千三;三萬六。

8 ·15 在文言基還有一個習慣, 数量 是 一,可以只說單位調,例如「盃酒」就等於「一盃

尺布斗栗;隻雞斗酒;片紙隻字,又如: •

白話裏也有類似的現象,如 •

穿着件短布衫兒,拖着雙薄片鞋兒(兒、三八)偷或來個親戚看着不像(紅、四〇)。

限 於在句子中間,我們不能說「杯白乾不算什麽」

但

詢 問 數 量

少し 5 用 21 幾 詢 問 則暗 數 量 示 , 數 白 目不大。用「幾」要連帶單位詞 話 用一 幾 和「多少」 。可計數的事 ,用「多少」可以不帶 物 ,可用 幾 <u>___</u> , 0 不 也 可 可 計 用 数一数多

物 只 能 t家有幾個人 配用「多少」 0 例 如

你 家有 幾間 房 子 Ì

點鐘 多·【少·住

種 燈 數 ە ك

點這 道 個 甁 子 能裝多少?〈「多少」下無名詞,一個月得用多少油?〈不可計能寫多少字?〈以上可計數。〉 ,本身為甲級詞

0

J

的 白話 文裏 有 好多 「幾多」等詞 ,現在的方言裏還有沿用的 國 語裏 已經不用

9 • **22** 物件 :有多寡 5 物 件的屬性也有多寡 , 後者的 詢問 .詞也用「多少」 9 通常 只說 個

多 字, 例如 •

早 先

克只不信。那屋子有多大,动不知片兒該切多薄才合式! 不

我只 就能 容得 下這 麼多人?

你 能 活 了 多大 見見 過幾樣東西? 就說嘴來了!(紅 四四

0

9 文言裏詢 問 數 量 ,用「幾」、「幾何」「若干」等詞 7 例 如

將 軍 度 羌 虜 何 如 ? 當 用 幾• 傳 0

問 士 乏 有 ? 田 問 宅 兵車 身 在 之計 陳 列 幾·者 何•幾•人 及何人 子餘子之勝田八子 〈漢〉趙光國西 乘 也? 管子 • 問 甲 兵者 0 有, 行 伍 者 幾・ 何。 人?…… 問 風 有 幾.

子 年之 食 何·也 矣! う宣 者 說 0

人 毎 日 織 布 九尺 • 問三人 織 八 日 9 共得若干尺~

定 量 整 敦

五 萬 去說 了文字 千 或 5 萬 稱 9 9 萬萬 • つ以 爲 **32** 裏 **¬** 31 基數 萬 有 表 確 萬 示 • 定 2 億 的 _ 這爲 但 , 軍位 「兆」二 個 口 對 數 語 用 7 目的 分數 裏 數 不 目 或四 有 設 字へ 字 說 來 Q 萬 7 例 道 老 萬 如 闸 稱 示 和一 五. 中 個 爲 。一、二、三、四……十 千萬(以「 國 單 整 兩 位 的 人 數 有 П 兩 兩 是 種 0 個 ||字。文 通常 四 解 五. 說 。文言裏 O 用 • 和 億 • 到 8 ---的 千萬」為單位)。 用 數 到 Ŏ 目 Ò 字 萬 • 千、萬 兩一字多半 到 5 〇〇,我 或萬 萬 等 萬 爲 0 ; 對 有 們 止 只 兆 0 雙 再 序 說 四 往 百 上

對 的 意 思 9 如 :

叔 馬 于 田 9 乘 乘 黄 ; 兩。 服上 襄 • 兩. 駿 雁 行 詩 • 鄭 風 0 $\overline{}$ 裏 面 的一 對・ 馬 兒 , 外 面 的一 對·

第 九 章 數量

兒

天 之脳 ,兩・ 君 相 見 • 何以 代此个(左、成十二)。(雙方的國君 ە **ر**

否 則 多用「二」 如如 **.**

夫子欲之,吾二 臣者皆不欲也(論、季氏)。

見其二子焉(仝、徼子 0

爾成 白 話,遺些「 二一字就都要改說「兩一字丁:「我們兩個」,「兩個兒子」

白 話 塞 用「兩」也用 二一 , 這兩個 字的分別不容易定出 條簡單而概括的規 則 0 只 館

說

白菜;他們每天喫雨頓飯,噢了兩個月兩星期穩喫完。有兩個人騎着兩匹馬,走了兩天兩夜,到城裏去買了兩口袋米,兩一字比較家常些,親切些;尋常的單位詞之前都用他。例如: 雙 雞 , 兩·

條

魚

9

雨・

棵

這裏 面 |的「兩」字都不能改用「二」。「二」字比較正式些, 計 算 **味濃厚些;** 所以 計 數 時 用

「二」、如

11十,二百,二千,二萬;二萬二千二百二十二。度量衡的計數也用「二」 如如

11丈二尺;二斤二兩;二畝二分;二斗二升 0

用 的 度量衡單位也可以用「南」,尤其是鐵幣單位只 升;兩 畝; 館用 崩 塊 「闸」が 角へ 兩 加 毛) 8

兩

,

,

雨

吊

但 大 小 軍位連用時,「 兩 丈 兩 尺 兩兩 兩」字又只限於第一個單位 寸;兩斤;兩斗, ,加 :

•

,兩尺二寸;兩億二斗;兩斗二升;兩塊二 角,兩角二分 0

• 33 文言 龍眠畫羅 裏在兩位 漢渡江 位上才加一個「零」字,早先也用「單」字,如:,凡十有八人,一角慢減,存十五人有半。一數字中間往往加個「有」字,這個「有」字作「叉」字解 , 如

只有在多位數的空位上才加

這本書有二百零五 面 0

朱江 看了衆多頭領 ,恰好一百單八員へ水滸 、六九) 0

分別說明如次: 加以單位詞 9.3 其次要討論的是數量調和名詞的先後問題。數字可以在名詞前,也可以在名詞 的有無 ,就可以有四種格式, 即(1)二馬,(2)馬二,(3)爾匹馬,(4)馬二 匹, 後 7

白話裏還是例外,多半是沿襲文言的習慣。 「十目」「十手」「二子」「二臣」等

這是文言裏極普通的用法

,

(1)二馬

0

(2)馬二。——這也是文言裏常用的格式,和(1)式比較,計算赎更重些。例如

\$

例

都

針人凡七: 舟一,閣一,爐竈一,鐵鼓各一(核工)。人凡七:僧四,客一,鐵一,卒一。宮室器具凡九:城 一,樓一,招提一,浮 周一

弦高 將 市於周, 遇之,以乘章先牛十二幅師 (左、僖三十三)。 (乘章 四颗

皮

文 决 要

3)雨匹 馬 0 這是白話裏的通常說法,不必舉例 0 文言真也有邁種例子 , 一一尺

布, 一斗粟」 之例 o 又 如

吾翁即若翁,必欲烹而翁 |斗米折腰向郷里小人(宋書、陶)||,必欲烹而翁,則幸分我一杯羨 項羽 0

我不能爲五 陶潛傳)

0

4)馬二 匹。 —遣也是文言裏的通常用法,神味和(2)式相同 0 例 如

季弟獲桃墜 |一枚(核工)。

因作 小樓二 間,與月波樓通(黄岡竹 樓 記

成都有桑八百株 • **薄田十五頃,子弟衣食,自有餘饒(蜀志、諸葛亮傳)**

0

裏只有開 **賬單時用這種格式**

下面這個例子,在一 篇之内(1)(2)(4)三種格式,都可以看見:

寺就石窟建四層樓二座(4)……又西 , 五層樓一(2)……三樓以西 , 又有五大簋(1)

┅…機復繞出寺外……又有大窟十餘(2)へ雲岡)○

9 41

月之日,二十九日八十一分日之四十三(漢、律曆志)4文言裏表示分數有好幾種說法,如:

道 中 都 十 木 7 分·,中 之。十·五· 陟山 小 九· 坡 , 又へ十・左 之。、一一。隱 二• 冠 則行河 • 床 都 中(雲岡) 城,國

三分天下有其二へる關中之地,於天下 輪 • 泰伯 0

史

、貨

殖

傳

0

字の名 這 基 面 1、1日話裏也用「幾分之幾」的詞或在分母前,或不! ,多數都用 之上 字 9 有 例承 Ŀ 用 其 字 「分」 字 g 有兩

的 0 說 法 9

如

·房屋

這 些房子有 二分之二已經完 房屋已經完功。 功 Q

分日之一」), 和 文言不 同 的 是名詞只能 除非 當 中 有動 說在分母前或分子後 訶 (如「三分天下裏頭已經得了兩分」)。「分」 (用 「的」字連接), 卻 不 能 插 以 在 外 中 也 阳 用 如 股

從 前 遠 如 •

覞 看本銭三股裏頭に 看 頭已經 折了兩股 · 0

檢點 面倒 有兩停 不堪出 庫 0

义不 9 分母 ,分母 是十的時候 '直接分子,「十」常作「什」。這個辦法又可用之於「百」和「萬」。 , 文言和白話都有比較簡單的說法 0 文言寫可以 既不 用

台

候 時 轉 物 • 逐 什· 指者十·和 世 0

天 寒 • 士卒 鹽指 二三(史 • 高家 紀

充 國 奏 毎 L , 辄 **F** 公卿議 臣 ; 初 5 是 充 計 者 0 什• 三;中,什 五。 ; 最後 う什八へ

澳

趙宪

傳 (是||-贊成 \smile 0

願 知歸國 農 者 十九个是 韓 淮 西 碑 0

惟 心之 難得 • 一·後 一· 爲 收 韓 愈 • 别 知 賦

0

冀 臣 愚 直 , 有 補 萬·斯 谟 • 劉 瑜 傳 Q

話 裏 連 \neg + 字也 不 說 # 只在 九成金 下面用 分 或 \neg 成 0 , 就 表示 是

「十分之一」

• 例

如

白

逢人且說三分話,未不必等他了,八成兒這雖不是足亦,倒是 湿 是個 , 要値 好 些 键 哫

兒 又不 來 了 0

,未 可全地一

9 • 43 二分之一 用一 「半」字表示。 和 整 數合用時 半し 字說在單位的後 假假 如 盘 數 县

, 时 省 •

前趙 普 华·以 ・半・の部・例 論 語 治 天 畝・下

花 圍 • 稄 有 半菜 Q

7月半」是7月 月之争 」,不是「一月又争」。

作甲級調或丙級 飼用 了牛月 7 白部盆「一 **•** 半」。文首作「其华」。如:

华· •

但引兵少卻,使之半渡,我以鐵騎衛車當其半,寡人當其半,敵矣へ一半兒昏迷,一半兒醒(元人曲) 敵矣(左、定九)) 0

,我以鐵騎壁而殺之,萬不勝矣(通鑑、隨水之戰) 0

•

方法 大門口三丈來往就是一道山镇。村路估計,有三百左右人戶。三十上下年紀,川東鄂西口晉。二一一的單位調後,意思是一兩個,但百 來」,限於十,百等數字後 • 51 表示不確定的數量 , 除了 第一,可以在定量後加用含有「大約」意思的字, 兩個,但百,千等字也作單位飼潛。例如: , 並且要說在單位詞之前;「把」,江淮官話裏用, 在數目上面加「大約」「無慮」等限制部外 畑「上下」「左右」 ,是有種 「來往 限於省配 こ;

第九章

四

竟 認 不 透 兩 個 是 甚 人 ; 看 去 個有二· + 來歲 **9** 個 有十來歲(兒、四)

選 房 子 沒 有修 理 了

一年要轉千把銀子丁待好有百來年來 子 (儒林外史、二) 0

情不一年 也 來認 親 不不 相 奥 的 也來認相與,忙了個 |把月(同、三)

文言裏用「所」「 許し 二字, 如 :

良殊大驚 • 随 目之;父去 里所• 5 復還 へ留 侯

0

才留三千所。 兵守

五 耳(吳志 • 周 魴 傳 0

轉入巴蜀 , ·(後漢 中 屠 削 傳 Q

堂閣 周 回 5 ,可容三千許人(往來二十許年) (同 • 陶 謙 傳 0

9 • **52** 其 次 ,在定量後加「多」「 餘 等 字 Q 上 項 的 例 句 表 示 在某 數 目 的 兩 頭 都 有 活

地 5 現在 卻 有 頭 有 了限制 了 0 例 如

餘

道條 魚 足 有二斤 多· 0

你 別 看 這 本 瞢 薄 里;世之相称的,夠一千 一千多面 呢

地 之 相 去 也 千 有除·兒 後 也 者百餘·有· 人餘 蔵 孟 • 盡心

之 53 接 7 二十餘 近 的 兩 騎 個 數 四 今合用 面 集 7 步行負 5 也 可以表 矢從 示 者 約 量 • 例 鐵 加 椎 :

0

8

歌字合用,只有 フュール六人,童子六七人(論、先進二三里,煙村四五家,亭臺六-七. 座 , 八· 九• +• 枝 花 0

五·三·

的 冠 者 。「十」和 「八」 也 可以 合用 伹

9

銀各別加單位制

加

不

密

接

個

尋常 三五, 個 休 近 得 他 0

這得 常吃 • 十八 天 八·想 天 未 必見 效 0

54 數字 也 可以 表 示 約 量 , 例 如

:

我們 都 多 吃雨 猪用 杯就 (紅) 四 0

情 也 不是 | | | | | | | | | 語 可 了 9 遇 ア・シャ 天 得開

兒

再

一次的 交代了 5 臨 時 湿 是 弄 鉗 1

二·三·遙 三·番·事 一子以我 為隱乎?吾 無隱 乎 爾 へ論

•

述

丽

0

近 九•利 倍 へ 易 • 說卦 0

悔 骚 0

檀鐸 公三十六策 九死其猶未 ,走 是上 計 (南 齊 • Œ 敬 則 傳

0

則 目 字 往 往 不 以 能 見其 呆 君 多;三之所不 0 清 儒 汪 中 有一篇二 能盡者 **マッ則約之九以**「釋三九」 , っ 则豹之九以見其極*至*二九」,說此意最知 多 好 0 0 他 叉 說 如 , 「三分人材 凡一二之 ,七分打 所不 能

鄊

「七分」 十八般武 9 55 遺 字 三分軍事,七旁 "蓟」和「三十六策」下注脚,列舉十八種兵器和三十六條妙計,豈不可矣? 非 , 有 如一 是 | 配「小半」「大半」而已。近人樊縯有「释三七」一文,群論 百工」「千里 個辦法,就是直接用表示約量 政治」等話 11. 「萬年」之類,不用說, 自然更是約言其多了。 9 類道定是三七分,就 的嗣 白話裏常用「幾」字,如: 不會是二八分! 迅 此點。至於百、 見 的 「三分」 曾有人給

上 了好幾十 個 温着熱鬧 的 0

院子裏栽丁

幾棵花

樹

,

又破

疏 落

落布

置

十幾塞草

花

0

這一轉立候圈 |「數」字。如 •

文言裏和「幾」字相當 堂 高 數 例 , 接題 四數尺,我得志· m的是「數」字· • 弗爲也 ;食前方丈 , 侍妾數百人 , 我得志 爲 址

八孟 ・・・ 心)。

他 和 9 但 一個數 百 孔 府 _Ł 單 子說「 字可以有「 有個 說 担 字 假我數 相 幾 競 同 • 百畝良田。「數」字的數值和「幾」字相同 **幾十」「幾百」等複合詞,又可以有「十幾」「二十幾** 字卻不能這樣拘泥,例如說「含下還有幾 , 十數 一年以學」。 未必十年以外他就嫌多 不同的是他的數值不定而已。 在這些複合 一雕然也可以看見,不及「十餘」普通 。 但「數」字的複合詞只 献稱 ,說「幾十」,大概 詞裏 田」,只是 ,「二十數」「三十數」就 . 幾」的數 等被 一句識 合詞 虚話 値 有「数十 是不上百 ,他 是 , 從 說不 的 寶

有了 ' 0 遺是 數 字和 幾 _ 字不同 的 地 方

0

專門 世界上有許多偉大的人物是不結婚。門用來表示相當多的約量的有「許 許多しり 如:

的へ朱自清 、兒女 Ŭ

許多」一詞,在中部的官話區城很普通 ,因此常見於語體文,但在北平語裏不及「好些個」

0

常見 0

文言裏又有 芸用小紗囊撮茶葉少許置花心(記趣)。言裏又有「少許」一詞,表示相當少的約 ,表示相當少的約量 7 如

若干」表示不定量,有時是中性,有時有約言其多的 金思

人,隨時奮鬭而死傷者若干人(爲釋)。例如法國一七八九年之革命, 中國數年來之 中國數年來之革命 , 其事前之鼓吹運動而被拘殺

如如

些 T 點

56 落着點小雨。用「幾」表 用 表約量 ,限於可計數的物件, 不 可計數的用「點(兒 7 例 如 :

外面 , 越發覺得冷清清的 0

字可以兩方通用, 你倒是先住在你姨兒家去, 給她幫幫忙 ,學點粗活,日後自然都有用處(冬見) 9

如

八

璉 奶 奶 打 發 平 娘 和 玉 釧 兒 姐 姐 要 些。 政 瑰 露 紅 • 六 0 不 可計

台 階 兒 _F. 也 擺 着 些·姑 碎 貨 攤 子 兒 • 三八し 。
「
可 計 數 ø

U

合 單位 些 字 詞 和 9 如 **幾 L** 養 字不 **着些** 同 馬 的 地 0 方 假 是 如 要合單位 幾 字 必 訶 須 合 9 Ŀ 只 單 有 位 一些 詗 9 個 如 , 幾匹 並 且不 馬 限於 ; 可計 些 數 字 可 以 0 例

做 些. 個・ 夾 坎 屑 兒 給 T 頭 些·們 個·穿 紅 • 四 0 $\overline{}$ 可 計 數 0

如

也 作 7 幾 日 好 事 , 燒 7 冥資 見、二三) ø $\overline{}$ 不 可 計 數 0 **—**

我 們 也 些 可 以 說 和 點上 做 些 一夾坎肩 雖 然 同 兒 表 沙二 9 量 但 , 但 不 是一 能 說 些(做些 個 件 夾 坎 前 肩 面 兒 可 以 加 0 好 表 示 多 7 E 如

好

個 好 兩 歲 一樣 , 如

太 太 耳 房 裏 櫃 子 開 1 ,少丁 好。 些零 碎 東 西 紅 • 六 _· 0

而 好 點 兒 就 没 有 逭 個 說 法 0 湿 有 • 前 面 加 了 特 指 詞 這 窓) _ 或 那 麼 以 後

點 仍 表 少量 • 些 便表 這·多 量 如 :

道·我 些·看 你 們 道 些 人 都 只 喫 點・◎兒・例 就 完 T 9 虧 你 們 枢 不 餓 ! 紅 • 四 O 0 $\overline{}$ 少

酒 • 吃 ጉ 去 看 不 道·受 胺·用 ! 個・个 兒 0 多 0

貝 啊 9 你 些。 移作!へ 分 0

我哥 哥家 那些個 孩子 7 再 加 上我 ,還帶着冬兒 , 我娘子啃真不說 9 心裏還館喜歌

冬兒)。〔多。

以 上 以以 下

種 示 定量 的表示法是在定量之後加「以上」「以下」等詞 ヶ例如:

一為及 格 0

年六八十 ,賜米人

今農 夫 五 口 之家 ,其服役者不下二人,其能耕者不以米人月一石,肉二十斤(漢文帝詔 過· 通 o 百 畝 • 百 畝 ·之收不過 百 石 熏

貴

栗 疏 0

十,「六十分以上」則可到一百(在別的上下文裏還可以無限 十餘分」雖然不 遭 和 數量 上 面 所說加「多」 是定量,卻只是一個數量,「六十分以上」則六十一分,六十二分……包括許 或 $\overline{}$ 餘 的不同 の第一ヶ同 樣是定下一 個 制 界限 ,如百里以外) 但 _ 六十餘分」是 の第二,「六 近六

和 多 • 們

Q

9 61 現在要略略討論中國語裏有沒有從單數變成複數的辦法 (0 普) **通說「們」** 字是個表複

数量

的

詞

然 尾 0 0 有 就 點 值 得 注 意 你 們 0 第 9 他 們 們 <u>__</u> 追 字只 些 稱 適 代 用 制 上於 來 人 說 ,有點 , 不 適用於 見像 , 物 但 0 是 我 如 們 果 拿 說 名詞 先 生們

說 孩 不 子 盡 說 話 __ 7 也也 但 不 只 說 於 石 童 頭 話 們 葉紹 花 鈞 兒 們 鯉 ° 魚 的 遇險 船 舷 , 的 那 鹤 裏 慈們不再看完了 面 的 動 物 9 經 加以 9 他 人 們 格 已 聰 化 見 了 了

魚

們

的

,

見

•

0

說 個 孩 • 名 子 詞 __ , _<u>L</u> 但 頭 不 有 說 確 定 個 的 孩 數 子 量 們 訶 _ , 0 所 F 以 就 不能 這 個一 再 們 州 字的 們 作 字 用 0 9 我 可 們 說 說 是 核 大 子 致 們 和 文 , 的 也

衆 會 等字 有 相 幾 等 個 5 是 __ 的 ___ 名 個 詗 槪 後 括之詞 面 卻 可以 0 加 們 ___ 字

9

9

例

如

校 長 們·不 都 在 道 裏 (老 舍 • 大悲寺 外) Q

第

•

楊 大 個 兒 們·沒 齊 叫 了 聲 哥兒們」(上任) 0

僚 成 個 同 學 伴 校 不 0 會 這 有 個 幾 **-**1 個 們 校 長 字 的 的 意 , 羲 楊大個兒自然更不會有第二個 是 「及其 他しっ 他的作用等於文言 , ` 這 惫 的 的 _ 等 們 字 __ 字 7 是 是 個 指 他 們 連 類 的 之 同

0

9 容 • 後」「 問 **62** 之 文 言 • 此 徐 裏 答 __ 和 日 等 ~1 指 們 9 稱 小 詞 字 兒 相 相 紫·合 近 逐 的 , 見 字 已 有 下 破 章 賊 ~ 曹 0 晉 軰 屋して 等 鹄 倒し「 ニニ 安 傳 字 文 雅 可 ___ 以 _ 和 等 名 韵 , 合 都 用 可 以 • 例 和 加 吾

何 等已 数 言 _E 7 Ŀ 不 稅 用 , 即 Ė 史 • 淮 陰 俠 等·傳 **** 0 何 闢 蕭 何 0 ~

及 歷 資 史 治 舊 通 分三 鑑 等·體 三日 是 也 ; 三 記 傳 日 記 體 事 本 末 如 史 體 記 • 漢 如 倘 及 是 通 也 ---鑑 紀 事 日 福 本 年 末 等·體 县 各 如 媄 左 氏 元 培

歷 史 0

期 白 話 這 __ 褒 班 字 人有 接 名 <u>_</u> _ 或 這 詞 們 • · 選些人」 一不 和 限 於 那們 捐 了。 人 二複 ; 7 _ 合 肇 雅 訶 _ 字 字 , 文 和 ¬ 和 限 於 以此 指 加 輩 人 用 _ , 數一和 量 此 Ħ 问 等 話 7 __ 的 如 相 — 堂 : 們 _ • 字 但 更 是 現 相 在 近 E 0 餐 _ 絕 們 啓 __ 学 Ţ 在 只 早

奉 兒 結 數 + 健兒縱 攀 四 揮 5 政 啼 或號 • 各 抱 重 歸

饄

兒

0

逭 個 雅 字字 就 H 等於 _ 人 一字 豉 「個」 字丁 0

明 是 匹 全 當 馬 9 的 體 , • 也 63 字 7 就 許 , 加 是 般 體 用 而 隊馬 文 論 -裏 槪 , 中國 用 括 0 之 _ 有 所 詞 表 語 有 明 裏 0 数 的 _ 文 名 和 量 喜 嗣 的 用 本 必 切 要 身 <u>__</u> 凡時 不 顯 0 , 可以 _ 其 諸 爲 こっ 加 ---個 用 衆數或 量 多 詞 個 奉 0 定量 <u>_</u> 例 _ 如 或 庶 • 不 _ 定 等 馬 字 量 來 了 0 口 0 _ 假 5 語 如 也 惫 要 原 許 表

口 村 語 子 至 雖 的 沒 有 全·作 來 乙 級 了 用 0 的 豉 概 括 都湯 來 9 卻 了 有 • 埘 或 個 成「丙 都·詞 壶來有 J 概 括 0 的 作 用 9 _ 全 <u>__</u> 和 都 9 如

适 類 表 概 括 的 再 級詞 更 7 如 悉 畢 等 9 而 且

15

萃•諸•概 括 詞

賢 奉 所 匈

奴

傳

0

男女衣 並•• 怡然自 樂 桃源

次序

71 串 物的 次 序用 序數」 來表 示。序數的 構成是在基數的上面加 第 字 7 如 筇

第二。第 三。文言 和 白話 都通用這個 辦 法 0

9 7. 文言裏又常常用基數表次序,有好些一直留傳到現代

口語

裏 0 略 舉

數 例

行 第)二哥哥;三姑 娘;六郎; 秦七 黄九へ 秦觀 黄 庭 聖し

年月)民國三十年九月十三日 0

星期)星期 ┃ ……星期六 ○

之卷次 卷一 ,卷二;卷之一,卷之二。

事分述)一則……二則;此其一……此其二;一樂也……二樂也……

其 他)一年級 ,二(層)樓,三等車,五號字,七重天, 九品官

9 在 口語 裏リー 我們對於第一個還有好些別種稱 脱法 如如 •

首•大•元• 位74 都哥年 5 7 5 首·大·正· 坐 叔月 ; 7 9 頭・大・初・ 等車 爺; • 長 頭・ 7 話 基

· 7 最後一 水板, 水烧, 水板, 水兒子 水板, 水兒子 オリオ 我們 末•也 尾有 別 • 末·種句 末·說 丁·法 0 見・, 如 0

2

9

小 指 頭 0

8 對 的 第二 , 如 •

子建 ,

奮長 次・。 子甲 , 氼• 子乙, 次子: 歷 5 皆以 脚 行 孝 讖 , 官皆至二千石 史 、英

傳 V 0

沮 的 第 個 次 的 Ŧ. 意 當 字 歃 姜 有 Í • 如 時 而 說也 定 作 從 C,次者吾君 固 定的 第二 天 他 辞 ,次 就走 9 例者 Ĩ 迻 如 • 軍 史 0 說 • つ 平 次子 一傳 0 正 0 如 \neg 有

時

也

可

以

有

的哥 序 9 頭 , 不 **76** 關 句 次 話 序 1ui 0 或 依 問 收空間造成,6配「誰知第二一 此 題 外 , 但 湿 是 有 **从,或依**時 序 別 種 數 也 來 常 源 常用 阅 9 如一 造成 來 表 五號 前 價 字上 値 者 高 如 下, 和 7 「小指 第三家」「 如 「三等軍」 頭 八是依 第 五 自然 大小 数室 二;後 不 0 凂 逭 「頭等 基 都 者 是 如 車 單

第 九章

M

舒 服 5 頭 自 然 比 末 獎 鈕 多 0 這 類 價 值 衣 序 往 往 用 上 • 次 , 類 的 田

示 7 如

太•: 故 善 _**L**• 者 有 因 立 , , 其·其· 欢·欢· 上·利有 道 立 之 功 5 5 其·其· 上•疾•疾• 教有 立 海 之 言 其·左 灰・、 墨 襄 四 , 最•• 下· 舆 之 # 史 • 貸 殖 傳

以 君 之 下·之 驷 奥 彼 題 , 取 君 惠 與 筱 中., 剧 • 取 君 齊 中•之 駟 與 彼 下·者 周 ~ 史 • H 子 傳

0

0

女し 字 也 就 常 含 有 不 及 7 正 的 直 姜 , 如 __ 女 等 貨 次 長 _ 次 殖 民 地 __ 0

9 • 77 次 字 文 可 以 作動 詞 用 7 E 如 甲 字 也 可 以 作 含 最 爲 第 ** 0

的 善 動 詞 戰 湿 有 上 冠 刑 9 字 連 諸 • 是 侯 由 者 欢·名 之 詞 活 , 辟 用 草 的 淼 Ò 任 例 土 • 地 者 次. 之 孟 • 建建

上

0

示

第

酮

桂故 冠·林 山 水者 甲•服 天 F Q

軍 O

程 度

差 紅 別 ; 9 7 只 卻 要 再 81 以 有 輿 說 殷 量 說 \neg 的 深 起 紅來 標 進 _ 7 \neg 物 , 淺 件 程 度 紅 有 也 數 **___** 0 量 可 以 我 , 用 們 精 說 狀 深 確 的 淺 數 是程 N. 量 量 來 度 表 的 但 不 差 是 我 的 别 們 **Q** 其實 蜌 例 不 如 程 船 溫 度的 說 度 0 差 别 只 是 也 紅 就就 是 成 股 數 情 量 形的

而 , 程 度 的 老 達 只能借用一部份數量詞來活用,另外應用一些限 制 詞

可 '以有程度的差 數量 9 **82** 表示程度不高,我們用副詞,如 觀 念 也 別 可以應用到動 ,如「大笑」,「微笑」,他的表達法和性默的程度相同 作上去,例如「笑一笑」,「跳雨跳」,這個留在下節 湿」「稍」等字,或用形容詞 ,一件在 作副 闰 討 這 り如「少し 裏 果 例

今天算是還凉快;今天還等字。例如: 算 是 凉 快 0

壁 非佳 品品 ,倫堅實 可用 0

个乃 可以稍行吾志矣(武訓)

亦 略有所聞

頭 置 0

其 爲 人也

9 • 83 或是 用 數 量 詞 . 3 最普通是「有點」(有些)。用「有」字,可見已把形容詞和動 詞

作 甲 級

我看那樣子,又有點喝過去了八兒、三一覺得以下的話有些難說,連ば呀! 、六四) 0

__ •

九章 數量

酒

走道兒 日方覺身上好些了(紅、六四)。八家擔待他們些就完了(紅、六四)。 總叫個人兒招呼着點戶

你 老人家

9

0

歪 兩日

動詞或形容詞

之後

0

最

後

例

有

比較之意

,「好些」等於

字否認

0

例

如

•

後

面 \equiv

例

的

較好」(參閱 9 •84 遠可 以用 19.52-3) • 表 高 的 副 詞 7 然 後用 不し

改 着不·改 很·去 還 是 是不大稱身 《示程度很知 身 不・。

, 不怎麼挺 做起來倒 也 挺容易

0

• 我看 簡 單 0

地 不·事 甚·情 廣 , 而 饒 竹 石之趣 0

9 85 表 示程度很高 5 也 是 或 用 副 詞 5 或 用 數 量 訶 0 用 副 詞 的 例 如

:

就這麼 辨 Q

找一很 已不好 大·心 分好 ,在季上 了 , 你 就 拉 去罷 7 個 挺• $\overline{}$ 紅 長 挺• • 五深的 七 口 子 0 0

遠 的 來 看 你,你就不留 人 家 多坐 坐?

這 裏 的 洋特·雞 別·兒 , 特·的 別·這 怕蛋 也 小 巧 • 怪• 俊 的 • 我且 得 個 兒 紅

逭 孩 子 甚·愛 哭 9 叉 人へ 朱 自 淸 • 兒女

意 氣 洋 9 得 也 史 • 管晏 剱 傳 V 0

侯 得 釋 • 盎·甚颇·自 有 力 同 ` 袁 盎 傳 O

德 絳 璉 常 斐然 美志不遂, 良. 可 痛 惜 孔 璍 章 麦

殊.

健 ,

何 竟 H 記 副 A,致足樂也(》 《有述作之》 酬 (魏文帝與吳 也 一(項脊 質 0 0

舅 宋 瞢 高 帝 紀 0

夕何 陽無 無·忌 限·酷似其思 李 , 商隱 詩 0

利 用 本 來 表 示 極 限 的 副 詞 ,

有 口 5 髣髴 若 有 光 初 極·如 狹 7 稳 通 A 15 源

2

:

其山 事 微 淺 O

絕·至·小 美 D. 王 可肖 取 史 • 伍 子 胥 傳

表示女 表 -超過 極 限 _ 的 字 樣 太• , 如

歪 用

遧 想 不 個 地 到 你 方 太·也 在這 好 了 裏 5 誰 9 來 真 了 是 都 IJ 不 想 T 走 0

0

九章

KI 赐 ुर्भार् 限• 好 李 商 隱 辞 0

用 0 極 太 字 至 足し 是 等 字 如 此 , , 不 旣 能 然 講 是 選 輯 \neg 好 , _ • 假 如 那 眞 就 正 越 狭 好し 到 極 赵 頂 好 , 哪 有 個 媽 好 蟻也 得 過了 一領不 頭兒 過 的 面 1 况 可一 县 個

爲 要 表 亦 程 度 之 高 , 就 不 得 不 誇 張 點 兒 0

底 下 9 9 叉 • 有 86 以 慌 JE. 例 和 旬 塞 利 9 害 這 啊 類 副 訶 詞 9 只 用 能 在 用 形 在 容 詞 底 下 或 動 , 詞 不 能 的 用 上 在頭 上 9 頭 但 O 很 很 <u>__</u> 和 饶 極 也 A 可 利 以 放 在

用 連 接 , 極 _ 字 上 頭 不 用 得 字 , 下 頭 常 用 1 字 0 例 如 3

好得 得。山 很·字 9 就 是 這 麽 說

要

臉野 幾 天 沒 有 出 門 害•得。。 饶. 0

16 不 大 • 痩 得。, 極·利·悶 0

夢 湘 先 生 論好 得 透 闢 了 老 殘 • 0

同 很 一 ┗ 限 制 訓 , 削 後 都 削 附 加 的 , 加 在 後 面 比 加 在 前 面 更 加 重 些 , 比 軫. 很 好し 好 和 好

好 極 了 0

9 • 量 詞 表 示 程 度 很 高 的 例

前 天 87 十·用 足·數 7 了。 ___ 夜 的 相 苦 分·雨 難・〜 0

遇 這 幾 天 的 雨 , 卻 叫 我 + 過 同

歉 0

我 們極容易變成了 一變了之後 ダー

分喜欢

0

千•我 辛萬苦;千妥萬當。 敢擔保這個消息百分之百的可錄 們極容易變成奴隸,而且變了之

按說「十分」已經是個足數(所以又稱「十足」),「十二分」 算是添了帶饒;艷到「萬分」

大致已經不顧「分」 字的本義。可是現在又時行「十二萬分」了 0

9 88 表示程度很高,除用副 詞和數量詞外 5 遠有種種方式。 或用威嘆語氣(多獨 17,58

, 如 :

好快! 一 混就

你把信遇給 我 0 我走 0 多麼乾脆 1

用形容詞 如如 •

好天分又肯用 功夫 的 其 是少而 义·少· 0

经他這麼神子的好大分本就不会 其神的一次多,有好 那茶味兒自然淡之又淡了渲染,倒像異有那麼一回了 事似 的

道 壺 茶 湖再 湖 湖,

的 事 物 白 來 似·比 雪·擬 へ参閲 19.22) 9 例:

的 偶黑的黑似蛾(兒、四〇)

1 1 1 M 略

逝 用 結 果 來 视 托 叄 閱 5

這 場 哭 值 哭 得 那 澂· 殺•佛• **傷**・35 心心 , 石·如 人: 落淚· 兒 ` __ 九

哥 哥 敕 我 救 皒 鐵 牛 也 水 滸

,

•

五

用 比 較 和 假 設 來 表 示 極 限 , 加

或

哪 天 也 沒 有 今 天 冷 Q

就 逭 服 9 滿 闃 子裏 便 骐 雀 無 壁 5 比 帝 出 來還要靜悄 得 多呢 老残、二)

他 的 喉 囄 要多高 就 X, 誾 • 他 的 中 氣 要 多皇 長 就 多長 同 0

或 以 含 蓄 表 極 致 , 說·如

别•一• 提多為 筆眞是 不:: 出. ĤŶ 妙 0

就 這 難 了 0

徑 寸 之地 • 爲 可• 知·

你 這 話 就 糊 徐 得可以,怎麽你自己的字六百,其細可知。 哥 哥 也 不 認得 ?

歛 4 怪 切 淡 表高 __ , 無 度 奇 了 太 的 詞 0 字也 不 新 知道連「十二萬分」 , 不再表示「超過極限」 用久了都就失去鋒鋩 也不 能表示: ° 0 舊 的 很 上 字久已一 的 誇 張 時候又將 沒落了 如 點 9 何新 不 1 的 誇 很 <u>_</u> 張 , 殹 怪 起 _ 來 字 7 不 也 久 早 Ė ,

動 悬

9 • 91 數 盘 的 觀 念 ,應 用在 動 作 上 , 也 有定量 和 約量的分別;再就 所用單位詞看,又有另

單 先說單位詞中位詞和即以到 位 動 • 白 詗 話裏所 為單位詞 用 的 單 不同 位. 詞 有 0 類

用

(1)專 用 的 C. 如 :

問 陣·聲·單

哭一

城

0

不能論

馬走 一頓·越·

拍一下桌子。 進一次城。

灰」,木頭不能論「下」,這些單位詞不是管眷底下的名詞 , 是管着上面 的

(2)表現動 的工 具。 如 :

眼·作 ,

說

7

但一

我 說.

們也

說

踢

脚•

,

喝一口·

3 即以動 動完·詞笑·詞 爲 單位 0 如 •

性 很 明顯 0 說

說

遺兒的第二

個

的

甲

級

笑笑

笑

第

九章

數量

走一 走· ●

走走 0

Ħ

逭

中 國 文 法 要 略

時 候 第 個 動 訶 的 甲 級 性 就 不 加很 數期 字明 • 例並 出 連 偲 垃 也 模 糊

常 動 詞 前 , 如 :

生-------黎 92 一·文 - .. 只 0

舉兩 等;一、美麗通 得 勞永 逸動在 0

不 用 間州 或へ 也 探 容白 韓 荆 書 0

種 說 ---- 法 白 用、和上 白 話 第州 2 類 相 同 的 說 法 7 例 如

目·和 ە ر

道

善筝 学製・皆以一の一十行・八比が 見) 0 (比 :

的 一目し「一堂 A一学斃一犬(健児 ア・(比較・一覧知 一自然不是「円 の一学斃一犬(健児 用、一 只服 看較 7 把用撃・ 뾾 只手 之 0 ,

作

位

9

這

兒

9 • 83 他以三上 回·是單 佣 動 作自 的 例 × 0 + Z 示 多 個 助 作時 • 只二 要 字打 换一 個 別是 的表 數示 字動 • 例的 單 如 •

問 7 了他 兩·只 次·是 不 作 鏧 0

今天 天 就 開 會 0

要注 意 凑 的 是 附 __ 字 往 口·爺往 上活 用 • 量等 兩·於 服•一 幾 へ參 閱 9 .54) 0 例 如

到 跟 前 把 安 兩·老 下 打 肢へ 八三八 0

將 兩 隻 手 hul 幾·便 翻·伸 间 又黛 玉 膈 邊窩兒 內(紅 `` 九)

起 本 * 來 • 撂 過 0

₱ 94 文言:只 在 鋤 詞 Ŀ 面 加 數 字 三·的 方 式 9 如

子 化 有 為 分尹 7 無 喜 色; 已一 , 無 慍 中色 論 • 表 公 し治 長

0

十·先 一• 帝 不 以 臣 牢 制 **,** 自 枉 屈 , 顧 臣於 草 廬 之 坩 腑

易 其 稿 To 後 公諸 世 用有 恆 0

兩 五季次 子·用 , 。 也 アロック 用 再一 , 如

思而 行 聞之 日 , 斯再 可 :

再·年 文 朝 9 凡 漢、 文三王 0

H 食 5 無 鲜 肥再·後 心滋味之享 (送馬 生 序() 0

サ三駄 > 慷慨有餘哀へか一連用表頻繁 > 白話也田 用 0 例如

他 飲·諾·一·姐 95 再·彈 三 三·再·二 赐 叫 茶 房 • 甚 是 仔 (古詩 細 背影 0 0

• 嚷·這 定 早一量 笑·的 働 詞 在句子裏 有 什 HE. 用 妮 ? 可 詞 這 是 彶 合

> 珂 Þу

例 如 1

我 猜 看 了 兒 • 二七) 0

騺

動

外面

的

見、三一

9

9 英 非

從 削 兩 例 可 以 看 出 作 甲 級 詞 用 7 白 話 裹 把前 順的 那 個 動 訶 去 掉了 這 樣留下的表動 矮

詞 叉 म 轉 爲 丙 級 詞 用 9 加 :

武 松 口·一·見 把 頭·大 頭·大蟲 撲 來 , 只 漢閃· 閃 ∞上へ紅、二四次在大蟲背後の (水滸、二三)

只不 ---•想 碰 在 個 쬮 身 四)。

碗 酒 都 喝完 0

但 是定 量 化 了 的 動 詞 仍然 尋•動 詞 用 5 作 爲 謂 語 的 主 要 部分 0 列 如

面 說 • ---面 故 意 3 抽 身 就 走 紅 、二七

室

西 連於 中 閨 • 先 項脊 雄し **---••** •

7

動 嗣 但 9 恨 在文 生 千 八言裏除· 載 後 表 不 得 示 「有這 與 拔 山 <u>廖</u>一次 舉 鼎 之 外 較勝負耳(健兒 沒有別的涵養 Q 在

劉

在

講

-]

勤

相」(13.71-3)時計

論

0

諡

些

有 些 別的意 0

第 指 稱(有定)

身 指 稱 • 第 身

3() 11 文 法 **9** . 上 把 爲我 你一 他 追 偏 詞 三身 指 稱 訶 9 以 說 話 的 自 稱 爲 第 身 9

10 第的 爲 身指 第 二身 稱 詞 • 其 白 他 話 第三 用 我 身 0 5 表 領 周 加 的 7 道 都 很

簡

單

Q

r e 1 的 较 i ii Ĭ 少 7 3 用作常次 0 • 2 在秦漢 12 文言 爲 $\overline{}$ 我·參 閱 認 的 以 胡 的 削 第 適 止 0 很 如 嗣 ___ 身指 有 有 吾 的 復我 議 復 去 點 45 分 稲 者 <u>_</u> 3 别 詞 常 • 9 म 以 載 則 用 吾」多用: 言必在 到一胡遊 說 的 是沒 有 _ 一吾して 有 汝 文 ; 存 作 <u>-</u>E. 矣 _ 主 柳 我 我 語 鉿 排 <u>___</u> 利 1 0 余」「 刔 級 雅 \smile (通 大多 鹏 也 引 予 飕 松 常 稱 川 _ 個 作爲 四 並 止領個 見 詞位字 的 例 5 0 以 用 , 或 吾 作 示 主 用 語 斑 作 和 及 變 乙 次 我

的

我·善 吾·辭 然 之 氣 (孟 ` 公 孫 亚 Ŀ 0

•

C

者善養 喪 我·浩 莊 • 齊 物 論 0

爲 民 請 吾•个 苑 , • 我・〜 不 過 爲 桀 紂 , 而 相 國 爲 貿 相 Q 吾• 故 繋 相 國 , 欲 Ħ 姓 聞 吾•

拑 稱 有 定

過

何 傳 0

雖 然 在 後 世 的 口 裏 E 經 只 有 個 我 Ľ 字 • 呵 在文 字上 , 因 爲文人多讀 古 的 綠 故 7 不

的 湿 少保 存一點分別 0

10 • 13 _ 予一 和一 **佘」是另外一個** 系 統 9 在先秦文字裏(除書經 外)遠不及「 吾 和 我し

用 得 多 0 這 兩 個 字的用法沒有很大區別 0

就 後世 的 文言說 , 吾」和「我」多用 於對話的處 所 7 「子」和 「氽」多 用於自然 敍 的 處

所 0 例 如 •

上 日 , 夫運 籌 災性 幄之 中,決 勝千 里外 , 吾不如子房。」。余以 爲其人計魁 一栖奇偉 至

見 圖,狀 貌 如 婦人 好女へ留 侯 Ü 0

蓋 余·自 余·其 為 個人 ,居 是州 ,恒惴 慄 (柳 記 0

子·幼 時 卽 嗜學 • 家貧 無 從 致 書 以 0

程 生 在 所 仁 至 , 5 比好 由 海 遊者 溪 來 水蘇,適予有來安→ 每尙不能十 一……↓ 月來安之役,遂從予游一……於是予有嘆焉()規()送東陽馬生序) 遊焉 へ遊 後禪 汪 縉 山 記 示程

•

音信· 類 5 雖 如對 語, 但奪長 對 卑幼 刀,余爲稍慰(曾書初也常用「余」,如 如 •

中之 來營者多稱爾舉 止 大 方 書 0

力 國 民 革命・凡 14 + 年… 凡 我 同 志 務 須 依 照 余· 所著 (國父遺別) 0

捉蟋蟀 汝奮臂出其間……予九歲愈書鴉, 汝梳雙髻披單線來へ祭妹文) 。 ~ 比較

祭十二郎文」通籍用「吾」。)

余」和 予」作乙級用,不及「吾」字普通;我們常可以看見全篇用「余」或「予」而 乙級

用

今獨吾母張太宜人在耳。余又以宦遊京師,太宜人道遠不果來(侍膳圖)。予爲膈而居。久之,館以足音辨人。吾妻來歸,時至軒巾,從予問故事(項脊)「吾」的例: 0

10 · 21 第二身的指稱詞 り白 話用 「你」, 客氣或恭敬點兒用 您 。表 領風 也 是加了

和 第 一身相 同。

來也 許很有 10 · 22 文言 温 別,但卽在先奏書籍中,這個區別也不大明顯,後世更是隨便用 最常用的第二身指稱詞是「爾」和「汝」(古書往往作「女」)。這 丁。「參閱 兩個 胡 字原

「爾汝篇」,載「胡適文存」初集。」此外還有「若」「而」「乃」三字

字先秦少見, 秦漢以後才漸漸多用, 但仍不及「爾」「汝」兩字普通 。「若」 字

的

既使否 與若 聯矣 ,若勝我,我不若勝,若果是也我果非也邪?(莊、齊物 0

第十章 指稱(有定)

三 八

老• 雖 長 大 , 好 帶 刀 劍 • 中 情 怯 耳 淮 陰 0

m 一乃 兩 字 大 率 用 作 Z 級 , 但 只 加 在 表 人 的 名 詞 之上 5 表 物 的 名訓 Ŀ 仍以 用 何

為主 0 例

吾翁 卽 者 翁 • 必 欲 烹乃·翁 5 則 幸 分 我 ___ 杯 羹 史 • 項 羽 紀

吾 翁郎 汝翁 , 必 欲 , 幸 分 我一杯羹 漢 • 項 羽 傅

0

0

第三 身

10 31 第三 一身的 指 稱 詞 • 白 話 襄 用 他 , 表 領 屬 加一 的 0 雖 然 文 字 可 以 有 他

人 爲常 她 5 稱 物 的分別 較 少 , 5 並 通 Ħ. 常 有 我 們 入 給 把 那 他們定下不 個 物 侔 的 名 同 字 的 複 讀 說 音 , 逼 可 是 • 口 或 計 是 能 裏 只 省 說 略 就 •---省 個 略 0 壯 較 他 F 字. 列 稱

例 句

有 說 行 述 的 .5 行 略 的 5 行 狀 的 , 我 也 布·不 知 道 他• 準 晔 作 甚 麽 へ見 • ٥ 用 他 0 紗・ し

相 是 縫 衣 要 布 • 說 到 布 就 不 可 沒 有 糕 的 I 人 ; 布 是 紗 織 成 的 **y** 說 到 紗 就 不 能 沒 有 紡

4 人 (羅家 偷 • 權 利 奥 實 任 0 複 0

他 Mr. 騤 見 說 買 了 蛋 糕 9 就 吵 着 要 吃 O` 省 0

我 179 談。 想第 二第三 例 改 用 文 言來說 • 就 可 以 利用 之 字 , 如 布 則 必有 職之者 • 紗 則 必 有 紡

7 欲分 丽 食之し 0 當然 也 可以 省略 , 如 布 則 須 紗 則 須 紡 9 即誼呶索食」

可 是另有些「他」字是空 無 所 指 的 9 如

管他 下雨不 下雨 • 反 正 世他一天へ 出門 0

英 如遵 **着太太的**話 腄 天(兒、三五 0

之 • 其 7 彼

0 這本是 10 • 32 很合理的 格 說 • 文言沒 可是這三個字沒有一個是發育完全的 有第三身指稱詞,「之」「其」 **,** 合起來仍然抵 彼」三字都是從 指 不 了自 示 訶 話 轉 裏 變 過 來

個

字 , 雖然 另有勝過 「他」字的地方 Q

的

的

5

之 字只能 段,欲立之(左、隱元)。能用作止詞和衫訓 •

愛共权段 0

有 牽 牛 而 ・日・「 牛何之 一 對日 , , 將以發 鐘 0 王日,「含之…

以 羊 易過之·堂 0

此 迫 矣 , 臣請入, 孫人制之,蜀以 、 、 東之同命(項羽) ب ه

以内 者 寡 元,河水爲之不流(石,將軍制之(史、 • 馮 唐。 傳) O

須臾,從之者盈三百 9 祭 積 脂凝 (費宮人) 2

指稱(有定

用代詞 放 代 以 之 1 專 上 地 五 0 方。 (() | 看見了……放了……換個羊罷),雖然第二個「一之」字也未嘗不可說「他」(把他 字的 。可是第四第五 用 例 白 • 話說 用途只限於作止詞及補詞,不能作主語或領屬性乙級詞。這是「之」字不及「他」 例 作 , 止詞 代人的兩例無問題 兩例就決不能用「他」字 。 這是「之」字勝過「他」字的地方 。 ,兩例作 補詞。第一第三例「之」字代人 , 第二例代 的可以用「他」。「牽牛過堂下」的例句裏 物 5 5 第 多半要不 四 第 他 五

他 字有 _ 腄 他 是 等活用 , – 之 字也有, 如下例的 之」字都不能說出是指什

塡然 鼓之 ,兵刃旣接 ,棄甲曳兵而 深典之矣(同) : 川走(孟、梁惠丁 梁惠 王上 0

b

頃之,二十^公大之足以致B 致國 一,沛然 家 於危 F 亡 雨 5 , 小 則 之·苗 泽然 足以 招 國 家之分裂へ 0 權 利 奥 養務

0

,二十餘騎 四 面 集 鐵椎 0

之· ,且 以 為 |勝不 | | | 子也 0

音字 音·有 個合音字,「 諸し 5 等於「之於」(12.47), 如:

或等於 「之乎 子張 紳 如 衝 靈 公

有 9 聞 斯 ? 子 日 9 聞 斯 行 之 益 • 進

10 • 字專 表 領 爲 淇•的 Z 級 詞 用 7 也 起 可 客我」 9 미 以代 物 9 代 0 如

人於 各 任 乘 其·淇·其 能 車 9 , 妪 搦 其·其·作 劍 力 , 以 渦 得 所 友 欲 y 日 史 9 • 7 孟 管君 殖 傳 0 馮 諼

見 貌 小 微 物 必 細 察 其・, ·紋 理 (記 趣 0

柯 也 請 無 問 其・・ 詳 , 願 聞 其 指 • 說之將, 如何 1 孟 • 告 子下) 0([: 其し 說之之辭。

例 在 白 話 裏 可 說 他 的 第 四 例 不 能 下 的 例 句 也 是 代 人 的 可 譯為 「他」 ,代物的画

代 的 不 •

事 生 其·入 恐 其·行 擾 9 敢 見 武 訓 0 怕 他・ 打 麻 煩 W

反 也 , 則 凍不 餒 其 妻子 こ金 • 梁 惠 王 下) % (趕 他 回 來 啊

:

比

最 近 主 張 開 厨 民 會 議 及廢除 不 平 等 條約 9 尤須 於 們最 短 期 間 促 其實現(國 父遗 孎) 0

指 .Ł 面 說 兩 件 事 9 白話 不 能 說 _ 他 或 他. _ **•** V

褔 些 他 7 ° 的 他 例 旬 0 和 打 但 前 如 取 面 了 煩 因 四 詞 此 句的 <u>__</u> 是 組 就 不 的 미 說 同 以 這 形 , 些「 式 獨 へ参閱 立 其し 其一字是 的 9 字底 6.7 其 下接 優」是不)) (「處於主 動 詞 其 不接名詞 位 能 , 字 獨 良 立 髣髴 是 的 9 0 因 我 個 有 此 和 們 領 白 一他 爨 H 話 然 性 裏 二字 承 的 时 認 加 說 相 詞 這 等 机 9 他 是 的 倜 地 S Z 個 位 詞 無 • 須 放

十章 有 定

按 丰 訶 5 IE 處 於

代代 其 說 物 次 9 代 **1**C , 事 就 34 所 都 是 稱 和 E 例 代 面 外 其 的 很 對 L_ 簡 0 各 象 此 略 外 有 的 說 湿 限 比 • 制 有 較 了 第 之 • \equiv 淔 下 點 和 兩 • 個 其 之 詞 之 沒 __ 有 都 其 能 和 個 代 __ 其 能 和领 人 作 , 都代 句 他 物 的 時 主 的 , 代 語 用 候 代 事 法 9 表 5 而 第 而 第 _ 他 他 身 5 字 就 , 字 是 本 其以沒 何 代 有 子 人 限 爲 制 有 的 主的 劲 锆 쭓 ,

第 臣。臣。二 身 市 井 鼓 他 刀 屠 <u>__</u> 字 者 是 9 而 不 能 公 子 的 親 ٥ 數 例 存 如 之· • • 魏 公 子 傳 0

,

初 起 從 陛 下 3 · F 獨 奈 何 道 而 棄 之·史 於 諸 侯 乎 史 • 周 昌 傳 0

今 父 兒 百 官 不 我。陛 足 , 恐 其•中 不 能 蓝 於 大 事 孟 • 滕 文 公 E 0

自 余。也 爲 缪 人 日 與 其·也 徒 上 高 山 , 入 深 , 窮 迴 溪 柳 記 O

其·林

獨 期 惜 面 執。抱 事。女 忮 , 撫愛 機 動…… 之 , 益 必 念 至 孺 殺 人 蓝 , 天 中 下 夜 士 與 以 婦 酬 泣 其・へ 宿 先 妣 所 不 快 Ò 與 沅

末點 看 來 和 其 7 作 爲 第三 身 稱 代 詞 方 面 是 不很完 備 9 方 面 叉 不 很 練

5

光

祿

書

0

這

衎

0

字 來 10 翻 幸 • 35 , 彼 彼 字 字 是 的 指 個 確 示 氣 定 味 指 還 稱 是 詞 很 通 濃 稱 0 指 例 示 如 代 • 詞 9 見下) 0 雖 然 指 人 的 時 愱 , 無 妨 用 جو سين 他

文 夫 也 我 丈 夫 也 5 吾何 畏彼• 哉?へ 孟、 滕文公上)

可 取 而 代 也 へ項 0

彼•彼•彼• 必 自 負 其 材 , 故 受辱 而 不 羞 史 ٦. 季 布 傳 0

大 些 些 0 _ 否 彼 則 <u>__</u> **像下** 像 面 口 氣 的 例 9 句 除 就 第 大 •---• 可 旬 第二 利 用 彼し 彼 _ 字 字外 • 無 • 須 用 白 把 名詞 話 來 說 複 述 9 湿 -----遍 是 T 那 個 北 他

叛 太 叔 段 鄢 左 • ø

京 (,段入於 態元)

當 当者有饋生A 古者有饋生A 生魚 爲文言缺 於鄭 子 乏作 產 5 子產 主 碚 的使 第 校 人 身稱代 畜 之池 訶 金金 9 常 • 常 萬 用 章 上 彼・ 字來 · 充數 9 讀者 也 慢 的

不 覺得 他 意的 彼·語 氣重 了 0 例 如

必從 是 出 ,而 竟 不 料 我 從 此 出 也 鬥 牛 0

彼·我 稱 我 爲 主 人 , 我稱 彼·彼·: 爲 客 戶 : 要禮 貌 他。个 • 要 憐 憫 他。 鐭

可 是 之」字競 字作 主 語 7 是 乘 共叔段 和一 立之し、兩方 不能力 所 不 - 及,所 所以 相 當 站 立住 彼・了 5 但 用 作 止 前 敓

能 和 爭 7 如 愛 9 欲立 改為 叔 段 , 欲 **L_** Q

是 10 渠 **3**6 另 0 有 例 兩 如 個 第 : 身 指 稱 詞 在 通俗文言 随 筆 信 之

,

類

変

很

通

用

,

個

是

_

伊

9

不

•

半 鄧 是 世 婚 9 江 家 我 顧 伊· 9 庾 家 伊・ 顧 我 • 不 能 復 與 謝 裒 兒 婚 世 說 方 正 0

+ 指 秤 有 定

4

四四四

脫 卻 伊· 綠 衫 7 ・便 與 紫 着 • 叉常 喚伊• 作 陸 ブレ 柳珵 • 上

蚁 子 叫 鐵 牛 , 無 渠 <u>F</u> 嘴 處 寒 山 詩

爾 自 後 須苦言 之 ・カ若 有 不 文 , 渠·待 本 肸 留・・ 細 語 之へ宋 • 闕 名 • 朝 野 道 記

但 以 此事 須 輕 過 立 法 手 續 5 故 人 對 此 事 倘 未 作 決 定 日 報 電 訊

0

Q

丽 伊 Ľ. 字 又常 用 在 詞 曲 襄 , 如 •

把 我 為伊·心 7 爲 伊煩 腦 7 算 天便知 黄庭 堅詞 0

莫怪 抵死 · 榮腸惹 肚 5 為沒数人 人恨處 (秦觀詞 Ó

用 表 領 作 止 屬 10 詞 9 用 和 37 補 關 於文言 其」;(3)主 訶 較少;(4)「伊」「 的 第三身指 語 為第三 稱法 身時 渠」二字,文言裏嫌他俗 ,總述如下:(1) 9 通常複述或省略那個 作止詞 7 和 名詞 補詞 白 話寒又嫌他文 了有時用「 用 「之」;(2) 彼し 可可 作 , 是 Z 彼 適

們 我 們 和 咱 們

用

的

所

Q

遇 10 在三身指 41 Ξ 身 指 詞 稱 後 7 時 所 指 , 大 不 致 止 和歐洲 一人 的 嚭 時 言、候 的 , 一加 複數 們 相字 當 O 0 們 字 的 性 質 已在 9.61

问 是 國 e fi 裏 除稱 我 們 你 們 他 們 外 叉 有 咱 們 , 边 是第 身的 種複 數 定 0

一咱們 你們 雷 和 是 V 有 sear m 丧 有 (en) 第 的 分別 三者 7 在 是 寫 內 • 出 「我們 來 9 沒 有 有 咱 镙 包括 __ 。下例 我 曾 和 こっ 最 其 他 可以表示這個區別 人 「咱們 , 你不在 内;「 哈 們 : _ 咱 僧 們 們 包 _ 括 等 我 形 和 式 \$

也 不 用 我·老 你 陪 我 0 我 瞧 你們 那 位 一老程 師爺……還有實珠洞那個 不空和 倘 ••••• 再 帶 上 女

国:同 選 是 翅 書 九 第 公 烟 七 對 9 回 安 水心就 夢 义 走 的 下去了 和 尙 , 廟裏 他們 0 不 我国家 兩位 知羞恥的 都是 , 一好酒 咱就喝;我出去,我們 婦人誇說了 一陣 「人家大師傅」 給他 量 0 再還有一個例子 就逛 , 兒 可以 • 表明 二九) 穿的 -咱 Q 怎 們 麽 好 的範 9

可 這 個 咱·好們·以 區 网 配 只 度了 限 於 北 平 那女子(十三妹)說道 和 北 方 幾 省 , 長 江 官 話裏 , 別咱們· 就 沒 有 你 「咱們」 I 5 該 說 咱 們

的

袋

,

武

1

語 之間 同 時 的 文文 0 文 體 真言 3 因 也 此 沒 在 有 許 類 多語體文裏就只有「我們」一 似的區別。 現代通行的語體 文,尤其 詞 9 有 是論 時連生長 設 文 在 本 北 是 方 的 依 作 这 的 於 家 慮 文 也 所 不能 言 也 和

選 個 的 咱·上 們 县 否都能達到呢(王了一)。

随

和

點

兒

0

舉

偶

明

M

的

例

,

論說文的作者常常有把讀者拉在他一

7

5

而

實

際

多數作者用「我們」。以下是就手頭一

種期刊

随便檢取的

幾

個

例

起的

口氣

,道

似

乎

該用

指稱 へ有 定

因 此 5 們・ 不 能 因 爲 中 容 的 理 論 是 不 科 舉 厎 • 而 卽 斷 定 中 樂 沒 有 效 驗 • 亦 不 能 囚 爲 中 蜒

從 _F. 有 面 效 題 驗 詠 • 漁 而 卽 人 以 的 諸 爲 作 中 器 裏 的 • 我·理 們·論 還 亦 必 可 以 是 看 不 錯 出 有 底 趣 的 馮 友 點 蘭 • 卽 9 文 學 與 其 他 蘧 術 的

閣

倸

粱

秋 Q

不 我• 們·實 我·現 ・在 人 不 夠 用 9 或 不 堪 用 • 實 是 喫 7 從 前 太 不 注 意 培 植 和 發 展 的 虧 汪 敬 W. 0

渦 們 所 不 知 道 的 • 希 特 勒 不 定 不 知 道 陳 西 澄 0

令 和 一數字 殊 咱 原 那 的 我し 來 個 10 俺 都 時 • 5 在 珠 **4**2 侯 是 好 並 等 複 7 0 用 些 數 於 方 叄 式 我 喒 字在 們 言裏 魁 我 9 現 作 為複 也 在 宋 者 , 用 你 代 的 見 來 們 多 數 北 釋 於很 寫 ; 稱 方 俺 作 方 不但 多地 咱 言 裏 們 懑 方的 Q 還 **L**___ • 要 各 成 有 方言 注 有 保 字有 意 合 門 存 5 的 這 音 特定 是: 種 字 9 您 , 用 金 9 fki 說 寫 載 法 元 變 作 遭 人 的 途 些 爲 西 0 的 و_ 字 \neg 俺 可 戲 大 你 是 的 學 曲 俺 人 這 中 小 的 阈 您 種 說 , 複り 客 在 和 裏 氣 化 普 叉 式 式 喒 差 通 喒 研 很 宪 處 不 9 早 所 多 所 用 ~ 9 於 仍 喒 就 所 盡 集 兼 作 刊 用 以 嵬 數 用 道 锤 \equiv 以 於 你 也 及 單 有 個 9

我・説 們・複 數 面 所 指 尺 是 人 9 現 艷 代 仍 有 這 樣 的 例 子 9 如

個 Y 頭 7 姑 娘 只 是 涯 ! 紅 • ٥

10 我 賤 文 姓 E 在 呸 ! 我 稱 們。 詞 後 死 加一 鬼當家兒 傍」「 的 姓王 曹」「周」 一、兒 七七〇・ • 赭 字 炭 示 數 7 現

中 第 用 吾人 0 例 如 :

•

43

宮

可

以

指

吾·身 傍·又 小 所 謂 馁 而 與之」也 左 、宜十一

吾愛 之 重之 • 願取 汝·諸 ·願 曹·其 效之也 馬 拨 • 誠 兄子 書

0

0

雅 幽 佝 爲 侯 , 我•不 無 悪矣へ 留 侯 0

忘 情 • 最 下不及情,情之所 鑩 • 正在 我· ·

世

說

•

逝

吾·聖 人·人 之 生活 亦然 (蔡元培 ٦. 合事 0

輩,何以 於世界也 為京都 1(世說 • 政

等·不 快 快 雷 此 9 素 不 服 官 事 機 那 可 専信 (一(南· Q 史

`

思

倖

傳

0

方且 脾 睨 顧 盼 5 謂彼等者方且不足辱吾之一瞬也へ盲 ラ迫此 者 說 0

子 並 不 鑫 數 可 以随 意 加 在指 , 稱詞之後 如如 「曹」 字以「汝 曹 5 只 有 輩 「等」二字可以通

爾

曹

為常

見

9

周

字

我 此 屬 爲 普通 **儕」字差不多限於「吾儕」**

以

些

的 ,之

指稱(有定

四 八

10 • 記在指 稱 詞 **後加「的」** 字表示領層關係,這個 「的」字往往可以不說,尤其是在

字之後。例 如 •

我們 \frown 的)冬兒她(的)爸爸 , 在海淀大街上看熱鬧, 遺废一會兒的工 夫就丟了(多

兒)。

冬兒是躱到 她 (的)姨兒,我(的)妹妹家去了(同)。

「之」字。「彼」字之後則必加「之」字へ「彼詩」就是「那首詩」,「彼之詩」才是「他的後常用),「余」字後常用,「予」字後常不用。 「爾」「汝」之後通常也直接名詞, 不加 「之」字。「 也 可以用「之」字表領局。「吾」 字之後照例不用,「我」字後可用可不用(組 合式 詞

二)。

10 • 45文言的三身指稱代詞(以及確定指稱詞)如作否定句內的 止詞,要放 在動詞 之前

3.6 5無爾許,爾無B 6,再舉數例於T

我無 人重適市,真之或斯(有無我虞(左、宜 五五 0

醋使五尺之童適 () 孟 0 • 及文: 公上

0

有也 こた 一、襄 四

相 見

的 作 用 10 O 46 相 棄 是 兩 個 互 字 相 T 之 相 意 和 , 是 個 見 阊 詞 , 原 , 可 來 是 都 在不 F 是 指 面 稱 例 旬 訶 基 7 只 但 偏 有 指些 句 子裏 方 用 來 有

故 密 相·以 相·相·本 睽 , 欲 君 自 圖 進 退 澳 • 薛 宜 傳 0

見 畲 見 不 絬 • 問 客從 何 處 來 1 賀 知 章 詩

0

耶 錢 聞 女 來 , 出 郭 相·笑 扶 將 木 藟 觪 0

扶 將 句 之一。 裏 頭 • 我 7 們相 雖 晓 不 <u>__</u> 能 的 意 說 思 ~ 是 相 <u>__</u> 字等 睽 君 於 __ , 你 • R 相 • 見 不 相 • 但 篕 應 該 是 承 \neg 認 見 他 我 有 不 間 識 接 找 指 <u>___</u> 稱 • 的 作相 用 扶 將 0 盎 是

作 同者 \neg 相 字 偏 指 释 例 _ , 載 金 陵 齊 魯 華 西 Ξ 一大學 中他 國 文 化 研 究 彙刊 第二 卷 0

樣 • • 見 字 本 是 動 詞 7 意 思 是 _ 被 **L** 如 瞂 洪 與 鮂 琳 書 二騎 師 見拒 解 行 被 拘

但 有 些 句 子 棄 見し 字 見·不 表 被 動 , 例 如 :

生 孩 六 , 慈 父 背 李 密 • 陳 情 表 0

諸 葛 亮 見·月 顧 有 本 末 終 不 爾 也 蜀 志 • 費 詩 傳

家 叔 以 氽 貧 苦 , 邃 見・コ 用 於 小 냳 陶 潛 • 鯑 去 來 辭 序 0

這 惠 的 見 背 是 說 而 去 見 顧 是 ___ 顧 我 <u>__</u> , 見 用 是 用 找 9 也 有 毽

間 接 指 稱 的 用 0

绑 + 宜 稱

竹 稱 和 謙 稱

高位人 的 的 9 差 华 25 10 我 於 别 民 • 們 地 對 51 位 知 如 官 中 道低 ___ 長 國 你的 般 7 舊 我是 也來 窮 社 好 有 人 往 會 奶心特 的 對 的 9 定 剧 人 習 不前 或 人 慣 過 尊 路 5 5 你稱 人 是 社 和 U 9 不 會 太如 , 能 地 太 也 用 位 卿 得 普 說 較 用 通 話 低 第 尊 9 9 的 蕰 一第二 不 稱 對於 是 和 必 謙 這 禮 社 身 樣貌稱 會 發 稱 • 9 地 急 否 除 代 位 非 詞 則 • 較高 \neg 是 很的 無 你 孰 , 的 禮的 得 如 呀 貌朋 用 卑 友之 尊 Q 幼 我 例 稱 如 間 和 的 謙 • 0 • 稱 有 9 投 時 僕 0 雖 Λ 連 地無 規 對 矩 地主 位

叉 如 •

 \sim

男

士

•

的

娘

0

人 能 充 無 受 \neg 爾 汝 <u>__</u> 之 實 9 則 義 不 可 勝 用 也 孟 • 盡 心 **F** 0

म 見 稱 人 爲 _ 你不 _ 是 無 禮 貌 7 不 客 氣 的 表 示 0

逭

見

公

卿

,

爲

醴

;

無

貴

賤

9

皆

 \neg

汝

二之(

隋

書

•

楊

伯

醜

傅

0

而一 指種 他 美 10 及的 稱 • **52** 近 5 旁 然 但 很 9 則 如 早 稱 已 奴 什 足 失 麼 下去 呢 ·」「左· 「解稱的 女 ? ___ 等 種 0 右 辦 意 味 法 在 • 0 是 比 7 和 用 這 尊 相爾 的 貴 對一 稱 的 代 的一字 篶 汝樣 法 周 稱 __ 5 於 略 如 , 大 略 -足 牽 客 君 下 用 氣 _ 卑 賤 點先 ---型 的而 生 字已一 0 様し 書 簡 -7 0 5 或 裏 如 面 一不 __ 叉 臣 直字 指 本 有 骨 來 古方 用 也 形 是 3

容 是 利 詞 札 襄 用 稱 雙 代 方 的 用官職: 辮 的 身分 法 如如 的名稱也 稱 哑 高 ,是普通的是親屬關係 明」「大雅」(奪) 可以算在身分稱代一 ,但 • — 類 0 晚 「兄」「弟」二詞 以下 思 揀常見的 <u>_</u> 蒙しへ 雜 學數 已 應用 謙 例 0 得 5 湿 奪 很 有 廣 稱 泛 用 種 , 尤其 辦 法 在

用 。 __ 表示 0

子一 始 奥 穌 , 今 秦已 ,子何 不往 遊 以 求 · 臣 陰 奉 給 君·へ 史 1 張儀 傳

人日 , テート 非 知 君・ 9 知君乃蘇君 以當路,子何 知 君 蘇君 使 同

0

0

公是韓伯/ 舍人曰, 休耶 9 乃 不二價乎!(後 0

İŢ 東 東之 隶 Ĵ ・決機於二 吳志 |陳之間 孫策傳; , ,與天下爭衡,卿不 (後漢、韓康傳): 對孫 權 語 0 不 如 我; 學質 任能 り各番 其心 ,以保?

II

• 先生休矣 () 馮 緩し ø

•

麥o諾 聞 志 不 於 強 は に 盗 泉 之 水 の廉者 不受嗟來之食 後 漢 • 樂羊

以 主 婢。飲 城 以 脫 主 費 宫 人 Q

、委諸 將·父·賜 軍•へ 左 將• • 軍·昭 何以数 。 < 寡 人 計 周 策 E ? 稱 同 姓諸 淮 陰 侯 爲伯父。

欲 何 至 ? 赤 壁 0

以上文言對話 0

指稱 有定

, 不 見足・ 下• 面 9 已三年矣 不 将 足 ۴. 害 7 欲二 年矣!へ 白居 易

切 不 共 之憤 , 孰 簿 恢 復之方 (岳 飛 渣 村. 0

執・懼・左右不察 な者・閣・下素に なる。 憶 5 謂 #: 南 故 中 , 臣 不 不必僕言之也() 民 於 安 江 左 侯方 ラ竟忘 域 君 • 父之 與阮 光 怨 滁 (史可法 0 復多爾袞

0

雖 然 小 排 息 追 之所 敢 字」也,長者謂僕 言也(顧炎武、與 友 人 論 學 書 0

弟。此 世 以 興 所 兄·謂 有 上下 素 日 相 之雅 5 汝 敢 盡 情 傾 吐 之へ 能之乎?(宗臣 胡 林翼 • 致 李次青書 報 到 丈 0

•

以上文言書 簡 0

日 合 你・ 老人・ 求人· 來育~……你老人家 只說我不 量追些事へ 兒 ・一六)

忙 , 我 老點事

人。生。先·老·前 BÍJ 生·别 科 恕 我 Ti 廣 失 東 言 榜 Ó 湿 , 要請 知 道 |賢契高發(儒林外史、七)。【此座師對門生自常教先生:怎樣走就容易?怎樣走就難? (老殘克)(同、三八)。 門生自稱「學生」。

鄙·學·老·你·我 行 道 没 有 的 老殘 0

兄。已 弟。自 出 Ī 屋 頂。定 , 閣・小。藥 下·的。金 也 沒有法子了。 所 招 是實 7 **水**大· 老爺 天 恩 一同 • + K

今日 來 與 商 議 同 0

子。弟•看 你 劣。老• 也 兄。哥• 也 選 直 是 不 漢消 遺 肚的 姐·子為 是 同 • + 0

妹。老•我 • 有是 個 字腸 , 姐·裏 看一藏 看 不 住 見話 (兒、一 さ

如 今 幾 個 皃 9 請 、二六)

以 Ŀ 白 0

競稱 及 第 10 • 身 53 而 以 恰 Ŀ 爲 的 地 例 位 句 較 9 高 存 稱 的 人 用 的來 時 代 候 你 , 有 辟 .9 也 謙 稱 不 便 用 直 來 說 代 在 _ 他 _ 你 9 __ 得 面 的 削 量 說 用 話話 奪 的 稱 我 9 很 普 0 通 此 的 外 在

我 E 經 和 我 母 親 說 7 5 我· 舟• 親・ 說 萬 萬使 不 得 0

身

分

關

係

措

詞

•

如

ì

或 是 稱 他一 老·他 人·老 家·人 家 7 -0

瞧 個 • 都 不 中 意 兒 `` 五 •

在 文言 裏 則 115 公·稱 一幾 先 生 咽;公·君 __ 公 金金 7 如 許 多 傳 記 文 所 常 見 O 例 如

但

生·前 跪 , 抱 膝 而 嗚 辨 • 而 月 不 可 開 左 公 逸 專 0

旣 失 網 巾 外 是 僕 君·爲 先·其 生·聲 網 巾 戴 名 世 • 網 巾 先 生 僡 0

人・素 嫻 國 語 9 毫 無 闽 腔 則 孺·侃 人·侃 談 • 粽 論 世 界 大 勢 林 覺 民 傳 0

在 孺•君•先•史 死 + 年 • 大 姊 歸 王 \equiv 接 , 頭所而 許 聘 者者 也 先妣 •

• 54 般 的 文 章 非 對 話 9 非 信 塞 , 作 對 讀 者 有 쁑 也 用 をして 不 佞 不 材

鄊 捐 称 有 定 10

五 20

稱 例 如

不。不。愚。。 图 揣 間 陋 爲 ---書 , 名 日 通 ___ 馬 建 忠 • 通

Q

才。佞。故 頗 贻 觏 深 文輯 衲 之 譏 • 宵 則 下。意 交 求 顯 , 不 過 如 是 へ文 嚴 復序 • 譯 天 演 論 例 言 0

區。此 羁。霹 是 答 不 上 水: 然 而 岩 照 在。刻 信 口 開 河 鹵 莽 滅 裂 的 回 答 起 來 吳 敬 恆 • 機 器 促

進 大 同 說 0

現 代 的 文 言 中 常 用 -作 者 _ 筆 者 __ 等 自 稱 • 語 體 文 宴 也 用 9 這 是 受 빬 洲 文 字 的 影 響

0

糈 名

10 55 早 先 遠 有 種 譧 稱 的 方 式 9 稱 目 己 的 名字 5 這 個 習慣 在古 胼 口 語 惠 很 通 行 9 如 語

椀 常 見

康 子 饋 樂 , 拜 m 受之 , 日 5 fr.° 末 達 , 不 敢 膏 鄉 黨 0

吾 無 行 而 不 奥二三子 者 , 是 压。一 也 湴 而 0

近有 許 多 曹 <u>l:</u> 的「某」字 都 是寫 慣書 的 人 用 來 代 材 說 話 的 人 的 名 字 的 , 並 非 說 話 的 人 自 稱 爲 某

代 口 嚭 裹 中 巴 向 接 極 沒 好 有 谙 這 • 法。個 随 智 遣 使 , 問 但 訊 札 吳 大 裏 將 湿 有 軍 沿 • 未 用 其 敢 邈 例 的 通 左 , 如

承 南 先 生 叶 胸 臆 相 数 , Mi 們。 深蓄 所 惊 而 不 以 悤 3 是 欺 右 也 史可法 竊 所不 敢 復 多 姚 爾 釽 贫 ` 答. ~ 窗 學士

0

0

而

且 有。限 光。於 七 對 話 歲 和 , 害 奥 信,在一般文章 從兄有嘉入學 0 中 毎 • 作 陰 者 風 對讀 細 雨 者 , 也 從 常常稱自 九 輒 留 9 2 有。的 光。名 意 字 懋 0 懋 例 9 如 不 · 得留 也

先

琦·貕 方 礁 課 誦 圖 者 • 不。 大夫謂琦[一材拯官京 材。 拯。 師 H 之 所 作 杝 課 誦 闔 0

妣

0

自 塾 中 鯞 • 先 日 : $\overline{}$ 侍 膳 周 Ó

中 華 民 國締 造之始 不 才膌臨時 大 總統之任へ 臨時 大 總統 就職宣 0

確 定 指 稱 : 特 指

出 半 指 或 重 , 不 音 白 個」「一只」等等,「這」和「那」的音和 確 10 的 寫出)。 定 話 \mathbf{n} eh • 指 影 用 61 稱 響 確 , 變 詗 那一, 定 輕音 ne 之爲 音。 指 有些時候我們故意把「一」字說清楚 , 但 稱詞 (因此文字裏的「這個 一確 文言用「彼」 分 , 定し 近指 這是指單用或「這 , 遠指 並 和「其」。「 非這幾個 兩 類 ٠ 近 詞本 」和「那個」代 燃 指 這 5 身能决定 「一」的音合成 白 那個」 重 話 音 用 何所 jeh 🧸 「這些」等詞 表 是上 這 指 實 際上 , 輕音 面 0 jey 文 比 的 言用 的 如 .پ و 「追」和 和 好 我 裏 ney 單 茂 面 此 說 種 那 的 「那」 音 」重音 音 和 那 0 o′ 個 若 一字或 **175** 是 人 nah 是下 然 • • 會 5 你 接 遠 寫 ,

+

些 人 都 未 指 有 必 單 稱 0 就 純 詗 或 知 指 是 道 才 能 示 說 和 有 誰 指定 指 那• 你 示 個 的 兼 問 人 稱 作 我 H 用 兩 懂 誰 0 ? 現 種 7 在 沒 分 用 法 依 有♀」你一樣的 我 兩 此 可以 項 , (分「特指」「承指」 就 用 是說有時 手 指 可以 , 作乙級詞 或 恍 努 然 勞 一助 大 海 用って 悟 , 指上三 或 0 可見要在 是 接名詞 說 一類說 咱 ; 某 明 們 有時 槿 制 0 大 悄 才 7 多 看 況 數 之 見 面 指 的 -接名 稱 那 , 道 個 訶

訶 10 作 甲 • **62** 級 — 詞 特 用 0 指 下 <u>___</u> 常 面 例 伴 以 旬 也 手 各 勢 , 很 多的 時 候 這 和 那 _ 對 稱 0 特 指指 人指物 9 不 指 事

•

指 示 用 例 •

道·的 本 此·審 名 爲 小 說 , 點 兒 枚 事 也 没 有 0

吾 騎 馬 五 歳 • 當 無 敞 項 羽 0

自 氽 爲 俚 人 • 居 是•所 州 , 恆. 惴 溧 柳 記 0

高 袓 召 戚 夫 人 指 示 四 人 者 , , 「我欲易 之 , 彼• 四 入 輔 之 5 33 巢 已 成 , 鮏 動 矣

留

侯 0

10 63 献 這 老 名詞 刨 道·由 件・乙 級 轉 爲 甲 級 那·的 件·例

你 喜 作 作 你 就 穿 , 我 可 以 穿 0

面 紅 <u>`</u> 不 是 九 枕 嶼 ? • 牟 僴 來 枕 着 • 那· 個· 我不 要 , 也 不 知 是 那 個腌臜老婆子的

餂 以 Ŀ 미 以 兩 說 例 **,** , 說 逭 篇文章比 名詞 但 那·智單 單位詞 好」,文言只能說,「此山靈見彼山高」。」位詞,「遇」「那」合彼此分別之意。文言裏沒有這種 用法 白

10 64 但 指 事 物 非 曲 乙級 轉甲級),則交言白 話同 有 其 例 • 如

你 君 , 那·如直 誰?

倒 是去 了 印平常 , 若丟了 「此必悔之」(史、范·遺個,我就該死了(紅 死了(紅、三二) 0

於 是范 睢 下 車 走 , 日 , 睢傳)o(「此」 等於「此人」 , 指稿

此·此· 亦人子也 9 當善視之 0

秋聲 也 胡胡 在彼,在此(健兒) 為乎來哉?(秋聲賦 0

然 我 所 長 不 ,在此(健兒)。 彼」指弓矢,「 此」指 刀

Ŀ 人 物物 並 指 。文言指人・「 後」「此」並用 ,「彼」字例已見 10.35

承 指

以

類用 1 少而 法裏 • 65 上文已 用 ,遠指和近指 此 說 多 ,或 • 的區 叉常用 彩的 別不很顯著 和 其し 聽 的 字。 人了然於何 , 「浜」字應歸入遠指,但 白話的「這」和「 所 指 謂 之「承指」 那」有時竟可 因專用於承指 。我們要注 通用 o 文言 而 意 不用 的 悬 裏 於 在 用 這

指称 へ有 定

H.

中式 指 9 0 髣 其 輲 ___ 字不 是 個 中 能 用 性 作 指 甲 示 級 調 • 詞 ; _ 是一 下 邊 400 有 的 數 近 目 指 時 性 也 也 不 不 用 及 --; 其 此 字 • 強 因 爲 • 用 7 其 於 承 字 佰 下 比 接 數 此 L__ 字 有字 更 其

從 削 指 有 個 示 富 公司 的 那• 個 富 翁 買 了一 件 古 董 • 誰 知 那• 個 古 董 是 假 的 那• 倜 古 董 商 早 巴

的 不 見 面 0

之意

0

用

例

我 們 踏 進 後 花 園 • 便 有 架 紫 榛 呈 在 我 們 腿 前 0 這∙ 架 紫 膝 IE 在 開 花 最 盛 的 時 候 快 閣

底紫 藤 花 Q $\overline{}$ 也 可 用 那 0

調百 鳥 之聲 聚 於 林 9 熌 之 聲 聚 幾 於 山 , 人 之 聲 聚 於 市 此· 千 是• 百 磐 也 , 蓋

市

••••

盖

知

人

•

然

萬

人

其

苦

同

0

無

在

無

之

市

壂

說

0

近 聞 卿 貨 與 於 # 與 者 霨 飲 • 因 不 酒 發 千萬 作 , 侵 陵 也 其• 入 , 其·使 人 此 水屬 呂 蒙 者 督 中 厭 Q 此・勤 人 雖 嶷 豪 • 有 不 如 人

意 ·時 , 然其 較 略 , 大 丈 夫 也 吳志 • 孫 皎 傳

是 您 承 接 别 上 會 文 的 沸 例 子 哪 0 無 會 說 明 文 這 而 個 **有默** 話 契 的 例

以

7

别 是 那•誤 個 事 情 發 作 了 罷

,

兒

Ø

子 貢 欲 去 告 朔 之 簱 羊 0 其·子 日 • 7 賜 也 9 爾 変 其• 羊 , 我 愛 其· 醴 八 佾

吾 問 養 樹 得 養 人 術 • 傳 事 以 爲 官 戒 也 郭 橐 鸵 0

子 房 得 力 士 • 椎 皇 帝 浪 沙中 7 大鐵 其• ? 0

10 66 依文 言的 習 三人。三情・承上 外亡馬文而下 下, 可 以 用 指 示 月 9 也 叫 以不 用 0 如

三。乃 八者へ漢の後に • 李廣 傳 。八上文有「 7 步行 何奴三 7 行幾十里 乙 0 0 一庚 令 其 要左右 K , 丽

三見,只第三次用「

這一段要用 有 白話來說 老父……父日 就 要 , 「履我」……父以足受……父去里所,復還へ「彼」字。文如: 那 個 老 頭兒怎麽樣,那 個老 頭兒又怎麼樣」了(比較 留候) 0

Ê

古董」例)。

7

不在 及 並 無指定 白 10 • 67 話 裏 的 白話 多 必要 如 五 了但 的 指 也 稱 加 詞 用 • 指 般 示詞 而 可可 論,比文言裏用得多些。 說是帶有幾分裝飾性 如 丁。文言裏雖也 入 名地 名 7 本 身已很 有逻程 例子 雅 定 , 7

·任 有身 7 生 此· 文王 Ø 維此文王 9 小 心 愛愛 詩 大 雅 · 0

0

•

彼 這·南 山 , 言釆 其 薇 左各省出京進京× 低(詩、召南)。 0

座派 州 城 E 是 必由 的 大 路(兒、三八) 0

華忠急了 9 說 運不是丟了嗎?」 (同.)

河 從 西 南 上 下 來 , 到 此卻 正是河的 子(老殘、一二)。

耷 指稱(有定

10 • 68 以 H. 都 是 指 示 性 Z 級 的 用 例 0 稱 代 性 即 的 (3) •

天 他 叉 哭 T 場 • 逭 都 是 你 ---句 話 惹. 出 來 的 0

說 謝 我 • 那• 我 可 是 不 想 的 呀 紅 • __ 五

見

有

紙

是

?

就

是

我

姊

姊

淦

我

的

乱

0

你 削 才 看 我 書 泉 Ŀ 玻 瓈鎎 不 那.。

今天 下三分 ,益 州 疲 弊, 此·對 一誠危急 存 亡之 秋 也 (出 師 衣 0

諸 以此·將 因 問 信 日 , 兵法 「此·右 船 山 陵 , 削 左 水 澤;今者 將 軍 令 臣 等 反 背 水 卵 , 然 覚 以

何 術 也?」 信 日 , 在 兵法 9 顧 諸 君 不 察 耳 淮 陰

正 十步 | 笑百 步 , 則 何 如 ? <u>__</u> 日・一 不 可 0 值 一不百步 耳 7 是•0 亦 也 孟 • 粱 惠 Ŧ

0

循 是・上 爲 之, 數 + 年 之後 萬 有一 收其 效者乎(曾國藩、 原才 0

承 指 的 是 字湿 有 些 例 句 巴 見 ~1 .2 简 0

用 許 彼 一 有 彼 從 抬 字 以 人 其 Ŀ 的 0 し「之」 承指 10.35例 例 句 , 指 可 0 節 人 以 所 一都可 而 頭 看 以 叉 Ŀ 出 以 是 • 所 , 歸 就 舉 稱 稱 代性 文言 入 代 確 性 例 定指 承 的承指多数指事 說 , 指 , 稱 9 三身 嗣 那 和 0 稱 例一的第一 就 但 代 是三身指 就白話說 可以改為 ・・也有 「彼」字是特 稱的第三身了。 指物的 ,三身確是三身, 對語稱 例 , 代 指 但 沒有指 文言 ,例三和 第三身可 他 不 用 字 例 Ů 只 有 取 的 , 第 銷 是 瓣 ,

作 用 • 沒 有 指 示 作 用 • 的不 可 示改 詞層 確 定 此指 稱 詞 9

10 6 } 文 育 最 常 用 指 是 _ 彼し 是 __ 其 四 字 9 Ŀ 面 巴 經 討 b 此 外 湿

好 些 • 擇要 舉 例 如 下

斯·斯人 0 近 斯·指 0 論 語 裏 用 得 最 多 0 以下 第 例 第 四 例 是 稱 代 用

O ·

也 , 而 疾 也 鉿 • 雍 也 0

先 Ŧ. 之 道 • 斯·有 爲 美 同 • 學 而 0

之覽 者 , 亦 於 斯· 义 ? 蘭 亭 集 序

Q

斯•後 固 百 世 Z 遇 也將 **有** 成 入 、 碑 記 0

念茲。立 茲 0 近 指 0 尙 存 裏 用 得 最 多 0 例 如

3

在 兹· 書 ` 茲·大 禹 謨 V 0

石 • 所 以 賀 邱 之 遭 也 柳 記 0

, 夫 事於石 比 _ 彼 輕 些 遠 指 • 和 , 只 白 作 話 Z 簧 級 的 裝 詞 飾 用 性 0 先 的 秦 ~ 那 書 中 _ 字 多 很 用 相 , 後 近 世文言 9 加 F 基 面 用得 第二 第三 較少 • 裲 例就 ; 後 世 的 例 用 法

示 作論 用 夫·較 強 O

而

人 , 言 必 有 中 論 • 先 進 0

予 觀 夫・不 巴 陵 勝 狀 9 在 洞 庭 湖 岳 马 樓 記 0

指称(有定

: 1

客 亦 知 夫• 與 月 乎?(赤壁

又見於 且 夫」「今夫」「夫…… 者」等熟語

助 指

10 71 助 是 說 指 稱 詞 要伴同其 他乙級詞方 能 產生 指定 的 作 用

如

大用 逭 __ 那•; 那二 或 造 通 常放· 在其 他 乙級詞 的 下 面 0 例

你 昨 的上天看 的 本 書好不 好 ?

角 棵 花 樹 也 開 花 了

0

我 說 個 人柱 你 也 初心 符 0

追是白話 特 有的 用 法 6 第一 例和第三 例 在文言可 以和 用 所し 字 爾所 閱的 ,我所言者);

例 便不用 指 示 詞 牆邊 桂 樹 0

10 你 **72** 稱 代性 助指 白話裏也常見

9

J

例

如

•

昨 天 看 的 那·的 本 呢 了拿 來 跟 我 换 0

過了 幾 天 , 牆 角上 那· 棵 也 開 花 7 0

用 「者」字 へ君 所 閱 者 り牆邊 者 0 如 •

脫 衣 , 人 削 其杖 , 迴 首視摔衣者へ養羅漢記 0

所 异 者 長 眉 稷 一類……一人仰首 視 長 眉 者· 一一同 **** 0

貌 亦老 蒼 貌 老 過於 偃 僂 者· 同 0

逭 後 倜 例 句 用白話說 就是 「捧着衣服 的 那 個 , 長眉毛 的 那 個 9 腰耽 背的 郑烟」

指 稱 複 數

10 81 裏 常 在 道 那 __ 之後 加 些 字 , 指 示 不 止 物 0 例 如

2,

我 看 道·白 些·話 一人臉 愁 的 (胡適 譯、最後 課し

無 力 的 晚 陽 照 在上那·都 些·很愁 的上面著實有些寒意 (葉紹鈞 0 •

文言 無相 當 字樣 5 指人 的 時 候 或 說 彼等」或 一此 羅 5 指 物 的 時 候 多 半不 加 字 7 如 第二句

母

0

可 作 日光 映花 上一。

道些」「 那些」又有 這麼 些」「 那 度 些 的 意 思 • 見 9.56 0

10 • 82 但文言也 有一種 表達法是白 韶 沒有的 , 就是在總括上文所 說事 物 而說出數 目的 時

候 如

子日 **,** 足 食 7 足 兵 • 民 信之矣。」 子貢日,「必不得已而去,於斯三者何先?」(論

顏 淵

君 擇 . 於 斯· 二者 へ孟 • 梁惠 土下し

9

指称(有定)

略

二·去此· 數· 者・ • 用兵之患也 赤壁

有 時 省 亡字 如如 :

者·「此 可得 個 兼 ,舍魚 字 相 啊 取熊 當 (H) 通 掌 者 用 字也 へ 孟 , 多半要說 • 告子 出一個 上 9 名詞 9 如 這三 件

,

種 辦 法 O. 也 可說 「這三樣 0

白

話

裏

沒

有

和

這

者

指 稱 容狀 和 程 度

10 • 91 捐 稱 容 釈 和 程 度 • 白 話 用 追 麼 樣 和 那 皮 樣 0 逭 雨 個詞可以當乙級

詞 , 如 •

誰 叫 你 挑 道· 麼• 子 出門 的 !

左 右 也 不 過 是 這·個 麼・日 着 , 日 好 兩 日 不 好的 へ 紅 、六四)

但 琏 华 通 是當 如

不 能 這·丙

得 那·麼·說用 看 以 上太模式

遺∙幅 麽·畫 傻 • 記 得 你 嗎 ?

料別這話 到 他 Ħ 那·他 麼·還 糊 會 塗 ! 以上表程度)

在早期 話 基 湿 有 個 思し 字 , 見的 形式是 恁地」 , 有時 近於 「追 有時又近於

麼 O 例 句

和 尙 9 地 罷 水 滸 • 四 0

恁·只句 地·恁·:

我 們 直 苦 ! 阔 • さ 0

以舉 德 若・例 如 力 如• 此· 9 盖 -• 就 岩斯之 難 也 史、 秦楚之際月表序

此

對

0

•

10

•

92

文言

裏

或

用

如

者

等字

加

彼し

此」等字。(「如

彼

不單用

9

如

言 不 如·可 是・以 者・用 其 幾 也 論 • 子 路 0

再 夢 **介**左 0

蓋 余之勤 且 艱 者此へ送馬はい昭三一し 生 序 0

用 爾 , 如 :

或

其 然 然。 ・豊 其然乎。 Ý 論 > 憲 調 0

設 E 聪 然之 其 自 然·事 能 待 奥 其概然・ 理 幸 合 其 或 7 然·則 立除其 者 東 已然 非志 者 內之事 而 而求合乎吾之當然。若徒啖 一(高 嗘 其 酒 然 立 9

然・し 0

子

,

涮

無

門

•

唯

人

所召

(左、襄二三)

指称(有 定

吹伍

1/1

ナ· 六

爾·

的一 ?「那麽」也常常用來作關係詞一樣。又「不以為然」「不盡然」「要不然」等詞語,也見於「然」字常見於「然而」,「然則」等關係詞, 道裏面的「然」都作「如是」講; 正如白話一句為渡江,艱辛乃爾,殊可怪也(蜚羅漢記)。 未能免俗,聊復爾耳(世說、任誕)。

語 10 0 98 白話裏「這」「 那」的複合詞還有「這裏」和「 那裏」,指示處所;「這會兒」

那 程 子 指示 時間。文言裏 (「彼」「此」也指處所,「爾」「茲」也指時間。分見十二章和

第十一章 指稱(無定)

疑問指稱:問人

定只 理 兩 用 類 11 問 於詢 人的 , • 此 11 疑問指 外 問 無定 有 9 詢 有時只表 性 問 稱詞,「誰」 的 數量 指 稱 的 詞 示不能或不 ,已見 9.2 可分與疑問有關的和 字通 用於文言和白話 必決定。就疑問指稱 9 詢 問 處 一所和 與數量有關的所類。表示疑問的指 時間 可以做判斷 1的分見 詞而論,主要的是問人物 12.1 何的 主語和 和 18.1 0 稱 和 加 詞 問 4 悄 : 默不

他 是誰? 於知道

0

老

弟

吾言之兩聽 者

以 推這麼程 起詞 我 ? (紅 9 止詞 9 Ξ 和 補詞 如

也

可

你找 誰·麼

程派

•

四

•

都樂去了,這屋子交給誰呢!(紅、二〇)

指称(無定)

中 文 法 嬱

以 此 衆 戰 9 吾 誰 誰·能 誰 禦 之 ? 左 • 僖 四正

0

頭 公 • 適 從 ? 同 • 僖 0

在 於 王. 們所 者 , 長 幼 翰 卑 皆 非 薛 居 頭州 也 , 王 誰• 與 爲 善! へ 孟 • 旬腺 末文 或 公 上 0

11 • **1**2 我 常 常 在 起 制 誰 的 L 加 個 是 7 有 時 湿 在 動 詞 後 再 加 的

叫 在 外 面 的o噪 個 不 清

如

爲是。是。是。 我誰·誰·誰· 不的。你 來 1

們起 很這 樣 刁 開一誰 ?

成 起 爲 因 個 謂 語 5 願 這似 意 乎 是一 _ 誰 做 動 字的 訶 的 最合式 起 訶 的 7 身分 所 以 O 把 何 第三 f 改 例 成 的 判 斷 誰式 7 字只 讓 是 謂 誰 的在 形 部式

分上道

11 o 離.. 13 文 言 童 也 有 避 発 誰 者。一 字 做 起 詞 的 趨 勢 7 例 如

•

即 智 百 計 歳 會 後 能 爲 • 誰・文 可收 代 賁 於 君 者。薛 ? 平 • Ì 史 • 馮 蕭 諼 相 國 0

0

0

老文君 之 佳 惡 7 吾自 得 之 , 後 世 誰 相 知 定 五 誰·文 者。世界 ? 者。へ 曹 植 與 公 楊 逸脩 書

失已 奂 , 汝 復 輕 身 而 眛 大 羲 • 天 下 事 可 支 拄 ? 左 串 0

這 些 句 ता 加 用 個 字 9 由 敍 旬 成 判 鬱 何 9 遣 裏 的 誰

丰 11 語 7 哪 頭 算 謂 , 之 不 單 純 拋 做 動 詞 的 起 詞 了 0

14 我 們 有 時 不 用 用 什 麽 人 和 何 人 0 如

:

今兒 那 個 穿紅 的 人·什·誰 煐 人·而 ? へ紅 九

他 獨 來 1 Ì 遺 有 什·是 麽·你 • 三七)。

便 總 種 風 情 , 更 與 何·! Ā 説 ? 柳永 訓

我 獨 何•有 人・子 9 貪 求 無 觗 ? 鄭 書 0

打 什 這 麽 個 人 <u>__</u> 的 的 底 涵 細 義 本 來 和 職 業 _ 家 誰 世 か 之 同 類 0 0 但 回 是 答 Ü 誰? 间 標 準 只要 有 時 說 並 不 出 嚴 格 個 遊 人 ÷j 來 便 9 例 1 如 9 E 什 面 麽 的 例二 人 却 例

什 誰 麼 0 所以 和 有 何 些 人 方 用 言 來 裏 和 舾 直 不 誰 用 沒 誰 有 _ 分 9 别 只 ; 用一 叉如 什麽 11.11 人」(如吳 例 , 語 可 以 肣 用 人 什 麽 人 0

的

用 11 • 15 文言 裏 問 X 的 指 稱 詞 湿 有 個 孰 字 逭 個 字 的 主 要 用 處 是 彩 中 擇

兒

而

也 常 常 用 來 和 誰 樣 " 如 •

孰·但 鄹 人 之 子 知 醴 平 ? • 八 佾 0

誰・百 姓 足 9 君 孰·孰 與不足 ? 同 • 額 淵 0 比 較 王誰與《

爲 爲 之 , 分 ・聴之へ 報 任 少 卿 0 上用 「誰」,下用「孰」 ە <u>ب</u>

指稱 無定

大

惠 也 有 把 個 <u>___</u> 當 誰 用的 如如 :

逭

明 《日就叫「四兒」,不必什麽「蕙香」「蘭氣」的——那一個配比這些花兒?(紅、二會子,你倘或有個好歹,撂下我,叫我靠那一個?(紅、三三)。

0

在 北 4 語 ,只是間或 如 此 9 但有許多方言(如長江官話)就只有「哪個」 沒有「誰」 0

問 物

11 • 21 問 物 的疑問指 稱詞 3 白 話用「什麼」(又作「甚麼」 0 超個詞可以用於甲乙酮

級 0 用 作 乙級的 •例 :

什麽事,這麼要緊?(紅、三九)是爾甚麼字?(兒、三八)。 0

什·有 樂就這麼貴!(紅、二八)。

我到他家可算個什麼?(兒、二六)。前兒你替三姑娘打的那花樣是什麼?(紅、三五)。什麼」做主語和做謂語,涵義有點差別。大率不知是何事何物便用「什麼」 11 •22用作甲級 ,也 可以和「誰」 字一樣從他在句中的職務來分別觀察 一做謂 0 在 語 判斷 0 加 句 • 7

知 猎 麼 的 問 的 • 可 以用 做 主 盔 0 如

滑稽 呀?(見、三〇 0

依 我 說 7 什一 慶·贩 是 例 7 必定 四 個 五 個 的 - 教使 就 罷 1 へ紅、三五

譜 句子 可 以用 前 面 的 ---太 7 **呱咕是個甚麼** 呀!」

但

11 類 • 北 詞如 和 補 詞 都很普通 9 如 :

你 想什麼吃了回來好給23.「什麼」做動詞的 好給你送來へ紅 **三** 五) 0

了 三八)。

拿什麼謝我呢?難道白找了女了什麼了,這麼樂!(紅丶II 想什麼吃?回來好給你送來(

你 來不成了 入紅 、二七 0

什麽 做起 詞 7 很難 符看見 ,我們 通常應用「是」和「的 把句子改成判斷式。 例 加

說 是∘什 定什麼咬了你了? 「麼咬了你了?」我們 們 說 :

不說 什麼 會在水裏遊 叉 一般的是什么 麼·飛 1 我們

說

我

會在水 裏 遊又會在空中飛 1

盟 什•什•的 辦法是 把一 什 麼 用成乙 級 • 就不受這個 拘束,如:

咬了 在 一水裏遊又會在空中飛 你 Ţ 1

會

1

章 指称(無定)

11 • 24 裏 問 物 的 抬 稱 訶 用 何 5 也 可 以 有 甲 2 兩 級 0 乙級 的 例

Ŧ 問 卿 0 孟 子 日 9 王 何•— 卿 之間 也 ? Æ 日 , 卿不同乎?」 日 , 不 同

孟 • 萬 章 F 0

問 县 何· 世 1 (株 源 0

此 何•今 罄 也 ? 汝 出 視 之 秋 聲 賦 Q

11 • 25何 字 用 作 甲 級 詞 • 在 判 斷 句 限 於做 謂 語 ,在 敍事 句限於做止詞 和 補 訶 , 這

話 的 什 麼 很 何中 的 ø 例 如

白

何•一 哉 元 爾 年 所 __ 謂 者 達 者 ·君之始 ・一論 年 顏 也 淵 0 0 春 二者 新 謂 者 也 語 何· ? 繸 次 歲 之始 0 也 へ 公 羊 魕 元 0 $\overline{}$ 犅 句

謂

語

0

是

和

孟 嘗 君 日 9 客 何• ? 好 ? 日 **,** 客 無 0 日 , 客 何· 能 ? 日 7 客 無 能 也 馮

0

欲 何•) 1 赤 壁 0

11 **2**6 我 們 叉 常 在 _ 何 字庭 下加 所 字 7 把 秘事. 句改造成判斷 句 7 逭 可以 和 誰

比 較 誠 0 能 例 反 如 其

道 , 任天下武勇 , 何・ 所。 不誅 . 以天下城邑 封 功臣 5 何• 所。 不 服 ? 推

女 所。 ? 何-女所。 去 ? 、稲康

同何。 何·何·聞 所·所·而 似思 ? 問 何•晃 沙所。而 憶 ? 木 嗣 辩 0

飄 飄 1 天 地 __ 鳴 杜 甫 詩 0

11 • 双奚事。 27 文言 裹 詢 問 事 物 除 何 溪·字 外 7 有 個 字 9 拇 如

問 道 而 內 了則挾策 自 擇 9 是 新以 讀書 ・・・問教 雨 易 也 5 ? 則 博 1 塞 以 荀 遊 • (推 ·E 名 • 騈

0

抉 擇 人 物

例 不 便 如同 加 單 我 11 3 位 們 但 詞 化 叫 31 以 時 的 抉 說 也 擇 默 性 作的 什 废 疑 那 問 花 指 稱 • 5 引 但 詞 必 例 5 需 句 白 說 話 時 照 用 哪 原·一 朵花 樣 哪一 0 普通 naa 或 或 — 在 哪 後 朵 面 花し 加 闭 或 單 爲 位 ncei 哪 詞 些花 9 和 , 和 什 特 當然 麽 指 也 不 同 有 那 5

代 表 抉擇 對 象 的 名 詞 , 有 時 和 哪 結 合成 詞 組 7

例

如

你 看 本 小 說 ?

0

這 哪·哪·的 家 舖子 裏 買 的 1

那 的 秀 オーへ見 <u>;</u> 29

捐

有 把 逭 個 名詞 先 說 在 頭 裏 有り選丁 說 哪 0 例 姒

班 小說 9 你愛看 本 Ì

運 幾 家 舖 子·褒 一家價錢 公道

Ŀ 是 棉 物 例, 捐 人的 時 候 ,或 用 哪 7 或 用 誰

0

例

如

以

你 13 誰·的 願例 三孩子,哪· 意**跟我**進 城 去?

看 看 選些 ___ 個 捨 符 放 1

11 • 32 文言 裏的 抉擇 疑 問 詞 用 **—** 孰 0 這 個 字 通 常只 用做 甲級 9 所 以 名詞 必 狽 說在 孰

字 的 前 與 0

弟 子 孰· 爲 好 學 1 孰・論 、雍 也 0

生面 知 之 者 • 能 無 孰·惑 ? 師 說 **** 0

事 孰·非 為大 1 事 親 為 大 0 守 為 大! 守 身爲 大へ孟、離婁 上

戰 克 西王 享 5 吉塾大) 焉 ? 僖 三五 0

旧 稱 H 誰一時 侯 也 可以 用一 雅 , 如

人 過! 過 而 能 改, 善莫大焉へ左 • 宣二) 0

叉 因 爲 我一字只用 作甲 級 ,所以 需要乙級抉擇詞 的時候 7 只 能 仍用 何 字 如如

城不 克 こへ左 一、鶴四

何 尊 不 費? 何日不 行!何人不 将! (静、小雅) •

11 ,指喻用 33以上 是 樣し 秦中釋一」的例子 或「 哪個」,文言一概用「孰」。例 。 另有「二者相比」的 如: 例子

和大夫 誰·哪 我些!

丁魚就不 B 登 7 買了 舞就不能買 魚 • 你爱吃哪樣?

大夫教親 ?(友、 框十五)。

奥 食熟 重!(畫、告子下)。

於 兩 相比的胸間句法,19.41 節遠要討

問 情狀

11 • 41 詢問 情默。 話 用っ ご和丁 怎 怎樣 」)。文言 主 要是用「 何」字和

他 的 結合詞 温裏所說情狀,包括事物本身的性質和狀態,以及人物動作的容狀等 何如.」「如何」「若何」「奈何 」「何以」「 何為」 等 0 。詢問及於事

可以用作謂

語

7

也

可以用作加調

0

加詞

的

這三個題目是怎的個命意呢?(兒那狀元夫人又是怎麼件事呢?(兒)身時,「怎麼樣」比「怎麼」更普通, 、三二 0

本

1(兒、三四)

指揮(無足)

追 口 统 歪] 底是件 怎麽 樣・ 的 衣 服 呢 ?

謂 語 的 例 :

他 池 這 句 話 的 時 見を 飫 麼·神 樣·氣 怎· 様· 1

你 看 适 倜 1

怎·小花 樣·热 ? 今日」怎麼樣 ? (紅

我又怎麼了當初上 T 9 你又問 0

麼· 0

11 你 • 4. 們 文言 跟 去 詢 瞧 瞧 問 事 是 怎 物 的 性狀 • 所 用的 詢問 詗 以 何 如 爲 最常

見,

如

東 陽

侯 碨

相

何・

如・ 人

何」不及「何

如一;

秦漢以 後 何 等 _ 0 加 أنام 的 例 •

陛 下以 絳 侯 周 勃 何·用 如·作 人 也 ? ŀ 日 , 長 者 也 0 又復 問

也 1 上 復 日 , ¬ (史、 張釋之 傳 Q

澱 我 兒 胞 • 丞 知 是 何·長 等 皇 心 ? 漢、外戚 傳 0

用 作 謂 語 的 例 :

於是 張良 至 軍 門見 樊 瞺 長何·樊 如•噜 日 , _ 今日之 事 何• 如• ? 「王項 項羽 祖し 何・ロ

問 孫 興 公 温,何。一 如·劉 眞 ? 日,「清蔚 簡 令 <u>چ</u> لـــ 仲 如。 1 日 • 温 恬

椢 温 ? 日 3 高 爽逃 出 世 說 ¥ ם 杂 •

樂 何• 如• ? 緞 笛 剪草不除 へ翁称、 四 一時沒書 樂 d

11 後 **4**3 面 詢 加 問 用 的 上字。 釈 及 方 例 法等 如 : 等, 用「怎麼」 ,但标往在 耐 訶 袋 iii 加 社兒

道 伻 事你該 に 一個 」 我 妮 ? へ紅 • 0

你是 怎麽 拾着 的 1 紅 • 0

今日這一天的悶 葫蘆 何叫人 怎• 麼 打 ;呀~ (兒 、三五

0

這算什麽 逭 禅 了個 **?又不** 粉碎 的 瓦 是 帳 7 可怎麼個的 禮物 整法兒呢 怎 麽個 ? (兒、三二)。 寫法兒?へ紅

44 文言用 何以 也 用 如 何 <u>__</u> 若何 こオ 用

何

加

0

例

如

11

公子若反晉 國 • 則 何。」 不穀?(左 、僖二 十三) 0

不 不能者之形 何以報不 為主, ?

Ŧ 日 」,何以利吾國♥ 《者與不能者之形 1 大 夫 日 • ,何以利吾家、士庶人曰・-(孟、梁惠王上)。 9 何· 以· 利吾身!へ孟

> • 同

吾小 之角如 ·鞍甕飱以帶吏 何來 我之 角如·且 ぞ 行 往 、 符 程 、 程 暇 〇日 ,又何以蕃吾生而安吾性 4 間接 問 句 耶 「(郭蹇 舵

0

然 也!(莊 • 逍 遙 淮 0

9

由知吾以知其 可 也 P へ 盂 •

指称へ無定

t

11 • 45 下 面 的 例 句 形 式 上 和 71.41 的第二類例子相似 5 但不 是泛問事 物 的 性 質 如 何 只

是 間 逭 件 事 好 不 好 了, 怎·使 ·得 樣·使 不 得 ,實質上已經等於「是非問 句 了 •

咱 這就 去 麽 1

所 以 我 * 合你 商 量 0 怎麼樣 【 (兒。三○)

姑 奶奶你 想 我 選 主 意 怎·你 麼·想

這 種 商 量

仍舊 貫 •

亦使 知之 石何♀(左、僖二上之何♀(論)。

以 鄭生 語 • — 於子房何· 一於子房何· 如·四 (一)。 俠

0

具

吾欲之南 海 ヶ何如・日 二〇篇 學 Ů 0

11 46 類 制 句 5 先 懸 擬 種 事 態 • 然 後 詢 問 但 辫 法 5 詢 問 詞 白 話 用 怎 麽 核

例 如

樣·姐 1 姐 你和 和 你 他 好 好 5 你怎· 7 他 偏·废· 不樣 1 和 你 不 好和 你 5 好 你 怎麼樣?你不知 好,你怎麼樣? 和 削 他 兒 好 和 你 , 他 好 倡 7 要 如 和 个 你 不 和 好 你 • 你 好 怎・, 麼·你 様·怎· ?废.

多喝 喝又把我怎麽樣?(紅、三九)(紅、九一)。

ţ

得 進 去 便 怎• 麼樣 ? 鴉 不 進 去 废·怎· 樣·慶· 樣? 見、三〇)

要是 他 只 管 不 理 會 ,你又打 算 怎·便 兜 1

倘

說疑 問 后州獨如宋王可~、二 如之何則可?(孟、梁惠王下)。以事大國,則不得免焉,如之何則可?(孟、梁惠王下)。以類似的句子用「奈何」為主,也用「若(之)何」「如(之)、類似的句子用「奈何」為主,也用「志慶樣」所代的是一個動詞 何

一辞居州獨如中 竭力以事大國

侯 調 惠 鄭 日 寇深矣 , 若之何?」對們?(孟、滕文公下)。 對日 , 君實 深之 , 可若何?」 〈左、僖十

五 0

侯不從,奈何?(留侯 不逝兮町奈何? 漢兮虞 **蘪兮蘪兮奈若何へ項羽**

0

赭 V 0

世 上連阡越陌,數百頃有餘,子將 奈何?へ Q

超真 很 顯然,「 奈何」「若何」 等 ·是拆得開的,「 奈 鄭 音 若し 是 動 詞 7 何 丙

問 原 B 和 目 的

原 因 用 11 「爲什麽」, **51** 詢 問 原 因 位 和 一在動 目 的 訶 白白 前 話 ,詢 裏 常用 問 目 的 的 疑 用「做什麼」,位 問 詗 是 爲什麽」 在動 和 詞 做什 後 〇の但是 一家。 這 個 分別 格 說 有 9 時 詢

指稱(無定)

持 不 作 , 為·因 什·為 麼·原 利 的 這 個 觀 念 本 來 是 很 相 近 的 9 有 的 冉 帹 尨 很 難 分 別 0 舉 例 如

你 叉 和 Υ 使 뮆 色 兒 1 紅 • 111) 0

你 旣 這 說 • 去 7 你 不 叫 Y 頭 開 門 妮 ? 紅 、二八し

這 早 晚 就.废 跑 過 來 爲•雲 作•什• 什·慶·頭 麼・找 1 _

你 可 儘 着 招 他 哭哭 咧 咧 的 是 是 作·紅 甚・、 麼·二 呢? く見 0 つ大し

0

該 是 萷 算 詢 9 是 問 移 11 引 面 原 • 申 因 52 的 的 諭 位 用法 ф — 問 置 原 是 了 怎 因 麼」本 問 0 也 用 用 情 ___ 狀 來 怎麼 的 怎 就 麽 是 怎 <u>___</u> 废 前則 0 -問 普 做 不 1 通 原 能 總 因 農 覺 有 9 的合 得 的 可 以 \neg 0 位 音 怎麼」 例 ラ営然 於 旬 起 以 詗 之 問 nſ 後 以 情 動 狀 用 爲 詞 來 之 問 丰 前 原 • 實 , 因 叉可 際 , 用 Ŀ 以 來 很 位 多 問 於 情 猌 起 怎 倒應

你 怎·這 廖·種 這 時 候 兒 才 怎·來 學·? 兒 • 二七 0

·也 算會 說 的 了 , 說 不 過這 猴 兒 1 へ紅 · ===) 0

寶 姐 姐 說 的 這 歷 熱 鬧 , 見 我 進 來 就 跑了?(紅 -0

湿 不 樂! 怎•利 麼·你 倁 秋 的 遺 废 個 樣兒 ? 兒 • 四 0 0

怎·這 客 走 了 忽 然 倒 掃 地 焚 香 趣 來 1 、 兒 、三七 0

有 11 例 • 53 證 攎 詢 問 , 就 原 因退 有 些 有 動 詞 個 辨 明 法 明 ,是 是 內 只 動 用 副 , 什麽」,形 不能有平 常的 式上 北 阿 • 個 可 止 县 詗 能 , 級骨 子 個 裏 是 # 問 歷 原 因 0 例

容 也沒 意 思 9 這麼熱天 ,不在家 凉 快 , 胞 麼 1 這 何 ネ 是問跑

一般・(紅、三一〇什麽・)

0

、二八)。

如可忙甚麼呢?沒事就在電子。 合官都准了,你們關什麽?〈紅、 一个官都准了,你們關什麽?〈紅、 天說說話兒不好?(兒、二九)

有 把

逮

不 拘怎麽着, 誰還敢爭?又辨 什· 腰・酒 席呢【(紅、二二) 是問 辦 海 账 是 烯

席

好没 日頭地下出什麼神呢?(紅、三意思,白白的起什麼誓呢?(紅,是說何必辦酒席。) 「二八) 0

大囊 ・当二)。

他 說 • 我不 氣 認別什·的 ,我氣 的十八 歲的女孩子 出什 麼閣 ! 我 換 嗤 笑 說 • 你 赐

歲 的 年 紀 , 麼姑姑 4! 0

的 同義 11 字 ,但 64文言詢問原因的 用途似乎都有點限 指稱詞 制 止是不大用「奚」字的如则,加「胡」字多數用在叫用「何」和他的結合語 合語 在 地 一「不」或 方 爲 **‡**. 0 0 奚」「胡」 「爲」之前 「曷」是 • 曷し 字多 何 數し

指稱(無定

字

前

7 丽

i

些地

方 也

E

甪 和 相 當 0 機 如

嫂 何•一 前倨 而 後 也 ? へ秦策 0

何·卑

漢皆已得 黄 畢 收乎, 楚乎! 來 「子奚不爲政?」(論爲政,何復爾・(張献)。(怎以,何復爾・(張献)。(怎以所、)。(怎以來也)(項羽 (項羽)。 (怎麼這麼多呢!) 爱 這 快呢 !

我 固 謂子 勿來 怎麼又來了呢? 0

•

或謂 孔子日 政)

天 下之朋 档 多 的「何」字可以用作問語;上 矣 ,子奚哭之悲也 一个韓非子、 面用し 和氏) 者し 0 字,等於

之故し

0

何

•

常用 11 也」「歟」等字;用慣了,「 55 詢問 原因 「何也」「 獨何典· 就都成 1 へ孟、 丁熟 梁惠王上) 語 0 0

(傳) 0

日 5 贫 底 5 則 人 壓當亦 無底……」 笑

然 袁 遊黄 山 記 0

11 56 何 不 何。 ? 等於 水土 白 吴 不 話 也 逐事之乎! 个质量 的 晏 爲 子 什 春 麼 秋 不 • 內 ,常常含有颧合的意 • 雜 下 0 **鞍,如下面第三第四**

5

何· 不• 詢 諸 他 何•人 而 惟 子 数 敷也了(費宮人)

有 舊 竹 在 • 不., ·以簾代欄。(註枚·以簾代欄。(記趣) 1 0

無 徽 信 ,公 愛之 、飛泉亭記

何 不 爲 盍 , 例 如

查各言 各言爾志?

畫中有草蟲 二法, 伝,盍仿而效之(zm、公冶長)。 記 趣 0

盘·而 馳往 油 畫 院 觀普法交戰 **圖乎;(巴黎** 油 畫 0

胡 不 ·一等於 _ 何 胡·胡·不 不·不·一 • 例 如 •

人而 411 禮 , 遄 死 ? 詩 • 廊 風 0

楚王 去 來兮, 日 , 田 園 ·將 ? 而 君言 (陶 清 • 汝何 • 鱍 爲 去 者 來 辩 也 ? 0 史 • **平原君**

誰 爲 君 入 (1余胡 弗 ・蕪 知 Î • 0

用 夫 何以 何故 等詢 こ 左 問 襄二十六) 原因的例

11

何· 以.57 言戦 秋 , 敵者 言戰;桓公之與 戒 狄 9 驅 之 爾 (公羊、莊三一)

法 何・ , 故·何·? 不 以·春 自 敗狀 , **令人喪氣若** 此 1 巴黎油 畫 0

指標へ 無定) 言 左 哀七

11 58 何 本 何·來 為·應 以 詢 問 目 的 爲 主 5 但 也 常 用 來 問 原 团 0 13 如 •

而 無 餞 5 不 死 1 \frown 詩 • 廊 風 0

如人 欲 4 治 天 F 9 當今之 世 • 何·舍 爲·我 其 誰 也 一吾河 何。 爲· 不 豫 哉 1 孟 • 公 孫 丑 F

何·今 爲·戰 面 勝之 , 齊之半 可 得 • JŁ ? 淮 陰 0

其 然也 1 赤壁賦 0

何 常 以。何·常 以·拆 子 開 來 甪 9 中 爲·間 大率 加 個 以 し 字 5 道 種 句 法 來 問 目 的 **(7)** 如

何·戏 之千 為·乎 ?

金劍

10日

氏

春

秋

•

異

寶

0

遊 言 告 韓 魏 之 君 何·趙 以。策 爲• 0

丈 夫 定 諸 5 卽 其 Ŧ. 耳 假 ? 淮 陰 0

以。奴 未 波 • 何·侯 以。 家 為·為·為 ?

奚·匈 大 君 今 L 之 九 萬 里 而 南 ? 莊 • 逍 如 遙 避

0

微 君 之 躬 • 胡·等 為·於 乎 泥 中 ? • 拟 風 0

胡

爲

曷

為し

__

何

爲

0

例

•

噫 嘻 • 悲 哉 1 此 秋 整 也 0 胡•个 胡·爲·詩 爲·乎 來 哉 ? 秋 壁 賦 **Q** 0

苟 使 其 志 子 往 而 覛 在 之, 利 也 子 , **曷·則** ・此 告之? 舉 文 公羊 者? 宣 權 + 五. 利 0

哭 Ę, 師 ? 问 • + 0

11 何·一 如 何 _ _ 何 「奈何」 也 'nſ 以 用 來 問 原 因 9 如

奈·奈·非 如•• 其 使 斯 民 若·飢 何。而 從死 也 F 二孟 3 梁惠 王 上 **** 0

家 之 利 也 0 之? う 左 • 襄二 十六 0

何·何·國 非 • 石 之質 9 欲與 草 木 而 爭 築? 秋 弊 賦

0

殺 吾兄 → 云・『 「 ・ ** 鐵 椎 0

旣 見 君 子 不 樂!へ 詩 • 唐 風 0

任 指

爲 用 熾 誰 途 無 捐 的 是 11 定 指 詢 • 指 問 稱 個 61 _ 稱 人 涧 • • 誰 物 __ 什 0 , 废 情 什 狀 麽 定 可以 等 指 __ 疑 稱 代 點 怎 訶 表 0 歷 用 不 ĨÃ _ 途 知 是 有二 或 這 哪 不論 些 兒 • 詞 __ 表 是 也 等 不 什 詞 可 脸 麽 以 孪 的 的 不 常 可 一件東 作 稱 稱 疑 爲 為「任指指 問 西 用 疑 問指稱 0 這 樣 稱一, 用 _ 詞 法的 间 以 9 表 時 代 天 不 候 老 爲 知 不 • 他 的 可 知 **13** 以 可 或 的 稱 稱 不 之

文 表 言 任 的 指 疑 問 指解 和指 つ 稱 紙定 盘 詗 指 裏 只 <u>__</u> 有 , 常 ~ 常 何 釉 __ 字 助 有 者 非 疑 字 問· 和的 用 ___ 所 法 , 而 字(參閱 6.5; 6.6; 在. 通 用 的文言裏也 & **:** 不 常 見 節 0 所

以

•

其 他 詞 語 0

憑 11 • **62** 任 指 指 稱 詞 多 數 用 在 馊 句 的 第 小 旬 裏 這 些 指 稱 訶 的 Ŀ 頭 任

不管 ___ 誰·等 字 樣 , 但 也 不 是 非 加 不 可 7 尤 其 是 在 否 所·定 旬 0 例 句

你 喜 歡 5 只 • 使 喚 紅 • Ξ 五 0 $\overline{}$ 任 擇 事·欲 ・顯 使 之 0

們 姐 姐 9 不。管 管。叫 什•來 麼 他 都 記 得 紅 • 二九) 0 $\overline{}$ 事 皆 欽 識 O

我 這 話 的 不 是 9 姐 姐 只 管 駁 へ見 ` 云 0 • ~ 有 不 當 者 0

嫂 子 憑。那·有 他一心心 無·怎·句· 論。麼•壽 9 巧 不 過 老 太 太 紅 、 三 五. V 0 雖 巧 0 •••••

是 1 是 T 5 怎・巧 麼· 着 罷 9 算 我 們 明 白 7 就完 了 兒

誰・ 腰・不 知 道 他 是 哪 天 走 的 ° 莫知 0 \smile

哪·他 兒·什·也 都 不 怕 3 就 只 怕 人 說 他 不 什多夠 朋 友 0 無 所 畏 •

不 躱 偏 要 躱 在 那 兒 9 逭 湿 有 麼 說 的 0

任 指 他 見 的 了 用 就 法 要 和 也 疑 問 不 管 那 的 用 是 誰 法 的 比 較 相 普 近 通 9 間 實 在 接 問 是 種 撇 開 性 的 問 接 問 句 (18.61)。比較:

0

不 管 是 誰 的 東 西 5 他 見 了 就 要 0 任 指 0

,

任 指 発 9

指 訶 常 常 上 下 用 造 成 種 连 鎖 旬 見 23.61)

11 字來 63 表 虛 示 指 7 如 「似乎在 的 用法 護・郷・関 看見 問 過 的 作一 本 似會 比 較 於某 遠 些 建 見之」。 在 ZL 代文言以及語 例 句 用

逭 件 東西 好 像 是 我看 見 的 孩 着 0

呀,

孔

姑 樣兒 老爺 呢(常說 這裏來着,此時想是作甚麼去了(兒、三三)。(兒、三六)。(有聞一以知二者,又有……者。) 的 夫子的徒弟 聪 二者,又有……者。〕 總見一樣兒就會知道兩样有一個的(紅、二九)。 様兒

有所事。

知

他 方才還在這裏來着

只 嗖餓 麼樣,料意 得什麼似的 做的樣,要你 ,要先吃點甚麼(兒、這裏來着,此時想是作 Ξ 九 0

他 的(紅、三二)。

要怎像 料着實玉 未必是安心踢 他 紅 、三〇)

哪·待 倒是在那家一天我得 裏・閑 朗 要來 問 問 他 0

是肯定 你 倒 句 的 例 0 我 弄些吃的 們 有時 加 來 不知」二 再 弄 碗 乾 淨 茶 來喝 明白 表 つ見 示 這 ` --是盧 四 指 , 如 8

9

0

以上

半是 薛大爺 不知 在外 那·頭 老 爺跟 前 下 的 蛆 へ紅 、三三)

些 東 两 都 擱 在東 樓 上 不 知 個·挑 箱 子 惠 • 湿 得 慢慢 找 去 紅 四

指称 無定)

句這 個 不 湘 知 霊 伸 只 手 管 着 在 _ 拿 不 誰 .E _ 知 9 心 哪 紙 育 個 不 知 怎· 怎 麽· 麽 動 _ 等 , 似 訶 有 • 並 肵 不 谜 쐅 紅 到 盤 • 個 **-**| 半し 旬 0 所 以 不 显 問

11 64 以 F 是 否 定 旬 的 例

0

有

肼

去

7

遭

個

,

鑫

並

無

改

槮

9

如

Ŀ

面

第

旬

9

你 纏 說 什 麼 ? 我 沒 下說 什·什· 麼・麼・ <u>_</u> _ 紅 • さ 0 無 所・所・ 言 O

茶 7 11 ? 沒 落 兒 • 四 O 0 無 遺 0

倒 不 想 什·麽 麽・了 吃 紅 • =

也 0

那遺 遭 半 遭 兒 主的 也 算 不 怎·得 麼·什·五 様・麼・し 你紅 • 七 ٥ 無 所• 調 0 L

僱 騾 所·子 的 本 兒 倒 不 , 瞧 銀 他 的 那 倜 姓 報 的 耄 頣 子 阗 來. 的 詂 人 嫌

 $\overline{}$ 無 謂 0 V

且

開

9

否 定 旬 裏 的 把 虚 他 們 指 和 鬆 任 拈 很 大 相 約 近 也 跑 0 想如 不 到 LE 一面 那• 裏・ 的 前 去 旬 兒 7 如 Ξ 果 0 略 改 詞 無 序 所· 5 幾 逃 成 我 11 麽 也 没 有 說

•

0

0

甚 11 麽 也 沒 洛 下 <u>_</u> , 訶一 什 麽 都 不 吃 7 問語 氣 加 重 5 就 有 了 任 指 的 意 思 了 0

等 詞 不 是 • 疑 65 卼 所 指 在 指 稱 • 所 以 叉 **173** वि 以 是 虛 用 指 在 是 非 何 离 0 因 爲 所 問 為 全 句 之 是 非 Ì 離 _ -什

廖

湿 誰・點 笑 訴 喒 作 不 成 紅 `

滾 吃 甚·兒 腰・甚・ 爱 不 吃 J. `

奶 奶 有 止 痛 的 没 有 ? (兒 • 0

上 例 哪 的 你 兒 此 去 誰 刻 <u>__</u> 逼 <u>__</u> 可以 可 他 以 也 省 改 無 去 成 用 9 9 人 難道 雖 然 他還 0 語 例二 句 能 减 的 Ŀ 哪·三 兒·〇 色 __ 示 甚 少 麽 去 偸 • __ 可以 基 本 锋 改來 的 成湿 意 姜 7 你 東 逮 不 西山, 不 至於 例 受 影 的 讏 0 倘 甚 废

若 逭

些

姜

和

例

四

疑 問 7 這 就 辨 不 到 了 0

的

第

11 • 66 文言 意 用 -何 __ 所欲字 康 指 9 僅 見 於 害何·一 人·何 へ人 业 느 詞 9 例 如

叉 當 厚積 餘 , 以 遺 所 不 知 之 • 孟 答 君 傅 0

定 後 5 爲 何·藏 入 賊 傷 7 中 臣 要 (後 漢 ` 來 歉 僔

有臣令何•夜君 人·人 9 天 未 明 9 乘 馬 以 韶 版 付 允 門 处 魏 芯 • 夏侯 玄

傳

0

0

11 ۰ **67** 文 裏 湿 有 個專 作 虛 指 指 稱 用 的 字 9 就 是 或 L 字 0 例 如

或・ 告 子旗 5 子 旗 不 或·信 左 • 昭 八 0

欲 背 晉 合 於 楚 9 諫 , 乃 否 史 • 魯 世 家 0

或·或·魯 勸 以 少 休 9 公 日 • \neg 吾 ĿŁ. 恐 負 朝 廷, F 恐 愧 吾 師 也 <u>__</u> 左公 逸

勸 之 农 5 執 不 可 武 訓 0

或 字等 於 有 者 5 如 L 面 第 例 回 改 爲 有 告子 旗者 金 週7.7;8.2)。「做」

掌 捐 称(

用

字 或 也 限 就 於 不 指 再用 人 5 「有」字。 而 且 只 船 用 作 主 韶 0 _E 面 用 何 人 的 前 娴 例 都 不 能 改作「 成し , 例

數 量 稱 代

稱 代 .1 又分 71 單純 基 數 和 和 帶形容詞 序 敦 5 假 如 兩 種 底 下 前 不 者 跟 名詞 的 例 7 他 本 身 就 成 爲甲 級詞 就 有 種稱代 的 作 用 0 基

隻手抱一 了一個 核 子 可以帶幾本去第7,一隻手又牽了 **予** 個・ 0

Q

假 如我要 讀 書 \$ **5** V 俠 舊 酸 史 ` 0

如今我們洞 裏 英品 短 少,須得趁 此 打 了·些·儒 點·個·林兒·來外 纔 好 入紅 ` 九)

只怕 是 剛 才 替 他 們 淘 澄胭 脂膏子機 上 (同 Ú ٥

閘 位 數 裏 詗 字 11 不 是 普遍 甲 72 文言裏,一 真 級 用 詞 單 甲 級 位 5 詞 所 以 • ,所以不容易站生一般說來,沒有自 白 話 裏 的 數 字 住 白 本 身 話 0 如一 並 裏 沒 這 有 君 麽自 有三 變 成 由 城 甲 的 級 數量 , 我 0 亦稱 反 而文言裏 有三城」,不 代 。白話 有以下的例子,這裏 裏 數 能 字 下有單位 說「我亦有三」。 詞 , 文

賜 也 何 様見し 敢 望 回 7+ , 回 機見し 也 聞 以知 0 +. 7 賜 也 聞 一以知二(論、公冶長 V 。 ~ 比較 11.63 例二

的

倒

是

問 得三:聞 詩 9 開禮 **,又聞** 君 子之遠其子 也へ 验、 季氏 •

子 无 使 取宛 水一,臣取二,不**可** 泥客告於晉師日, 日,「箭復衛侯 面 封 曹 , 臣亦释宋 之国。」 子犯日 9 子 Ě 1

可失矣。」(左、僖二八)。

的 數 君取一,1 的是 事」,但是這 個字上 文並沒有, 所以 追雜 稱代 法和白器高的不

四十五十而無聞系方六七十,如五十 六十・ 求之爲之… .へ 胎 • 先 進 0 如 成

焉 ,斯 不 也 矣 同

是普 追某 的一 通稱代,只是 六七十」「五六十」 習慣 上 一說到 马年歲和道 指亦 里,足 ,「四十 里的 時候 以可以省去**道**一二 「五十二 」 闸 指一 個 年しり 字 丽 巴 る又 也是 如 上文所無 :

•

居室

記)

Q

基 (數量分合: 冬則析堂與室為二······ 的 • 也沒有 被 ·夏則合爲 稱代 的 本 (一) 陸游 訶 0

沮

• **73** 數量 訶 帶 形 容 訶 的 例 :

基 面 養着 各色 折 枝 菊 他,說,枝紅的簪 在餐 Ē 紅、 四〇

打 開 一包 銀 子 • 揀 7 一·花 塊・, 一。實 多。便 重。揀 的。了 給 , 請你 喝盃 酒

文言裏 以重 是 價 有 水 之珠商 相 同 的 浚 9 現法 日 的 而 • 得 徑。比 錢。母 寸。如 者。說

に、無定

但 是 也 不 常 0 人之州者三百人へ左、定八)。。。、到人数的時候,割与、 人 字 如 :

孟 氏 選 图 人之

遺 要在 白話裏 , 就 強。 力。 的。 7

11 74

强二有三個小孩,大的檢煤核,二的強車轍,三的滿院爬へ柳家一第一道題是作文,第二道是文言譯白話,第三道是白話譯文言。序數稱代的例如:

大院 •

文言 裹的「其一……其二……」「其次…… 也 可以算序數稱 0

縋 和 及 配 分 指 稱 • 全 稱

11 81 我 們又常 常 說 及一 華人 或一 起物件 的 總 和 或 他 的 部 分 7 逭 也 是 和 数量 觀念 有 揭 (id

限

制

詞

, 成

用

作

乙級

,

威 用

作

級 (9.68),但沒有用作甲級的稱代詞(和英語的單用的 all無論文言或白話,說到總和都只有表「衆多」或「全體」的 all 相當的

丙

11 • 82 表示否定的總和,白話只能用「沒一個」 或「全都不」 等構造, 或利 用 無 定 指

如 雅 也不」等(11.62)。文言除應用「無」 字外(8.2; 8.3) , 湿 有 一個 專 作 此 用 的 稱

字 如

狂 者傷 人,莫之怨也;嬰兒醫老,莫之疾也へ雅南子、說林 0

浦 公大度 ,此眞吾所顧 從遊,莫爲 例可改為

也 不 怨 字等於 他 • 說「無……者」,如上 面第一 「狂者傷人,無怨之者……」(史,鄭生傳)。 , 政 是說 泄。

用 法 的 可 是一 點限 英一字 制 0 • 和 無 定指稱的 「或」 字相 同, 限於 指人 ,又限於作主語,這是鐵兩個 的

倔 稱

11 83 只 就 全 體 有兩個I 裏邊的 部 分說 ,追 放 是 0 例 如

•

個 核 子 裏 頭 已經 進了 中 舉

朱且四 喜 此 有• 0 見、三)

人 八有閔其苗之不長而暑平日看文章的遺典 而 **「學生裏頭與有幾個起來的へ**

其 也 直 都 接 用 有」字起 偏稱」 的例 • 子,只 如「有牽牛而 是上 面沒有 過堂 表 下者」(8.2),以及前选 11.67 所 示鮑 和的字(人),所以偏稱之意不顧 說的「政心 0

他 稱

11 84 就 總 和 蹇 減 去一 部 分, 就 看 其 餘的 說, 謂之 「他稱」。如

耷 指稱(無定

其·

Mi 個 進 了 中 學 J 餘・ 的• 都湿 在

小

學

外·已 那·經 些·有 你 自己 留 罷 0

我 們 這 裏 賣 完 7 別・着 家 去 問 問 看 0

我只管編輯 う其他 的 事 情 我 不 管 0 别。 的• 我 不 管

0

「另」 和 別 只 用在 白 話 裏 • — 餘·餘 和 他 __ 用於文言 爲主。文言的 例

子不 • **造無** ` 風 0

他·兒楊 へ詩 郯

大兒

孔文學

•

小

徳劃

•

子碌

碌

• 不

足

數也

。(後漢、爾衡傳)

0

後以 他·我 綸 死 :他(孟·) 石顯 傳 0

王顯 左右 而 育 • 0

奉 命 守土 3 有 死 而已 , 不知其· 梁惠王 不 他·下 0

裏 有時 又借 用 那一字, 如 •

白

話

只 倒 茶的 這 個 I 夫 兒 又進 來 了 兩 個 人 前 頣 那 個 打 肴 個 大 長 的 辫子……娜 個・ 梳

個 大 歪 抓 髻 兒 • 四 0

那 騾 叉 是戀 퐗 的 倜 跑 , 那· Ξ. 他· 也 默了 下來 (兒、五)。

分稱

如

11 85 悬 就 着 縋 和 的 幾 個 部 份 分 沿 逃 說 , 通 悬 H 用 倡 穪 的 此 法旗

倭 人 要了 , 吃了 半 個 麵 滿 的 獭 口 香甜 餅 7 (兒 有· 的。 抹 上 點 子 生 睿 7 捲 上 棵 葱 • 有· 的• 就 着 那 黄 少 碗 基 的

這個 去 的,人來! 來找 號 的·進 , 來 甚 的 人就多了 至有聚在 九、一四)。 上期 一四)。 ____ 覷 飢 吃抢 ,酣 恢 的。 飲 9 的·也 有· 兒 亂 **`**= 坐 衣 四 的· 5 湿 0 有・ 赭 不 作 9 找 人

文言 也 用 _ 有…… 者 <u>_</u> .例 如 :

湿有 或·穩 卽 生而 方法 聞 有 是用 知之 買 賣數 , 《鏡聲;有買: 或·或 學 _ B像於館,或立,或D字而知之,或B加知之,或困而知之,或因而知之一字,「或」等於「有 豬 首者・ 有・ 有…… 買 腹 嚴 者・ 者」,已 • 有· 買 在 肉 者· 11.67 П 技 說 甲 明 0

如

凡 有 名 者 往 往 留 或以,或·及·及·及·及· 坐,或· 其知之 、俯,或笑,或哭;驟觀,一也(中庸)。

人 者 〇巴黎 油 蓝 0

以

手

指

盚

告

語

者

,

人

解

域·

不

解

也

孝子

0

列 以 諸 Ŀ 例 諸 大 例 率 9 是 分 稱 包 時不岩 括 全 用 體 確 的 定 , 的 中 庸 數 哎。 뉦 例 詞 尤 • 肵 明 以 颋 合 0 但 起 啞 兒 來 是否 **、**三 四 全 體 的 例 包 跳 括 不 在 然 内 9 9 因 是 為至 要 看 一少該有 上 下文 幾 個 7 如 上

第 挤 # 無 定し 的

生

九六

11 86 有 쁑 我 確 定 詗 • , 如

弟兄 個 9 一・們 個·用 撑 船 りのを登り 挑 水 , 大 一·举 個開漿洗店一就很及金體 • 反 E 都 銀 水 有 袋

0

總 和 爲 的 時 俠 , 我們 :

世 界上 有 兩種 女 以人:一種・口で有三種説法・ 只 有旁 入 発得 到 她 的 好 處;一 種・ , 祇 有 地 的

好 處 親愛的

他 們 兩位 1 本省 ,那一位就是關從雲

前

來

的

0

無須 兩 解 個 說 1 整 ,例二是 9 ·倡合他點; 是一路,一位是本-併用 偏稱 和他稱合表全際。例三用「這」 省口音 省口音 又合個搖搖手兒(兒、 「那」二字 三八)。 • の分 指示

比 較 兩 旬 的 語 氣 • 用 _ 更為 明顯 •

法 幷

9

未

指

定

•

這

是

福

示

أنخ

的

活

用

0

可是

例三可以改用例一的

說法

•

例一反而

ふ

能

改

用 (A)

0

例

擺 术 那 四 個 碗 , 轉 轉這個,轉轉那個,把紅魚要一點不差:這」「那」的表示反而更隨便些。下例! 魚要一點不差的 朝着他 黑 白

這 那一各稱 次 , 但已 包括四個 院 0 又如:

遺·和 他 個一 孩子 樫 老師 <u>_</u>, 那·促放 孩子 撃へ 老師」, 可把他忙

我們 也 可 以 斷 定 决 不 止 兩位 小 崩 友 0

11 87 文 īë. Ł 没 有 借 用 指 示 酮 的 說法 • 只 用「一」或「其一」。 逛個 共し 字是 一丁其中

的意 E! 例

人途

放人 死 (喜り命) 生 ,乃知交情;一省一富,乃知交够;一卷一家中相遇,揖敍寒暄,其馨一老一少《口 9 口技甲、口技甲、 **奚殺** • 汲 鄭 ?」(莊 湖 傳 Q

山 木)。

使 突秋海二人奕;其一人專 心致 志 • 惟奕秋之爲聽;一人雌瞻之,一心以 為有協 鵝

孟、告子上)。

普 稱 • 各

11 91 \neg 普稱」和 \neg 各稱し 都是 一致問 體 立 寓 丽 意在 全體;意 思 和 全 稱 相 近 耐 践法不

0 至 於這 兩種說法之間, 0

同

先說「 普稱 **一,文富有叠用本詞的說法說法之間,也稍稍有些差異** 的說法 • 白 話 食 部分 沿用道程 鐖 法外 • 通常改 一叠用單

位 詞 0 例 如

·橘子偏個! 是 好 的 9 有個・燗 個的 個 包 包管退换 0

條街 上 郡 了人 院子都賣 満座 0

三百六十行 十二 卷 行,行行出狀元。 必,卷卷有耶名(研擠满了人,個個 一人木 關 群

指奪(無定)

中

义

文

家· g 戶. 戶. 垂 楊 9 北 那 人·江人·南 風 景覺得更為有趣 (老殘、二)

人·夜·文 家・ 人·夜·明 者 利 用 厚 生 之普 及於 裆 也 (文明 0

白

居

易

時

夜半 啼 者 爲沾 襟

八自危;事事 事・聞 迎 肘 0

言裏 也 開 用 本 詞 , 如 :

良 庖 歲·可以 更 刀 , 割也 更刀 9 扔 **企** 、整 生 主

0

非 遇 フjく 早之 災 ,民 足(史、 準書 0

11 • 92 除 叠用 本 詗 外 ,文言又E 則人給家E ;族庖月T 用 舒山 字平心 , 白 話除 毎人し 「毎天」 「毎年」 等語 外

的 詞 上 頭 不 大用 每·一 事 字 0 例 如 •

每·子 人 入 太 廟 5 問 論 、八八 佾 0

丽 悦之 , 日 亦 不 足 矣 孟 • 離、災 等上 0

他 毎天 下午必來 逭 裏 喝茶 • FF 來 這 裏 級他 就 是 了

以 Ŀ 是 用 在異 作乙 級詞 鄉 爲 的 叕 例 客 。「每」字不能用: • 毎 逢佳 節 倍 思 親 作 甲 Æ 維 詢 許 7 但 0 可 以 用作 丙 級 訶 作 毎 次 請 9

例

如

毎·獨 開 校 , 必盛饌 **餐**教 師 武 訓 0

11 各 稱 和 稱 的 分 别 是 Mi 者 注 芯 他 體 之間 的 共 相 <u>__</u> 9 後 往 E. 個 體 之間

的 殊 0 稱 通 常應 用 各 学 , 如 :

前 馬 0

咱各·各·相 入 各付各人 的 玩 意 兒 • 栎 人 郡 有 手

0

們 的 , 們離 各·也 自·不 去 极 誰 0

各有能有工 ,你 想 ,不 必彼 此 商 盘

不

天 地 之間 9 物 各·能 有。 主 (赤壁 赋 **** Q

征 上 面 89 例 彻 可以 滑 出 7 各一字在 白話裏可以作 乙級,或丙級へ 常作「各自」 但 在文 官

冥 用 作 丙 极詞 0

的 時候 胡 基 近 K,「各」字章 社代文言 基有的 , , 通用 一个各 「各」字外,又有如下「在外各事當心」「歸不不知」之義,只等於「各別」之義,只等於「 請各位 於「諧 例 如 以・「中外各地 踏し 注 意 字 了。 0 報」「 有 少 数 國立各院 校上。 但 字 通 的 種 热 用 語 在 法

11 一·─· 也 時·家·94 遠 白 的 說 法:

Q

是有

逭 個 地 進 步 很風 快氣 , 一· 年· 是一 年的樣子

0

Ġ

無定

分給他們三十畝一畑

個。

迢些句子也可以改换次序, 散成「一斗九十元」「一個三十畝」 0 文言只有一種次序,當量在先,被當量在後。 當量易 的時候,「一一字可省(多間 , 但不及原句更合口語的

9.15);被含量是「一」的時候,通常必須寫出。例

如 :

分其子。子二百金(史、隆晋()。 分其子。子二百金(史、隆晋()。 《《《《《《《《《》》》)。 《《《》》)。 《《《》》)。

五日風,十日雨。 (

11 86 近於白韶的文質以及帶點文氣的白話裏面又常用「每」字表對當 ·千藏爲春,八千歳爲秋(莊、逍遙遊)。 (以)五日一風。) 八千歲爲一春。 ,例如

保管分兰选,每选分三排。 好的每并可以出十两独,次等的就只有七八两。

物物(無定)

排 連 , 毎三 迹 爲 營 0

始 擬 騰 每·爲 月 輪 9 週 而 復始 ,其媳曰:「翁姑老 矣 7,若一月一 輪……太疎 いのし擬 每· 日

,週面 復始 • 媳 义 日:「翁老矣,若一日一輪,……亦疎 。」乃以一条為率へ陸 盟

类、 紫明 老 人 記 0

正 統 的

旁開小窗,左右各四……做左右既至田中,南家各仓健者四人翼:文言裏面只用「各」字,例如:

其牛(鬭牛)。

的 第二個「各」字的位 置可以注意 0

11 97 表 示 若 干個 體 先後 相 緞 謂 之 逐 刑 0 例 如

又不傳 一·代 0

晚餐 盤。

些 何 子的 形式和 11.94 晚的,只見我出神似 的各 稱例句 相 的 | 倚在橋 似 , 但意 欄 思 上向 大 不 西天凝望へ康 相 同 : 橋 時是 0 時 指同 一時,

代道 傳一代」指 先後 兩 代,雖 然道 两句 的 意 思 同 樣 延及岩干時 和若干代

何 法又 用 天 之 類 的 比較句(19.74)

另 逐稱句 法是是 位詞 , 例 如

看 君 前面 的 旅 客 , 一·用 個個檢查是 過去 0

道體句法和普稱很相似,但普稱不加「一」,逐 梧桐 樹 9 三更雨 ,不道雕愁正苦。一葉葉 ・一摩摩・ 稱 要加「一」,因為 ,空階演到明(温庭筠詞 個個 二 原是2 從 0

個」縮成的 0

文言歷嗣不加「女字歷嗣不加「女字歷嗣不加「 **ا**۔۔۔ 因此 形式上和普稱沒有分別 9 例 如 :

稜 年」有「一步一步」「一年又一,為他人作嫁衣裳(秦韜玉詩) 0

年年 华 的 盒 思 9 所以 可以作

爲

逐稱

fİ **15**4

子。又或用「一一

喃喃教言語, 刷毛 衣 、白居易 詩 0

白話 和 通俗文言 裏又用 C 逐山或 不下逐一上 , 例 如 :

人類 宅 買價 逐天 中,將前後事逐一對娘說了一大進步不止

人朱光潛、談讀書際,逐年修理,所養亦已不皆 巻し 貲 0 0

回到 家中ゥ 對娘說了一遍〈志誠張主節〉

指将(無定)

逐稱 一個個認濟楚。 时候「先後相顧」 的意思很不明顯,僅僅表示「分別辦理」 0 例 如 •

齊宜王使人吹竽,必三百 你先把這些字一個個認識 逐稱的句子,有時候「先後 百人,南郭彪士(奥焉)。宜王死,湣王立,好一一隐之,寇士逃

(韓非、 內儲 0

且幷其愁苦,蹇懼,蹇思蹐ஓ,俱一一宵之(核工)。

12 詢 問 方 所 9 可 以 用 何 虑 何所 何許 等 訵 , 如

四 傘 之間 走 不 暇 , 未 知 阴 年 文 在 何。二 處· ? (黄 岡 竹 樓 記

面 軝 何·今 所·何·, 措 處·弈 去一株 花依 舊 笑 春 風 つ孟 棨 > 本 事 詩

民 將 ? 齊 齊 0

大 窮 鐵 椎 不 知 何·措 人へを 鐵椎 • 〔間 接 問 句

Q

悬 和 白 話 比較 接 近 的 疑 問 詞 Q 叉可 以 單用 _ 何 字 , 如

渲

於 何· 本之• 於何· 原之 ~ ⋯ 於何用之~〈墨 • 非 命 Ŀ

士生於世 , 使其 中不 ·自得 • 將 何· 往 而 非病 ? 使 其 一中坦 然 不不 以 0 物 傷性 , 將 何· 適 而

非

快

?

蘇轍 • 快哉亭記 0

如

風

起

今雲

税

揚

威

加

海

内分歸故

鄉

,安得猛·

•

高 剷

紀

0

0

12 14 何處」 等複合詞 是 後起 的 7 更 (早的時候有專用的詞 「安」 「焉」 惡 等 0 (91

固 大 世 之雄 也 • 而 今 安在 哉 1 赤 壁 ·賦 V 0 士兮守四方?(史

鼰 其 所 以 9 觀 其 所 由 • 察 其 所 安 ,人焉廋哉 ? 人 焉· 痩 哉 ? 給 • 爲政

以 君之力 , 曾不 能損 魁父之丘 5 如 太 行 I 屋 何 ? 且 焉 置土石?(悉公移山)

, 成名?() ` 里 0 Ç 惡乎 汝 何

平 捷 ? 捷 乎 米 公羊 、傳二十一) 0

所 性 的 詢問 惡」等都有遺種作用(見 16.74)。 詞 往往引申成為 避賴性的 詢問 詢 • 用 於 反 喆 0 白 話的 哪兒」,文貫的「 安

方所 詞

川 梭 話)等等専門表示方位 前 頭して 」「後」「内」「外」「 戶鑑 內·頭 辯 • 康 代 21 面前」「背後 性 一;有普通名詞 回 的 答 方所副 門外 哪 こっ 兒 一可可 • 書中山 後者是實 的 が如っ 訶 裏頭 以說 自自 旁」「東」「西」(文),「上頭」「底下」「前頭」「 0 在文言 成 指性的方所詞 室」「案」「門」「實」。另有「上」「下」「左」「 選 - - -見」或 類 外頭」「左邊 專 0 這類方位 , 是 7 。 實指性的方所詞 那 遇有必要総 兒」,也可以說「東門」 に「右 詞常常和普通處所詞 邊 加超些方位铜的 「旁邊」 有地名 聯 7 合 • 東邊 加 起 來 用用 燕」「 9 頭裏 西邊 右 魯

門外不去,側耳側 聘 **^** 核工 こ 0

長 R 於 不 去 へ武 訓) 0

見復立案上,可有為角觝之戲 者 , 敌場於谿 州之下へ 彭士望 • 紙戲 記

拜 起如 前 儀 同 0

否 則 單 用 晋 通 處 所 詞 就 妈 例 如

久 居 城 市 者不 習於 鄉 村 0

仰以口 雖 不言 之四壁へ C 0

E 幅 悬 之四 一一一个 盤 **** 0

12 • **22** 視 白 天 話 9 則 宴 卿 面 月 用 斜 方 挂 所 ,俯瞰地 詞 5 除地 则 名外 稳 • 草 大 率 加 (同 用 方位 **** 0 詞へ 此 • 以句 一方 裏所 L 詞 一作 上詞 0 7 下 最

孤 0 例

嘴城如 裏·裏·: 說慣 的 人 • 郷 F. 住 不 價 0

不住 心 裏・ 明 白 Q

大 面 幅的 四 低 頭 面 盤 君 地 1. F. 0

須可逭 設り、 些 上拾 頭青 一着 裏 下 <u>.</u> 0 到 7 襄」的 7 一庭 耍 殺 方位 F 示 助 畔 倉 的藏 例 方位 金融級的工程模糊 時 如 候 • 飲手 基 不 能再也 用可 一以 表点 ニュチ 上上 ل ل 7, 下っ .Ł 7 也

的 爾·頭·一 牙 幽 5 圃 0

夏

.Ł

籅

0

如

团 有 # 鮾

有 人 住 在 地底 F-

至 於 外頭 こっ 旁邊 以上所說外還有一個寫 , 非有必要不用的 9

12 退些個 • 23 真 孩 頭·子頭 真頭,數以上 M 巧最 胸 氣 0 ,是說「在若干個 中間」 例

如

\$

追南 本裏・ ,你愛哪本!

的 7 裏 頭し 和 一生 的好文章都 在 這 兩 本 真 頭 سا 的 裏 頭 __ 顯然 不同 0 同 樣 • 中 間 也

0 例 如 :

學会 中間」和「超兩條路中間・盤可臨帖,又何寫生;在 這兩 條路 中間・ 寫 生自 然 較爲 重 要 朱光 潛 • 談作 文) 0

字也 道見 12・24 方位詞 89 和上 一頭的 名詞 連接的 有一大片草 時候, 地」的「· 白話可以用「的」,但常 中間 _ 意思 也 不 常不 同 0 用 , 文言的 「之」

县 可 之·之·用中南可 可不用。但文言 角「 之 的例 子比白話 用「的」的要 多 些 0 例 女 :

又 有 夢焉 0 夢裏 頭又有夢;夢裏 來表示處 夢 0 J

7,有冥

者

•

以五

百歲

為春

, 五

百歳為秋へ

莊

•

遙

逍

遊)

ه ح

楚國

南

邊

0

睁

又 用 住し, 表 文言 的 相 又用「以」或「而 同 7 有 時 株些 _ F 和方 位之間的 開 係 • 温 個 團 倸 有

昌

東

,

I

行

0

形 以·以·而· 上 謂 之道 者謂之器へ易 •

鼻 上畫 有光 妣 V 0

察人制之, 制之 史 • 馮 唐傳

12 闔 **2**5 內者 有時 侯 只 要 單 說 個 方位 訶 • 這 穐 地 方 9 或 複 那 個 名 飼

0

轉 身 • 方 得 了個小門・ 門·上· 梁·掛 着 · 梁之上有邱斯· へ紅 • 四 0

如

西 十五 步, 當腦 而谈者 爲 魚 0 , 生 **竹樹** 柳 記 0

或 重 詞 9 單 甪 , 如

裏·復 面·名 數 楹 茅房 方外・位 面·詞 卻 是 桑 • 楡 • 槿 • 柘 • 各 色 稲 樹 新 链 , 随 其 曲 折 9 就 兩

紅 小洞・中坐

然燭 入小洞 頭 阼 象へ 林舒 • 記梁微 山 0

中 軒飲者為 艙 ····旁軍 雨 小窗 ,左 右 各四 核舟 0

是 文言 和 白話相 同的 **。但文言又常常加一「其** 字 • 白 話 宴 卻 不 加 那 個 的 之類 的 詞 語 0

如

這

其下則二男子一始一乃接木爲橋,距地八 八 、尺許 女量 奥 • 男子履其上へ 老炕 鳴金鼓 ,俚 觝戲 歌雜 記 俗 曲 0 和 之へ

同

0

金玉 工其外。 而 敗絮其 中•

追兒 • 那 兒 • 到 處

指 稱 12 詞 31 相當;從這 「這兒」指近 兩個飼的原 ,「那兒」 來的 指遠 形式「這裏」和「那裏」上可以知道本 , 這兩個指稱性方所詞的分別和 「這」和 來是由「道」「那」 温

加 裹」 合成的 0

11.86

「選兒」和「 那 見」所指本有一定,但是正如「 這個…… 那 但 可以活用指 「一個……

也可以活用,例如

:

這兒一個洞,那兒一條縫,簡直補不勝這兒一跑,那兒一跑,一天又過去了。11.86)一樣,「建兒……那兒」也可以

條縫,簡直補不勝補 0

12 • 32文言也用「 彼」「此」的複合詞,如「此地」「此中」「此間」「彼中」等;另有

其 地 ,專為承 指用。例 如 •

小崩十年,此中孤强游矣(王冕)。地有崇山峻嶺,茂林僧》(王冕)。 序 0

八間道來歸 道 里 0

宛以西至安息幽…… 息圈……其地皆無絲漆,不知篩5,自云留彼十歳,備知彼中山川; 淡,不知**鑄鐵**(史、大宛傳)。

12 往 此·往 也 單 用 彼 二和 むへ項符 频 例 加

居於 多多 水茲(同)。 多可喜,亦多可 **)** •

某所 9 而 母立於 同)。

| 國而職務 | 水脊質耐枯器~(鉛、子罕)

息

衣在彼三載,去官之口息爆在彼〈秦策〉。 有美玉於斯,魏國而中 日, 不 有路糧。二 邸在彼· 未 題 那能 便得 此 米 邪 1 可

(宋書、孔観 傳 **** 0

滿 屋處上 ,又可以加 重 上說 四 戯 0 例 如

說

12

34「處處」和「

到處

是普稱

性 的

方所

訶

,

和

個個

相當(11.91)。「到處」

叉

载 米 湿

彼•

一般兒童 • 街上 が、「地震 是 雪 0

處·如 份問 • 滿處价打 老爺天天兒叫得震心的他那位程大哥遊戲竹打聽,也沒個影兒(冬兒)。這鄉間到處是可親的稚子(農橋)。

敢 則 嗎 逭 1 (見 就 是 姑 • 三七〉。 呀? ع 冠 用 滿· 到四· 處找着瞧「海區奔」

部 分文言裏 也 用「底處」,但典雅 的文言裏不大看見

街 . 兹

政 悬 用 12 關 動 41 保 作 方 詞 起 來連 所詞 於 某處 緊, 用 作 ,經由 但也 起码 有不用的 5 止詞 某 庭 9 終止在某處等等。 政 Z 級詞 ,和普通 有好幾種 名詞 有遺種 異 一關係 頲 5 不 不 如如 必討 同 的 翻條 為 件動作 0 用作 ,應 在 用的 方 某 朋 飘 處 保 訶 生 9 大 也

不 止 說 1 靜 境 <u>_</u> 5 飲 是 動 作 P 方 所之 H 只 有 __ はか 业的 保留 0 表 示 道 毽 關係 7 白 節 用一在

曾用

0

0

以用 有的 惠 在一字加方 H 如 於し 89 條双蛇 句子裏 方 所 再 頭只能 只表示動作的所在,趋如 所 舖 岗 用 • 酒 成 一種或 且 放 在 那 動 一種位 詞 如唱 韵 • 置 戲 的戲台。這類方所詞位於動 是放在動詞後;有些句子裏頭邁兩 0 道就必須要犯「餅境」 一数通へ 再分析 。 大多 詞 前, 老錢 理位置 如 •

數句

都

田

脊 兩 煲小 服 時見 一,發瞪 見撥餾見的 0

所 12 , • 示 42 有 這 個 類 處 句子。 嘉朗的 Af 的办 心位員 一定在動詞 動詞 是 外 之的,在一旁聽熱鬧見(兒、十七)。 腰裏盤旋穿插。写了: [動詞 後へ同時・ 温 個 止 訶 用 把一字或月 果 外位 , 面 法提在 停留 在

如

中

這 話 在· 心 塞 兒 • 四 0

他 不 中 我 • 倒 也 平 常 , 離 想 他 單 單 把 浅 擱 在· 末 尾兒一 兒 • --• 五

菹 泱 不 說 在心 惠 聽 在 末 尾 捆 __ 0

12 • 示 43 館 另有 ---類 句 子 5 裏 頭 的 勤 詞 是 内 動 詗 • 頭他 的 起 詞 因 為 邁 個 勯 作 的 枱 而 停 在

:

處 所 , 表 的 方 位 詞 通 例 也 是 擱 ίE 励 4: 0 例 如

B 吹在·個 身上 9 的 冷 0

選 北 舆 是 機針 落 在·刺骨 海 赛 • 叫 我 怎 座

12 44 可是 遺一 類 彻 子 惠 頣 有 好 些是 可 以 個 il. 方 所 韵 佔 或 萷 或 後的 舸 糠 位 置 的 0

例

如

找

法

?

在 這 惠 住 了 0

住

在

東

街

上

0

在

炕

上

0

寂

在

門

背

後

0

在

留

口

0

在炕 上 躺 着 0

在 門 背 後 麼 着

窗 口 坐 下 0

恒基住 前 上 例 , F 外 褁 雨 意 示 排 先 義 問 例 然並 句 E 也 無 到代 多大 型 此表 境 兩 阿 以出 地 頹 說 入 而 看 法 0 後 , 下排 有 • 在 此 ŀ. 餡例 動 排 句 作 口 方 坐 的 0 所 詞 這 詞 ---序 只 在 在 , 是 後 **炕**上 說 9 明表在 示 躺分 兩 由 先 種 於 位 敓 有 動 置 不 此 行 詞 動 的 梭 意 作 了 有 味 而 _ 不 後 了 是 有 Ľ 絕此 對境 肴 地 相 ; 同 等字 下 5 排 際 方 上所 不除嗣 第在

12 文言用 成 于一 通例 在 動 詞 後 在 前 是 例 外 ,所以不必分別 「靜境」 的

和 類 0 例 如 :

不 吾嘗驗之 疲其神於不急之務,不用其力於無益之為(官者)嘗驗之於身,驗之於人,百不失一(汪舒、示程) 、示程在仁) 説 0 9

日惴

間 與 是民 傳 0

• 諧 9 慧

於し 12 字的同義 46 於」「于」二字母 字,「諸」和 早的 是 時 俠 於し 也 許有分別 字的複合字。一乎」的例 ,以現在而論 , 骨裹皆同。「乎」字基

J 0

焉

恩施沾乎一域,行能表乎一方(辯志)。撒之乎賓客之中,立之乎羣臣之上(燕策

而所輕者在乎人民 心へ史、李斯傳 0

其機動於敷人,其效極乎博愛(蔡元培、祭然則是所重者在乎色樂珠玉,而所輕者在乎 中山先生文)

12 47 「諸」字是「之乎」或

不欲 人之加 醋 我也 ,吾亦欲無加錯人(論、公冶長)乎」或「之於」的合音。例如:

中

補 氏 所 7 易 其 稿 5 面 後 公諸・ 世 譜·有 蹇 恆

礎 相 而 雨 9 徵 諸 溼 也三 履霜 堅冰至 ,驗 也へ 理信 0

12 • **48** 焉」字的 意 袭 和 「於之」 或「於是 相當 ,但 沚 代 只 用 在 句 末 0 例 如

舟 處 り當寺 陰 髙 阜 • 鐘 潮 鋸 湯へ 核 I

於是率 **諸少年……去** 村 有森林,陰翳 蔽 日, 0 伏焉· 馮婉貞

陰有屋二椽,姊 攜 拯 松居焉(課酬SE四里有森林・ 9

樹 與圖而欲反覆之,一篇之中,三致意爲(史、屈原傳

0

0

個 爲」字,引申 其 存居 出 一去,便 成了一個部 氣詞 見 15.81-4)

這

從 • 往 • 到

12 • 51 動 作 和 方 或 所 之 間 打 • 叉 叫 以 時 有 也 用っ 動 的關係 在 0 例 方 7所詞常 如 方所為動作的出 在励詞 前 0 發點 例 如 0 -炭 示 這 個 關 係

,

口氣 從·從 車從 站 走得 满 頭 大 汗 0

詞

白

話

常

用

從

•

有

繞 那麼 遠 上 上 回 家 , 走近多了 0

又 何 在·必 鞋 搬裏 取出筆 墨 來 (兒、一 0 0

文官用 由 從 • 方 所 詞通常也在動詞前 ,但用「自」字時 也可以在後 Q 例 如 :

自·华 , 海 自 南 逮 爲 事 9

由·余 湿 西 廣 7 番 禺 , 乃得 看之へ 嶺外代答、 門鍵)

頂 從·放光 入室 一〇巴黎 油畫 0

有 下走出 一一、史、 張釋之傳

也 取之於民者用之於民。 在後 0 如 :

有

時

0

民以為將 拯 己於水火之中 也 孟、 梁惠王下)

千 ·里之行 9 始於足 下

竊 純纂輯 成 書 , 當出於· 有子 省子 門人之手(梁啓超、論

動 作 出·離 開一個處所 的 方式 有 出」「下」 等字 0 如

示

踱 上 前 に外外 連 拉 帶 • 拽 看那 機 些 把 車夫 他 他架下等 來((兒・一 兒 • 三五 四 0 0

店 外 等於「 從店裏號 出 一來」。 文言 裏「 出 7 等字 當動 詞

用 0

12 • 52 表示 對 過某 處所 ,白 話 和 文言都沒 有專 用 的 關 係 詞 9 通 常 把 経 過

來 表 示;用 把 那 從·關係 詞 惠 吸 的 時候 進 去 , 那 卻 從·就 鼻子 和 上 項 相 噴 出 同 來 0 (見 如

5

四

0

詞

煙

1 正 9 西 從·個 屛 門 過 去 (見 五.

軒 東 故 答 人人 往 軒 前 過 項脊 0

一•53 表示動作品 到了 鎭 _[-0

的 渡過河,走不遠就和 門「過」字已有從動詞 詞 變 寫 網 係 訶 的 傾 向 9 如

常用「往」(望)

「朝」「向」等字,文言也用「向」

衙 12 (鄉), 但不

向外一棹,往裹一裹,早把棍,你要找東莊兒,一直的往西去 是,一直的往西去。 是,一直的往西去。例如: 是一个 西去就找着了(兒、一四) ·綽在 手裏(兒、六)。

0

他 把 那尖 刀,背兒朝上 5 刃兒朝下,……一 刀到底的只一割(兒、六)

黑煙滾滾束向馳 西 門 豹簪 筆磬折醬河 立 西門 豹治 様) 0

去

二(鐵椎

)。(注意:「

向

_

在

東 __

後

٥ پ

54 表示 動 作 的 到着 5 白 0 例 如

12 王,已經算走到TF話用「到」字

甚至吃喝嫖賭 那先生說

到 字只 聽得 表示 一般的 的到途,如果要表示特殊的到達方式,有「進」「上」「下」等字了這等一番言詞,字字打到自己心坎兒裏(兒、一九)。,無所不至,已經算走到下坡路上去了(兒、一五)。 照逃達

如:

比 那 太陽 爺 屋裏來了(兒 、一五)

地 房 去 兒 •

泥 4 下• 海 有去沒回 來 0

言惠 和 裏表示 進 小到着用「 一相當的 於一字。例 一人 登し 等字 是只作動

用

的

如

8

河 九 折 而 注於 海 0

子 自齊 ,非於魯 , 反於齊 孟、

世 子忽復歸於鄭 で左、 桓 五 0

長此 以往 ,必至淪於萬却不復之地 0.

若偶 有惡劣之思想…… 而勢力遂駕於良心之上(自由)

至一字,意思就 到一, 但通常只作動

詞 用

•

如

:

0

有

初二 日晨 , 宿 0

復哀泣從 此人至金陵 及發成都, 杜環 0

H

的

動詞

後

面

的

0

而且「至」

字之後

仍

常跟

於し

字,

如

順 9 至很於·少 海 0

流 面 東行 北 於莊 秋水

平原君已定從 而 鮷 9 歸至 一一、史 • 平原君 傳

0

12 55 「從」和「 到 常常 連起 來用 5 表 示一件事情 的 起 訖 裲 點 3 例 如 2

·,才從· 到·

從這兒到·辛辛苦苦 辛苦苦二十年 學徒 爬 級 理 0

山 頂,名為八十里,實際不 到 五 + 里 0

文言上用「自」, 下用っ 於」「至於」 或一 至し 0 追 兒 的 至 字顯出 幾 分 3,3 倸 詞 的 償

則 由・ 放 縱 而 (軍,從小) (流於殘忍 多へ自 语功至神將 自由)。

如:

即 去 海 上從 校 ・擢 健兒)

自青海至吳松 0

自·長 百 工 Ħ 為我國 家諸子· 之審 第 , 大 至·川 , 於難り 經 , 素問 • 9 本 草 歷九省,長萬里 , 諸小說 . 有奇 無 所 不 Œ 讀 (王安石、答合子

固

王公卿相以至工 藝 雜 流 5 凡 有名者 , 往往 留 像於 館 巴 黎 曲 盘 V 0

12 • 56 方 所 詞 又常常 用 弱 化 的 動 詞 來 連 繁。在 白話裏頭 , 逭 類 助 飼庭下大啤加 「着」字。

例 如 •

方他才 5 卻 ・挨・着・ 炕邊 坐了(兒 0

衆人答 亦 應一聲 追班 這舉 勯 ,又多了一 番牽 社へ 兒、 九) 0

學學 說 9 便 聲順・, 養 網 便 順 者 一 一 便 順 者 一 走往 那 帶 前 灰 棚 面去了(老殘、一五 搜 去(兒 0 0

泉湖策路,以通車局。 綠溪行,忘路之遠近へ舞 时例:

以文言而論,這些詞仍然應作普通動詞看,這些詞和底下的主要動詞之間常常可以加思 字或「以」字,如「綠溪以行」(20.98)。

不用關係詞建繫

12 61 現在計 論方所詞 不用關係詞 連繫的例子。在白話裏,「還見」和「那見」之前常含

不 用關 方所詞之前也有不用的 0 例 如

實際住了五下 請這裏坐。 條係詞,別的 天,重慶又躭櫚 了一星期, 一路上車子又愛拋錨 , 叫我有什麼法兒不

你

科只 .那戲台上擺了一張半桌,桌上放着一面板鼓,鼓上放了兩斤鐵兒好袖子裏拿二百錢送了看坐兒的,穩弄了一條短板凳,在人體出路上遇見熟人沒有?. ,在人體高坐下へ老殘 簡兒(同)。

是 特 種 句法 · • 已在 3.10 討論過 9 這裏的處所詞統 不加「在」字。「一 路上」「處

最後

有 意 只 羲 12 逛 有 ¢ 較 62 動 攡 文言 詞 統 前 的 所 裏 關 的 詗 不 處 係本 詞 用 所 是 詞 刷 不 町 在 係 用 以 詞 鯯 不 字 的 係 例 用 可 πij 刷 子 以 的 更 係 不 , 要 詗 用 也 多 9 , 不 些 例 如 用 如 0 說 往 可 0 <u>5</u> 以 敚 42 按 其 到 方 餘 胼 的 的 詞 例 一進 在 子 在 動 阿 \neg 齨 字就 之前 出 , 可 等字 以 悬 或 後 不 分 館 是 出 不 成 不 館 有 廟 省 類 RY 略 0 0 Øy 9 只

作 的 趨 问 7 夏下·有口瞰時 叉 表 示 動 作係 所 從 來 的 方 向 0 例 如 •

所

詞

在

前

•

不

用

捌

詞

7

最

智見

的

恳

表

方

位

的

0

我

們

娶

注

意

的

定

逛

些方

位詞

有

辟

西·憑 望軒 , 東•老 柏 數 章 9 碧 粉 天 日 記 祭 微 山 0 向 下

夏 • 望 南·武 昌 赤壁 赋 0 $\overline{}$ 向 西 , 向 東 0

月 明 星 稀 , 烏 鵲 飛 曹操 詩 0 $\overline{}$ 向 南 0 L

睁 ず 說 西• 來 • 學 子 心 醉 平 等自 由 之 說 林 覺 民 0 從

西

方

0

東 犬 ·西·學 吠 項 狩 \smile 0 $\overline{}$ 在 西 家 0

極 目 四 望 , 則 騎见·城 面·堡 9 間 科 • 溪澗 7 林 樹 9 森 然 布 立 巴 黎 油 盘 0 向 四

頃 之 • + 餘 볲 鐡 椎 0 從 四 面

其 他 方 所 詞 較 少 5 **穴**·如 •

之 入 , 居 M 野· 處 O

病 篆・

道• 逢 5 不 其 殆 乎 ?

獨 奈 何 廷·客 辱 張 廷 尉 1 史 • 張 释 心之 傳

12 63 方 所 詞 在 後 用 盟 僫 詞 9 大 數 例 9 侚 可 以 是省用「 於し

の無

\$

予 自 束 髮 , 書

北 平 陳 省 兄 河·軒·而 南·中·不 遇 朱・〜 將• ○ 軍· 家• 椎

0

或 失 足 田・子 7 或 傾 身 岸・・ 下·與 4 0

將 艜 館・ 中 9 解 金 健 兒

9

0

人 坐。 岸·飲 上·旅·中·燦 : : 附 童·置 子・案・へ 背·頭·門 羅

其·一

秦始 船 背 皇大 稍 夷 怒 3 題 , 名 大 紊 不·天·上·人 下・へ 愛·へ 核 册 留 侯 0 0

察 此 何 自 起 ? 皆 相· 墨子 • 変 上

脫 害 有 意 外 • 臣 死 忠·起 , 妻 死 節.へ , 子 死 孝·兼 • 咬定 牙 關 9 成 就 個 是 而 E 彭 紹 升 •

任公

0

0

橘 生 淮・像 南·贊 則 爲 橘 , 生 厂於。 字准· 北· 則 爲 枳 へ晏子 春 秋 • 內 雜 下 0

例 可 以 看 出 • 於 的 用用 一和 於不 用 • 常 常 受 修 辭 需 要 支 配 0

徥 末

12 後 64 但 文 言裏 有 類 動 詞 9 和 不 用 於 樣 的的 普 通 , 我 們 能 說 不 用 於

力所

三四

定是 省 路 , 我 們 甚 至 可 以說,不 用 於し 字 的 時候 7 那 些 動 詞 是外動詞 就拿方所實作山

例

在。在。如 於•: 王所 者 , 長 幼 奪 卑皆 薛 居州 也 • 王誰 與為 不善! () 孟 0 • 験文公下)

王 所者 , 長 幼 尊卑 ·告非 顇 居 州 也 9 誰 奥 為善しの同)

東 流 八。 於· 入。海 水 **^** 柳 記 0

渡 大 江 , 淮 楚 つ王 冤 0

昔者 有 Ŧ 命 9 之憂 • 不 能 造。 朝 孟 • 公孫 垂下 0

今病 小 **1** , 趨 造。有 於·采薪 (同 0

鄭 世 忽 復歸。 於· 鄭 左 • 桓 五 0

冕 旣 歸。子 越 , 復 大言 天 下將 亂 E 冕 0

北孔 遊。子 遊於・ 燕 都 匡(非 E 冕 子 • 0 秋水 0

類 功 iii] 很 不 少。 有些文法書 上 的 所謂 「關係 內動詞」 **,** 冷部分都有這種 現

为 面 9 對 象 9 觀 點 選

前 N 計 验 方 所 制 • 都 選 用 較 具 體 的 例 子 • 但實 際 上 方所 的 概念常 常 引 申 開

尤 其 是 文 言 用 於一 字 連繫 的 艄 訶 • 包括 的 意 念 範 国 極 廣 0 以 下 攑 要 舉 例

第 表 示 方 面 0 文言 常在 形容 詞 之 後用 於 字連 絮 個 補 詞 , 裘 面 那 個 形 詞

用 的 方 面 例 如

明 於., 亂 9 嫻 於 辭 令 史、 屈 原 傳 9

民 崩 於·治 戰 , 怯 於 關 同 • 商 君 僡 0

何 爲 而 拙 爲 己 也 !

生平 豐巧於於·於·公 於·功 5 嗇 於·於·於·私 輻 用 髎へ が 郭 心老 僕 0

夫 談 有 悖 7 拂 耳 , , 而 便 於• 身 者 ; 或 有 說 於. 艮 **9**. 順 於· 耳

> 7 快

於·

心

耐

段

行 者 • 非 有 明 E 聖 主 • 孰 能 2(蜀志、諸芸脱之()(漢: • 東方 朔 傅 0

元才於治戎! 爲 長 , 奇謀 爲 短 萬亮傳 Q

而然 於·亮 此 徴 缺 然 祭 妹 文 0

字有 時 也 间 省 , 如 悅 目 快心 •

叉

如

:

逭

個

苦 口 , 利 抦 ; 忠言 逆 耳 9 利 行 (漢) • 雅 南 Ŧ 安傳 0

人 長 火 器 而 雉 技 盤 • 火 器 利 遠 魏 9 技 擊 利 巷戰 (馮 婉 貞 0

在 史記 便 苦 於 利 於 病 例二 的 長 知 利 三字底下 也 郡 म् 以 加 用

於 字

12 • 72 白 用 在 Ŀ 這 種 面 觀 如

他 道 書 個 在·人 別 久字上·倒能了 1 , 就 是 在・レ 思銀來想錢表 銀 上·示 有 些看 平不方 平破

用 一這 上 0 現代文言· 也常 用 0 如

<u>ت</u>

文

倒邈

過

得

去

•

方

THI

也

戸

0

٥

也 只 是 子上 敷行敷行

誠 歷 史 正·面 ノ宗 教上 上,美術上之巨^物 構也() 雲岡

12 • 73 其 次 • 於し 字又可以作 「對於」講 , 所 連 的 補 詞 代 表 動 作 包 括 心 理 的

Q

其 實 這 是 一種 方面」。 例如

絫

君 於·於·也 其 不 知 蓋闕 如 也 論 ` 子 路 0

吾口 下味 賢也所 , 功有 同 嗜焉 孟 • 告子上 Q

於·於·之子 天 網 巾 À. 不 1: 忍去 E. , • 況髮 可謂 耶 無 ? 負 矣 蟗 網 漢 • 1|1 先 高 生 帝 傳. 紀 0 0

於·吾 趙 則 有 功矣, 於 魏 則 未 爲忠 臣 也 一一、史、 游傳

死 於·而 媂 人 為 之自 殺 者 ---人 , 若是 者必 其 秋 長 君 記 公 子 而 於.0 婦 人 厚 也 同 虞 卿 傳

Q

洲 文明 , 何 獨 不 然?个 蔡汇 培 • 文 切之前 化

若 過 其 度 TO 於·隸有 於·愧 於 己 • 有 害 於 人 , 死則 不 復 為 自由 , 而 謂 之放

革 命 而 奴 惡 政 府 , 則 雖 生 酒 為 基 •

勤 於·不 職 守 篤 故 盛う忠 於 國 家 0

以 上 例 句 中 9 商 五 例 的 補 詞 都 在 前 0 例 六 也 可 以 改 在 前 • 於 己 有 愧 , 於 有 9 正 如

門 以 改 在 後 : 薄於 長者 而 厚於 婚 人 0

12 • 74 白 在 二字是 沒 有 和 -用 9 通常 用 7 ٥ 例 如 •

不 獨 是 對·話於·的 個 人 如 此 . **9** 就 是 對·這 於·個 家 庭於 對·字 於·相 融會的 , 對·法 於·的 家 9 乃 至 對・對 於·於 自 己 7 都 是 如

此 最 苦 奥 最 樂 **○** 0

對·我 於·祇 靿 有閒 工 夫 有好 典 致 的 人 9 對於 有害也 不 妨去 藏 讀 朱光 潛 • 談 作 文

0

能 作科學研 究的 青年 生 , 我 們 必 須 随 時留心。 給 他 們以完善 渊 練 • 並 給 他

機 會 星期 評 論 0

是 如 兩 此 例 的 0 我 對於し 也 不 妨 所 連繫的 說 這 兒 補 _ 詞 對 於 , 其 和 實 (就是 於 下邊 是 動 ----詞 趣 把 的 止 止 訶 词 • 提 前 前 8的關係詞(過文言第8 四 5 例 和 把一字異 曲 闻

12 意 念上 **75** 很 相 關 近 於 9 和 例 如 對 於し 闕 於遺件事 的 用 法 有些 情 9 不 同 我 ・大 沒 有 :意見し 率 用於 8 7 問 珂 以 題 說 __ 對 事 於 悄 逭 件 等 詞 事 情 的 前 頭 म

0

關 於 翮•-於·的 例

姕讀 什 麽 魯 的 個 問 迎 在 京 報 上 巴 瓶 登 了許 多學者所選定「青年 必讀 審し

杏

前 人 關· 於• 心 到 _ 很 重 要 的 幾 句 話 • 把 他 來 鈛 銳 同 O

這 倜 問 題 9 最 近 的 刊 物 上 巴 經 有 許 多 人 討 論 遇 0

關·關·遠 於·於·有 你 的 I 作 9 我 E 經 和 李先 生 談 安 , 他 會 給 你 分 派

9

役 兩 的 駲 於 也 有 提 前 止 訓 的 作 用 Q

文 例 的 於 字 和 逭 個 關 於 的 意 味 很 相 近 的 ,

如

:

然 自 計 平 ·昔 9 於·有 方 外 Ą. 生 之 說 9 曾 無 所 聞 陸 游 • 居 室 記 9

類 旬 子 並 不 多 , मा 見 白 話 裹 [44] 於 <u>__</u> 的 簽 達 是 受了 外 來 語 法 的 影 響 0

但

這

和 關 於」 的 槪 念 相 近 的 有 至 がし • 但 這 有 說 完 事 另 起 娼 的 豁 氣 , 我 們 留 在 別 處

討

12 **7**6 方 所 詞 湿 有 個 用 處 是 表 示 觀 點 , 駾 是從 哪 方 面 看 0 選 類 方 所 詞 常 用 自 字 M

繋 自・用 動 詞 觀 觀。 之字 , 例 如

其 變 者 Mi , 則 天 地 曾 不 能 以 瞬 • 自・ 其 不變者 而 觀。 之 • 則 物 興 我 皆 無 虀 也 赤壁

賦

於·稅 举之地位以**舰,**举中之一人,其價的一面觀之,則人費而物態;自天地而 觀之 **費而物膜;自天地而** 觀之,果熟貴而 執践耶!へ方 學問 •

於」用「 立 在 , 也 可以表示觀點。 這 類 補 值必小於衆 詞 定在動詞 人所合之華へ爲華 或形容詞之前 , H 部分的

詞 相 同 例如: 用

其在立志不竖之士 , 始固曰「吾欲云云」……及 髁试焉 而且力引然力足以至焉而不至,於人為可畿,而在己為有悔(遊窔禪山記)

始固曰「吾欲云云」……及驟試焉而阻力已來

力)。

於汝安乎?へ • 周 货 0

不義 而富且 於我如浮雲 給、

此 布 液之 極 A. 於良足喪へ (留侯)。

問 (, T 个吳楚 反 如 1 對日 5 一不 足憂也」(史、吳王鴻傳)

按 羅 ki淡於佛氏! 爲得道之 稱 丑 漢 記 0

或 也 有省 去關 係詞 的 如 •

間

吾女子, 義不忍與賊 俱 生へ夏之蓉 • 沈雲 英傳 0 於義

法無 可恕っ情 有可原 0 (於法,於 情 • •

12

77 白話裏的

關係

飼

也

用

「從」和「在」

, 如

從. 人 的 方 面 來 說。 7 在 許 多 湉 門 的 學 問 裏 面 9 也 都 有 以 學 術 研究 為其終身專 業 的 ·星 期 評

先 就・論 消 極 方 面 説っ • 我 們 第 不 可 因 爲 某 問 題 本 身 的 重 要 • 而 就不 管有無適當人 7 9 先

去 設 立 究 機 開 同 0

研

從· 另 二方 面 看。個 來 , 但這 在·正 是 變 動 的 社 會 中 應 有 的

現

象

0

這應 该 是 旗 在·實 的 • 我 卻 未 官 威 得 鴨 的 喜 劇 0

這 我 件 事 齟 情 7 我倒 猿 無 猴 所 謂 9 可 是 主 管 的 人 肯 不 肯 譲し 我 放 去手 採 做 去 呢 ? 在・

快 活 的 へ緑漪、 扁 豆 0

們

的

先

韓

到

1

成

熟

的

榛

栗

,

呼

朋

喚

類

集

,

預

備

過

冬

5

他

們

悬

显

12

78 我們 叉常 用 於し 字 來 表 示 _ 在…… 中 __ 9 用 於 有 比 較或選擇之意的句 子 道四

於し 字所 連繫 前 補 公 於斯三者 於 動 大率 位 於 動 於動 詞 了之 前 0 例 如 :

不 擇 科 於 已 而 去 何先 論 • 顔 淵 0

於·於·請 、斯二者 つ孟 • 梁 惠王 下 Q

燕 姬 姓 獨 後亡 へ史 1 燕 世 家 0

國 文 愛 莊 騒 9 逼 育其 篫 意 林 覺 民 傳

這 類 何 子 在 白 話 惠 就 是 前 邊 12.23 的 例子 只 是 逭 蹇 的 「於」 字底 下不加 中 <u>__</u> 字 就是

Q

的 L__ 字 樣 罷 1 Q

存分 例 外 (19.55 便 比 於 用 12 較重 别 4.4) • 字 的 79 *-*嗣 文言 , 要 , 可 的 係 是 詞 湿 有 白 裏 有下章 第三 已 如 話 的 是 裏 給 火 把 於 章 要 爽 他 所 等來 的 字實 講 見 分 化 成 的 連 代 分 連繫 繁 了 在 · 替; , 被 是 0 動 時 部 個 間 句 逯 分 有 補 的 多 固 訶 方 施 部 然 的 畢 面 分 173 例 詞 應 用 用 用 (13.44)的 一在一 例 的 對於しっ 關 3.9 係 9 字, 詞 以 9 於一 關 除 及 有 於 第 第 Ŀ 字 + 四 面 的 九 等 章 巴 糍 章 複 癥 所 承 連 見 誷 說 字 繫 連 過 , 比 繁 的 這 7 受 各 惫 但 較 詞 另 補 項 面 訶 的 湿 部 的 例

往 說 和 • 以 舭 III 是這 L 1: 闰 雜 N. 的 舉 字 頭 ----大 此 部 用 分在 热 於し 語 ÉI 了 字的 n£ 0 裏 例 已經 例句 如 不 , 用「在」字, 就 文言 而 論 因 5 此在 都 मि 現 以 代的 用 7 人 方 看 所 來 __ 5 道 方 些 面 ___ -7 於 等 概 字就 念 來

网 松 皆 衣 隱食合於•於•成 我 , **今誰** 當從乎 Ť 郭 老僕 0

:

易 姓 名 , 庖 1. 健 兒 0

柠 基 於• 舍 己 爲奉 者 也 於·為 桽 0

빞 於·其 忿 世 疾 邪 者 那 ? 而 託 柑 以 諷 耶 ? 到 基 • 賣 柑 者言

人 言 之可 畏 , 乃 多 方 飾 於·詞 以 卸 賁 0

不 爲 伊 尹 太 公 之 謀 9 丽 特 出 荆 軻 聶 政 之計 7 以 僥倖 於不 死 蘇軾 留 侯

方所

同其 於·中 部 當時 階 級組 織 會立 言 必無切不可 盡適 於今日之 用 樂啓超 • 給 語 題

我 者 安 知 非 依 附 之謀 • 我 者 未 磋 之 盆 Q

雙帶 1 幾 奥 、裳等 ,但 色別 別異之於·社 (裳耳 元 好 問 • 宮女蜜 記

0

過下於·垂 燥 9 則溫 度 雖 低 • 亦 河無霜 Q

老 於·氣 北平 的乾 , 地 氣 北 轉了 鴨 的 喜 剫

0

銅錫諸礦質 幾 於· 過 於 過

是敢於殺人 赤壁 0

北 齊 書 • 邢 邵 傳

動 핦

7 騆 12 係 詞 • 81 , Ŀ 文巳 上 Ī 見 7 下二二 (12.51,54)進 ニ つ 0 出 不 和 等 處 字 所 • 詞 本 合 來 用 是 動 而 單 調 獨 9 用 黏 附 在 在 別 動 的 飼 動 之 詞 後和 • 處 作所 詞 爲 之 丙 級 間 嗣 9 叉 9 成 逛

樹一有 個蘋 果 下·的 肽 4

叉

浚

示

動

作

趨

向

或勢

力

的

作

用

0

比

較

下

面

句

下這個上又落 下·吃 個 0

明天 吃

表 示第 , 和 洛 作 第 二句 , 的 趨 的 ប្រា F 9 下 設 連 相 落 同 肚 , F 來 但 字 是 **L** , 他 9 是 不 的 窓袋 是 個 M ~ 叉引 落上 俫 訶 去 申了一步,不能仍說是 。第二句墓,「下」 。 第三句的「下」 字 表 並 , 不 趨 以連 向 句 聚 子 什 , 裏 只 的 9 艙 地 只 說位 是 而

示

動

的

勢力

0

關 外 動 態 係 9 詞 詞 湿 爲 有 連 兼 合 等字 顧 起 過 動 , 來 问 _ 用 也 和 回 都 動 0 有這 分 势 别 也 種 說 方 起 作 可 明 以 於 用 見 用 F , 0 作關 我們 這 0 惠 稱這一 倸 面 詞 _ こりゅう 來」「去 起 爲一 「開」「往」「來」 動態 字 • 詞 除 _ 0除 單 獨 表 進し 動 態 - 「去」(不能用作 外 7 叉 常常 和 别 作 的

12 胜 • 天 **82** 舅 來 母 0 家送 來·表一 示 盒 動 蛋 作 從 • 別 我 處 也 向 留 着 着 說 等你 話 的 呢 中 心 0 點 多 半不 是 主 語 的 所 在 而 來 0 如

3

晉 升 早 雇 7 兩 乗 小 官 轎 來·糕 兒 • 0

去 0 表示 動 作 背 着說 話 的 中 心 鑺 (常 常 就 是 丰 語 所 在 向 别 處 去 0 如 :

跑 去· É 經 影 無 路 0

可 按 期 取 T 題 目 來 , 作 了分頭 送去• **一** 兒、 Q

12 83 Ŀ , 上 來 , 上 去 一上 表 向上,加「 來 Ľ 去 呵 容 考 上 面 兩 項 的 說 阴 0 炭

第十二章

向

以

複

式

爲常

加

說 幾句 又恐惱 上• 他 私、六一、 來• (紅、二八)

搶 去・ 亂 亂 擲 へ紅 <u>)</u>

頓 砌

申 的 意 羲 , 表 人物件歸 着到 應歸 着 的 地位 。以 單 甪 \neg Ŀ 字 爲 常 0 如

引

的 Ŀ. 沒有

登上•鼠裏: 子, 角門關 皮襖 · 樂上搭句 包),套上: 一件馬 褂 兒 兒 `

Q

12 84 下,下來 • 下·下去·去。 表 動向 (向 下 · 也 以複 式 爲 常 , 如

嚇得 他 連忙跪 了

潑 了一桌子茶 , 順着桌邊流 下· 來· 見、三三 0

引申 的 意 が本書的面子已經時息義,表物件離開き 四子已經脫下來了。 物件離開原來的位置。 • 或 曲 動 而 靜 の用 下 或 下 來 0 例 如

那

走 到幾步 9 見他 叉 (落在後 面 只只 得 又停下來等他 Q

下來 」「下去」又表示某一 類屬 性 的 逐漸 加 垍 和和 起 下・來 來•└ 相似 0

9

而

飕

用範

圍

不 同 0 例

過 T 徳州 ,下了一陣雨,天氣 頓覺涼 快 ,天色也 暗 了

過了些 時 , 涠 件事 也 一就冷下去了 0

12 こ又表 進 動 進來, 作 的 延長 5 這是 種 表 向 内 動 相 ,以復式爲常 ,見下章 (13.65)如

他 板 子才帶 進・ 來• 見

話 打 是 追 說 • 可不 知 道 他聽 得·兒 去聽 不 進・し 去••

又查出許多虧空來(紅、六二)。出來」有由應而顯的意思,如:出來」有由應而顯的意思,如:這些話,傳出去可不好聽。 出·出 山,傳出去可ご山,は水・北京官水・我の山,出水・出土

12

٠

86

去

0

表

向

外,也以複式

0 如

妙 來・

0

來 如今鬧出事來,我原該」或「出」又有產生的 意思,如 •

未必作得: 出好文字と、六一) Q

看 你追等惡少年……也 文字(兒、三四

起,起來 0 表 向 上。 如 •

12

揭 起·87 **茶箱一看,只見裏** 面果有 虎 一概 一個 質 一本 個 質 形 繁蛋 來(紅、六

只聽 那黑影裏戛的一聲,卻飛 意義 最 多 ,可以表 示 合 摝 , 如 鶴 : 紅、七六)

方所 有百 十 塊 也

钱

,

就不差什

中 图 法 耍 略

趕 快 些 零碎 東 西 收拾 起· 來・ 7 打 7 一個 小 小 的 包 憂 Q

由 隱而 顯的 意 思 勾起·和 Ŀ 面 的 事「本·出 來 <u>__</u> 相 似 而 不 盡同 , 如

誰 知道 句 話又 心事 0

覚忘了・ 此 刻 才想 起·他 來·的 へ紅 • カニン 0

所表 叉 表 示 示性質的逐漸 的是低, 小, 堉 加 暗 ,冷 5 和 ĿŁ. 追 面 類 的 陰性的 下去」「 性 質 下來 • 而 _ _ 起 相 來 似 而 所 叉 炭 相 示 對 的 7 多半 因為 是高 下 去し ,大 或 , 亮 F • 來

類 陽 性 的 性質 0 例 如

來·句 話 ,越覺親密起 來了 • 七) 0

但這 種 機長增高 的 意 思 • 實 曲 的人家 然 起 多呢 來 ,還是窮 原有 表 開 下去·紅 始 的 人家多?(夏丏尊 的 作 用 ,這也是一 種「動 你須知道自己)。 相一,是下

13.64 節要討論 的 0

起來 · 又用在「看」 來・一 聰 二 一 說 二 一 想」 急 動 詞 之 後 ,返出下文 0 例 如

起·起 來,那· 心今日道 個局 面 ",這是 不 是 姻 綠 削 定 嗎 ? 兒 `

聽 那小道 兒 則 不是 頑 兒 (兒 `` 四) C

在 這 種 地 ・方 • 我 們 有 時 不用 一起 來 , 單 用 個一 來 字 0 例 如

駾 有 鬼 拉 肴 我 的 手 是 的 紅 四

不好,看 來得 兩銀子,才是我們這樣門戶的體 (紅、五一)。

要問 我 住 處 • 說來卻 離此 不 遠 兒 • 八) 0

12 • 88 0 表 回 轉,複式爲多 0 如

等我 〇 紅

捏着 有我送回钱去,到6水捞回本兒來再說 ()。回,回來,回去。 到底不收(紅、六一)

0

9 過來り 過去。| 複式爲常 0 或表度過,如:

我自己包了幾個樣子。正要給你送過去呢(兒、三七)●忽然一陣風兒送過一片琵琶聲來(兒、一八)。

過 如如 •

又背遇身去鼓捣了回過頭來一看, ,一個也不見了。

丁一陣,也 不知鼓搗 個

• 他 89 開 , 開 來 0 兒 八七) 或 表開 合 0 , 如

12

他 心也不等我拆開來心這才把門開開 來就 先搶着要看 •

),如

3

開(只用「開」。不用「開· 們 関閉・ 兒

時間

詢 問 時 間

量合起 意 來 13 用 袭 • 11 0 通常 5 國 語 多 9 裏 詢 確定點兒 問 時 7 間 就用 也 沒 多早 有 哪一天」 晩しく 專 用 的 說快 指 穪 哪 詞 成 T 年 拿 \僧」;早先的白铦复了,一等等;汎概點兒就用「幾世」。 多」「多」等調和 多 白話裏又可單用「早晚」 時 表 時間 一へ不含数 的

等 等 0 例 句 •

您 是 娜· 天· 的 ?

肥 個 讀 法兒 , 逼 到 哪· 年· 讀 得 7 呢

你 幾·你 時·這 叉 有 個 Ŷ へ紅 • 0

你 好 好、 說 多·來 僧・, 你數 多·麟 **會兒認得** 妣 ? (姑: 姑 0

晚·到 底趕 才來看 我 來呀 ? (兒 元、三九) 0

詢 問 早·他 間 的 巴 長 知 則用 預將 書 幾年 報 家 0 相 迎不 幾天」「多大工夫」 道 遠 つり直至 長 風 等 沙 詞 李 5 如 白 0

三章 榯 間

便 有 個 四 了多大工夫? ,又支持得幾年?(兒、三〇)。

對 信能 了,要得

13 **12** 文言裏詢 問 榯 間 , 只 用 何 字和 時 日日 「年」 等字相 結合 , 問時間長 短則

幾 字和 刘月,何時可掇**个**(州選些字結合。

用

明 曹 操 詩 0

子此 ? 襟袖上空 一惹啼痕 秦觀詞

0

丁來幾日矣? 此去何時見也? 明如月,何時 い,人生幾日 女子へ孟 何?へ 離婁 離集 Ŀ 0

酒 當歌 曹操詩 0

時 間 詞

13 21 跟 方 所 詞 樣 , 時 間 詞 也 可 指 性和 代 性 闸 類 0 指 性 的 時 間 詞 就 是 Ħ

期 ,

晉·例 太·如 元•: 中 , 武 酸 治元年 治元年 二·爲 月·業 十一日本

特指 先 妣 日期 周 孺 人 朗 實 指 性 的 日 期 生・ 先妣

0

, 如 :

5

0

這

是

13 **22** 另 有 通指 日 期

9 9 月 F. 0

明·昨·今· 天 ; • 明·去·今· 年 ; 來・ 年 • 個 ド・ン 月. 個 • 月 昼 • 期 F. 0 前· 星 期 天 0 , 後·說 天 年 9 後·大· 年 前・ 天 大・, 後·大· 天前• 9 年 大·。 後· 年

盐 , 選 於 爲 代 性 的 辟 間 詞 類 0

來 13 • **2**3 最 重 要 的 稱 代 性 钳 間 詞 是 \neg Ξ 時 時 間 制 9 如 沮 凬 兒 那 個 時 候 從

之方兒 度 的 將 0 只 用 9 有 間 按 逭 會 只 常 有 個 盘 兒 9 說 度 ; _ 所 昔 那 那 • 以 個 <u>_</u> 好 兒 比 時 _ 初 是 是 那 候 皃 無 條枝 窮 _ 和 可 方 後 的 ; ; 以在「這兒」 所 <u>__</u> 所 等 但 詞 以 的 0 雞 選 \neg 無 道 些 那 窮 兒 县 個 的 , 卻 前 應 辟 只 俠 用 • 有 那 後 最 不 兒 廣 • **—** 在 左 的 個 時 相 • 意 7 道 養 右 當 閩 曾 詢 • 9 • 乃 但 卽 • 下阎要 至 是 有一點 之 這 上 前 兒 • 討 下任 9 就 脸 以 不 同 在 外 何 的 的 0 0 方 圶 某 這 間 0 兒 地 逭

那•那•反 個·個·而 時·時·有 候•候• 9 推 想 到 湿 有 今 H 逭 天 1 遇 去 0 V

後

,

個

宜

0

例

如

•

9 可 就 恢 之 晚 矣 0 將 來 0

也 說 這·這 個·個 時·時 候•候 , <u>__</u> 門 , 可 口 是 有 不 陣 筝 脚 於 步 整 追 會 3 他 兒 就 9 不 說 反 下 而 去 跟 1 0 那 個 時 侯 的 意 思 差 不 多 0 例 如

看 見 他 的 背 影 9 我 的 淚 很 快 地 流 下 來 了 背影

昳 間

時 辟 用 這 槉 悬 9 才 逭 因 指 往 會 爲 往 兒 那 不 逭 <u>___</u> 個 一現 知 個 時 不 候在 発置 候 __ 身 等等 只 9 作 只 間 有 承 9 ,髣髴又 不 捐 指 過 像 用 去 方 9 所以 的 所 目視當時的一切 詞 跟 方 沒有指將來的 の面でする。那個は 這兒」兼有些心個時候」沒多 , 0 而 %多大 也 說到將 許是因為 和承 分 别 來的 (参閱 指 只有敍 的 事悄 作 用 10.65 9 涎過 0 總 可 覺得 是 去 的 用 , 事 疏 一、特 遠 道 指 之 個 則

文言 裏 和 這 會 兒 <u>__</u> 相 當 的 是 今し • 和 道 個時候」 或 _ 那 個 時候」 相 當的 是 時

例 旬 見 節

•

日 9 他 日 • 日

13 • 24 , — 有 ___ 天 是 無 定 指 稱 性 的 時 間 詞 0 跟 確 定 指 稱 的 那 個 時候」 樣 ,「有一天」

可 以 有·在 ---·過 天·去 也也 可以 在 將 來 0 例 如 •

也

9 忽 小得有一天要見公婆 c必然想起這本書來,AP 7 到 處 找 叉 找 不 着 7 0 $\overline{}$ 過 去 0

醜 媳 日 婦 少 _ 或 不 旦・「 一旦 0 多指 將 將 來 來 0 0 例 如

• 春 風 淡 9 有 數 少 年 索 飲 7 **裘**馬 甚 都 健 兒 0 過 去 0 **₩**

卒 有 不 勝 洒 摕 之 職 , 先 狗 惎 塡 澪 壑 • 竊 有 所 恨 漢 東 方 朔 傳 0 將 來

指 示 13 將 **冰**。無 • 秦王 25在 二旦捐賓客 普 論 通陳述 用 「一日」或「一 而 句 不 立朝 , 說到 , 旦 將 秦國所以 來 ダ都 的 _ 有一 只 收 八用在 君 天」,文言用「 者 り世英 假設 小句(22.36) 微 哉 こへ史 他日」;可 • ,不用在普 商 君 傳 是 **U** 0 他 H 通 陳 述 也 來 何 可 **Q** IJ. 0

此 吾 궲 太 常 公宣德 間 執 此 以 朝 , 他日汝當用之へ 項他·脊 日閉鐘・口口の 來 0 V

過

去

0

例

如

或 告之 日 9 日之 狀如 銅火 • 扣 黎而得其聲 **' 9** 鐘 以 為日 也 H 喻 0 過

他・ 旧·去。 日 君 日 .7 則 必命 有司所之 (孟、 遇 去 0

子公之食指動,以示子家, 日,一 「他日我如此,必以来惠王下)。 必當 異味」へ左 • 宜 四 • 遇 去 0

以前」,如 例三 例 - 🖂 0 指將 來 地 可以作泛指 日後 溝 Q

於

他

H

二 指 過

去

,或

等於

 $\overrightarrow{}$

有一天」,如

例二;或

是

91

更

普

通

9

含有

不

止

次之

5

際

Ŀ

他 日」之外還 葬花 笑 有 9 他·他 年·年 人侯 , 知 以及 是 推 他 生 紅 、二七 都都 只 指 Q 將 來 Q٠ 例 如

他・儂 生·今 末 1 此 生 休 李商 隱 鞐 0

來 13 26 二一詞 有時 上比 , 遇 去白話裏 有一天」 不 更泛概 大用。近來受歐語的影 ,但性質 是 相同 響 的 又常 , 同 見了 是 無 定 0 例 指 稱 如 的 • 性 質。文言寫

鏿 自 的 館 力 有時 有時 固然 看不 時 懂 タ字 典 棄 也 査 不 出 來

仕 非 爲 货台 有・・ 二、萬章 下 0

萬 物 雖 衆 9 而 欲偏 舉之,故謂之「物」へ 荀 * 正名 •

黔 驢之技 9 有·有·,時·時·而 而 窮 Q

树 的 有時」略異 ,不是: 普通 的「有些時 候 こ,而 是 一有一 天し

文 又常常 不 說 有時」而說 了或」, 例 加

倦

9

5

或·言 夜讀 稍逐於 嬉 姊必涕泣告以母氏劬勞瘁死之狀 く課舗図

13 27 有 時 候 可 以登用 5 由 **偏稱變成分稱(參閱** 11.85—6) 0 文 言 叠 用

0

例 如

有・ 時· 候• 兒啊 5 魯 先 生 啊, 他們 不回 「來;有時に 候・ 兒· 啊 9 他 們 回 來 9 哪 怕 是 隔 了 五 年 段 後

鐘

有· 時·五 讀分 書 , 或·有·。 時· 看 仰 臥 或·着 語 天空 的 行 雲 7 有· 時· 及 仆 耆 摟 抱 大 地 的 温 輭 康

君 子之 道 出 9 煤 , 易 • 繋解 0

用 會兒 時 而 和臺用「京城」,京城市 有 時 候 _ 的 用 法 相 近 但 多 點 更选 一面水 的 意思 , 丽 且 韶 示

鉃 的 兩 件 專 是 不調和 兒·甚 至是 資立 人,的 一· 會·例 兒·如 :

發 了 似 的, 號 海 大哭 又哈哈 大笑

天 而• 畸 9 F 7 是 跟 趕 路 的

今天 和 來 活 •

夫 怕 俄 剪 • 明·一 天·明 怕 H 本 · 今天要改节 记用,例如 革內 政, 明天要改革 外交 求學

用 13 H 9 **28** 天天 八一「年年 不重 ட் 叁 了 時 須重 時 __ 等表 叠 的 領數 形式 有 或 恆 旦旦 常 , 有時 0 意在普稱 例 加 : 9 有時意在運精

又小吳日·旦·欲天·一時·鳥家知旦·得天·一 人天說去,到今天 一「時」等字可不 ,時時誤拂絃へ李端詩刊今天還是沒有去成。 **O** ·

郎 顧 • (李端詩) 0

旦而 得周 學之 7 · 外而不怠焉 (為學)。

知其所亡,月無忘其 所 能(論、 子 張 0

魚蟹餅餌 先妣 0

時來啄食 然構歲致魚 ,人至不 去 項脊 ò

盗其外氏 簪 珥 衣 物 , 向 酒 家 飲 健 見し 0

時如 年一 「一會兒」「好久」「日年日 13 • **2**9 以上 各項 時 間 長位, 詞 都 「久」「 上面 是 加定量詞或不定量 制造し。 暫しつ 此 少 外遠 「片刻」 有 詞 如如 時段 <u>__</u> 「俄頃」「 , • 年して 卽 炭 時 須臾」 數 期 日」;或泛 的 長 題の急急 短 的 表 0 久 些 或 暫 應 周 9

睁 M 有

連

繁先

後

兩

件

專

情

的

用

20.62

一包住 含 過 的 去 說 13 5 _ 話 說 和的 31 這 ___ 現 將 在 在 ---來 刻 <u>__</u> , 在 過 5 就都 內 就 去 是 7 ; 沒 說 將 有 可 來 意 是 說 • 義 話 ~ 謂 之三 了 過的 去 0 滥 所一 4 時 和 以 時 5 這 候 \neg 將 現 是 在來へ 很 L 所 <u>__</u> 容 都 是 包 易 個 非 括 朋 基 就的 白 槛 ___ 辯 的 現 間 • 0 つ在 澶 也 許 過 A L___ 有 去 推 面 算 時 7 和 長 不 些 可 現 將 有 在 , 沒 來 붜 __ 有 是 短 都 些 自 現 不 身 5 在 但 是 站 基 必 9

一者 稱 念 代話 點 0 9 爲 那 改 的 . 3 以 通 個 造 做 此 我 }-時 絕 指 方 基 刻 們 過 個 幾 H 候 對 面 潔 不 是 9 而 期 简 <u>__</u> 因 基 把 論 ----基 了 定老 所 等 點 點 爲 $\overline{}$, • 0 基 爝 舉 他 削 9 __ 同 「唐代」 於 點 是 時 不 樣 對 *9* 間 能 基 時 基基 拿 何 說 時 說 個 詞 點 像 話 點 話 是 不 9 ___ 的 , 屬於 基 基 也 的 有 現 此 包 望 和 在 點 可 刻 含 此 點 過去 以 而 萷 說 說 刻 後 移 時 話 時 作 知 是 0 > 有 樣 一 往 基 , 過 的 並 關 但點 , 去 此 ~ 將 且 的 基 或 刻 來 是 9 自己 都 將 有 點 找 , £ 9 是 如 就 來 後 如 們 時 表 稱為 絕 特 5 時 說 我 ----出 挫 指 民 們 __ ---確 稱 方 把 國 唐 H 定 時 以 期 面 基 相 爲 四 的 的 對 + 前 點 叉 , 時 說 通 基 因 年一 放 = 閩 法 點 時 常 一和在 爲 屬 9 表 سنا L_ 0 ___ 過 就 於 要 因 唐 示 0 0 去 依 基 相 過 以 酒 所 此 7 靠 去 點 我 對 種 以 後 例 另 基 基 稱 們 5 包 _ 如 含 並 鑑 的 之 要 說 點 舵 爲 說 事 的 辯 說 且 _ 實 最 候 唐 , 名 話 __ ___ Ξ 則 泱 常 用 相 的 就 代 作 定 用 撪 此 辟 叉 拿 刻 昨 相 他 的 __ 0 基 料 的 詞 的 一就 5 就 觀唐 如 點 說

義

時時 頭 F: 天」・「 以 及 二年」が 等 變「第二天」,例見下 就 本 身說 ,是超乎 Ξ) 0 7 時的分別的 一天」常用作相對基點時;「 ○現在把常用的三 時時 間詞 天天

13 點(現在, 此刻 0 例 如

如

工夫 和你 件嘴・

如今新興的,从我現在沒有閑下。22 絕對基點(這·小 如·我 與的

要你肯屈就,目下就有一個機會。早晚找出這霉爛的二十兩銀子來做了頭們也伏侍了一天,這會子還不 伏侍了一天。道會子遠不 不叫頑頑兒去嗎!(紅、二〇)。 說給我聽(紅、二六)。

東

,意思還叫我們賠上?(紅、二二)

什一,去關市之征,令茲未能;請輕之 今吾謹述此語誥誠兩弟, 解上 只要你非 ·輕之,以待來年然後已(孟、滕文公下) 傲」字為第一義(曾書)。

「今」 字之後常用「者」字或「也」字一頓(例見 17.84,88)。

13 • 道 33 時候 相 對 二和 基點和行 絕對基點 有 種 對立關係 正和空間的「 已在 13.23 這裏」 明 0 和 餘 外的 那 例 的 立

但 母 那時候」同樣只代表相對基點, 死 T , 父 親 的 差 使 也 交卸了へ背影 0

章 時 間 似

時·夜·日· 也 7 朗 氣 淸 • 惠 風 和 想 開亭 序 0

風 恬 月 朔 , 乃 共 作 曲 室 中語 世 山說 、

0

父母念 7 今日 爾 應 知 白居易詩 0

時·時·當·爾·是· 雞 鳴月落 9 星 光照曠野 ,百步見人へ鐵椎

0

冕父 巳卒,即迎母入越城就養へ王冕)◆

阿 彌 PE 佛 那• 、時才現在 我眼 裏呢 1(紅、二〇)

比 爾· 當 相 聞 也 (王 裁之、 雜 帖 0

以上過去)

以 上 勝 來 0

後 13 大 • 準 34 要 表 就 示 肴 基 逭 點前 兩 個 後 字 , 用 常常用 , 絕 對基 前二二 點前或後又多些 後」二字, 別 逭 的 是 嗣 方 向 語 詞 0 以下是 底 用在時間 一後紀 對基 方 面 點 • 前 相 卽 對 基 通

所 說 以·從·過 前·前·去 也 的 不 例 八在意 誰 知覚

前

或

倒 大 越鬧 越不

7

像了o

種 7 懰 如 頭·昨 死 0

湿 是 我二 + 年 裏・日 的 活計 9 如 今再叫我照 道 一麼個 模樣兒做出 ,我可做不上來了(兒

力才他問你什当 即初姑娘來了。 7 那 不 是我陪着頑笑?(紅 •

逐網 子 ,我 倒 揀 了一塊 ^八紅 、二六) 0

接吾姓 來 信 9 字跡 端秀 () 知近 日大有長 進 へ曾書) 0

昔 日 ・ 社 往 矣 9 楊 柳依 依;今我來 思 9 雨雪霏霏 詩、 小雅

| 戲言身 前 來(元稹 詩 0

得,向皆野功於邊陲··· 对後意,今朝都到眼前

始吾於人也· 某姓名不傳 **| 吾於人也,聽其言而信其行:今吾於人** ,今掛冠微服 也 9 聽其 健兒 言 而 0 舰其行(脸、公冶長

13 「向」等字也常常用「者」字或「也」字一頓 相對基點前的例(相對基點都在過去 9

0

0

時候也 已 經毀 了 O.

可又記不真是頭一天是當天へ早先還有一個亭子,那個時候以前也沒見過,是那天初會。13.55以下是表相對基點前的例 兒、 三五 0

忠烈遺言,「我死 • 當群 梅花嶺上 ° 至是……乃以衣冠葬之へ 全風 望 梅 花

記

13

是你老人家的兒女?難道將來只有實兄弟頂你老人表絕對基點後即通常所說「將來」的例; Ŀ 五台山不成?(紅、二二二)。

來。 叫 他 個 混磷 ,看他 明兒寶姑娘什麼具姑怎麼樣(紅、二六)

今兒 得 罪 了我 的 肃 小 9 倘 政 娘來 罪了 情可就大丁へ紅

0

親愛的丈夫)

0

兩件怎麼夠穿了過天叫裁縫來替你做幾件新的吧(夢■改日你要哄我,也說我父業身子。

37以下是炭相對基點後的例(除最 飲而甘之,遂疏儀狄,絕旨酒,曰,「後世 後一 の第二日·相 必有以酒亡 對基點也都在 其國 者 過 去 へ魏策 <u>ر</u> ه

18

其 南京 時 , 有朋 友約 去遊 逛 勾留一日 午 便 須 渡江 到浦 口 7 下午上 車 北 去

背影)

偃 車西行 ,歷村 格二三,計三十里 而 達雲岡 へ会 岡 0

冒起有五六尺高 ,後來· 修池 ,不 知怎樣 就 矮 下去了 (老殘、三)

我也沒 好好 的 念 一个位 姑 0

へ続家 **Q**

自後于多在外,不常居 へ項符 ø

• 陛下 百 歲 後 育 相 旣 死 • 離令代之←」……呂后復問 其次 , 上 日 9 此•

後亦 非乃所知也。」(漢、高帝紀)。(此例基點本身已在將來。)

時間嗣的連繫

字 的兩個組成的,也有三部分全有的。這三個部分是: '。在句子裏所見表示時間的詞語,除以上各節所說的單 13 • 41 連繫時間 詞 的 開 保 詞 大致和 连繫方所嗣的相同,仍是「在」「於」「從」「自」 純時間詞 外,大學是由下面的三個部

(1)在,於,自,從,至於,迄於等關係詞;

(2)今,此,兹,是,其,爾,背等字,大多是代設基點的詞;特指及通指日期;

(3)(以,之)前,(以,之,而)後,(以)來。

由三部分組成的,如:

從今以後;在那天之前;自古以來。

由(1)(2)兩部分組成的,如:

於此,於茲,於是,至今,迄今,自此,從此,在告。

由(2)(8)兩部分組成的,如:

其後ゞ爾後,今而後,唐以前,朱以後,唐朱以來 , 爾來 ; (變式)先

第十三章 時間

由(1)(3)兩 部 分 組 成 的 7 如 :

自 後 • 從 前 , 從 ` **J** 自 來 0

同 於下 ○這些 自後一即 因 一自 為 省 去 此 主 以 要的 後 部分 9 從前 2 ,所 <u>___</u> 是 以 從今 用 來已很像單 以 前 <u>__</u> , 繐 從 的 來」 詞 , 是 例 句 巴 從 最 見 早 上 Pi 以 來 0 茶餘的 自 分 來 類是

13 元·· 和.42 十•說 一·朋 年•— 秋·件 串 • 太原 情 11: 、時 人白樂天見而 發生 ,通 常把 愛之…… 時 間 因 詞 面 說 米 在 *胺寺作為: (1最前,不) 草 用 堂 渊 → 係 朗·詞 年·連 春・紫 • 0 草 例

堂

成

白

如

1

0

13 • 在•43 月·居 有 裏・易 睇 **---•** 用 個·麼 關 晴·山 天·草的·堂 係 詞 早記 辿 繋 , 5 白 意 韶 國 |用「在」 隊 , 時·, 剛 從 間 訶 道徐 通 常 仍在前 勤 進 詞 愛的 前 : 9 教 如 育 • 少 年 偵 探 0

在·就 那 年 夏天 發 7 場 遵子 0

不 久的 粉來 , 必有 麓 人的 變 化 0

有

在

動

訶

後

,

12,42

00

相

近

•

期 定 在・ 丽 意味 关 下 和 午, 你務必要 節的 到 處 0 所 詞 在 後 的 例 子

13 44 文言 用 ",
託始於 次「於」字 , 時 間 詞 於唐而 詞 之 於·後 , 間 或 也 有 在 前 的 0 例 如

畫 14 英夏 ,備 極 船 朱 く問題 0

理 開 始革命於三 十五 椞 前 理 至倫 敦時 z……於民國7 紀 元前十六年之今日被誘入使

館 • 风 於 室 中 胡 漢 民 • 梎 理 偷 敦 蒙 薤 的 精 神 0

於 是 主 語之 前 0 例 如 •

得 (健兒 0

於是健兒前驅,馬上談笑頗相得、是」大率在閩家で 柳 記 V 0

個 位 置 使 他 和 表方所 的「於是 有分別 , 後者 如 吾祖 死於是,吾父死於是」 柳宗元 抽

說 0

選

有 以·吾·時 以至道乙式 以上 字 連 緊 7 時 間 詞 多位 於動 詞 之 前 9 但 也 有在後的 如

0

未

歲

自

翰

林

出

滁

上

黄

岡

竹

樓

記

0

何 時 而 眇 9 () 自者 說

劉叟…… 生以早に 旦,故 小字 旦 御叟 慕 碣 0

13 • 叉在 先 置 的 時 間 詞 和 動 訶 之 間 ġ 加 用 而 字 或 以上 字 0 例 如

朝 而·45 有時 以·苏 歸 (解 タ翁以・亭 記 0

朝 則 婢 子 死 ;夕 以入 則 朝 ÿ. 死 左 • 僖 + 五 V P

大 夫 朝 考 而·其 職 , 垫 講 • 其 庶 政 • 夕序 其 業 , 夜 応 其 家事 9 m 後 卽 安 0 朝而・ 受業

7 夕 復 習 夜 而 計 過 無 慽 • 而 後 卽 安 (國 語 • 咎 語 0

畤

五

末 例 13 _Ł ۶ 丽 不用一面 姆有承上文而下的 对玩 拉氣 .0 **「飯房「鶏了」「及」「歪」等字**

進 時間 訶 2

鄉 下人 ハ・到了年 F 都上 城來 質養兒貼へ紅 • •

敬他 的 忠義 ,所以至今春 不秋時 饷 9 土人 尚不 斷的 來此敬香(

三个窥牧 馬 不不 **敢過臨洮** (哥舒歌 •

至·至·後 其 時,西門豹往會之河上へ

比·中 華民國 八年六 月七日,余發京 w京師,及暮抵大同(、西門豹治鄰)。 阅審 0

夜 9 姊 恆執女紅 **り 礬一燈** , 使拯 讀 其 旁 課 誦

0

行 9 逮·則 夜 ・至於齊 (左、哀六) 0

投·遲· 暮 阴 ,行二 ,入其里宅へ漢 百餘里へ 史 衛霍列傳 0

•

兒 13 的 時 間 詞 必須在動 詞前 ,所以「 所以「到半夜又哭起來原涉傳)。 二和 直哭到 学 夜 不 • 紁

> 涯 9

逭

從·我 51 表 知 道 你不理我;我只說一句話,從今以後!示事情起於某時,關係飼用「自」和 起·你 够 天 給我 寫 一百大字,五百小字 ·利 從……(起 手(紅 で二八) 例如

此 生 面 前 的 信用和 龍 愛 落千丈へ 姑姑

天 下從· 此 多 事 矣 0

自·春 宵 苦 短日 高 起 5 從此君 王不 早朝 (白居) 易 • 長 恨 歌

此 不 飲 酒 ,亦不 與其 家 相通へ郭老僕 0

以 來 一个天以前 5 且 多數合有「至今」 的 思 0 例 加

用

攀出 0

高初以來畫鞍馬· 后宋以來,名家與 不」限於在今天以 9 神 妙 獨 數 江 都 王へ杜 一用詩 0

13 **52** 表 示 事情至某時爲 止 , 關 倸 訶 用「到」「至」「迄」 必 須 此 時方止

到. Q

如:

至八十歲 是 程到天亮 へ武 飘 0

之吳家橋 治 木 綿 ; 城 5 則 楫 • 燈 火 熒 熒 ,每至夜分(先妣)

罪 悔 以以 詩 • 大雅 0

我· 從·53 以 下 後 理 意 用を刺 從今 和 到 ,表 4 的 起 訖 的 例

13

飯 此 時 水 米 沒沾 县 , 我可 餓 不 起 7 つ見 • 九 0

盼 到• 天 亮 9 還 見 不 脊個 信見へ 見、三五 000 從半夜

圓

五五

H 志 ・以迄於今へ課誦崗

自·拯 * 《革命以 至於今日,所獲得者僅「中華民 • 國」之名へ 建國

54 表 示 期 知 的 語 選

13

•

時

詞

9

常故

在動飼

後

頭

9

例

如

忙 一・長

這場 物南一連下丁三天,如作麼,再坐一會兒。 柯 E 的 水 都没

出

寒

J

0

吾縦横天下三十年,未逢敵 手へ 健兒 0

文言 之意, 裏常在這類時 略帶威嘆 間 詞 的 前 頭 0 例 用 如 者し 字顀 住 • 也 有 用 也 字的 ;多數含 有知 此之久

從司徒公於獄 者。的 七·語 年·氣 郭 老

未嘗不念執 者。僕 頭・し 日.0 (用阮

鳴 呼先生 宣也の生於 年冬へ官が一年を作者が 奔走 革 命 者。光 四·滁 十・審載・ 祭中 山先生文)

. •

然則子之官 者說 •

13 **55** 若是在否定句 真頭 , 就 是說 ,某一時 期 之內沒有某事,這個時間詞放在動詞之前

一日不見,『一般子沒見過火車的夕 多得 很 0

例

如

見,如三秋兮(詩、王 風 0

閉 韶 , 三· 月・ 不 知 肉 味 0

說 13 假 56 如 我們 有 時 愱 要 到 把 現在 某 __. 時段 , 瓡 歷若干時 和 某一 時點 ,可 (通 以 常是 說 • 現在 此 刘)連繫起 來 選

> 8 B

沛 『流離,於茲三tx 要說某事繼續 習 载 0

法

0

而 予以孱弱 間 , 於茲二年矣(文天

0

C.雕觚沛,三载於共山予以孱弱,僚仰世 風智移人 ,賢者不免 兹·其 百百 有餘年於此矣(黄永 年、范文正 公論 0 $\overline{}$ 此 例 此

椙

范

群

• 正

氣

歌

序

0

公 時, 奥 餘 例 不同 0

前 南 例 , 不作「在」 ,「於茲」在時間詞之前, 字辭 0 白 話 通 常 後二例在後,意養無分別。「於茲」 只 説丁 梳幣在外 ,已輕三年 丁し・不 的一 必有「到 於 |現在|| 之類に字談作「到

0

13 57 L以來,忽忽三年 c 5 又可以說「十…以 ÿ 來 政 Ħ , 開 來 _ 憇 县 自 爾時 以 來 <u>__</u> 0 例 如

:

和來·任 於敗軍之際,奉命於危難之間,爾 來二十有一 年奏入 出師 炭

四萬八千歲

來 「於茲」 的 用法略有不同,「爾來」只表示某事人,乃與秦寫通人煙(李白詩)。 離現在へ 或 避另一 基 點 9 如

E 有 13 若 手 時 Ż 表 示 此 之 0

58 叉 可 以 把 時 期 詞 在

舉 生 學 的 , 但 是\放 概 選 半 年以 來·來 , 就之 見學 如如 一生辦事 水學

吾家 來·貿 册 • 丽 F 未 館 也 爲 學

9

0

儉 0

就這 楹 是 特 說 法, 別 語勢 親 那 個 較 極 時 0 **若是改** 寅 栖 成 其 吾欲買 册 丽 F 7 敦 年 於茲 ,「孝友勤儉 , 果世 於茲」

相

重

期

9

言

久了

0

13 • 陽 61 打一 個 動· 作 時 打和 榯 間 不 生 翼 係 . 9 例 如 永 恆 性 和 習 慣 性 的 作

太 東 邊 出 • 邊 落· 下 去 0

典 朋 友 交 ラ言 而來有 有 信 へ西 學面 Ú 0

使 個 動 我是作不 是 王超 時 間 的 5 我 們 也 不 必 定 表 示 他 的 時 間 7 例 如

孟子 惠 0

卽

去 去 0

第 例 明 你 脚 是 過 去 的 事 情 7 第 句 阴 明 是 未 來的 事 情 0, 可 是我 們不 越覺有標 明 的 必 要 ٠, 我 們 郑

不 標 阴 9 這 是 r 文 奖 於 西 文 地

我 時 在 們 間 進 說 觀 行 我 假 念已 們 5 • 加 舉例 這 或 叉 我 經 些 E 們 可 極 限 以 融 要 制 完 表 用 化 表 動 詞 在成 示 作之 動 此 所 0 作觀 表 在前 個 限 示 動 制 念裏 的 作 詞 不 種 如的 ・「將」 表現法 是 時 粉し 間 時 問 「方」「已」等,來 ,時間觀念和動作觀念是拆得開的;在後 方」「己」 9 是 可以用種 一一動 一等字雕 相 種 表示 3 時間詞來表示那些時 開 那 個 個 動 詞 作 是沒有顯明充 動 作本身是將要 的 遇 程 中 的 間 , 發 想 的 表 哈 8 生 如 現法 段 上 姜 9 或 礩 的 0 E 的 厥 9

要·類 下雨 7 , ・們 得 趕 快 點 兒 0

•

將

有

,

如

•

追 花 兒 横野 也 快 殘 了 7 摘 下 來不 妨事 姑姑 0

其 也 , R. 憤 忌 食 , 樂以 , 不 知老 之將· 至 云 爾

會 日為 且·人 入 , 大 風 起 9 砂 礫 擊 面で 史 • 衞 霍 剜 傅

表 動 作 E 正·在 在·進 行 5 如 •

我 給 他 寫 信 呢 • 5 電 話就 來 了 7 說 巴 經 到 7 車 站 了 0

渤 海 吳 君 彦 律 方 求 舉於 禮部 5 作 日喩以告之へ日喩 0

表 動 作 已經 完 成 7 如

你說 ? 我 早 ·已知道

聘

已. 雙 足 倘 狌 浅

相 與 枕 精 平舟 中 , 不知 東 方 之概 白 赤鹭 赋

的 较 # 更空桐 白 話 寒,除應 , 已經 近 用 於 辿 此限 أللم 尾 制詞 • 但把 外, 各 1種動 又另外? 相 發 表 示得 展 出 更加 _____ 些專 識 老 以 老 0 下面 示 分 動 相一角 項說 明 他 0 用 的 身

機之 中 1.3 į • 動相詞用 **62** 方 事相:「瓷」。—— 着」(音 ن -方事が -方事が ,近似「知」)。和相和既事相是最重要 要的雨 一正在 種動相 合用的 の方事 時候 相 表 . 動作 語勢 JE. A 在 持

用 的 時 候 輕 些。 例 如 •

才 吃 7 飯 う道 麼 控 着· 頭 會子 文輯 痛了へ 紅 ・二八〇

0

坐 君 着安 太太(兒 ·, Ō 0

想 者·定 有想着,忽然從「wurun」不轉睛的要 手着・愧 闸 個字上 想到「君子有三僧一來(兒、三八)

道 入 家偷 建 , 我逗 不成 () 0

四 姨 攓 没着二 姥姥 , 三舅 媽 拉 着·概兒 順 二姐招呼着小秃和四十二人三俠五義、二九 禿和 狗 子,前 呼 後 應 • 在 唱 中

老 合、有聲 電影 0

逭 類 句 子 常用 呢 字來加 順 肯定 的語 氣(見 15.43)。

A 個 動 旣在 仗 常 持癈之中 廊 用 追 個 , 往往 就是 現一種靜止 , : 的 狀態 動 性的 1 制 爲然 所

是 量 銀玉 放 , 着· 插 插一着·張 來了 祸 花 月月 滿 梨 大理 上擔 石 着· 大 花 集 ,笨上堆誊各種名人法帖……那一邊監,花鋤上掛脊花瓣,手內拿着花带(紅 (紅) 四 O • (11111) 斗大的一 0 倜

偰 天 黑 粗 的 , 眼睛 ·有點往上弔着(冬兒)。 ·的一囊水晶毬的白菊(紅

已經從方事相 例 的「眷」,方事 韓而 的意 表示 動作的 味已經不多,後二例裏 容默化了へ参閱 5.3) 更 談 不 Ŀ 0 方 事 完 示 植解蜂

13

超等遺會子,他早就去了(紅、五四)。·68 假事有:---

上月二十八就安雅了 (兒、二四)。

日子過的多麼快,一 轉服又是一年了(冬兒)。(「一年」不 是動詞 , 旭 無 Bi

但 是這句話實等於「 一年過 去了」。)

餄 但

氣 是 へ参関 找 們 要注意: 15.22)。要看 上面 例句 單純的 裏的 「丁」字同時有兩個作用,表示 表 既 事相 約 I ,要 Æ 711 氣 未 動 作的 完的 地 旣 方 事 拢 相 , 例 也 加 表 示決定的

花 風 見落丁, 姐偏揀了一碗 結 個 端子 瓜 蛋 ,放在例 同 老老 桌上 二二 , 囚 O

四

在: 下 面 的 例 旬 裏 9 了·既· 的 客了了。一 和 表 決 定 的 J 紐 分化 成 更可以看得清楚

們 心了:飯丁

他 早吃

妕 ·化子丢了

0

 取是 忽 √。個喜鶴飛了來,落在另畜: 人。四○)是好,只是人家早有了婆婆家了(兒、四○)化子丟了猢猻了,沒得弄的了(兒、一八)。化与吃了飯了,不用給他(同)。 着尾巴 **○** 0 嘘 验的叫了三辈

,就往東南飛了

去 見 **宁** ○ 兒 • 四〇) 0

• 64 起 事 相 : 7 起來」 0 7 起し 字 本 有 起始之義 • 所 以 _ 起來」 附在

個動 到 湘 如 雲 等不得 今 作、 的開 5 始 9 早和 (並且 的 對 糍 玉「三」「 積 我 **•** 充 如 起·五 • 主子來・凱

,

猜起•

拳來(紅、六二)

七

0

示

18

爲難 9 重新又 起・恩來・・ 反和 (兒 • 起-四 來•○ 0 1 (紅、

面 料 槐 理 針 花 是 線 黄 , 起•--來•面了高 校園 7 子是 論 忙 起文兒 · | | | | |) • 了(兒、三三)。

13 事 砚 台 相 • 縣 下去」。 好 了墨 , 叫丁 「下去」 啊, 就在 附在一個動詞 屬上七歪八扭的 袋 可以表一個 寫 危· 來· 1 動作 へ者 約 爱 ()]] 延 掖 の概事

間於和 方 個 事 時 相 뫮 面 爱 , 及 其 後 • 是 但 只 這 個 時 時 盟 點 正 是 說 ・概率 걜 個動 作 相 的 是 開 始 始 ·於 • 個 而 時 繼 點 串 面 相 所取的 兼 及 其 龄 後 心思 點是動 事 作 相 送 也 是 中始

的 點 0 下去 こ。表 継 例 :

静 静兒的 聪 他 唱 下·事 去·的 三八)

底 便 下要 兌 的 お「見、」 也就 没多 0 的話說了へ

符 要 忍 心下去……天 更不成事(兒、三 000 同

年 年的道樣瞎 暗混下去,如何目·天長日久…… 西 何是 個 了局呢~(老殘、一二)

認為 來」不 (完備) 18 , • 同 尤 66 先 的 動 以 - 9 看了下面的思 詞 事 子 相 , 裏・「 : 後 面 去」「來」。 第二個動詞 來」「去」的行動意 例 0 句 這種用法的「去」和「來」,和上面 12.82 就明 表目的 白。遺 ,例如: 7年2兩個字原是 預言動作之將 義變 成 很薄 你來 用在動詞之前的 有,稱先事相;表 弱 憿 什 一 如 ,在好些句 我 示 來 節 先 表 借 份大 章 子 向 相 公裏頭 的 用 . 。 <u></u> 去 去 該即 但

另 外一 幋 些句 的 事 爲 什麽 叫你旞·死活 我該 去受へ紅 • 0

9

又與 你 何 干,要你來多 嘴 ~(兒、七) 0

了 兩 動 詞 线 面 行動的 意義 更少 , 已 可 說是從實 詞 變成輔 助飼了

如

如 焦 由 着 莊 瞋 鬼 促 去 、三六

拿 資 找 追 個 面 子 免 合人家套交 齣 म् 就唱 0

們 丽 個 天天 捉弄 歉 1 我 • 如 一个又捉 弄他來·去· Ť 紅 • 五 O V

僱船 的 時候 ,我只知道 他是 夥計三個到淮安要 で 脱 來 的 (兒、一三) 0

0

上可 個個 細 細 去」字或 體 味起 淶 , 來一字的 這些個「去」和「來」還多少保留着點兒行動的 時 候 , 我們 可以說這兩個 作 用已经 完全分化 意義 , 0 後面 到 T 的「來」「 動 詞 前 m 去 叉 安

純 然 老 動 家去·吃 一上去。 一上去。 一 0 例如:

你 臕 太太太 悶 兒 去· 罷 紅、六二)

們 別 他 紅 • 五三)。

說完 他 依然 然去。我 然去。他 鰛 去·理 了 去看兒 • 大く見、

他 會 安冰請姑奶奶的安哥咖啡接婆婆來了 (红面彈琵琶!走,詹恩 們 看 見、一八)

娘 媂 紅 • 四 來。五 0

要 看 妨 娘 的 9 因 爲 不可來打却 主。 主家忙···· 忙……(紅 <u>`</u> 九 0

追 枝響 箭 就 如 同 告 祁 那 行 人 說 , 我 來· 了 (兒 • O

又是 13 次し 67 字。早 事 相 期 • 白 _ 話 來 Bij • 子 來 着 O 後 4. 相 指 個 動 作 Ë 有 過 • 道 兒 應 用 的 動 相 詞

館 你見 土 年 1 一面 疾 山 詞 窟鬼 0

卻丈 悬 拙 夫 分 付 例奴婴 來·來 水 衙 `` --四

0

0

現 代 多 用 來 着 o 如 :

我 悬 住 无 那 H 奶 遇 那 冰和 真 去 來·道 着・雨 個 **一种种** 紅 • 五二 不 知要什 0 (紅、六一)

盐 間 來・大 着·奶 ? 紅 四 0

昨 H 他 也 在 道 裏紅來・、 着・ 見、 九

0

遺 方 虚 像是件 嘴似 的 着へ 兒 0

子 我 不 湿 水大 爺 你 念給 投 題·七 奢 融 1 見 •

自

過

 \neg

動

量

4

取

作

89

女

數

,一方面

B

鼠一

FA

血

0

13 時 71 _ 99 前 觀 邊 念有 翔 九 章 • 也 裖 是 講 種 動 相 0 追 叉 以日 再進 一步 加以 分 PK

凡 是 置 夫 僅 僅 把 驟 表 示 子 帶·有 了 過 把·個 動 兒 作 的 • 四 9 可 料 • 爲 事 相 0 偶

得 凉 ・挺 東 西 在嘴 唇 手嘛· - 图· 了 了下· 吐·子· 見 • 0 水 煜 交 也 9

不 交 侚 指·個 指·硬 頭·的 , 他 叉 掘 了唇 兒 • 舌 頭 ; 問 他 他 便不 肯往下說丁

間

六 五

個. 凉 换

用 • 走·五 趙・○

個 相 如 鑆 ر ب 酸了 着 我 兩 F 我就 之類 陪 你 可 ·以 稱 爲 多事 •

牲 時或經檢之意 7 實在不大分得 可 稱 爲 短 時 相 0 例 此 如

往

和

13

•

72

有許多

動作

出

次

數

(因

只

有

沒有

B

說 丛

相

Q

0

你 也 粤 我歌 歐 兒 重 說 呀 •

扎 # . 拜 背 静 地 方 躱· 躱· 要 聚 •

0

可修 有 試 , 可 爲 \neg 售 試 不相 0 例 如 •

你 們 白 想·之 想·意 9 我這 是 • 四 \mathbf{O} 0

是 最 好的 兩組 7 ,是常勝軍 • 何 不是 看・ 看·兒 呢! へ葉 紹 鈞 •

0

,

武 相 這 限 於未 完 成 的 動 作 • 旣 成 的 動 作 就 只 能 175 然 倂 入 短 時籃 相球 一比 3 例 如 • 他 想

9 •

13 -• 73 L L 五 用 雨 的 個 定 量 動 詞 5 叉 可 掉 以 表 例 示 這 如 些 動 作 的 粮 粮 出 現 5 逭 可 Ü 稱 爲 相 0

0

候 ., **9** 吃·字 逛·去

18 • 召慶發的事情,若是特別注重相繼不斷 侧像見了許多年不曾相會的熟人一 只是 他所個 時常要過前面來看 般,說說笑笑,鑽鑽。 的意思 ·,可稱爲「反復相」。道個通常不用定

· 實鑽跳跳,十分觀熱(兒、一丸)。 如

量動詞;或是用「又」字,或是用「……來……去」。例 依你跑來說去,是去定了了〈紅、一九〉。我想來想去想不出,我就去開他。與關拿着那幅畫看了又看。看來看去,還是看不出畫的是什麼。那老職鬼把那將及二尺長的白鬍子放在惊水裹湃了又湃,汕了又汕〈兒、一六〉。

也有用「 損之又損,以至於無爲(老子)。 又」字或「重 一字的說法 例 如 2

行行重 一行行,與君住別難 (古時十九首)

第十四章 正反・虚實

否定:不,弗,無,非

者之間;但是 ,雖然雨 14 11 一句器 者往往只是 一間句 分從 仍然 形式 有 個意思 從 IE 上 面脚, 面問, 如「你認得他~」和從反面問, 如「你不認得他~」之說,不是肯定,就是否定。問句,在某種意義上,可算是介於二 ,不像非問句的肯定和否定恰恰相反 如「你認得他!」和從反面問, 0

是必須要有否定的字樣。最常用的否定詞是「不」字,這是個只作內級用的限 詞 14 和一般的動詞之前 • 12 肯定的 何子無 · 否定形容嗣的例: 須特別用字來表示肯定的意思,除非要表示某種 語氣:否定 制 詞 ,可以用在 的 句 7

你要 我形容我可形容不出來,就是這麼個不爲不矮,不解不懂,不顧不佩。平平時間的

人。

君子泰而不羈,小人騎而不泰(論、子路)。

否定數詞的例:

我不吃水煙……我也不吃潮煙——我就不會吃煙へ兒、四

平 • 子 不 **デ** 笑 • 不• 取 乎 ? • 問 0

以 否定兩個事 用 的 14 否定詞 • 13 名 物 Ò 詞 的符合 可是 , 中國 我 話裏似 們可以否定事物 , 就是否定「是 乎覺得他 Ĩ 的 本 存在 ,遺個文言裏也不用 身不受否定 ,就是否定「 ,所以 没 有」,這兒不 有 不一。 和 类 語 的 用一 no 不」;我們 相 當的 可 K 也 作 可

我們 看得 見一些名詞前用「不」字的例 那是因為那些名 詞已作形容詞或動詞 用了。

如 •

他 初 也 至 不• 茶不 時 , 不·煙 冠 3 不.一 樓 宮 不 鐵椎 發 一、見、 · Ü 四 0

0

不·客 ·
時不食 論、 鄉 黨 **5** 0

不 執して 14 執 不法 一「不喝茶 不奉 」,「不冠」是「不戴帽 」「不材」「不第」等都 子」・コ 是 0 4 是「不 在時候」 0 餘如 不 道

可以不用「 别 • 弗」字專用 。〕以下諸 14 和一 而 不上 例 於 用 豆 ,有 同義 蓬 應 _ り得 不 有 ·) ° [· 的 _ 止 之。不 詞 字 或 , 則 參閱 字的 生 補詞而未標出 文言有「弗」。 秦淡以前 7 **弗得則死** 同以和「 丁聲樹:「否定詞 不し 的句子,作用 脖育 好而奥之,行道之人弗受字比较,有「之」字的也! 不 ,弗」,载蔡元培先生六十五歲 等 ,「弗」 於「 不之」。 字 的 用 可以供 道種 出承 へ孟 • 句子 7.6 告 叄 子上 較 當 字 0 然 育 紀 也 分

之如醫之攻 人之疾者然 : 必知疾之所自起 5 焉能攻之;不知疾之所自起,則 弗· 能攻

子有三息: 未之間,息声得聞也;既聞之,患弗得學也;既學之,患弗能行有事肴,弗食,不知其旨也;雖有至道,弗學,不知其善也(禮記》學記)。(墨、魚愛上)。(焉===始。) 也

へ随

記、雜記下)

上召學成爲都尉,其治效郅郡 一・其廉弗 如(史、 酷吏列傳) 9

如

但

大政下)

用了 倩輩之中,有弗疾惡之者乎?有弗鄙賤之者乎!〈示龍場諸生〉凡出乎口而為聲者,其皆有弗平者乎!〈韓愈、送孟東野序〉。故寒居長安,長安諸公莫弗稱之〈史、魏其武安侯列傳〉。故夫士者,弗敬則弗至;故夬民者,弗愛則弗附〈賈誼、新書、以後,衞無分別,如: 四個「弗」 字, 兩個等於「不之」,兩個只等於「不」;餘例「弗」皆等於「不」 0

加 :

經你這麽一說,我可沒法兒不承認。 心裏平靜得像一泓止水,沒有憂愁,也沒有歡樂。14.15「有」之否定,白話用「沒」或「沒有」。例

茂 「沒有」本可随便說 ,但「沒法兒」「沒事」「沒用」「沒越」「沒奈何」等等詞語

通例不說 没 4有

言通常用「無」, 或 也 說「無有」 例 如

:

鋏歸來乎! ・魚 …長鋏歸來乎 Ĭ 出無 車 」(質数)

有母遺 • 聚我

國皆有分 9 我獨 無十(左、隱元)。

不由中,質無 金 也 0 明恕而行,要之以論 ・幾 和有質, 誰能関之!(一同、夢三)。

又寫作「 姆·姆· 毋一或 田之業,然亦各有分地へ 无し 如:

史、匈奴傳

0

14 . 16 此外 **;** ¬ 無 的同義字有「 で」「罔」「宋」「做」 「廃し

·父兮生我 是 公者 無無 ,母兮鞠我……欲報之 是人也(漢 • 司馬 相如 德, 昊天 傳) 問・の極

詩

•

小雅)

Q

鲁

例

如 3

微管仲,一 吾其被 髪左衽矣へ論、 雕欲從之,末由也已(論、子罕) 意問)。

| 字本亦「無」義,| 棄物,家無閒人へ先與

有所立

・阜爾

0

加

正反。虚实

• 川 娶妻,富人莫肯與者;貧者,不亦恥之へ史、陳丞 相 世家 0

辽 裏的「莫」 兆 字都可以用「無」字來代。 可是在底下不用「者」字時, 「真」字彙攝「者」 尹門下督,從至殿 (中,侍中諸侯貴人爭欲揖章,莫與京兆尹貫者(漢、游

,就 有了指稱詞的性質了(參閱 11.82)。

14 17文言也有在「有」字前加「不」字的,如 :

人敦不有此樂?然往往當其境者觀爲固然,無足異也(侍膳不有居者,誰守社稷?不有行者,誰扞收圉?(左、僖二八不有博奕者乎?爲之猶賢乎巳(副 『一、

圖)

咱們這 話 ,也還是用「不」,雖然也 | 幾句都不是普通的否定。第 西山 裏不是有座寶珠洞嗎!」)第二句是假設句 可以說「 要是沒有人……」 句,「不還有賭博奕棋這些事情嗎?」(比較兒 ,「要不是有人留在國 。第三句是因爲 我不」 已經成了 內 ……」翻成

0

但

這

14 「是」之否定 ,白話用「不是」 5 例 加

我· 不·18 是英雄,我只是 個平凡的人。

义宫通 用し

惠子曰,「子非魚,如: ,安知魚之樂~」莊子曰,「子非 我,安知我不知魚之樂?」へ莊、

•

方時 义 作 ・鯉 こっ如

iffi 削 m日之不受是 L設「非」是 , 應該 苟主 我心 如 ÷ 子謂那奚於是能舉善矣;稱其讎,不爲主社稷,國內之民其誰不爲臣?〈左、:「孔子,魯人也,非齊人也。」雖緊該補充一句。古時判斷二物之同異,只 匪 石 7 一是 ,不 則 今 可 日之受非也;今日之受是,則的否定,就形容制的「是」和 轉 业 - ,我心 麗· 席 ,不 ,只在非 可 聚 卷 足,則前日之不受非血是一和「非」而論是一 莊一四部 莊 也 四)。 的 衿 句子裏用「 • 為 郡 字飲用 がむ。」 但如就 A 不一字來否定 , 如 孟 定的句子寫 # . 旬 如 的 不 用

君子 為此 立其子・不・ 爲比;舉其區 不 贷· 足

淸 但 華 學報十二 的 非同 不是」大概就 小 可一一 忿 期 のし自 非越 是 泛模倣 非 馬 話也 _ 等 用「非」 不 爲

_

的結

果

0 八以上

参関王ガ:「

中國文法

中的

B''

字

吸

於

者

干成詞

A)

成語

,

并

0

0

未

14 第十四章 21 「未し 正反。虚實 **华是文言离特有的**一 四否定 问 ,文言 用 走し 89 地 力 ,白韶用「疫(有)」

通 常 įų, 說 法 有·一·不 字是 完 成 式 卽 飥 相 之否定 0 61 如

湿 沒· 7 道 取 不取 昵 !

從 小 就 是 大 男孩 假的,一 直到 大 没·电 有-设 租改 冬見 **** 0

年多了,也 出 |本へ 壓迫

而

這房子空了已經 有 過庭〇日,「學詩乎! 未也し 季

•

氏し

其 未·獨 得之也,患得之;既得之,患失之へ同 り鯉趨 (同、陽貨)。

從 末 例 的 未」和「既」對比的說法潛來,「未」字之為既專相之否定毫 無 疑 間 0 渲 類

面 常 爱 用 「湿」「 闹 「猾」等字 0

14 下面 那 • 22 可是 時 糱 的 道你知道了也 例 句, 一一未 中 了也沒找轉他去?へ紅文裏頭旣不能加「遠」 字不限於否定既 化加 「湿」 「尙」 化凯事相,他的田 ・六七)。 的用處實較英語的完成式へ否定句 <u>__</u> 等字, 英文裏頭也應該用定時 ,當然 造去 0 爲

我 父親沒生氣 0

也就沒走(冬兒)。

又窮又老 ・地

之思也 ,夫何遠之有!(論、子罕) 0 74

致「伐」,未圍齊也;未圍齊則其言見之,則所夢也;未問其名,號之曰 「国齊 <u>-</u> 何了抑 昭四 齊也(公羊、襄一九)

左

•

0

म 不 跟 英文比 , 不 威 這 兩處 的一 未 __ 字有什 麽 兩 0

只 做道件 要 看白 則 事 話 「未」字趴「 裹 , 頭用 我們 「沒有」,就 用 不」字的分別在哪兒呢,如果「未」字的用途不 不し ; 若是我們的注意點在他的事變性 (有沒有這件事 不 難領悟。簡單點說,若是 我們 的 注意點在動 限於否定 詞 旣 的 • 動作 相 性 我 1 們 做們

段し, 這 個 用 解 稗可以兼 未しる 包 上 面 兩 類 例 句 。因爲英文的完成式也是注 意事 態之 有無 9 而 非 注 意 動 作

本 身 **5** 所 以 沒 和 _ 未し 常和 完 成 式 相 合 0

投 有 如此 14 • 23 之事」, 件 事 而說 **悄既已過去,我們** 某 人不 做 如! 此之 不把他看 事」り追 成 個事變,而把他看成 惫 面 就 往 往 含 有 此 事 亦 是 個 作 偶 然 爲 , 5 ·不 也 許 說 某人 某人

不 爲 之 意 0 例 不·如 •

意

後 來 洗 手 , 就 在 河工上 **一充了一個** 夫頭 (兒、 0

可 奈他 絕 口 不・幹

他 挨 門 兒 送 到 偏一處,也不 露 出 誰 類 群厚 (紅、六七) 0

逮 管 是 住 着 就

伯夷 • 君 岩不事,非其友不友,不既不走了〈冬兒〉。到,並不遺漏一處,也不刊不成,也不 友不 不• 立然惡 人之朝,不與惡 人言(孟、公孫丑上)

自 取 食之 • 歸 有 光 寒 花葬 志 0

四章 E 反 • 出文

下面 原 的例 是 請他的 句 逐 ,他有事,沒來 對比較,更聲分明 0

原是 忽想起鳳姐身上不好,遭羡天也沒有過去看看(紅、六七)。 一詩他的 ,他不來應

冬見在旁邊聽了,一學見也沒言語(冬見)。.

怎麼這幾日不過我們這邊來坐坐(同)。

玉雕了, 便不言語(紅、六七)。

是有理由的,所以多用「不」,例如:上面有一個用「不」的句子是問句。凡是問人爲什腳不做一件事,多半假定他不是無意已有之事而說,不告訴我們她是有心不開口;而實玉之「不言語」則顯然表示他是有意如此「多兒」一例不一定是說冬兒的不言語是縣意(事實上正相反),但屬句的作者只把他當一 # 0

爲什麽你們不小心伏侍!(紅、二九) 0

姐姐怎麼不聽戲去!(紅、三〇)。

怎麽才來就走,也不給人家确茶喝喔?(見、二七)。當日……怎的張金鳳他也不提補我一學兒?(兒、二六)

是以 子 以不往見也 丁入見,日 j (孟、梁惠王下)。 君冤角 不 見孟 軻 也 1 日,一或告寡 人日,『孟子之後喪職 前

可 是 這 並 不是說 所 有用 不 的過去之事都有有意不爲之意 0 如「只是止聽得人 兒

個 Ä. 0 影 兒」(兒、八)的「不見」,決不能說是有意不見,「見」 是無從有意的。這類 例

時候才用「 也 常用 所以 於 單 我 純 們 沒 的。 只 和一 能說 去時 未し :一般的否定用「不」,無論 0 ,大多用在自過去延及現在甚 現在 一,過 至未 來,和 去 ,未來;用「 英語的「完成式」 無此 事 相 的 が営り 君 法 但 的

o 白 14 話 在 24「未」字用 一段有 之後 於 既 串 相 一之否定 ٥ ,是英語的 例 如 :

not

yet 之意,而「未答」

則和

подел

近

•

子食 於有 喪者 之側 ぬり未管館也へ ルーージュ 進而 0

逝 問 者 其 與飲 如 食者 面 未・, 往也 一富贵 へ赤壁賦 也 9 而 未嘗有い 0 顯 者來へ孟、離宴下)

他 說 同 席 的 都 是闖人,可是咱們就沒見來過一位貴客

0

毋

正反· 生文

七

只主個 • 字 在 禁止 9 14 古 • 之詞 含「之」字 時 期 作 毋一 有 的地 之 和 方 於 無 _ 用 0 無 例 7 1 或 如 <u>__</u> 渲 。 一 作 : 兩 禁 個 否 毋 止 之 定 思 詞 詞 ___ 用 通 勿 常 • 都 用 的 可 於 以任 分 禁 別 此 和便 的 寫; 語 不 氣 後 0 世 跟 一則 毋 _ 弗 有 無 也 之作 相 無 以 9 _ 無 勿 _

無·無·兼 欲速 , 無 見 小 利 則勿憚·欲速 改則 不 9 見 小 利 則 大 事不 成 治 > 手 路 0

友不 如 2 施於過 論 . 學 而) • (== 無 惲 改 之 0

己 所 欲 , 八へ論 • 顏 淵 無無 施之 於人 0

兵 不 如不 者 •5 勿·勿·者 挑 戰 ;粟 不 如者 • 勿與 〈持久へ 楚策)。[無 舆 之 挑 戰 0 V

之 , 丽 Ξ 燕 處 民 有 悅 , 則 取之……取之 而燕民不悅 則 勿 取 孟 ٠, 梁 惠王 下 Ů 。 **~** 四

取

扯

銀 一字 勿 的 分別 之一字,惟「勿」字下無之。」 ,和「不」「弗」之別一樣, 後 來 也 消 波 了 • 原

一毋 勿一 了 。 比 較 宁 列 二 例 • 先 不 用 勿 的 地 方

用

¬的勿∙無・∟ 慕 道 貴 人 之短 奥 富 ·無說己: , 勿 子聚 之長 奥 貧…… 0 施人 聞 毀 例 勿·勿· 感 念 .5 受施 • 聞 譽俱 間勿·勿· 似欣忘 欣 崔 白 瑗 居 • 座 易 右 > 座 銘 為右 **** 座翁 0 右じ 0

崔 的 居 兩 易 序 無 中 說 ラ「崔 勿し 皆合 古例 座右銘 • ,予 白 的 竊 四 慕 個 **Z**.... 字 然 投 其 個 用有 未 壶 , 者 雨 • 個 因 庭 穣 下 明 明 给 有 Ü 0 詞 7 旧 後見

兩 個 加 觀 於 望自 形 詞 鋘 之上 0 在是典雅 絀 就 無 或 通 用 勿 9 如

勿

_

之

類

甚

0

甚

至

有

用

的

0

•

願 欲 14 9 卽 • 令 26 , 可 庶 是 冀 毋 9 比較 和 **冷等等意** 勿 思 的 的 用 ・句 處 並 子 裏頭 不 限 於 也 常 止 常 一之詞 用 毋 Q 在 _ 和 表 _ 示 勿 使 令 0 例 間 接 如 禁 止

我 不 欲 A 之加諸 我 也 , 吾亦 欲 無 加 諸 人 • 公 冶 長 ぐ 0 厢 欲 . 0 此 句 可 奥 勿 施

於 人 比較 , 此 庭 用 欲「無 • 諸 內有 在 0

朱 人 請 猛 獲 於 ·循 9 衛人 予 く左、 莊 ナニ • 願 欲 0

Ħ 以取 9 可以 無 取 , 取傷廉 ; 可 以 奥 , 印 無與 , 奥 傷惠; 可 以 死 9 可 以 死 死

○ 孟 • 離 基 F 0 (得 能 0 W

夜 非 行 獨 贒 者 能 者 ·無為姦,下有是心也 , 不 人皆 能禁 狗使 有之; 無• 貿 者能· (魏策 勿喪耳 0 へ、孟、告子上 上得 能 , F 使 令 得

0

能

0

0

且 人 所 急 • 無 如 其 身 9 不 能 自 使 以 其無死 心 以 己 也 , 安能使王長生哉? 韓 非 • 外 儲 説左上)

使合 0

臣 秦 聞 地 半天 克敵必示 下 乙子 雖 孫 無· 以以 出 甲 無 ・兵 忘 7 席卷 武 功 常 へ左 Ш 之險 • 宜十二〇。〔庶 ,折天 下之脊(楚策 冀 0. 0 卽 令 0

敎 趙 孰 勿救 个(齊策) **.** 比較

+ 四 章 E 反 虚實

七九

体 文 法 略

今幣 Ħ 而 宫 甘 9 誘 為 也 9 不 如 往 同 昭 0 此

來 窟 概 括 的 呢 是 毋 說 ? 追 , 就 和 種 或 用 虚 者 可以 實之分本 勿 毋 __ 温 的 和 各 樣 _ 來不容易把 說 項 弗」;禁止 光 角 法 直 9 陳 ep 事實的 握 道 之 , 甫 所以除禁 訶 個 因 句 字 子, 為止之於 和 「不しつ 止 用 之詞以 方 不 殜 外 9 和 所以 7 其 弗 字 婦人 他 的 ___ 7 該 分 後 若是 用 別 面一 9 不 毋 館 截 當 不 的 0 作 館 地 用 方 實 個 . 9 古時 原 只 是 則

心 不 但 定都 用 毋」,後 是 漸 潮 的 都 改 用 不 J 0 如 :

所 遇 纂 故 物 7 爲得 不·來更 朽 1 古詩 + 九 首 0

望 風 愎 • 能 不· 依 依 ? 李陵 答 蘇 武 0

吾目 雖 不·想 見, 而 四 肢 Ħ 體 **均**自 盲 者 0

之意 因 此 (KI 禁 , 止之詞 用 就 現 法 · ^ 在 而 以上參閱作者「 論 翰 不妨 世 説 「勿」 に一毋」和 論毋 外 一方也へ 與 • 湿 勿 有 <u>__</u> 是命令的否定 • 韍 莫 # 和 西 大學中 体 詞 國文化研究 , , 雖然 現在國語裏 仍然 所 有 時 果 用一 Ħ 逗 可遇見 **3**1 急 四號 • 不 ە **ر** 合禁 郡 留 止 在

村 0

否

14 27 否し 4 是稱代性及應對 用 B) 否定 訶 0 「否」字以 否定 詞 而 合動 詢 或 形 容 詞 於 其

內 所 以是 稱 代 性 例 加

赴以名 • 則 亦會之;不 然 ,則否(左:僖二三)。(不 0

子用我・今日; [其可攻與否(又、僖三○)。〔──不可攻今日;否,亦今日(又、成一八)。〔── 不用 0

晉人 侵鄭以觀 ہ ت

三例變化而生, 例「否」字下可加「則」字,追就是「否則」一 先是一 可攻與 否」。第二 步省 去「與」字,但「否」字仍只和 詞的 來源。是非問句末尾的 另 詞 則 從 窜

Ξ 年 矣

如

諸道 路 ,不知信否:若聞蔡將先衞,信乎!(又、定四),未知母之存否(左、宜二)。 0

句的「 存否」等於「存亡」,第二句的「信否」等於「真假」。如 信將先衛否~」 就是「信乎~」的「乎」 平上

用改用 否 字! 就等於白話的「 不其一」如全句 改造,成為「不知祭

問 句末尾的 否一字了。

否」和「然」相對 14 28 應對 之時,常以一字爲答, ,仍然是稱代性的 引申用法 **肯定** 用「 O例 然 如 或 7 唯一成 路上, 否定 則用

抑王與 以求吾所 |所大欲也||(孟、粲惠王上)|||甲兵,危士臣/構怨於諸侯, 候り 然後快於心與 王日 て、「海」、 吾何 快 贫

正尺·

八二

孫 樂正 子強乎?」曰,「否。」「有知慮乎?」曰,「否。」「多聞識乎?」

日 7 否· 。」(孟、告子下)。

0

作「不 「不」,現在 否」和「不 已分化 本是一字,通作「不」,「否則」 7 亦可作「不即」 ,問句末的 「否」 亦 多

作 說 不 不然就不寫」「 白話裏頭沒有稱代性的否定詞,常常必須複說那個動詞或形容詞 是的」 ,有些句子仍非重複動詞 不要我也在今天」「可攻不可 或形容詞不可。 攻 如 。 至於應 對之「否」,白話裏有時候可 , 如前面的三例 ,白 話

因爲吃的不好嗎?穿的不好嗎?——不是的,不爲這些。

你明天 就走嗎?— 明天不走, 遗 有 兩 天呢 0

你說三十元一 條的毛巾還不貴嗎~ 不 **貴,還有五十元一條的呢。**

些 答語在文言裏都 可以用 否」字開端 0

重 否定

以下依第一否定詞分類說 14・31 一句之中,」]] • 31 一句之中,上下兩女用否定詞 , 就含有肯定的 意思 • E 畑 代數裏的 負 E

樣 0 明

上 頭 用「莫」字或「無」字否定其下的另一否定嗣,不但表肯定,且含有「皆」字之意

例 如

草 **無•不•** 死 無・ 木 不• 委 静 • 小 雅

春城 處死不。 飛 花 韓 ・趣 詩) 0

楚自克 庸以 來 其 日不 討 國 面 調之於民生之不易(左、宜十二)

如 水 銀 瀉地 ,來無・, 孔 不無 0

用 無し 否定 不 ا ا ا 無 字下有名詞 , 沒有名詞 , 用 無 不し , 也 用「莫不」

如

以上

見子 甥 姪 無・ 不· 愛 0

見者 無·弟 不· 稱 絕 (記 趣 0

; 民莫不· 逸 7 我 獨 不 敢 休

> 詩 •

小

雅

0

響 失色 (赤壁之 鄆 0

遊人見之,莫不義母權以示臣下,莫不鄉 **類,罔不** 記趣 0

社 會公益 一,朋 友急難 ·竭力 以赴 林覺民 傳

在白 話裏 **9** 沒有し 和一 不 很 少 直 接 相 連 , 中 間 卽 使不說出名詞 7 也 用個 單位詞(稱代性)

0

如 •

從小沒人見了不誇獎。他 聘 明

第十四章 正反。虚實

八三

法

了 倜 , 沒· は有一個不 烈 9

32 海天之下,莫非王士;李士之演,为 用「無」或「莫」否定 - j - . ・ 東非王臣 、 神間大率不夾名嗣。例 大率不灰名詞 例 如

人者 ~ 孟、 公孫丑上)。

白 話 他的小說沒有一篇不是寫了三四道才發表的。沒有一和「不是」之間卻非有名詞或稱代性的單 位詞不可 0 例

無非し 和 莫非」,跟「無不」和「 莫不」一樣 . 省 * 念。白話把「標準」

作「只是 三「不過

他 何嘗懂得西畫

語 的功用

非 在白話裏是測

用 無」字來否定「 無 進 種例子不多,如

是 撃也, 蓋無在無之へ市 若夫保姓受氏,以守宗訪 , 世不絕配 ・無國無之へ左、襄二十四)

之へ市産 説)。

14 改 用反 結 四句 如如 字否定「 雅無父母?」「何她 丕 字或 一字,帶申 無之!」 魁的 口氣 ,明時比直隸肯定的醫學關

也 存 些 烟

, 般 不 用 苍 • 大

道 9 力 不 足也 盐 棄 也

不能 . > · •

無·非·和 非·吾 不·上 謀無·也不·力士良へ高不 也 納 7 袖 也 非,, 不·姜 深 管 也 不 克 , 兵革 爾 也 非·へ 不·公 羊、 竪 利 文 也

, 大 四

非・・

栗

不

多也

,委而去之,

地 利

不 加 人

(孟 • 公 孫丑 4 Ů 0

非·國 良農 ・女也 ,以 爲 人 之所 盡 事 其 凰 7 不 者以己所自親 者 也 穀穀 • 桓 + 四

5 非·工 勁 卒 • 奈 權 臣不 欲戰 何 1

自 話 的 如

不·我不·例 , 實 在 不 得 開 • .

非·是·不·是·, 沒·沒·是·我 ·有·沒·不·: 9 要 他 0

法 啊 , 要 有 人 啊 0

, 他 捨 不 花 1

另 類 上 用 非 下用 不上 中中 間 必須 有名詞 的 句子 ,有 唯有 「必銀」

非文辭 爲 功 非 假 不 得 回 家 等, 另見 14.62 鹤 0

一一四章 正反

字

杏

定

非

字

9

除

佛

典

的

非

想

,

非

非想

こ外

簡

直

不

見 0

之意

14 34 未 字 不 單 獨 用 來 否 定 底 4 的 定 詞 ÿ 但 9 未 不 常見,「未答 未

也 有 0 例 如

大先 帝 在 時 9 毎・ 奥 臣 釜 此 9 未• 未・不・ 答・数 痛 恨 於 桓 垂 也 出 師 表 0

削 時 方 少 • 毎 侍 ż 不・ 念 執 之 * , 面 嗟 惜 者 日 與 阮 光 殿書

古 之 未·官 不・, 欲 仕 也 • 9 又 其 道 () 孟 • 膝 文 公 下 0

人 見 Ŀ 液 昌 •5 未· 答·惡 不·不 竊 抱 杷 人 憂 也 費 宫 人

些 書 地 未·曼 答• 不·寇 可 以風 看 看 3 要 說 有 什 麽 大 用 見 得

0

0

0

雖 命 之所 存 7 未·天 實 ·爲 之; 然而 果 汝 至 此 者 , 未·處 當-也 非·不 予 之 過 也 祭 妹

• 彼 35 衆 香之 _ 未 日 有 不 固 沓 無 獨 無 醒 之人 不 _ 也 白 ·H 話 知 同 是 鍛 -`. 投 廉 恥 有 不 **** 0

9

例

如

14

千 里 而 事 人 7 未・し 有·意 不·近 者 也 公羊 • 僖 三 0

• 故 36 北 非'下 方 面 之 勇 用 者 不 9 _ 問 字 於 , 沒 Ŀ 人 面 而 用 求 其 非 所 以 或 沒 Í 以 其 書 萺 來否 試 之 定 河 7 未· 8 有· 見上; 不· 器 者 值 也 接 H 用 验 不し **** 0

否

和 14 篇·取非 焉 7 千取 樣 的 百 困 爲 難 5 ø 不·勉 爲· 強 不 미 多 充 臭 數 孟 的 是 • 不 爲 上 不 , 加 1

定

也 公 牟 • 丑 四

一些 一子 4 相成 消 • — 7 不 可不 __ 一不 可是不上 迢 更 個貼 ,我切 在 0 此外了 1 不 可 一節不 <u>_</u> 討 論 不 9 等 並

渌 有 上14不句 0 • 此一37字 不 無不 ب ·用 的 在 堂 近思不算於和一不 コネ 語 體非等比的無於「 文言相 近 9 和而 帶稍 點 弱 文言 非 氣 無 的 _ 白 簡 話 直 0 例 是 女山 有 , 不 無 是 也

>

卽 端 , 不·多 無 可 議 0

想這 件 事 情 旅不 僧 能 房全 怪 不・音 無·川 寂, 客.他 之也 威 不• 無 爲 難. 之 處 0

镎 兄 寄 9 紅 , · Q

可 能 • 能 •

現 的 個 必可宜 14 事 詞 <u>_</u> _ 14 情 尾 是'一 必 限宜 41 0 0 ニニ 可 쒜 表 是 訓 示 , 足っし 足 他 足 可 _ 們 能 「背」「 得 有 原 レ來 相 在文 是 同 形容詞 的 言集 敢以 點 一 及 , 等與 是 : 都 動 嗣,在能 以 0 相道 近 和 些的 別 的 白 須 訶 者 通 話 動 Ŧ 訶 常 的 槪 **肯以** 一种為助 心念,有 前 或 置 形 用 容法敢動 嗣 <u>__</u> 可 13 詗 是 謂 • 動要 但 鹄 制し 是 能 **Y**. 合 的 他 , 用 但 動 們一 在 訶 的 加 得 原後 性 性 質 則置 仍 然 用 並 須 . 9 很 表 法 不 示 幾 明 -乎是 律 題 要 2

第十 PЧ 章 IE 反 虚 T

42

先

說

可

能

0

總

括

起

來

說

是

可

能

分

開

來

說

, 有

指

能

刀

散

待

到

戬

不

到

說

的

八七

別 否 的 的 就 例 旁 • 這 子 人 是 或 7 因 最 環 客觀 此 爦 所 或 用的 的 情 可 理 詞 能 許 卽 可 也 不 不 完全各別 許 ___ 或 可 然 說 性 的 , 0 同 0 大體 有 意思 不 含能力 上 雕然 可 用不 可以分成 敢 庘 許 可的 的 詞 進三 意 9 思 同 類 9 9 舊 又可 際上 估 計將 以 表 也 不 有 皮 同 於

思 表 示 能 力 穀得 到 • 舱 字文言 白 話 都 用 7 文官 也 用 可 字 • 白 話 不 用 0 此 外 白 話 叉部

用 孰字能・ 字 文言 又用 對日 苑 , 字 不 0 **嗜殺** 例 如 人 • 者 能· 之 へ孟、 梁惠

小 非 此 母 • 不·之。 能·! 生 此 子 史 • 列

子 7 何 莫 學 夫 天詩? • 时。 以·酷奥 • 可·傳 以・じ , 可• 以

華

9

可•

以

王

上

怨

論、

過貨

雖 恨 於臣 • 克·亦 何 史 • 范 睢 傳 0

靡君 不 有 初 , 鮮 有 終 詩 • 大 雅 J 0

爸 本 來 在 內 當 差 9 什 康 雅 事 都 能· 做 冬見

0

見 妣 能·爸 給 我 钱 9 人只務 會·能·府 供 給 我 不·頓 會做和 住 處 へ老 合、月 牙兒

相 信 個 女 不・做 會・了 飯 就 文章 隻馬

遮 耳 目 89 做 1 紅 正

可 好

的 14 示 許 可 ,文言用 可 政 可 以上 9 白 話只用 「可以」 單用 可一字限於

7 政 Œ 反 並 說 的 侯

者 千 奴可擊 一、史、 到 敬傳

0

湿使 故 而 知新 0

你這個辦法倒 你能 -| 大川遠可以試一試 o | 初,可以為師矣へ論、母 慶~」——「我可以 看 . , 我 可以 寫 東西, 我可以抽煙」(親愛的丈夫)。

我 也 是 此列等我 肥狗等我 不去, 本沒有說定 0

可一字 • 文言 用 不可」。白話卻仍用 不 能 ;在問句裏

否定

詩用

能

0

例

如

•

5

能·而 可求也 雖 執 鞭 之士,吾亦爲之;如不 可求 從

,

吾所好へ論

、逃而

隻馬

0

9

正詢問用「

可以し

反

不·當 什 麽 因 個人可以隨便說謊麽?」--麽平常我們不能講?為什麽因為個女子失了兄弟們的和 和氣 へ黒白李 0 才可以講「一一

個人 能·病力 **一門随便** こし(同

什 麽事 沒 有! ·我可以走了。 改說驚麼?」 走了 能!

正反・ 虚實

8

你 吃了就 告訴我 妈 一聲,還館不讓你吃麼!(冬兒)

例三例 四用「可以」表肯定 ,用 「不能」表否定。 例四例五的「可以」 是其性問話 , 例大的

是反 詩 9 即意在 否定 0

14

雨個媳婦究竟好去不好去,倒得斟酌斟酌(兒、四〇)。又不好笑他,只好聽一句答廳他一句(兒、三三)。又不好回來,又不好進去,遂把脚步放重些《紅、六七)·41白話又用「好」字表示許可。例如:

好し 字多用於目的小句,見 21.78 0

得

得 ,有時還 14 」 上字還是一個普通的動詞。 例如 45文言和 可以在前面再加一個「可」字。 或在後面加一個「而」(或「以」)字 # 這 白話 又都 用「得」字表可能,景有「可」和 「能」 兩種意義。文言用在動

•

寨不得避風廛,夏不得避暑熟,秋不得避陰雨,冬不得避寒凍; 四時之間 , 亡日休息夫子之文章可得而聞也;失子之言性與天道,不可得而聞也(論、公冶長)(可。) 聖人吾不得而見之矣,得見君子者斯可矣(論、逃而)。〔能。〕

今募天下入粟縣官 9 得以 拜倒, 得·以 除罪 同)

會考成績優異者得免試保送大 學 ° 可。

14 字へ 也寫作 「的」)用在動詞之後

虛空為鼓 46 白話卻把「得」 了須彌 為椎・什 废人 打得! (景德傳燈錄、六)。(能 9 如 2

他排擋我,我就打得(紅、五八) 。(可。)

人還靠得,本領也去得へ 兒、一四) o 〔可靠;能行。〕

如果處得下去,到了明秋我再打發人來接家眷不遇(兒常見的是後面有動態詞及表動作結果的重調,形名書:耳 動詞,形容詞,或限制 詞的何

叫人 家大爺臉上 怎麼拉得下來呢? (兒、三四)。

那 面兒的話還用我說嗎♀你們自然想得出來(兒、౹:!!!)

0

這個字號網緞行兒裏也算數的着。〔着jaur。〕弄得衣食不周,那里還娶的起媳婦呢?(紅、六四)。這麼個大地方兒,也得這些人才照應的過來乀兒、三三)

你可吃的了這一海?(紅、四一)。〔了 leau。

你 說 得他 服

正反・ 出文

衣 **才** 洗 得• 乾 淨 哭 0

14 47 否定 何 是 没 有 動 態 詞 等 等! 用 不 得 0

例

如

•

長 生學 不得・ 得後 , 待若 何 ? 〈辛栗 疾詞 0 鮱 0

那 個 小 子 派 偏 叉 惹 紅 • 七)。(可

還 不 要 把 吃醋 說 得 通 様 不·的 要 不・他 得•! J 吃醋也 有 吃醋 的 账 兒 1 西 林 垣 0 可

0

個 辦 法 你 瞧 使 得使 得 1 可 0

有 動 施嗣 等等 5 就 只 用 個 不 <u>|</u>__ 字 9 鮵 代 老 得

0

ĮH)

:

假 如

速雖他 不 知 的 左 怎 手湿 麽 , 有些 今年 雞 信 不電 過 短 的 他 很 的 • 手 + 倡 叉用 佳 個 左 手級 湿 找 不·不 騰 出 7 來 陣 (紅、六 例 兒

,

•

玉

Q

0

是 奶 奶 們 取笑兒 , 不·我 可 禁 不·右 起 ・赆 紅 • 四 五 V 0

和 本 你 項 兩 不 镇 飯湿 理 我 撐 • 叫 持 我 摸 住 不• 湿 肴 擱 頭 爁 得 任 紅 這 • 盟題 二八〇 樣

9

個

:

樣

1

(紅、六一

誰

他 們 吃 不一總 1 我, 我湿 要吃 他 們 哭 く冬見

可說 書 的 不•只 有 張 嘴, 說 不 及 八 面 的 話 0

义 記 ·與是 頭 是 當天 (兒 <u>`</u>= 五 J

如 我 兩 下·天 的 賬 也 へ紅 北 四

從 ·····得·····] 「·····不····」恰恰相反上面的例句可以看出:「·····得」和「· 「……不得」表 ,多数「能」 0 可 的 時 侠 多 7 表 能 的 時候

以和 體 何 止 14 會 **,這些** 詞 ; 48 字同 表 示一件 原 用 是動詞・プ 作 在 謂 事 句之內。「 語 ,以或然之事為主 的 許」字原 7 或然 怕し, 性 來 9 也 是動 「定不得」 多 敦 語 0例如 詞 借 用 7 但 表 等 : 能 或許」「 也 力 都 政 許 老 可 示 也許」已用 成 的 然 祠 9 • 前 加 者 如 金山 是助詞 通 9 限制 7 以或 館 飼 <u>__</u> 7 反 可

你 吉 別 小 姐會到 着急 呀 Į 北 京 ·難· 來 那 慶 1 麽 大個 我很 人會・ 人想認識 丢了 他(一隻馬蜂)。 1 兒 • 三五) 0 詢 $\overline{}$ 反詰 問

•

J

0

沒 鉛兒 , 我 湿 能寃 您 0

,

他

又不

是

小

•

那

能·

說丟了就

丢了

呢!(各見)

• (反語

9

那 租 原數 會多出來 • 孩 B多出來定不想 以子,又是本語 以子,又是本語 得·地 呢 人 完(見

也·敢·我 許·伯·想 過 年子 會·比 •年 回 來

兒 許 不 0

許·個 沒 有 道 回 9 是 別 造 的 豁 言 也 可 知

四 章 正反 戊寅

用 例 如 • 9 和 白 話 的 許 相 當 ; 用 恐 <u>L</u> • 和 相 「或」字是 表或 然的 限

何 至 如 此 でで、一個では、一個では、一個では、一個である。 知 成也 世 說 • 方 E 0

不 奥 丞 村相 能 記察微山) 傳 0

意 南 中 之也 0

足 • 宜 7 配 9 値 9 敢 5 肯 • 忍 , 欲 5

思 的 否定 含 可 敢 14 式 能 5 性 49 肯しつ 疑問 9 只 有 式 的 或 忍 宜 只一以 及 字之 要 宜 一欲 後 -- <u>-</u> 和 爲 欲 白 主・有 文 話 V 的 各例 時 和 含必要性; \neg 配 • 要」(話 值、 而且, 都 是 除都 從 一是 價 宜一丁從心理 値 方 面 欲方 來 面 判 _ 來 要し 判 文言 斯 外 0 這 白 9 多以 些 話 詞 通 用 皆用

無巖 無 處 爲 楚 奇 相,何·不 相,不 行 足・, 爲 而 也 長 (又、 貧 賤 , 好 稽 語 列 仁 傳)。(不 姜 • 亦 足・ 羞 値 也 得 史 • 貨 殖 列 傳 • 可 羞 0

1

0

斗 箕 之器 算 也 ·論 • 子路 ○ 二不 配 **~**

, 有 子 瀑布 · 丁然;宜收變: ,有碎玉 7 野、摩 然 宜。鼓 黄岡 琴 竹 5 樓 琴 調 記 和 暢 宜· 詠 詩 詩 韻 清絕;

不是 逭 個 糊 是 塗 人 0 那 9 機的 就 説 丁些 八不配穿紅 不中聽的話 的 9 誰 也 還敢穿 (紅、十九) 一不值得計較 Ö

也 何·,不 。望回 · • 論、公冶長 0

公子聞之,往請;欲厚遺之,不肯受(史、魏公)她的利害名兒太出遠了,將來沒人敢要(冬兒)使天下之人不敢言而敢怒(杜收、阿房宮賦)。 使天下之人不敢言而敢怒へ杜枚

0

妹那等俠氣雄心彙人好勝的 個人,如何肯認 魏公子傳) 「尋常女子」 這 個名目「(兒

於饑寒之外又多一層懼 君子之於禽獸也,見其生不忍見其死,開其聲 |來天欲雪(白居易詩) 怕,豈不比這鳥雀 , 遠要苦嗎!(老殘、六) 不忍食其肉(盂、梁惠玉上 0

0

0

必要: 要 9 欲

來 表示 .14 •51 必要的 0 這個和「能」字所含的可能概念有一種對立關係 親念也 有種 種 分別。有主觀的必要,即意志的 ,又和「肖」字有積極消極之分 要求;用動詞 要」和 欲

第十四章 正反. 虚文

如

能寫的不寫,不能寫的偏 我又不是 兄 弟,親叔伯,她為甚麼要請我替她写信(一隻馬蜂)

欲無言(論、陽貨) 不但肖去,而且要去 0

0

得 ッ須;不用。不 必

.「要」。文言用「必」和「須」。 必須」等,不單用。例如 補類 14 ·53 客觀的必要,和「可」字所表的可能概念相對。又可以分事實上的必要和 。表示事實上的必要, 白話用「得」爲多(音 • 白話也用「 必 和二 須」,但只用在複詞裏 deei,位動飼育或主語前),也 が如っ 竹理上 用

都是你關 的 ,選得你來治 (紅 五

只 怕 得行,不行也得行,弟母传的遭有,明日倒得 査査 へ紅、七四 0

世界上最不轉遷的是醉漢,其次就要算病人(一洗臉盆是要買的,還得來兩條手巾(同)。 弟兄們求到你還兒了へ 、止任)

變 脳

下了店不妨 · 走着須 要小 心 ;大道正路不妨… ·背道須要小心;白日裏不妨……暴夜|爲蜂)。

小 Ÿ •

王為 今 如 之 此 說 5 , 必·我 須•有 必·及 早把 句 話 我 , 家 咐 令出 這 些 9 境 無 須• 得· 用 史 的你 • 告 冗 商 人訴 去他 君 傳 -去 紅 , 0 • 無 五 入 益的繁費

通 卽 不 之 慶 盐 無 • 奥 满 琰書 U 0

在的有 北 基 平 一不 14 不是不一明我以不 必 • 用」,和 **53** 有 ° 否定 事 不聽用鞅, 不獨」雖 不須」雖 不須」雖 常 二雖已不問 _ 用 用 得 • 可不 相 是 必 當 有 0 一一或公 不要」 • 在 文言 北 平 追 話 叉 W 有 個 真 幾 訶· -乎 無 限 給 庸 於 白 _ 話 四 0 現 旬 • 在 仴 的 現 口 在 要不要し 語 真 用 得 Ě , 最 但

外 仍 用·。 如 紅 • 七 四 0

人知 弟不·家不·道 用・・ 要·多 不·用 不·費 要·話 9 我 走 1 ,

請 去 1 看 不·へ へ用・上 兒一任 > 0

親

愛

的

丈

夫

無·須·故但在 子必·o 不・抄 必·給 人 看 7 , 連 師你 和 不•也 必·不· 賢必·一哥 子 師 說 0

酒 徑 自 醉 不 如 7 取師 書 相 聲 於 琅 弟 陸 游 詩 0

篇 9 只 要 飾 單 扼 要琅 , 不 疏 不 漏 鮵

反

法

有 自請 處分一節應無·

此 其應 盡之義務也 |,吾人無庸爲之不平(權利與義務)。||應無庸議。

「不 用し「 不得」等於「不可」,不是「無此必要」。 不必」「不要」「要」「必」都常常用於耐使語氣(17.24,33)。「不得」的「得」

當然 : 該 9 宜 9 應 , 當

14 • 54 表示 情 理上 的 必 要 ,可以稱 爲「當然」 ,白話用「該」或「應該」,文言用「當」、

男的該打女的,公公該管教兒媳婦, 小姑子該給嫂子氣受他不知道,你們也該說給他(紅、五八)。,也用「廳」。例如: ,他們還奉男女僧這個へ考

、柳家大院 0

正 日 ,良夜未半往 一。有頃 · 「此地宜養病」, 有頃,父亦來,喜日 喜曰:「當如是」(留侯) 0

此 一靜養 0 (比較 屬上 14.49

臣 宜·病 從宜· 病甚 1、[不得從矣]] (留侯) 0

否定句 話用 7 亦 應憂 「不該」,文官用 織而 | 戎(世說 「不當」「不宜」「不應」。例如 • 億行)。 和 嶠 Ŧ 戎 0 :

來 不·搜 東 西 , 找 不 惱 你;不 該拿我取笑兒(紅 、七四

變人 如 此 邪! 追秦,不宜倨見長者((漢、薛廣德傳)。

《徒合義》 兵誅無道 史 • 鄭生 傅 0

必然

當」。此外白話又用「一定」,文言又用「必」(白話說「相 14 **55** 估 計 事實的 必然 5 所用詞語多與上節相同, 白話月 「該」 必し) ,文言用「宜」「 道些是 不帶動 詞

制 詞 0 例 如 •

再 兩 天,你們 就 該打我們了

問 ر ______ 天下誰愛我 ._ 通日,「宜奠如太子」(史、佞幸列)了(紅、五八)。

齊 一之強 , 得 士焉 ,宜可以 南 面

傳

0

傳

0

,疑其亡 將 , 腰中當有金玉實器へ史、陳三而制奏へ王安石、讀孟嘗君 丞 相 世 家

古一**哈**人見其 陷, c,飢當不死 (來美丈夫獨行。

但愁雲鬢改 ,夜吟應覺月光寒(李商隱:不死(張誠)。 詩) 0

王 少年,不習於兵 ,王聽 公子,公子封;不聽公子,太子必敗;敗,公子必立;立,必,習於兵。田盼,宿將也,而孫子善用兵。戰必不勝,不勝必禽 爲王也 。公子爭之

正反。 虚赏

必・策 就是 一·爲定·這 事了へ紅

你 今 兒來 有什 事情 (同 0

政 然 , 實 和 即高 必然不像可 度 的 一定會 能 和 所 必 要那樣 以 完全 定 和 對立 會 0 可 能儘 可以 合用 管強化 0 如 , • 不會

成

必要,

但

不 該し「 白 14 話和文言 • 我 56 「該 想 不宜 我 們 都用 宜 不 定就知 做 」,白話又用 當 好 「不應 朋 友 應 「不必 只 人馬蜂 必 不 __ 一定」。例如 只表 等字,可以有「 示 「無此必要」 必要し , 不 和一 用來否定必然 必然」 兩種 。 否定必 芯

0

9

只怕老太太太 依(紅、七 道 0 四)

0

大約 兒

志在 平貨利 ,未 和之果 得也),而道 **義已坐失矣(辨志)**

可 能 和 必 要 的 關係

14 61 「可能」和「必要」 , 方面看是對立 的 所以否定甲 的可 能就成 爲 非 甲 的

和細 說 • 必 例 要 等於 如 是 相 可 可 以不 通 的 心 細 0 表 說 等 於 示 · ([可能的 必 須 該して 詞 不 ,加一「只」 粗 ř 當し 」;否定 等略異 字,如「 甲 7 的 見下。)但是從另一方面 必 要 . 只能」「只好」 也 就 成 為 非 甲的 可 能 只得」「只會」」 • 看 ,「可能 例 加 不

的 可 能 性縮 小 就 9 只好象 只得勉 表示 必要或必 三 二 然 例如 0

他

,

0

•

叉 怕 寶 走 一煩惱 強忍着へ紅 0

個姑 娘家 9 只好是集腋成裘?定非的,我反轉日 是非, 成個什麼 人丁?へ AL • 七 四

如 个 弄 多 也 只·是 了(兒 ション 0

你 看 罷 7 ,只會比去年多 多少是多少,也! 7 不 會比去 军少 0

上下 14 各 加 62 因為「 「不」字, 可能 並 二和「必要」之間有對立關係 不 依 照 雨 個「不」字相 消 的 通 7 所以在 例 6 「不」 \neg 可不し 能 不 等於 」「得」「 7 可 會 7 丽

• 例 如 •

的

但 是 无 格 此 番 鄉武是不能不留京 的; 旣 留 F 他 • 不能 不• 留 下太 太 照 管他 1 兒 ここ

只 得 0

他 就 們 住 旣 在 到 7 這 ,再 裏 , 不不會好 不知 他們 的 進 0 四來へ見、二一 **Q** 只好 •

就 連 地 也 不·隔 得 不· 佩 服 他 的 虺 明道 へ観受的 丈 大)。(元知道。) 只 、得・)

他

E 反 ・虚実

在 弦 , 不・不・ 得·得· 不・不・ 發 陳 四;不如公荣者,不可除琳、篇袁紹檄豫州 琳

公榮 者 , 典 飲酒 可・ 奥 飲 酒 0 公集可不 與飲酒 世 說 •

傲 0

可・禁 可。 不• 知 而 豫為 計 也(費宮人 0 當り

○〔當○〕

槎 9 能 性 的不不 一 有 敢しつ 公「有恆 「忍」以及「 愁」「怕」 「容」 由由 等詞 9 上下各加「不」

也 就 有必要之意 0 例 如

同

見了酒又不肯不**唱**承東家不棄……可 **可不·** 敢• 不• 傾 心 吐 贈的 奉 告 へ兒 ここ 0 自然 要率 告 0

要喝

0

應

O

~

他 喝, 暍 多 了 要 鳴 頭 疼 0 得 (定 答

那麼苦苦哀 忍• 答 應 ° 只

你只如此 他 不•不•又 出 來 0

有了 執照 選不·般 小愁找不出四天の一説・不怕な水・我也不知 奎 的 兒、 定出 來 0 定找得出 U

湿 側 前 八 行 É 经 拉 倒 閱 卷 者 那枝筆 (筆・不容: 他 不•一 圈 了(兒、三 四 **6**

0

只

得

图

0

不 可 的 說法 類; 這要分 析 開 來 說 7 是 個條 件複句(22.48)。例如。

今欲舉 大 , 將 非·也 其 不·遺 ·不·可·一 (項羽 **○** 0

要想 若 婚 非・ 朋 可 (一只馬蜂 0

7 的 定 銈 • 道 房 子 就 非・ 租給 我 不• 可・ 壓 迫 0

現 在 語 裏 還有 省 去 不可 的 , ·語氣 更加堅強了。如 •

那 樣兒 他へ 最 後五分 釜し

甲) 九不行的,季流· C,我非得等他 1

14 63 反之,表示 表 示 可 館 加

不吃乾飯就是了 ,也不必連7小必要的詞。· 吃

我看他也未必不知道』怕出一他們大家都參加了,你何必 必不参加?(也可以参加了逐稀粥都不吃。(粥可以吃,上下加以雙重否定,就表 1

0

0

倘 甲未必不暴白天下,h一旦追念天下士所以to 必·心 不· 改,果 悔且 改 y 待之

へ奥

沅

光

祿

0

伞

寒翁失馬 不暴白天

事

然 則 人之失者 r,未必非得· 水必非顧。 也 ,吾之無失者未 小必非大失也 (钱 大斯、突哈

14 • 64 但 ,不 該 不 不是 可 , 仍是 一該 0 例 如

早 知 如 此 聽 他 的 話 Ģ

餘 逭 地 是 0 「不 因 爲 理 所 」否定「該去」,不僅是「可不去」,實卽「該不去」。所以「不該不」仍等於「該」。 宜 7 有 無二 ,否定甲的必要卽同 時肯定非 甲的 必要 ,沒有可里可 非甲之中文

四 E 反 成 文

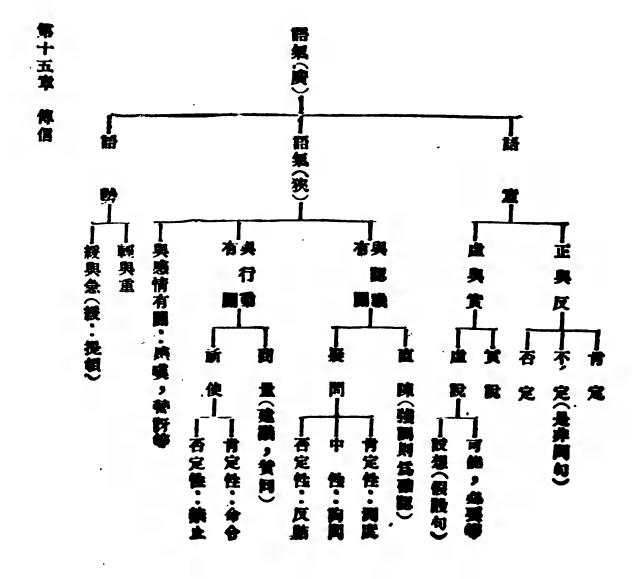
第十五章 傳信

語氣和語氣詞

奥語氣 差異 普通詢問 用 見下 的 剩 IE 0 目 和 15 三者 的不 頁 詞 下的 反 N 11 0 , 定和 的表現法 重 同 是 但是三者之間的關 0 狭 所 語 , 不定 側 生的分別」。 姜 氣 度比 的 也 可 , 有廣 不 語氣」:假 虛 直 無和實 相同 陳緩 狹 係 等等 • 雨 和 語意 語意以加 解 非常密切 9 如要給 區別 命 0 **一對於概念的** 廣 合比 義 þ 所謂「 的一 商量 用 他 ,例如不定的語意必然取疑問的語氣,反詰的 限 制詞 個定義 語氣」 急 語勢 促 爲主, 內容有改 , 包 , 這些都是明顯的 ,指 可說是 括 語勢以語關爲主 說話 變 語 而 的 概念的內容相 輕 和一 同一語氣仍 成重 事實 語券」。 ・緩 , 0 分列 兩 語氣 可有 成急 同 的 語 類 則彙用語 「語勢」 o 除去這 句 目 語勢 7 如 因 的

15 12 陳語氣 語氣的 。關於語氣詞 表 達 , 乗用 , 有幾件事情應該特別 語 調和語 氣 詞 . 語 注 調 I 是 必需 0 的 7 語氣詞 則 有 時 ग 以 不 用 9 尤 其 是

(1)語氣詞 和語氣不 是 相配的 ,一方面 個語氣詞 可以 用來表不同的 語 氣 0 方



徼

的

區

該

0

9 同 别 最 氣 應 P 用 體 数 個 語 氣 詞 9 有 時 平 無 盟 別 但 般 M 詥 9 代 表 種 種 細 徾 的 品 別 道 些

入 是呀」, 0 後者在 2 谷 同 地 南 方 方言 話 肓 說 的 語 區 -是 域 氣 了 很 詞 常 不 見 **L** 同 : , 例或 是如是 呢 用 北 **L** 平的 話 詞 • 說不 同 ___ 來 9 呀 或 是 , 用 四的 川詞 話大 說致 同 來 是 废那 幾 **g** . 個 叉 9 如 而 北 用 平 法 話 有 出

大一當 静以 將 ,要以 點 妮 是 找 ? • 對 3 士 語 白 也 偶 爲 氣 話 文 • 9 象 策 和·虚 言雲 \neg 詞 之 常 • 和 助 _ 和 卒 語 用 矣 詞 白 • 話 的。二 平 氣 則 , ¬ , 的 往.語 ~ • 呢 那 不 往 氣 猌 者 詞 整 矣 有 太 和 很不麼 齊 • 皮 也的 大 字 是 _ 毛 分 和 的一或 罷 和配二 7 白 出 話 入相 0 7.0 7 的有 文 當 的 0 關 言 的 追 -3 • 妮 7 5 有 儞 0 文言 但 情 相 • 大致 當 了 同 形 時 的 在和 • 馬 捐 語 相 語 白 示一 合 氣 氣話 是 詞 詞 5 的 像 件 嗎 但 詞 方 事 ? 白 象 彙 面 棋 實 逭 尤 話 本 : 個 <u>Ŀ</u>. 爲 裏 來 的語 哪 情 朋 不 氣 颐 形 同 個 帥的 7 部 類 語 文 但 • 分 分 仕 氣 實 首 和 詞 最 姜 7 • 古 和 常 詞 相 _E 今 還 面 用 • 兵 變 所 也 的 勉 動 說 語 強 和很第相 组 可

日今 音 字 9 4 壋 因 括 語 而 舊 的 氣 一个 字改 詞 人 雖 變 大 分 存 字 多 作 形 而 數 0, 另 兩 是 詞 行 白 標 的簡話 音 則 **•** 雏 的 逭 不 性 7 或然 個 質 因、, 情 ø 文 形 本常 尤 無.有 言 以 定一 的 訶 字 獨 語 而異 立 氣 爲 作 語 詞 氣者的 巴 嗣各情 經 以 形 約 卽 方 定 9 越 音 成 俗 嘆 借 成 因 寫音 詞 7 變 シ 0 而 湿 爲 .E. 而 甚 有 字 脫 崖 大未 • 9 同 在 變 了 小異之 實 而 叉 際 有 的 音 說 新 語 字 明 5 言 舊 切 7

。這裏略說句末所加語氣詞的形式。

15 • 13 啊 3 M 9 呀 9 哇 9 哪 0 **追些是**一 個詞。 代表 · 音和他的變化,看前面一個字的

韻母而定。

前 字收 ·音於Yへ即國音字母第一式作為無韻母者: 知 9 焼り起り日り子 ,次,四)及

(兒):音a,寫作「啊」或「阿」o

字收音 於 a 他 • 話 》: a 音加i和前字隔断,音 ia,寫作「呀」。

字收 字 收 (音於 i 音於 0 5 i 6 理 ye(我,說;客,個;爺,葉),多數人說 ia[呀],少數說 ,喜·,ai 來,開·,ei 誰,會): a 晉和前字連起來說成 ia a 呀 啊一

0

字收音於iu(去,魚):a音和前字連起來說成ia「呀」。 字牧音於ロヘロ 哭,路; au 好,巧; ou 走,狗): a 音和前字 連起 來說成 TE, 5 寫作

一味」。

前 字收音於口(天,人,眞,飯)。a音和前字連起來說成 na • 寫作 哪 0

前字 收奇於 ng (娘,命,疼,空):a音和前字連起來說成 nga, 通常 仍寫 啊 0

是較早的白話作品多只用一個「呀」字,實際上代表a和ia

兩

音,

ua

5

Da

等

速讀

而成的音,從前照例不寫明的。

要注

一意的

15 14 啊 喲 , 呦 0 a 音略略收斂就成為o或ou,功用和 a (幾種 用法 ,不是全部

第十五字 傳信

有 io(u), uo(u), nɔ(u), ngo(u)等變化。 io 寫成「喲」, iou 寫成「呦」。其餘沒有傳 的寫法,但「哇」和「哪」裏面可能有一部分實際上代表 uo(u)和 no(u) o ,仍然用「啊」字。現在也用「嘔」或「歐」表 ou 音 為在學音和 功能兩方面都只是a的變型 , 所以舊時的 。 這個音也 白話作品裏沒 和 a 一樣,因上字收 有 另外 用字 音

舊時又有寫成「咧」的 , 後面合上 竟 leau,用作動相詞(吃了飯)和語氣詞(吃飯了)則音 le,但通常都寫一個「了」字 v le 15.15了,啊,啦,囉,咯,嘍。——「了」 ayoyou等音成 la y loy lou,現在分別寫作「啦」、「囉」、或「咯」、和「嘍」● 有些地方用來代表 la ,但别處似乎也有用來代表 le 甚至 lo 或 lou 字作動詞(了結)和限制詞(吃不了)用時

ma ,寫「嗎」。 以現在而齡,疑 「腰」和「嗎」竟可作為兩個語氣詞了。 。 崑曲裏却常把非疑問用的寫成「嚜」, 現在也有寫「末」 16 , 呧 9 墨 , 末 0 問用的 me 幾乎沒有不說成 ma 的,因有這種 一道一個語氣詞有疑問和非疑**問** ĖÝ 補用 0 • 疑問用的 原 來 一功能上的分化 都 音 me 合 DIO a 成

0

白話作品裏作「哩」,而較後的作品作「蚭」。現在口語真是 ne,通常仍作「蚭」, 「吶」 15.17呢,哩,呐,哪。——這一個語氣飼大概會一度影遇由 li 的 o no 後也可加用 a , 音合成 na , 寫「哪」 o 這個語氣詞也有疑問和非疑問所用, 變 巴 的 變化 , 所以較早 也有

非 但 疑 籍 5 問 音 的 疑 上 用 並 問 沒有 法 用法 聯繫較深 多 分化 が経 o 有人用 問 用 法 , 疑 問用法的 表疑問,用「 發展 恰與由li 哩 表 非疑問 而 E. 的變 ,未免誤會;原因 化同時 ,「哩」的形狀和 是 番 Ħ 的

問 加 和 0 或 非 15 疑問 20 18 則 罷 兩 變爲 用 , 吧,破 疑 bo 或 問 的 bcu 0 用 , 法也許是 寫 這個語氣詞音 「啵」 由 「不」 0 **b**a 加 , a 從前寫 而成 0 「罷」 非疑問的 , 現在多數寫「 用法加 a 時僅略延武音 吧 Þ 业 長 有

疑

T

天凉 語氣 罷 快 7 可 15 多 以 都 了。不 21 甪 不 可 9 以 帶 語 用 氣 任 我寫着信呢 於 詞 何 直陳 特殊 7 如 「今天涼 語 語 氣 氣 ,寫完信就要去的 勿如 9 而 各有各的神氣 快 疑 得 問 多 7 葪 Ĺ , 使 5 <u>٥</u> 我寫 威 0 暵 白 完)的語 話裏,「了」「的」 信就 氣 去 7 可以 0 但 也 稱為 可以 「直域 「呢」 用語 氣 語氣 詞 歴して , 如 O 啊 直 今

語 同 時 提 15 到 如 **22** 7 用 了 字表語氣 字是決定 似的作用 的 口 有些句子裏連用兩個 氣 ۰ ، 我們在 13.63 含經 「了」字,一 前 論 過 口 個表旣事 字表 相 示 一個 動 相 的 表 作 決定 用 ,

他 早吃了 飯了· J 不 用 給 他 0

7

界十五章 侰

只 私去了、 ·在句~ 小 句 的 末 尾 , 涯 作 字就景表動 相 和 韶 如

湿等 這會子 ,他早就

現在老了,不中用 了。 0

今兒老太: 太高 典 く・道早晩だ 就 來 介·紅、四〇

那年冬天 ,祖 母 死 了, 父親的差 左使也交卸了(背影)」(紅、四〇)。

有 子裏 15 • 23 ・事情 這些 句子 或 正 在開 裏面 5始,或遠沒有開始。四,事情已經完成,5 所以我們 9 但 是我們同樣的用「了」字結句。 說是 一丁丁」 字景 表既 事和 決定 逭 個 0 在下 「「」」

有 決 用 0 例 如 :

開

來 《了,來 。 飯了, 定的作 「,來了· ・進來能。 。 別這麼高聲怪叫 別追 0

巴 經 這個時候

係促産し、と…… 一、你上來走,看青苔滑倒了。

へ紅

0

見、三)

0

不然 ·們大家都不用說了,再說我就與急了(□這樣捉弄人,我家去了(紅、四○)。 多兒)

B Ŀ 例 卽 將實 現的 事實 • 例三是估計 的 必然,例四 是 或然,後三 例是假設的 有 條

0

9 上重的 • 径 認 此 的 9 好 氣 從 9 淔 個 悬 豁 氣 亦 詞 的 T 由 Ŀ 有 說 涯 件 明 投 有 0 用

句從正一 的分語 的爱是的 先的的 句 上 用 上 16 加 뾺 用 加 一长字一字 重 勢 重比 是 變 不的的 9 ,敍 把 化 該一句 要 也事 一之 算字子的 加 是的 可句 的一 重 例一句語 以 重 些的 是 的 子勢 5 個 句我 語有頗示 部 任 , 們 **分何所法** 氣 二岁 默 產 己 詞面 才生 部 輕 • 用何 接 在分利的在 一一以種 一的 用 第是是如 , 我 是 加 八一一 _ 是·們 章 和字 重 字 ... : 討一的最語 不 之 妨 論的 1 9 過一有 後般 的 再 的 在 聯 不 0 9 加來這但合用 有 加 是起的 ·重 策 쁑 重舉 不來 • 鮵 9 語幾 用把 把 上 改一势 個 面 0 例是 句有 是 髮 敍 山道 • -一句 っ水 字單 中字種 我 事 是 安 們 句' -加 的 詞在重知 用改字 主可道 **一** 造 序 的 以是 的 成語 • 成 9 一 和 짪 一般字句 格 謂 是 語般 而的 判 說 和之 的 斷 句 脸 9 開 子 下 9 句 正, 朗 的 贵 齟 選 判 是 的 謂

後 0

是·是·是·例 在。大。到。如 上。前。過。: 海。年。上。 在海。 上的• 般

加

他海・ 的•的•个 . 0

我他他 見

法

認得的· 的·是·之。 是・他。中。 他。的。遇 的。哥。見 へ 兄。哥。他 弟。 加 重

我。過 把他找來 的 0 加 熏 主 語 0 **W**

上

海

0

(加重

原

來

的

主

醬 0

原

的

止

詞

是·到

是一 些 現成 的例句 が都

所以好 • 歹、 其 假 A,我是现在一般加重 起得的(紅油重: •

是和誰要來的。 他 兩 個的 福; 獨你來了 9 我是で、

你 你 是·這 ? (紅

你 依 話是萬無 0

也 是·我道 旧新人,你我是要躭Y個給人家作兒子的,A 一失的(兒・三)っ紅・六(、

發送

89

理?

同

0

他

不

可 擅 傷 要就不 是的(兒、三一)。

這一類句子也是 確認語氣 , 但確認的作用是由「是」字發揮的

是一字相 的 個 語 尾 0 但 女田 省去 是一字,只留「的一字,這個「的」 , 字就 的 不妨當語 字只 是 氣

如

15

他 倒 想 着 不 錯 H 子 給的 紅、 五 七)

那 黄天霸的 老兒飛嫖黄三太,我都趕上見過的(兒、三二)

0

1111

原 不 , 姨 奶 的·奶 彼 废 兒

生 應吃 的 也 合 他 要 吃 兒 •) •

個人 不 再 講 不 至清的·的· (見、 三五 0

四 (見・三三)

今日趕不到的〈兒、三 有了執照,不愁找不出 三 0

二位姑娘就是 大肚子彌勒佛 1 五 百

袋

的(紅、六一

我們 怎麼裝沒事 人呢 (同 0

我自有分寸 新 不上 上這個當的〈老殘〉 呢?少不得要查的〈子彌勒佛,也吃不了 · 111) 9

類),有一般的 ; 對 旬 於未來 主觀的聲明 子比兼用「 的事 串 實加 是一字的句子的語 理 , 的確認 例 九、例十),這裏面語勢的強弱也不一致 認,自然要比確認過去的事實更有 (例四 、例五、例六),有未來事實的預斷(客觀的 勢又要輕些。就以上例句而論 , ,有已成事 大致依 Ŀ 何 的 的 相 次 确 序 認 9 由 例 典兰 七 羁

和 15 的 • 分別 33 7 , Œ 和 字和 文言的 的 癸 字的比較,可以說明決定語氣和 和 也 **L**__ 的 分 別 相 似 見下)。 確 認 比較 語 氣 的 8 分 别

以確

力

0

我

們

可

以

看

作

面

你 道 二說 , 我 知道 • • 原 先 我 不 知道 0

不必多屬 叫 我 知 進 的 • ~ 我 本 來 知道

0

中 文

進本 這本書我看 書 我看完 完完的•丁• **o**`

0

他今天不 來 • 明天· 人也該來

他

今天不來

Ī

明天也

要來

的一了。

0

呢

一不說「 所卻正 • 是另 這個 41 一語氣 地 19 方遠 字 詞 的 的 鴈 9 赆 用 也 很 字最 不說 有限制 常見的 「我有 9 地 形 方 個哥 稻 ø 哥 不 H 說 我是 除 非 個 說 學生的」或 我原來有 1000000 他 吃着 飯的 0 這 世

進雨 一、一、一 我告訴你,你信我的話」的神氣。雖然從句式的分配上看,「 個字的語氣 呢」字之表確認 的 句子 的 字偏於表自 並不相同 的·道 類句子 • 有指示 信之堅 不多)來辨別。如: • 而 的」字是戰事實確整,毫無疑問 兼 , 鋪張的語氣,多用於 「呢」字偏於叫別人信服 當前和 0 將然的 9 死」和「 這可從比較可用 呢」字是說事 的 9 有 像 的 是 諾 顯 互 9 你 然 相 4 看 補 , 可 充 1 用 9

待回

再見。〈我之去毫無疑問。

這東 来西三百元買不來呢。 来西三百元買不來的。 0 〔我買過 ,我知道 0

追東 • 【不信你試試 看 0

15 4.常用「呀」 個老奶奶子找你呢(紅、六)。呢」字的句子是下面的幾顆。「

「有一一鬼」和

< 11111) •

喂!有四百餐的酒餐呢(气有我呢,他不敢委屈你(红 紅

這輛車連性口都好端端的在那裏呢(兒、一〇)。在家裏呢,你進來能(紅、二六)。 喽呀!這麼說就得三年功夫呢(紅、七)。 那可使不得,二三千里地呢(兒、三)。 嗯!有四百錢的酒錢呢(兒、四)。

15

他心裏在這裏質者窄呢(兒、四〇〇〇、我也正在這裏算計者呢(兒、二九)。 他心裏在這裏受着

尤老二往門裏打了一眼

9 -幾個傢伙全在小過 道裏坐着呢(上任)

15

15 •

45

湿……呢

該早來,我得了一件好東 語 常用「 再 回 西 公紅 , •

4份屋的很呢,敷上就不疼。\$\$\$一會兒里了

(見、三二)。

天下山水多脊呢·遠佩藥粉靈的很問 窮着呢·那 都知道?(紅、一

這張宗昌的 兵可 **被子鞋都不全(冬見)。**

了, , 明兒還。 我們 遠。二有: 要起 早事呢 0 紅

•

四

玉

C 0

四

小鴨

都在荷

池

了

9

M

且

湿·原 快 展 茶 不 喝 茶 飯呢・ 纶 大早忙到 道個時 **妮·侯** O

15 像這 不 用他還不是 行呢 ,送給我我還 ;得罪丁 離也 不 領 不成 情 0 9 選年頭—(上任)

15 15 今天已經二十五了呢,你當是還有幾天嗎**?** 前 我左右是沒事的 你不才。好 你能 不好!天要下雨呢 遺場完了, 沒法兒呢(紅 48 其他例句: 饶,不定踩在誰的身上呢.媽媽,你嘴一嘴……」— 47「(要)…… 猜不着是要罰的 日好容易得的呢 糊塗贴 找一 ,這是勾脚形轉腿 個來給我看了,我才信呢 ,他 。要是別 ` = 人 早就去過了 0 蚭 0 9 0 四) 的死皮賴 L__ 肚子 デ・・ 0 ----「我喝呢。 9 0 柳象大院と 有學電影 快些給他問出來打出 自然受罰。

0

奶 奶 也

暍 | 鍾] (紅丶一六)。

0

若猜着了

9 也

要領賞

完 (紅

0

0

來才。

√好呢.

(兒、三)

不知多早晚丟了!(紅 樂得跟他們出去逛逛呢(兒、四○) 臉的 ,三日兩頭來纏舅舅,要三升米二升豆子, 0

也

由以 Ŀ 句看 來 何子真 **哭」字特別常見,可是差不多沒有一種句式絕對不能**

用 赆 字 。週可見 死」 字庫用之廣 ,換句話說 我們說話無處不受帶幾分館

15 **呢」字正相反。** 49 一件事情 邁 9 我 揚一抑的語氣 們 可以把他看 大・也 , 比較下列例句可知 可以把他看小;「 • 配了」有「催此 而已」之意

你別瞧 不起他,他手上有兩文呢 Q

他 有憲 個 **钱褪了,别的湿有什麽**

我認得程經 理呢• ·敷衍你罷了,未必真: ,他許有點兒辦法。

程經 理也 是敷衍 肯 出力 0

在用 就 通說 罷 了 bale,銳快 例 的句子,常有「只」「不過 如 了往往成 ble;但從前 こ「無力 |有寫作 |] 非 _ 能 等限 咧一的 制制制 7 超個「 明白 表示不 · 咧」或許仍表 : le, 馜 了」現 定

我 不 不 知道!

是

8

0

:

跑 心了一條狗罷了り出る不說能了り誰選で **也值得那** 废 大鷲 小怪

1

說 是 酸 大學,又那裏 讀得出什麼 う無 非混個資格能了·

适長 你不 宴 過是幾 安城中福地皆是錢 不 深 淨 で,一位罷咧 で兩銀子買了す 兩 來的小丫頭子罷咧,這屋裏你可以可惜沒人會去拿罷了(紅 • 請 到 禪堂裏歇罷 (見・五) 裏你就作起耗來了(紅、二〇) 、大 0 0

15 51 啊」字 的 作 用是在普通 的 直 語 上 加 上 使語氣更加精 加

0 对呀不過現在沒是呀,有這一樣 観呀 種申明的 ?(兒 口氣, 、二八) 如 • 0

沒有 烟抽怎麼辦? へ北京的空

氣

0

是誰 M ? (最後五分 鐙 0

能弄 死 他的?」 我呀」(兒· 、六つ 0

褯 你來作 什 麽?」 水料肴物他 呀·

七)

如

烟 -}-算反動不算呢?算也 心沒勁哪(上任) - 「請我來幫着聯 0

有 此

時 回老爺,這天西北陰上來了,偕們可沒帶雨傘有今兒記得的,前兒夜裏的芭蕉詩就該記得呀候有提醒或警告的意思,髣髴是「是不是?」 "或警告的意思,髣髴是「是不是? 你知道 • 不知道?」 例

哪・へ紅 九) 0

老爺 兒 三八し 0

五字 侰.

聪 不稳 在 你 9 也 不 的 逭 麼 眷 呀· 紅 • 9

戦・舅 爺 面 E 來 的 舅 爺 到 狙 , 我鄧 老九 沒敬錯啊· 兒 • 正 9

就讓你老 人 家再許 \equiv 百 ·六十 天 的 不 動 煙 火 , 不 成邊 是 不 成一 1 兒 、二五

我 不懂 得 你 選 繞 口 令兒 7啊(兒 O

妨 娘 你你 聪 聰 9 萬事 由 不 得 入 啊へ 兒 • 七 **** 0

通 共 人家 都 是 爲 如姐 個人 兒 呀·二 兒 •

的精 語 氣 15 。 不 52 神 相 · 當緊張或與空門 不能一概 不能一概 字在 一概 字在 一概 字在 一概 字 在 一概 字 在 一概 字 在 一概 字 在 一点 字 在 一点 字 在 一点 字 表 算 起 來 , 人 字 字在語 奮 而 論 氣 0 說話 上的 7 有時 特 帶 色是 這 可 算 種 情調 越 他 暵 的 威 , 自 \neg 情 啊」音: 然 更 有 活較長 題並 較 不 0 是 a 問 話的 ن 說 9 9 つ 但 用 啊 多 了 教語 _ 和 啊 何 說 只 字 就 的 表 該 示 說 話 的

檃

人

郡

有 逭

種緊

張和與

奮的情調

Q

都

有

遊

調

的

作用

但

研

氣

各各

不

同

0

比

以 直陳語 我認 得 他 氣 B呢,他是 的,我們 和 見過 的 _ 0 呢

我認 得 他 不了 0

認 得 他 個 崖 臉 應・ 0

逭 樣 兒 胡 鬧 9 要 奂 敗 贶·的· 0 理 有 必 然 0

追 樣 兒 胡 鬧 • 要 失 敗 0 快 1 9 瞧 着 尼 ø

他 這 樣 兒 胡 間 要 失 敗 呀· 0 你 勒 构 他 能 **Q**

在同一 面 9 7 15 例 逭 不 • 平面 能 如 也 53 合用 可見 : 我 上 們 • — 實 「了」和「 在 的呢」和「 不應 的」「啊」相 該 的 拿. 了呢」 和 啊 連, 昵 字 間成 來 是大致在 政 和 是「啊」變 有 別 也 的 語 同 氣 不 常 訶 平面 見 並 呀 排 0 但 Ł 肴 , 的 比 \neg 或 MI. 語 較 是合成 氣 分別 字常 作 3 __ 常 爲 咑 而 加 翻 在 啊 H 但 的 通 字和 語 了 氣 常 他 飼 仍 的

要 說 謝 我 , 那 我可 是不 得町。 想的呀(紅 二五五 V 0

慢 啊 點 見り 相連成「 你 此 刻 哪 可 去 , 不 例如 :

呢

師 傅 是個 帶髮兒 修行 • 好本 次哪(兒事,渾實 着 的 哪· 兒 •

好哇 Ī 道 才是我鄧老九 的 好朋 (兒、二一) 0

啊 相連 ·點啦,一會兒他就要到啦(丁一成「啦」(咧);如「了」作 lean 音 則 變 哇 0 . 例 如 :

只見他 現在 E 經十 握着琵琶直着脖子問道 個個 曲 見你聽 西林 • 了大 瞎 7 -半拉 隻 咧·眼 , V 不聽 ٥, 例!

第二「 网 是 7 亡加 疑問 的 0

公子說

ニー「不

逭 也 叫作沒法兒了哇(兒了」(兒、四)。(つ見 • 四〇〇

15 喲 54 • 姑 太 太 樽 是 我 喲·或 1 我沒 , 那 废 帶 大 有 造 造松松 ・・・不 重 • 也 七 可說 9 是 遊戲的 口 如

哪,不吃 你啊·不 (兒、三 四) 0

呦·心

就字罷放曖 後 Thi , 話加誰 咯·上 敢 一這個變 戲 弄你? (紅 型的「 -111) • 啊」,成為 咯 鬼

和

虫

0 例

如

:

是追 、 最後五分 、 ·螻(同

可是我 銀 你 ネ 0

你 那 兒 走哇? · 守着 錢糧 過波, 你又走囉· T 兒 い七)

麼 末

知一 一道 ・ 原 ・ 15 ・ を ・ 55 含蓄 , 悶 啊 是 在 麼·呀·裏 麽し |字有威情作用 頭 字 0 的 用 麽 氣 __ 和 ,啊「 的 句 字是「你知道不知 麽 子. 9 一字也有感情作用。 定「你知道不知道▼付幾分相似:假如點 Ł 下文常用反詰句, 1 但 語 氣 啊 最 字 合 含 0 有 比 是 顯 豁 較 悬 你怎麼 8 不 是 1 連 而 _ 出 道的 個也 , 意 思

他 要去

,

我

擟

他

不

住.

啊

٠ ٥

去

有 11

·腔

辫

長 皮呀!當然坐汽車 P C

局 長

15 **56** 麼 字的 例

你們要揀選道兒走麼。早告訴我一 罄兒,多大點子專, 遠値得躭誤到這會子? (紅、二

四 0

很 (好麽 o 這他們又有什麼不敢說的 明麽!(兒、一七)。的呢?(兒、二九)。

0

難為你遠充行家呢,到底兒劣把 頭

你你你簡

我也不認得了?我就是我麼(兒、七)直越弄越下等了末!(最後五分鐘)。

你怎麼連我也不認得了?我就 七)。

老爺 這 兒 吩咐你話 一麼,怎麼不 知道好好答應呢!(兒、四〇) Q

以上 前 15 • 麽」字的語 四 例含 氣 不是嗎?」之意,後兩句別說「你怎麼不認得?」「你怎麼不知道?」尤能提 0 ,但用來指點一件事情的原因或理由,貫者認為很明顯的

理山 我 本也 不 配 ·和 他說話,他是主子姑娘 ,我是奴才丫頭麽!(紅、二二)

康 田

或

57

以下

的例

何仍是遺種語氣

自己不要麽。我們原送了來,都送回去了(紅、四〇)。

九 公道 : 你 湿 是 秤 拜不 · 結了 l 又關個安呢 1 他道: 「老爺麼・ 不開安!」

兒 • 五 •

「也在此」呢 ! 這 就是 人 家的 家庭(兒、一 ti V •

我看 着只怕。 也 是借 們 同 行 的 爺 們, 我見 他也 背着像老爺子使的那 废個彈弓子麼(兒)|

姐 姐 不信 不不 耐 煩 ,不钻 下聽了麽,可叫公公有 経験末」(最後五分鐘) 什麼法兒呢?(兒、二六 見、二六) 0

0

七

北 丹里 風 說 一,你興 • 這還 聰 用 明 ە _ 融嗎了我 早知 五年在外 道 我會贏的 (北風和太陽)。 國舰祭 堡」……太陽 的 說 : 觖 , 遺個人 的袍 子业资

58 麼 __ 字 也 有 說成 的 , 如 :

15

脫

下來|

型

リ那怎

胚能

算你鼠

了啊!

甚麼 話 妮 • 這 是 個 大 禮 嗎(兒 一嗎」:

二妞 向 來 是不動 手做饭 的 , 女 ダ學生嗎! (柳学元、二七)。 家 大院 Q

倒 不 是 說拉洋車 敓 低得 , 我 是說 人就 不 應 當拉車· ; 人 嗎· , 當性 口!(同)

矣 , 巴

15 61 文 育 一的血陳 語氣詞 有「矣」「也」「焉」「耳」 等。我們 不 避 複 , 把 벩 面 R 的

旬 話 再 說 **遍:文貫和** 白話的 語氣詞不是 配合的。 以直陳語氣詞 而論,一

耳 和「罷了」比較相 當 0

矣 字的主 要作用也 是表決定;而且 和 了 字 相 同 , 可以用於旣成之事 9 也 可 以用於

之事 例 如 :

晉候在外 9 ·十九年 矣……險阻 艱 難 ,備皆之矣;民之情僞 数知之矣へ左、信二八)

矣,君王自爲之〈項羽 O

予急矣。請っ 八下事大定名 勝軍 赤壁 0

半 • 客日・「 ,「吾去矣」(鐵椎 率命求救於孫將軍(0

夜

爾能死而復生以 驗吾當乎! 吾 將 平生首矣

(費宮人)

鄭不來矣(左、隱六) 王公,王公,爾能死而 0

自今鄭國,不四五年,弗得鄭矣へ左

0

每項王天下者必沛公也 う・吾屬へ · 不解矣(而之, 之遊,死不恨矣(史, 之遊,死不恨矣(史, (項羽) 0

壁平・ **寡人得見此人,與之遊** 、韓非傳

恐 而 不 從師 , 其爲惑· 也 ,終不

削三 設 的 例 都 結果 是陳銳已然之事,例四 0 以上「 吳一字 用法 例五 い全典 是 將然之事,例六例七例八是估計的 J 字相 同 這些例句翻 成白話 必然 • , 例 都 政用 九 例十 丁县

五字

0但 0 追 並 不是說所有的 矣」字都等於「了」字。 正如單表動相的「丁」 字不等於「矣」字

古布衣之俠,靡得而聞已(史、游俠傅)。二者形則萬物之情可得而觀已(史、貨殖傳)。雖有他樂,吾不敢騎已(左、襄二九)。15。22和「矣」字的語氣相同的還有一個「已」字 15 62 E 字。例如 :

0

這個「已」字和「而已」的「已」不同,那個「已」字是個動詞。 吳楚舉大事而不求劇孟,吾知其無能爲已(漢、遊俠傳) 0

有一個語氣 嗣的效用 要和 「而」合成「而已」才

也

例如 15 63 「也」字所表是一 種確認的語氣 ○「也」 字的應用範圍極廣 ,最常見的是判

人性之無分於善不善也。猶水之無分於東西也(孟、告子上)大人者,不失其赤子之心者也(孟、離婁下)。旦日視其書,乃太公兵法也(留佼)。

判斷句式 15 • 64 說明原因 城 郭 ,觀其否定則加「非」 不完 ,兵 和 甲不多,非國之災也;田野不關,貸財不聚,非國之害也(孟、離宴上) 目的 句子,含有明顯的判斷作用,也常常用「也」字結(這類句子可歸 字,和有時應用「者」「是」等字可知,參閱 21.24,21.31

)。例如

故王之不王 ,不爲也· ,非不能 也. 金金 一、梁惠 王上)。

遣人立六國後 礎調而雨」 ・微諸濕心・ ; 為秦 「精堅冰」 益散 也 至 (史、張耳 り験諸寒也(傳

, 自

爲樹

,

0

也

字。例如

理僧

0

15 人家已以進 65一正一反或 9 與其深也 賓·一 主的 句子 。即 使 論 不是判斷句 • 述 兩 9 0 也常常用

个知人也()。

賢者而後樂此,不賢者雖有此不患人之不己知,患不知人也 此,不辩也(孟、坚· 此,不辩也(孟、坚· (孟、梁惠 Ŧ 王

其取密也 ,分其贏 而已矣 不竭其 杏 0

9

爱蜂

0

0

雖不見,而四肢百體均自若也(盲者說當自追憶其故,不必僕質之也(與阮光 光祿

吾目雖不見 0

單獨的肯定句用「也」字的,不及單獨的否定句 9 是人之所欲也;不以其 道得之,不成也へ給 多 0 例如 :

15

伯夷 ,君子不由也(孟、公孫丑上)

權利被奪於帝國主義者 被奪於帝國主義者,不問也;被壓於軍閥、陸,柳下惠不恭;隆與不恭,君子不由也 ,不問也; 被剝於寅官污皮 ,

(權利與義務) 0

他 植 者・唯一 窺伺 傚 嘉 9 英能 如也。 (郭 業 駝 0

吾未見好傷 如好色者 也· へ論 0

对子之至於 斯也 ,吾未嘗不得 得見也 ・子罕 八八佾

以上是用「不」 常不加「也」字,但在問答句裏也常用「也」字。例 「真」「未」等字的句子(用「 非し 字的 是判 加 : 侚 9 例 已見前) , 用

吾有知乎哉!無知也(論、子罕)。

殺人以挺與刃,有以異乎?」曰,「無以異也」(孟 、梁惠王上)。

孟 君日 ,「客何好!」曰,「客無好也。」曰 , 客何能~」日, 客 無能也」

馮 ** 0

的 15 作用 吾師 否定句用 0 也,失庸知其年之先多七冬下。但這不是說肯定句就不用「也」字 也」字比肖 定句 多 ,也 許 ,用「也」的 是因為否定句 師 說 0 例子也 一般地比 不少。例 肯定句的 加 語 盐 ,更多

彼與 彼年 相若也 , 道 相似 也 (師說

Ŀ 恐負 朝 ,下恐 愧吾 鰤 也. 段率

見家 À 泣 則隨之泣 • 然 網以 **先妣**

子燦叉當見其 寫市 物 他へ記察型的帖子,甚下 工楷 審し、母 1 鲵 椎

0

南 中村寺尚 或 過 之 記翠微山 V 0

人 戯 吸藉也(自治)。 所或不解也(隨孝子)

行 其庭 ,草樹凌亂也;入其至,器物狼,以手指靈,若告語者,人或解

爲宜 定句的 有時用 子,翻成白 是 5 **一字的應用範圍** 例 如 死 孔 人 ,但「也」字又不及「的」字沈重;而最常見的判斷句末的「也」字卻以不用語氣 話,有 的 子, 較安 各人 時 ,如例四例五例六,但「也」字不帶指陳的神氣;有時也可用 用一 極 也 廣 啊」較近,如此處斷三例,但「也」字不像「啊」字當於 , 9 可是白話裏頭沒有一個語氣制恰恰和他 就決不 可 說「孔子是容圖人 啊」 更不 相 能說是一 **o**. 文 是魯國人 育 用 的域 也 如如 色彩 贶 的

和 矣 比 較

15 過 71 交首事最常用的 也」之與 矣し 直陳語氣詞 , 相 去千 里是 淮 也 __ 和 • 說 矣 林 」の面 m 0 這 究 兩個字所 覚 扭 M 個 表的語氣 字 P 分 H 大不 何 在 1

第十五章

」「稻以爲母與也」等句又何當是論斷而不是敍說 . 9 因 爲 • 不來 矣 以 其 助 爲 論 彩 断之辭氣 也 ,終不 , 解矣」等句也未嘗不可說是一 臭し 字惟以助金戰之聯氣 1 。 但馬氏 組給斯,而 此 「基工 說 不 免 楷 存

之出仕於將來已可必於 B 性 考 的 ,但又可惜失之不廣。「矣」字明明有表將然之 文通 15 語氣詞的說明實非易事 ○無論 0 • 72 標 因此 文說 雄的 已然或將然,都是變化 :凡 ,我們可以說 静止 旬意之為 八个日也 一性句子是判斷句 ,馬氏 : 「矣」字表變 當然者,「 提出 而 , ---7 都是 一的區 也 也 9 所以道一 <u>__</u> 有時間 別 字也 動性的專 字結之; , 有不 很有啓發之功 性的; 類句子平常只用「也」, 縕 事的〈馬氏說 已然者・「 實,「也」字表靜止性的事 事 理之 無論固然或當然 當然 。現在不妨再提出一種說法 矣」字結之 : り僅級事 **吾將仕** ,都是 不用 態之 0 這 矣 こ者 賞 無變 個 固 然 區別 矣 0 者 , 化 __ 也 稻 , 0 0 很 · 以 云 盯

如 果 含 有變化 的意 虫 意 矣·思 , 也 就用「 矣」字 , 如 :

品 后 英 丽 (留食) 0

呼 於 İ 槽 具將 7 人職於室 軍 矣. ○魏者騎上棘 , 居然大家矣へ張誠 門軍若兒戲 0 耳 7 共 將 固 可 Ų 而 勝 也 皮 • 絳 侠 世

加 說 以前 深是 **‡**. 也 」「其將 如 此 ,現在 軍 才是 也 」「儼然大家 如 此 :從兩人相持到定於一等 也」, 那只发 示っ ,從鬍上棘門的 本來如 此 0 現在用 兒戲 到細 夬

的 壁 森 殿 9 從 闪 前 的 縜 月 細 民 到現在 的 人 馬 喧 周 9 都 是 租 變化 ,所以用「 矣し 字來

Mi 成 的 事 實 0

我 們 湿 可 以比 較下 面 道 Ħ 句

既欲 其 生,又欲 以其死 ,是惑也へ 給、顔淵

愛其子,擇師而 数之 ,於其身也,則恥 師 焉 9 · 惑矣(師說)。 () 這就 胡 塗了 0

15 73 叉如用「 可一字的句子 j 中 斷 可能與否,平常是靜性的句子,所以用「 也, 如

8

彼 可取而 代) 0

其將 固 可 数 である。 V 0

业•

未 操 軍 方連 船艦 P矣」字(例二去「固」字, ,首尾相 接 ,可燒而走 (赤壁) 例三「方」改「旣」 0

思 些 , 即原 也 來 答 不 示 可改用 可取而代,不 可襲而 勝,不可燒而[·] 走,而現在可取,可襲,可燒了 0 用了 表另 矣し

○

9

用以

----稙

遣

籍 途拔劍斬守頭(項羽

•

第十五章 \$6 第十五章 \$6 食益傳)

コニ

湿可以比較下列的 例句

天下事婚可爲也 Q

天下事無可爲矣

非吾徒也 ,小子鳴鼓而攻之,可也(論、先進)。

公將鼓之,劍曰,「未可。」齊人三鼓,劍曰,「 可矣」(左、莊十)

辱相款八日,愈良厚,然不得不絕矣**(**奥阮光祿書)。 每陰風糊雨,從兄輒留;有光意戀戀,不得留也(先妣

0

15 可以用假設句式來表示,在這種句子裏通常就用「矣」不用「也」 • 74 我們在前邊(15.64)曾經說過,說明原因或目的的句子常用「也」字結 比較: 0

0

但因果

失燕之所以不犯寇破兵者,以趙之爲蔽於其南也(燕策)。

保

岩趙不爲蔽於其南,則燕必犯寇被兵矣 0

如有不嗜殺人者,則天下之民皆引傾而望之矣(孟、梁惠王上)

唯不嗜殺人,故天下之民皆引領而望之也

是因為因果何表事理之固然,是靜性的句子;條件句示變化之結果,是動性之句子。

F 15 的 例 75 , 前 滂 四 E 句 有 句 矣し 中用 字表 _ 未 _ 示 字下 已然之事 面用 , -例 也 五 _ 第一「矣」 字 柏 的 例 0 以 字表估計已 -4 是 矣し 然 和 • 第二 : 字

吾聞 方之之。 我,,未永未。 見 其 • 季氏 0 0

也 入 • 先 進

有 之見 • 里仁 V

矣·也·宝 未°° 也·

甘茂 俎 D. 之事 日 • • 韓 則 急 * 矣·聞之 先 生 , 病 軍旅 面 之事 來。」 碨 聚 之 Ħ 中心へ動、衝撃が • 公 且 急 矣· **し**つ 韓策二)

0

面 為 乎 並 用丁 不 且 急 同 矣 矣し 性 9 上比 爲 , 1 , 是舒 一用「 未急也 性 開其 也 • 語 <u>_</u> ? 道就 更近於 Ĺ 用 其 就 該 語 給斷 不 算 触 是 是 E 後進 用 0 照我 有之 敍 逃 , 串 們 和 未 的 • 說法 見其 斷的分別 是 個幾 人 個變化;「見其人」,這裏所以應用不同 就該算 化 來 說 明 是 • 論斯 因 其 爲 Ì Ŀ. 句和 · 尤其 的 是 語 未 下句 氣 有 是 第 之 詞 在 專 五 9 逭 例 E 7 • 是

此 變 9 作 性 0

以 引 • 也 也 的 用 Ĺ 法實 對 在 照 不 的 容 例 易 , 用 使 沮 一句 Ħ 話 個 來 魚 概括 要 語 氣詞的 , 們只 區別 能說 格 外 • 明 凡 鼬 0 用 也 矣 ニチ 字 AV 的 旬

化

的

果

0

不行的。有些句 襄 淮 無 用 語氣為 於是」的必要而用 重了 如 場 ,雖然仍不妨作 於是一牌, 究竟

:

餘。這些「焉」字就以表 有民 八馬,有引 社稷焉 0 何必 一顧書,然後為學一(論、先進)。

there is 的 there 相近 這裏 民人焉」是「有百姓呢 的「焉」字,即令仍可作「於是」 7 同是不必要的。在白話裏,「有美玉於斯」是「殭兒有塊 講り 也和「有美玉於斯」的「於斯」 不同 一而既 玉」,「有 英語

事之以皮帑,不得免焉;事之以犬馬,不得免焉;事之以珠玉,不得免焉(然鄭亡,子亦有不利焉(左、僖三十)。(二是「有百姓呢」。其他的例如: 孟 •

0

率妻子邑人來此絕境 ,不復出焉(桃源) 0

15 ・83 再進一步,「 爲一字的直 不 能再作「於是」 講 9 便成了純粹語: 氣詞 1 0 如

夫志至焉,氣水焉(孟、公孫丑上)。

涸 句用 兩個 「焉」字,「 氣水焉」可說是「氣水於志」 但 て至し 字講 極し 後 面 如 何可 镦

君子病無能焉。 水是」呢?其餘的® 例 •

,不病人之不己知也(論、意問 0

失子言之,於 我心有戚戚焉(孟、梁惠王上)。(巳有「於我心」。)

第十五章 信

9 慈父母焉 左 • 良 -+ 六 0

兄弟子孫以莊 [放至二千石六七人爲へ史ゝ 傳

或師焉·之 後 つり李氏が 名败,而 補 西之士居門下 者皆用 爲 (恥焉へ 0 史 李

或師 ,或不焉,小學而大遺,吾未見其 明也 (師說)

及其 旣 成り 七尺之人焉,至其最劣者,則為不具之人,異類之人焉(辨志)。或為百世之人焉,或為天下之人焉,或為一國之人一鄉之人焉,其劣者

室之人 ,

且 日 而學之ッ久而 不怠焉へ 爲學)。

投灰於 道 • 條狠 所 遮焉;便溺於衙 9 發察 將 引 爲· 說 自 曲 0

那 大官六七位 不 兒 15 數 七位呢」 84 上 面 ,「鄭國 呢 説 • 過 0 ,「焉」 「警察要來捉呢」
「別國亡了於你也で 以上面的 字的 例 句 舑 不利 氣 而 : 遛 ,和白話的 呢 ,「虢叔死在那兒的呢」和白話的「呢」字相近。 些都 ,「盼你像盼 語氣很合 老子娘呢」,「我心裹怪難受呢」,1的呢」,「我要看看呢」,「我要 • 但其 ○但文言用「爲」的 餘 的 例句翻成白話就不好 旬 子,白 用

字へ大 多數 不用 語氣詞)。

新 戸 接 樣 定我呢」 是「nkw,白話用「nkw,白話用「nkw) 子成為定例 幸而我也」,「天下山水多着呢」是「天下山水呢」的句子也很多在文言裏不能用「焉」字,如 但文宫有「焉」,如「古之聖人……猶且從師而問焉」;有 爲一字,如「 水多矣」,又如白舌是了一,如「吃脊飯呢」是「方餐」,

也 狙 9 些 例 如 子都 猾以 可證 為母 明我們 艘 也 し;而 前 面 說 過 多 的一 数 則不 句話:古今 用語氣詞 如 的語 氣 - 草草稻不 盟 分大有 可除 出 入 0 9

間已 • 耳 • W

15 • 91 文言 裏 和 罷 7 相 當的 語 氣詞 是 而已 • — Mi 之後常加 矣し 字 • 那 就 在

形 式上 也 和 彲 ||日,丁||| 矣 • 例 句:

失子之道 宁。 忠恕而是 宁」 很密 已·合 矣•ヘ 論. 里仁) 0

人所以大 過 人 者 無 推 其 所 爲 而• E. 奏・ 盂、

樂惠

0

楚之良 5 在 其 中 軍 E. 族 而·他 巴·焉 是而・、 已(師) 成十六 0

有 先 9 術業有 専攻 , 如 說

0

我知 種 樹 而·後 E. , 官理非吾 業也 (郭

江 山之外,第見風 帆 沙鳥 煙 雲 竹 樹 開しく黄原 Ħ 棉 起 0

92 一面 巴 音合: 為「 耳 0 耳 字 也 間 啦 有加 矣 字的 但 大多數 是單 例

如

•

固

,

弗

思

耳・

矣·

孟

•

告子

王上、

15

第十五章 直·我 不 育 步 耳 也 , 是 亦 走 也 へ孟 • 梁惠

0

誠自塾 岩 田 版欲廢 被 , 齊 中 來 之 澳 民 壯 自 9 土耳。 見兄 立 人 塔然 矣 9 傷兵勢 , 徒忌二 守義不 , 問 耳· 9 袁 辱 7 非 0 • 病乎?」 呂 氾 N. 布 劉 服 豫 初 也 日 州……安能 ر ا 炭 赤 盘 1 餓 奥 耳·孤 9 耳 復爲之下乎~へ 張誠 同 0

吾諸兒 碌 碌 • 他 H 兄死耳・ない機吾志事 ,惟此生耳へ左公逸事 0

15 • 中 93 可 國 危 殆 至 此 句子, 文言 9 男兒 可以用 奈何 效新 耳 亭對泣耶?(林覺民 り白話不 能 用 能 了 0 0

如

諸 將 具 お得耳、 起有些に 至如 信 者 • 國 法士 生 雙(淮陰 Q

若 雖 長 大 , 好帶 刀 劍 , 中 悄 (同) 0

然 且 以季布· 所 調 通 之 識 賢 Æ • 自 而 當 澳 随 求 之 事 急 行 如 驗 此 5 乃 , 爲遠耳·北 走即 (王羲之、典 南 走 越 耳• 謝 ~ 史 萬 • 書 季布 傳 0

今肅 미 迎 操 耳· 如 (料軍 不 再 也 赤壁 0

•

些 初 管帶 例 9 九 燕 太爺 女 刀 翻 有 姚 小妮」,在文言也反而要用「耳」字:「早耳」,「年 劍 成 白 氏 , 話 者 膽子小眷呢」「我要嫁做官的呢」 9 數嫁 不但不能用「罷了」 ネ 終 9 饒於以 , ,並且 毎 日 --除 例五 我當 o 又前 外, 嫁官 透 可以 入 「年幼耳」 耳· 甚 至 應 郭 的 當用 老 僕 例 0 追 何 叉 中 妮 是古 如 早.

如

語言心 理不 同之一 例。

15 • •4 「耳」字所表示的語氣,如果除去「止此」之意,就和「也」字差不多。比較下

例:

人之生也,未始 有異· 如此哉?……習為之耳;習之不同,志為之耳(同)。1,志為之也(辨志)。2.異也,而卒至於大異者,習為之也;人之有習,初不知其何以異 也

而 **遂至於日異** 者

豈有生之始邈不同

滥 闸 句 的基本意義並無 出入,但前一例,普通論斷,所以用「也」字;後一例含「 別無 其 他 原

」之意,就用「耳」字 0

15 各軍亦有七日之糧爾;盡此不勝,將去而歸爾(又、宣十五)。 甚矣魯侯之淑,魯侯之美也!天下宜爲君者唯魯侯爾(公羊、莊十二)。 ·95「爾」字的用法大都和「耳」相似,或許也是「而已」的合音。例 如

:

然 則何 為面可?日, 縱而來歸,殺之無赦 ,而又縱之而又來,則 可 知 為恩德之致爾

俗、縱闪論 0

宋例 的 爾」字不等於「而已」 ,而近於「 呢」:「才可以知道是……

第十六章 傳疑

同旬

語;例 次的信 也間 部 有 的 分 不 旬 16 闽 度句 收到 疑 子 • 度句 而 11 , 介乎疑 沒 例 疑 故 外 有 問 問 如 的 - 一我不 語 • 信之間 都取 也 句 氣 子 許 起 問句的 曾 , 個總名 知道你收到 ,反詩句有疑問之形而無疑問之實。只有詢問句 下兩吧」,可以用問 例如 形式 「這還用說!」等於 , – 0 以 疑 沒有,我問你。詢 下 講問 和 句 話的 問」的範圍不完全一 9 以 語 說「這不用說」 的 例 問, 也 問 用 H 反詰 可以不 , 中 例 致 用問話的語 0 0 度 • 一方面 前者是測 9 是疑而且 稱為 調 7 度 疑 有 ;另 問 問 傳 ٤ 語 後 疑 , 方 者 如 氣 而 不 是 面 9 Ň 反 ,

知道 16 你 你 • 找 找 **12** 他 問 個人 的 句 目 分 , 的 闲 何 但 類 是 在 :(1)特 不 0 道類 知道 你找 指 問 句 問 不能 的 句 是 0 用 誰 我們 ; 然一和 叉如 對 於 惠 你 情 找 否一來回 的 他 某 做甚 部分 答 废 1 有 0 疑 我 問 知道你 0 例 如 拢 某人 你找 推 , 但 1

找 2 李 是 先 生嗎? 非 問 句 9 我 我 不 **m** 知道你 的疑點 是不 不在 是找 這件 李先 事 情 生 的 一,我對 哪 部 於「 分 你找李先生」這件事情的正 而在這整個事 情的正確 雅 0 性有 例 加

點疑問。遺類問句可以用「然」和「否」回答。

不對 , 参閱 和「你找王先生」這兩件事情 有一 這類問句可以稱為抉择是非問句。或簡單些稱為抉擇問句。 類 11.31—3)。這類問句也不能用「然」和「否」回答。 是 非 問句採取 一種特殊形式 ,在我看來,二者必居其一,可县我不知道究竟 ,如「你找李先生還是找王先生?」這表 和抉择人物的 示 特 哪 指問 你 個 找 對

詞外, 不用了 16 •13 是非問句可以單用語調來表示,但大多數應用疑問語氣詞 還要用疑 間指稱詞來指示疑點所在;而且因爲有了疑問指稱詞 ,疑問語氣詞 Þ 特指問句, 便住 除疑問語 往 可以

疑問 語氣詞 難道」等,文言有「豈」「 有 兩類 : 類用在句末,白話用「 共 等 0 耶」「哉」等; 一類用在句中或句首 **妮」「媽」「** 吧」「啊」等,文言用 白箭 乎一

特指問

原因目 16 文言的 21 疑問指 的(11.41—59),或是简数量(9.21—3),方所(12.11—4),時間(13.11—2) 特揹問句應用疑問指稱詞來指示疑點所在··或是問人及物(11.11—27)。或是問情 稱詞 ,若是止調,要位於動詞之前;若是補詞 也 要位於關係詢之前 例

第十六章 体疑

如 16 再雅 **22** 特指 欺 1 問 句 中 何 求 • 疑 不 間 得 **P** 語 氣 詞 可 fij 甪 以 可 **-**不 用 何 爲 0 _ _ 用 語 氣 何 自 制 的 時。一 族 何 由 • 句一 中 户 但 用 於 可问 語 P

(文), 如 •

這烏 里 雅蘇 台 可• 是 那 兒 贶 八撂在口外去,可吞呢?(兒、四〇): 0

把 我 們 道 4 異雑ア 兇 個 入 交 給離 呀?(同

且 行 千里 不 へ左 • 僖三二 0

君子懿文德 5 采菜 其·知 何 傷 1 蜀芯 、秦宓 傳 0

末 語 氣詞白話用 呢」、 政一 啊」,文言用 乎 例 歟 <u>__</u> 也 邪 0 追 世 詞 在 ria 並 谷

如

下

3

稱詞 那狀 的時候已有不 元夫人又是怎麼 0

E) 指

你 道 機好 , 有 什 腰 呀? 兒 , 七)

追 我者體 也!(二 《吃好穿 (孟、離婁下) 0

夫 發七 者 難 者 誰乎?(蘇軾 • 世 蜡 0

•

問

子何爲者耶·丘何爲是柄云 ~ (莊 栖 1 物 論 0

的 問 餂 不 大 用語 氣阿 , 用 語 氣间 較富於 疑 舒的 胂 悄 0 削 可 說 是問 重 於 疑

用 說 疑 重於問。比較 ۶ 邊的 例句

你找誰?」」 一「找你。 「搜爽呢?我跟他沒一 找我做什麼?」 問你 0 何餂

他來這兒找誰呢?找我嗎?找我做什麼 他沒來往 「是我」(兒、六) 啊

那女子答道:

我只當是我們大師傅呢。你是誰呀?(兒、七)[那禿子]因向前問道:「你是誰?」那女子答道 0

是 非 問

16 31 是非問 何 在 口 語裏 可以單用語調來表 示 1 如

只許和你頑 二叔兵個的 湿傘外人待我?(兒、 ,替你解悶兒~ (紅、二〇) 二九) 0

0

你這話當具 ~(兒、三二)。

沒人笑話你。怕笑,二哥?好了 , 再見(上任)。

二爺呢?」 一「出去了」。——「沒坐車?」 **好幾天了,天天出去不坐車**

黑白 李 0

除 口 語 語 調外 **襄想來也應該有這樣** • 是 非問也可以彙用句 的 句 法 中語氣 • 但文 詗 言中實 7 例 如 例 甚少。

修疑

中 文 法

叔 如 可大安了~ (紅、二六)

們 可把我這話聽明白了!(兒~三二】

躱什 R P 難道 你沒見過他 ?

16 一也 夫束 **32** ニっ 但多 身自 邪 數是 好者 |非問句在句末加疑問語氣詞來表示 0 9 或單用句末 豊 無 洪人 ? (旗書 的 語氣 訓 0 7 例如 :

用

,文首用「乎」

人家常與 的 , 就信着: 活呀♀(兒、四○)• 0

大姐老 酸如・ 姐 ·你這說的是真哥

你怎 (地-----丁 啊 0 J

焚 ,子退朝 月日 ,「傷人乎?」 一不問 馬 論 念 與·鄉 •

子 日 • 恙がつ ? 齊策 四 ø

日日

然則師

门口日

,

遇

亦 怯 無 邪·恙 邪・師し -民亦無恙邪?王立也過。商也不及。. 亦

用 句 中 靐 氣 詞 7 例 如

軍

?

史、

贫

盘

傳

0

政

道·前 昨 H 夜說 打 發 入 的 話當眞不算數 送了 闸 了嗎! 《給姑娘, 老殘、一七) 好麼 (紅、二五)

抵茶菜給 可• 湿

其然,豈其然乎!(論、憲問) 0

一之謂甚, 其可再乎 (左 、 僖五 6 (現在通 常引用 謂」作「爲」

居馬上得之,寧可以馬上「豈」。) 治之乎?(史、陸賈傅

井有人焉,其從之也?(舜目蓋重隨子,又聞項羽 亦 重量 子・羽 · 豈其苗裔邪?何典之桑也—〈 項羽 〉~、陸賈傳)。

論 • 雍 也 0

抉 擇 問

句 問 都 句 用 可以在句末用語氣詞 16 , 41 也 可以 盘 用 單用 兩個 互相補力 在上句或 \neg 呢 **充**的 下旬。上 或一 是非問 句, 詢問 之間, 對方轨 "嗎」),也可以不用;用語 是執 多數用關係詞 非,就成為抉择問句 來 連絡 • 也有 氣調 0 :不用的 白 • 可以 話 孤 上下 追題 0

咱 們 呢.

你你 是。看 是頑話兒?(紅、二三)。。這是你寫啊,還是我寫?。。

單 老世伯也 去了『(紅、二六)。

和 湘 純 16 是 非 42 問 句 所 T 用的 的 抉擇 無 是非 分 别 問句差不多必用語氣詞 , 所 以在不 用 网 倸 詞 逃 ,並且 絡 的 何 9子,就只常單從意意多數是上下都用。9 但 袭 因 方 所用 面 剕 斷 語 是不

是 抉 擇 問 句 了 0. 加

人 / 皆謂 我毁 明 堂 0 毀諸・ PE]平(金 、梁惠王 で 0 **跳——之乎** 0

滕 小小 國也 9 間 於 齊楚。事 齊乎?畢 差乎♀(同)。

汝姊在吾懷 • 呱 0 娘以指叩門 , 兒蹇乎一欲食乎?」(項脊)。

不知周之夢 爲 蝴 蝶典·加拉 蝴蝶之夢爲周 與·屍 ? へ莊 • 齊物 論 0

用 刷 係詞 連絡 時 ,所 用語 氣詞大率上 75 相 同 Ó

木

16 • 43 大多数交言抉擇 間 句 用 係 連 格 • 例 如 :

仲子所居之室,伯夷 之 東·關 抑。詞亦來 人自有時數P(鐵by 外盜跖之所築與P(が築典・ (孟 • 滕文公下

豊天之生才 ,不 抑有其事 用數·築 7 抑用之 之射 有 椎 ø

知不 足粉!事 意。數・ • 盗跖) 0

贵世

?

忽

1

黄宗

義

•

萬里

蒋

兄記

0

0

豊吾相 不 然而用之邪?將以為BY 小當侯邪?且固命也? ・美而不能行邪!〈莊、美而不能行邪!〈莊、 • 李州 御郎 9

知其 巧姦 賢也?(美、 京房 傳 0

以 Ĩ 各 所 關 倸 詞 有 抑 意して 且 將」等 語氣詞 有 上下 相 同 的 , 有 上下不 相 闻

反復問

16 44 反 面去問 , to

你這 孟酒到底遗喝不喝啊? 這類問句把一句話從正

我給 他梢的東西梢到了沒有?(兒、三九)。

逭倜 |人兒在那裏||我見得着他見不着|| (兒、二九)

老弟 ,你瞧着行得行不得 ~ (兒、

你們 倆白想想 ,我這話慮 的是 不是~(兒、

四

O ·

祝賀你老壽活八十, 好不好?(兒、三二) 0

照例不用; 但如果要用 が問句・ 從形式上看,是抉择問句 那就只: 能用「呢」 。上面的例句**,** 成 除第 啊 7 句外都沒有用語: 不 能用「嗎」。

這個

證 明

這

是 抉

,

勿

氣詞

, 因

綺選

類問

這類

句

• 不是與純式。

但 一就意義而論 ,這 類問. 句 和 單 純 是非問句 沒有分別 0 我們 試 拿 兩包 例 句 來 改換

祝你老春活八十可好?

我給他梢的東 西 可 **指到了**

傳疑

一四七

一應用「 怎麼樣」的 、特指問也有同樣的功用(11.45)如:

你老癖活八十,怎麼樣?

我给他梢的 東西怎麼樣 了?

狙 形式和功能的錯綜變化之一 例。

的 一部分詞語, 16 •45 文育裏的反復問句在形式上也和單純是非問句更加接近了,因為文言裏不重複句子 只在句末加一「否」(古多作「不」)字, 或「未」字, 或

卽 客問元方 有 ·元方,「身君在不?」(世說、方正)。 ·水早,其憂不糾,公卿有可以防其未然救其已然者不-(漢、于定國)

不知楊侯去時……逍邊觀者亦有歎息知 其為賢與否?而太史氏又能張大其事為傳, 春初得書 疏 蹤跡 否?不落莫否?(韓 · 與號中裁謝,不審得達否♀(蘇軾、與章子厚傳)。 念、送楊 少尹序)。〔第一句「否」字彙閱 14.27 o

吏已盡未 吾亦欲除吏へ史、魏其 武安侯列傳)

9

自故鄉 來天欲雪 來 ,能飲一杯無?(白居易詩),應知故鄉事:來日綺窗前, 寒梅 著花未 (王維詩)

字後面 仍可 再加疑問語: 氣詞・

子如 此 則 動 AL. 平。 へ孟 • 公孫 丑: Ŀ

未 問 L_ 等 句 於 之 原 白 持 悬 從 話 戟 之士 反 的 復 問 沒 , 有 句 化 H _ 0 出 而 來 Ξ 失伍 無 的 0 字 ,则去 紭 是 之否乎! 白 話 4 的 (孟 麼 • 公 和 孫 嗎 # -K 的 V 前 • 身 9 可 見 用

呢 9 哐

式後別 問 丽 : 旬 妮 單 18 0 ? 都 觚 例 • 是 因 是 51 如 闸 爲 非 歧 問 性的嗎」 旬 <u>__</u> 後 和 字原是 • 頭 _ 當 用 嘱 然 從「嗎」 不 是 能 白 無,其 加 韶 一字變化出 用 爭 頭 否 兩 個 学 出 後 重 頭用 來 0 要 特 的 的 ,作用 指 疑 問 問 句 • — 後 和 氣 _ 頣 詞 否 嗎 , 如 字 字 果 可 相 用 爲 同 升 這 嗎 0 麼 兩 抉 個 不 擇 能 字 , 式 就 用 的 把 問 用 在 句 别 出 疑 间 和 種 大 反 問 點 有 復 旬

老 沒 見 9 他 哪。 兒。 去 了 碼· 1

你 聪 見 什。分 麽。兄 話 7 嗎·上哪

從 什 雨 特 胺 句 指 話 問 0 並 加 麨 不 成 是 了 是 不 嗎 非 通 問 , 字 起 • 就等於問 改 變 哪 了 兒」 原 和「什麽 來 他出門去了嗎 ? 」「你聽見人家議論了嗎 的 意 思 了。沒 上變成 無定指が 有 媽 稱飼了(11.65)。比 字 , 遮崩 句 話問 的 1 悬 遭 哪 兒 娴 個 何 問

聞←」和「有所聞乎~」

樣 中学 (i) 捐 例 效用 呢 如 句有 , 他惱 疑 所 以 問 用 什 了 捐 呢 股不 稱 呢 嗣 , 能用 9 這是 表示 字不會生製 在 育定句 是 單 個 絁 是 問 **,** 非 曾 句 問 0 , 他惱 單純 何 抉擇及反復問 之後呢 Ţ 是非 嗎?」才是 問 ? 則 凶 不 句 爲 然 的 M 問 ,用了「呢」字很容易與會 係詞 何 0 以及他們的特 將 也 悬 一個 殊句 旗 陳 式 語 是肯定 人也有同

字合音成「 啊一字 嗎」字了(15.16) 可以用在任何問句之後。 。 一 單純 能 是非 字只 用於例 問句之後所 度 句 以不 常看 見 , 是 因 爲他 已經和

乎,歟,邪,也,哉

陳 # 語 邪」字較少 呢」字相似 氣 16 用 , 一 然也 **52** 哉し 文言的 哉」字單用 可以用於別種 字而 ,都需要和疑 , 多數用在是非問 句末 氣 不同 則 疑問語氣詞裏面 表 作 「贊 尚指稱詞 0 用的 暵 句 問 一句。「邪」字略偏於擬議測度的 , 尤其是抉擇式問句之後。「也」字和「哉」字跟句。「邪」字略偏於擬畿測度的語氣 , 所以特指問 或別的疑問 0 試觀 ,「乎」和「 F 列二 語氣 例 第一 詞合用,因爲「也」字單用可 歟」的用法大 例 的 也 相 字 同 可 9 以 有 没 南 種 示 以睽 眞 性 释 句 白 詢 曾 第二 話 之 問 爲 的

何 ,大 類女郎 也. 1 或 : 何 戏 日默默在 此 一大類 女 郎 也. $\overline{\ }$ 項符 0

王 7 後哉·諸侯 其 畏 我乎!」 對 日 , — 畏 君王 哉。 ! 是四 國者 專 足 畏也 文 U

楚・シ 敢不 畏 君 王 昭十二) 0

大.但 是 不 相 和 同 别 的 的 疑 地 方 問 詞 0 合用之 いっしの方と 也」字多表 具 性 詢 問 9 而 -----哉 __ 字 多 表 反詰 , 這 又是 這 兩 個 字

可 9 サ 兽

束 偏 最 問 向 常 9 顯然 何 哪 用 16 的 裏 一方 • 是 是 **53** , 反 有 面 句 可 幫同 語 末 0 的 的 表 和 難 疑 **口** 氣 達 道 問 語 難 , 語 很難 只能 道 氣 的 詞 得用 作 • — 用 是 用 在 主 單 於 可 要 **•** 純 普 的 字可 是 疑 通 非 脚、 的 問 以 語 詾 句; 用 問 氛 在 0 詞 用 大 此 9 侚 外 一多 ; ¬ 難 数 中 道 疑 又」「也 __ 有 問 開 句 時 式 頭 在 的 何 7 問 並 首 句 且 常常 湿し 的 或 詢 疑 等限 用 問 問 5 語 不成 制 成 氣 反 詞 詞 _ 詰 也 • 常用 來 白 9

文言 等 的 相 同 句 中疑 • 以 問 反 衻 喆 氣 爲 詞 主 ; 沒 有 一個 其し 表 字 則單 純 於 的 詢 洲 度 問 ○除「 語 氣 0 其し 世 字外都只用於 一字最習 見 和 是非 問 句 庸 距

間 接 問 旬

16 61 問 旬 有 時 不 是獨 立 的 何 9 只 是装在 直 說 句 的 事 面 9 作 爲 全 句 的 部 分 沦 率 是 此

第十六章 傳 擾

0 這 個 太阳 接同句 。此 加 説・丁 你找難 呀 1 且個同 句 0 M

我問 他找 誰 ,他理也 不理 , 直就進 亦 了。

已解決 追就 是 倜 間 接 問 句 間 接間 句 可 以是被逃性的 ,如上 面的 例句 0 可 以是稱代性的个說話時疑點

及至定神君去,方才看出那是實那是山來(老殘、十二,此處的疑問指稱詞已近於盧指指稱詞),如:

0

他把姓名住址 ,以及什麼時候在哪兒認識的 ,全都頒頒本本 設丁 出 0

主人軒眉摸 門, **矜其牛之能**, 日,「彼之角如何來 ,我之角如何往,彼如何政 我如何

蹈 闘牛) 0

1 可 以 表 示 存疑し・ **如**:

他又不說找難,我們也摸不 着他是做

連 我也不知道他是哪兒弄 來的 1

表示「撤開」,如

你别管我哪兒聽來的,你只 說有這回 事沒 有【

我是怎麼個人兒,你也深知(兒、三二) 0

用 作問 18 接間句 •62以上用特指問做例。抉择 時,必須改作反復式 例 是 非問也 加 2 可用作聞 按問句,但事實上不多見。普朗是即問

個 消 是• 現 在 也 從 周 9

不 知 猫 是・眞 担 回 9 只 是大 能·都 能·废 說 • 不 曲 你 不 信 0

之 有・, 說 , 不 問 人 死 极 魂 不·這 存 在 9 只 1 他 的 格 , 他 的 的

永 ·的 值 0 不 朽 0

否・著 本 籍 9 育·沒·這 否·有·種 抵 存在 子女,務組 依 式煤 H 9 不 脫

16 有 些 問 旬 • 用 你說 **9**. 不知 二等 開 頣 • 如

:

說•68 誰 不 好! 我 他 へ紅 • Ö 0

到 林 妨 娘 那 不知·他做不知是 什 麼呢 ? (紅 **、**三 四)

0

大 娘 說 有 話 說 9 犴 废 話 紅 • 三四) 0

垣

。一般 # 何 子 的 , 被 間 形式 接 問 說 句 不 • 能 是 命 加 个句 疑 间 語 或 痕 氣 陳句 嗣 , 但 包 合問 道 類 何 何 子 , 可以照 可是就 帮加 他們的作用而論 用。我們不妨 仍然 仍 把 然

是

詾

性

算問

他

們

句 , 把「你說」 不 知 一等算做 一一一 問 詞 0

反詰

16 真很 71 反 有些不是具 給和 詢 13 正的 作 詢 用 問 的 不 而 凸 同 反 7 甜 在句子的 0 反詰實在是一種否定的方式: 基本形式 上並無分別 以以 前 反 講 喆 各 類 旬 問 投 旬 有 時 否 所 定

可 以 用 作 旬 反 話 詰 的 旬 9 丽 就 在 以 是 否定;反諸 非問 的作 用 何 海最 有否定詞 明 颶 0 諡 句韶的用意就在肯定。特指 問 和 非 周

以 下是 用 是 非 問 句 反詰而 意在否定的 例。 句中常用 難道」;我 們 還 可 以 說 , 用

的 句 詩 0 例 如 :

難道你守 你守 **眷這** 無道不是賣命!况日 中,難道我又坐得 時 是件東西哭會子就好 好 1 不成~(紅、二〇) 0 哭 也 用 0

姐 姐 坐不 車 嗎 1 兒、 四〇)。

可是 夥計 們等車 且 是 老 |朋友們||へ上任

0

我知道麼 問你 自己就 朋 白了 へ紅 0

設或 辦 得 不 妥當 • 那 面面 兒的話還用我 我跳嗎? 你 們 自 然 想 得 出

來

(兒、三三)

要爲這些事生氣 • 道 屋裏一刻還住得了?へ紅 · = 0 C

也 有 造了人 用「豈」「 家的 等」「唐」 脚倒合人 家批禮 的『(兒、三八)。(萬無 此 理 0

要 緊的:句末語 氣 利用し 哉 字的 大 牵 都 是 反 赫 0 例 如 :

距上

等字的·

也大

多是

反

喆

面 且

反詰

何很少

不用

的

文言

裏

广 豊 野 野 辩·统 ,而可迎之邪?(赤鹭 0

!予不得已也 二二孟 • 滕文公

欲 與之借 で 有 独 鳥 能獨 楽哉・ 二孟 梁 王

沛 Ŧ ·以 公 也 不先 知 直 將 0 吾 聞 相 破關 所 0 7 海· 謂 不 中,公互 告汝 有 知之非不 植 乎!へ 9 庸為 能 知 入 邪 直 史 · 一 病 距 乎了(漢 乎?(左、哀十六)。(不得 • 陳 涉 知吾所謂不知之非知邪?(莊、麥物論 世 、高帝が 家 0 祀 將

相

本

0

爲

值 9

0 公不得入

16 0例 如 •

多大點子事……早說不早完了? (紅瞧選妹妹!你難道不知道我坐不得車:•72 反請句中原有否定詞,意在肯定 嗎?(兒、四〇)。〔你明

朋

知

道

你 瞧 瞧 ,人物兒配不上 ← 門第兒配 不心上 四)。〔早說早完了。〕 ₹ 根基兒家私兒配不上 ₹ 那 點兒玷辱你!

へ紅 、二五)。〔憑哪 様都 配 得上 0 ****

你 九 太 道統可·今 不。年 呢,才八十八 呀。你 **叫我** 髙 活 八十, 那不。 .是。 活 回 來 了嗎?(兒、三二)

說 9 逭 叫人沒法兒 的 事嗎? (兒 八四 O

眀 間 見、四○)。〔沒有 人 正 說 月 話 塞 的 要 都 煙 照 火 這 燈 倜 燭 說法兒 那 不受用的 個 大 宗 兒 下 面兒 來 定受用 再 那 派 你 個 小・不好・ 0 聽 話 的 Î 准 着 紅 • 二四) 心寒 有個 不。 受用的嗎!

啊 逭 新 來 的 槲 潤 沾 上 了寂寞的柳 條 ? 康 楯 0

大

0

的

與 M mi 俗 時 恆 習 謂 个人 • 不。 不 亦 平 岩 ? 人 有 • 不。朋 亦 自 評 逭 天 下人 來 • 哉·不· 1 亦 幾 柱 平 Ì 聚 0 H

人世 心 • 不。速 Ži. 邪 1 柴啓超 • 验 合 拳 V

微失母一般仁 菽 君 之 子之用 理 9 鍵 日 天 命 造·如 非∘是 哉・へ 1 **五** 代 史 伶 官 傳 Ħ. 0

,

則 星 稀 , 岛 饒 闸 非 此 非。事 孟 他之時 乎 赤

Ì

世

置

0

0

非。月 常 夫人 乎 Ì ·為 而 至外 此 杜 瑕 0

來 身 罪,自好 其·者 登·何 其 人 ? -0

加 之 無。, 解作 乎 一へ左 ~ イイン 0

加

16

73 特 ·指 間 旬 地 可 以 用 於 反 ği • 也 是 旬 中 有 否 定 訶 則 渽 肯 定 , 否定詞 則 浅 否定 0

誰·只說 11: 旬 有 又 無 你 良 父 杂 是 心 母 解 ? 我 話 1 的 • ボ 親人丁 誰・過 湿 • 是 小 能 , 雅 料 比 我 他 的 不找你 毙 頑 兒 1 話 紅 找 E 皆 離・ • 1 二六 有 1 紅 父 妨 母 V ・ニニン 0 姑 0 0 • ~ 人 自然 能 比 我 他 投 找 你 B 0 神 0

可 忍 也 , 熟六 可 涩. 也 1 • 八人 佾 0 無 不 可 怨 矣

脞·的 我 的 紅 家 • Ξ 4. 七 盒 思 0 鬼 ? 找 全 知道 な。二〇) 0 • • 经常

何·何·內什·說 省 不 疚 ・不知道・大何要何 儑 1 • 顔 間 •(無受無

求 而 不 不 成 1 魏 策 • 三 • 求 不得

可 殷 0 **公不** 可 殷 业 0 J

中 心 臟 静、小雅) 0 無日 忘之 •

君 子 * 0

於 小役,如之何勿思!へ と,何日忘之!へ時、 詩 王風 不 能

不

想他

0

決

不

敢

比

憑 你 他 怎·怎 麼·歷 比 老太 太 完 ? へ紅 • 四 O 不 得 Y 0 0

然 們 怪 事 得 悄 是 我 樂糊 具 的 -1-途 1 斃 ——「怎的不是 。——(兒、三·· 三五)。 其 1 眞 而 怪 义 舆

74 用 則 道 誰 _ 什 麽 用 し「怎麼 哪兒 造 急急 成 的 造 問 成 的 句 特 指 卻 柱 問 往 旬 粉 , 可 見 方 以 所

身

的 意

義

並

無

多

大

改

變

Q

<u>___</u>

9

觀

念

潘

不

相

H

• 變

成

個

性

的

挺

剧

椙

辩

飼

例

如

\$

作

反

詰

用

5

可

是

這 些

指

FA.

•

0

16

'•

反

喆 用 的 詞 是 個 語 好 0 我 的 們 0 我 很 們 可 那·以裏·把 比得 遺 個 _Ł 哪 他 ? 六紅 分 開 **、**三 九し 作 為 0 個 輯

,

那。那 裏·原 的 温 他 1 他 秧 是認 得 出 來 呢 ÉT •

我 那•哄 有 那 差 大工 夫 等 着 去 合 他 悭 去 ┣(兒、三一)

K 七 0

中

他 們 哪· 兒• 曾 不 知 道 ? 只是 瞞 住 你 個 能 了

的 「安」「 焉 惡 等字 也 有 方 所 性 和 邏 村 性 啊 種 作 用 7 以 7 是 後 者 的

例

吾亦 • 安能 Ü 久 居 此 乎 Ì 雅陰 0

且 子 安得與 分欲東耳 魏 成 一千 比乎 ? 魏 成子食祿千鐘,什九 在 外 5 在内……子惡得與 魏

?(史、 ·魏 惡·世 家 0 安しコ 惡 互見 0

非 通 幽 明之 變 能 識 **平性** 命战 ?(史、 外 戚 世

0

未能 事 人 , 焉能 、先 進 **** 0

之案 也 , 取 收蜜而已。又焉得 焉能事鬼♀(論、 得 不 凉 凉 哉 ?

到

基

•

0

A 一齊楚之事又爲 足道 哉!へ 史、 司馬 相也 如 傳 0

齊楚之事又烏足道 哉?(漢 、司馬 相 如 傳 Q

使三子者不 久 而 邉 其業 ,亦鳥足以成名哉?(有恆)。

時 和在 能 句 上 兩 節 同 得 中 時 , 由 等 我 可 字 能 們 合 變 미 必 用 以 要 注 0 意 因此,倘若「得」「能」等字後面有否定詞 如上 點 · 「怎麼」「那裏」「安」「焉 面例句中「 哪兒會不知道」等於「不會不知 「惡」「 • 因 道 反 鳥 詰 <u>۔</u> و 等 而 疑 卽 變 成 問 肯 詞 定 定

è

道 16 __ ;同 **7**5 抉 擇 , 「焉得 和 反 不凉 復 定 . : 是非問句,因為那是兩支与形で、これ、一流涼」等於「不得不涼涼」,即「宜其涼涼」 氣 。へ参閲 不 骐 , 但 14.62上 地 0

,

以 不是真 性的 洵 問 9 說話的人在 「兩方面還是有所可否 0 白 話裏 , 進 類抉擇 式問句多半肯定益

好!我們爺兒們今兒也不知是逛廟來了,也不知是揀字紙來了我倒不解他們是幹功名來了,是頑兒來了!(兒、三四)是獨姐姐你沒看見呢?還是你也看見了不信呢?(兒、二六)也不知是眞丟,也不知是給了人鑲什麼戴去了呢(紅、二一) 是·也·如

.

0

來了!(兒、三八)

反復式問句多半肯定正 面 0 例 如 •

我 笑如來佛比人還忙:又要度化 衆生,又要保佑人家病痛 都 叫 他速好 9 又要管人家的婚

姻 り叫他 成就 --你說可忙不忙?可好笑不好笑?(紅、二五)。

仗着實玉疼他們 ,衆人就都捧着他們 ,你說可氣不可氣!(紅、二六) 0

簡 直 的 我 就 叫 追 兩 孩 子認你作個乾老 兒……你 說這 比老師門生痛 快不痛快 ľ 兒 且

九) 0

說 怪 不 怪 把 跨骨裁 青了 巴掌 大的 大片 3 他 這胎 氣 覚 會任 怎麼個 見沒怎麼 個息

同) 0

式問 句 還有上下皆非 ,意別有在的 , 如! •

逭 早 晚 找出遺 卷 爛 的二 十兩 銀子 來做 東 遛 個數酒的 9 散戲 的呢?(紅、二二)

工工 九

(一項都不較

是獨你管這項地裏有低遙 你管的那幾塊地裏大呢~ (兒、三六)。(三者都不可能。) 地喲?是別人管的地裏沒種棉花嘛?還是个年的兩水大,單

16 • 76 文言裏,反復式問句很少用作反詰的。抉擇式問句有時常在肯定後句,有時又在前

肯定後 句的 例

足下欲助秦攻諸侯乎?且欲率諸侯破秦也?(史、酆生傳)。子以爲有王者作,將比今之諸侯而誅之乎?其教之不改而後誅之乎?(孟、爲卑下)。

今欲使臣勝之邪?* 將安之也? (漢、襲遂傳) ○

肯定 句的例:

子絕長者乎?長者絕子乎!(盂、公孫丑上)。

吾不識孝子之爲親度者,亦欲人爱利其親與【意欲人之惡 版其親與!へ

秦之攻趙也,偕而歸乎?亡其力尙能進,愛王而不攻乎?(趙策)。人生受命於天乎?將受命於戶邪?(史、孟嘗君傳)。

**草茅以力耕乎?将游大人以成名乎?事正言不諱以危身乎? 粉從俗富貴以儉生乎?

楚酔、ト居)。

沒 兩者智非的例。有是有的 ,都是自為問答 ,上句的作用等於條件 小句 不能算是反結

問 句 的 應 用

答、甚 至 喧 16 賓 作 81 主 問 • 何 全 的 然 基 没 本 有 用 詢 途 當 問 的 然 意是 味 詢 Q 問 最 3 簡 就 單是 示的 要 41 米 別對 問法 方 句 就破 悬 除 君 疑 這 點 旬 • 話但 詢 要 恳 問 不往 要 柱 回 同 答時 爱 0 岩 有 悬 副 作 不 用

或 詢 問 起 间 性 者 和 自 非 詢 答 問 , 性 或 是 的 問 無 句、可 回 9 往 答 往 , 那 形 就 Ŀ 炎 無 從 追 辨 個 别 7 例 的 作 如 用 爲 不 學 在 頂 面 的 兩 個 佝 0

貧 鉢肴 足語 於富 者 日 , 吾欲 之 育 年海在 5 欲何式 如 1 富者 日 , 子 何 恃 而 往 1 ــــ 日 , 一和 吾 甁

0

恃

1

<u>__</u>

0

5

怎 瓶 這 赛 宏 鉢 個 面 _ 去 9 子何 法 ? 03 然 <u>__</u> 恃 矣 第二 說 而 __ 往 - 子 富 何 1 何 者 湿 <u>__</u> 說 侍 是 日 而 這 了 往 幾 兩 ___ 1 莊 個 次 <u>ا</u> 字 數 0 只 簛 , 是 但 來 ----表 是 次 示 韶 是 買 氣詢 不 升 問 信 大 而 不 F , 47 相 雖 7 然 視 同 猶 帶 未 Q , 畿 怎 船 \equiv 慶 分 也 諷 不 而 個 去信 子 巴 法 9 何 O' 是 用白 巴 而 極 11 話 知 道 說 了是 打

來 用 遺 16 等 於 個 • 字 新 反 **82** 本 的 是 語 個 形 氣 涧 式 形 叉 時 式 問 往 甚 常 和 非 多 往 常 • 走 應 詢 就 問 上 用 有 老 到 郡 路 非 用 __ 的 何 0 洵 覷 • 例 問 過 如 方 文言 的 後 间 有 形 的 裹 式 結 31 詢 不 果 之 問 • 否 處 Mi 就 賟 所 曾 原 有 0 字 再 來 新 拿 多 和 的 用 形 嗎 大 \neg 焉 起 字 一來 字 一作 來 , 說 安 約 都 IE 0 文等 是 剖 言字 問 之 IE 的 7 但 用 的 乎 是 ; 道 面

六

語 氣 詞 字變成 废 丰 , 在早期 白話 真湿是 用於 純詢問 為主 9 可是在現代口話真又有

化

韵

間

的

傾

向

0

例

如

你 看 懂 啿 ?

有 遺件 事 情 嗎 ?

闸 種 語 調 來 說 9 就 可以有 詢 問 成 反胎 0 表 示 噩 붜 詢 問 只 有 用 反復問 进 是

副 作 用 的 0 上 列 兩句 如作 0

你 看 得懂 看 不 懂

有 這 件 專 情 沒有?

就 是 记很老實: 的 詢 問 句了 9

那

外又用 16 於 假 83 監 問 句 , 勸 除 **令,勸止,** 詢 問以 外最重要的用途是反詰 以及種種帶域情成分的 ,表否定或肯定,前面已經舉了很多例 語氣(見下章)。 逭 裏 略 說幾 種 不屬 句 於 0 此

用 法 0

元年 自 者 問 自答 何?」, 0 11.57 節「何以 這是引起 對方注意的一 不 育戰 ì 種修辭方法。這種 就是這個作用 0 用法以特指問句 公羊傳和穀梁傳真 為多 最 0 少多這種 口 . 25

在再舉幾個 例:

我當是誰? 原來 是 他 (紅:二〇) 第十六章 你要

煙 袋 見怎 麽 叫 作 猴 兒 頭 呢 ? 列 公…… 請 個 煙 袋 鍋 兒 有多 大 力 量 5 照 這

來 墩 去 9 有個 不 把腦 袋墩 得 偃 僕 回 來 成 1 猴 紀頭模 樣兒 的 嗎 ₹(兒、三七

然 人 則 生 什 爲 甚 废 事 麽 孟 最 苦 子 呢? 叉 說 貧嗎?不是 君 子有終身之憂亡 ~ 失意嗎 ? 呢? 不 是 因 為越是 • 老嗎 ? 聖 資 死 豪傑 嗎! , 都不是(最苦與 他 負 的責任 便 最樂) 越是

大(同)。

洲 中 古 學 者 的 精 神 又怎 废 樣呢 ? 他 們 的 精 神 就 是 : 窜 願機 牲 性 命 • 不 願 性 具 理

李、學者的態度與精神)。

鍾 子 期 死 , 伯牙終 身 ネ 復鼓琴 0 則 1 士為 知己 死 ,女為 悦己 容 報任 少卿 書

0

冠 雖 敝 • 必 加 於首・こ 履雖新,必關於 足 • 何者。上下之分也 (漢、儒 林 傳

何以言之!飢則 必食,疲則 必臥 故 日 天 下無 純 粹之自由 也へ 章 炳 麟 • 說 自 由 0

• 84 其 事 甚 明 0 語氣近於「 反詰し • 但 是 \neg 喆 丽 不 反し 狙 稒 用 法 限 於 特 指問

旬。例如:

16

何況今日之下妹妹是誰我是誰呢?(兒、二九)。

放 心 9 這樁 畢 满 交給 思 兄咧 一世界 上要朋友 是作甚麼 的 ? 兒、四 Q,

爺 笑道 親家 9 你 遣 句話 就 不 知 道 京 城 吃飯之難 了;京襄仗的 是 南 糧 <u>ه</u> 張

「仗南 糧 我只問你 你上回 帶我 逛的 那 稻 田 場 9 那麽一大片 , 家怎

二六三

1 0

有 幾天呢 也 該收拾起 了

亳 甚 去 處 ? 你 秀 才們 要斫 了建 頭 へ斉東

野

語

0

汝言 何 漢 入 也 死 ? 遊 予 何 ,今是何 ₩ 1 入 也 7 等人也? 有 為 者亦若是 ・(後漢 () 孟 • 繭 • 滕文公上 权

Q

•

16 85 提醒 0 一例如 •

今為何等

時

而

眠

晉

書

•

山

濤

傳)

0

我 當日 派 你 們 幾 個人分管這 幾 項 地 的 時 候 ,話是怎麼 |交代的||(兒、三六)

9 你 家是怎麼 1 前天 合我 說甚麼來着 見(見、 0

我 的 姐 姐 不 老 人 座 珠 洞 嗎 那 願裏當家 的不空 和 佝 ,他手裏卻有幾兩銀子(兒

• ~ 句 , 但 作 用 在於 提解 0

們

這

西

山

裏

是

有

寶

?

主 郭老 0

訝 , 醒 悟 , 敷衍 0 例 如 :

16 ,你? 我當是老二復活了 完 (黒白

0

丁嗎? 好極了。 我正要找你呢

始吾與 、公言何 如 ? 4見 小 辱 而 欲 死 皮乎?へ

史

•

陳餘列

人不 信 道 士言乎! 僕

86 麓

明 湖 吃 的 ? 那 定 很 不 鏳 了

投 到 別 威 玩 玩 去 , 博 士 1 犠牲

16 87 字復問。 等於說 「你問 我…… 0 畴 ?

垣 些 話什 意思 嗎 ? 我 也 摸 不透 0

以

银

嗎

因

爲

你問

我!……」

當然

是

個

是

非

問

句

0

例

加

:

在這

種用

法

9

特指問

復聞句後面

幾 點 鐼 嗎?七點零 五分 0

他 加 入不 加入 嗎? 問他 本人 去 0

問 的 是 談 花 臉兒 啊? 在那 角上 推算的 那 間 屋子隔 壁便是 (兒、三九)

側 度

之類 週 種 語 16 氣的 例 • 如 91 語 測 氣 度和 詞 擬 是 戦 に配しつ 的 譜 氣 吧 5 表 V 示 • 將 旬 P中义往往有表型所信將疑,可算是 制度 是 介 的 乎 詞 直 陳 語 如和 _ 詢 大概 問 闸 者之 間 81 是 0 白舒 只 伯米

有 什 一般事 龍 9

0

:

你 明 天可 以看 ·完 7 罷· 1

你 看 道湿要得能

第十六章

五大玉

你 莫。別。你 頭 想不。是。大。不 是。胎概。疼

觪 1 兒 • 九

0

1 兒 • 三九

陽 岡 莫。打 非。虎 的 武 都 頭 ? 水 滸 • 二七

0

想 • 逭 事 欠 些公 道 ? (兒、三二)。

不以 知 上 的 而 例 問 句 9 而 9 要對· 是 E 有 方 回 答 種 估 • 所以 計 9 也 .種 可 以 側 算是問句。 度 • 只 要對 但 方 加 是 這 以 瞪 種 問 旬 **y** ; 所 預 期 迸 問 的 何 答 不 語 同 是 • 是 不 是 紬 0 的

只 比 •

有較 什 事 罷(嗎・ ? 有 專 無 事 Ì **~**

有 什 废事 ? 看 你 的 樣子, 不 像 來 說 閒 話 0

這 兩 種 語 不 嗎?[乙不作聲,甲再]一同。這兩個問句還可以 這兩個問句還可以先 後 盘 用 , 能•如

知

16 但 有 測 什 度 慶 事 的 語 氣也 可以無須對方回答, 問 有' 只 什 是表 麼 事 示 說 1 話 說 的 出 人 來 無 咱 十 們 分 商 把 量 握 商 量 0 我 們 武 看 下 面

侚 有 問一 答之分 • 可都 是測 度 飯館、語 氣 , 所以 都 用 _ 罷 多路吧?[主:

的

例

是.人 我 們 走了 有半 個多 维 頭 0 從 到 , 有 五 里 多 人」「心不在焉的」

北 京 的 空 0

較高 較長 **第二** 罷 較低 短 • 場。他 其 的 例

不。別。罷 要是那是包含 小事兒說 什 麽來 生了 合了蓋兒了 氣 り叫他 ,老 出 去 教 順不得這個了罷(兒、六) 訓 (紅八三二)

我 倒 是 在 這 里 醒 服 觀 那種 و 只怕你倒不 有些「酒不醉人人自醉」那句的下旬兒罷

0

你道話 那 瘦子 道,「先別講那個,我師傅這是怎麼了?」女子道,「你師傅大概算死了罷」(兒 大概也夠着萬言書了)。 ,可還有什麽說 的 【 (兒、二六) Q

六)。〔不是不確實知道,是故意裝傻。〕

北京 的 空氣 可不賤。連時覺的時候都算在裏頭 我。 想。 總花到我五分洋錢一口罷へ北京 的

氣

也。他 約。 許。不。摸。空 會。五 不知道 話道鐘 · 王 玉 跑 進 來 , 跑得 連褲子都濕 T ·(黑白· 李 0

, 老張昨天在這 裏 9 他 兩個 好 的 很 哫 6

這 句

丽 我之所 謂 **嗅或者也就是他之所謂寂寞罷** ,我也記不淸了。 (鴨的 喜 劇 0

面 16 過 **93** 很顯 测 度語氣的 然的, 测度語氣和或然的語意有 句子裏常用「大概 別是し 密切 關 等詞 係 ,但 語 是 , 這 這 些 兩 應 者 該分開 並 不 是 來 說 而 D 的 别 0

第十 六 章 傳 挺 Ł

祕 測 度 度 좶 語 阿 以 氣. 氣 接 .0 0 反 之 3 槪 字 示 必 我 約 是 然 摸 武的一 類 比 7 較 該 只 怕 是 測 不等 度 是 不二 氣 類所 特 • 不表 有 或 館 的 然 不 9 之 意 等 了 詞 9 這 但 語 些 也 不 不 是 9 有 不 定限 了 進 些 於 詞 __ 語字 認 就 的 豁 一不 定 氣 是发 9

他 大 槪 來 罷 ?

0

他 大 槪 來 罷 . 0

他 大 概 來 0

他 大 槪 會會 來 **跋** 的 0

> 會 不 1

會不 來來

0

他他他 不不不 會 不 •

他 不 會 不 來 的 0

.Jì 伯灰 詞 P 16 以 , 文言 如 知 • 94 道 沒 迎 無 有 別 然 特 是 性 殊 的無 測 乃 莫 語 氣 非 語 詞 **-** -氣 等 將 • 大 無 餌 必 多 然 度 等 之 性 詢 0 和 用 此 的 確 外 共 蠫 語 叉 同 常 特 氣 字 用 色 , 是 其 其 都 間 含 並 有 無 否定 殆 絕 對 成 平 分 字 行 9 0 的 文 意 關 言 思 係 T 顏 也 ŔIJ 有 白 話 同 的類 一的 只义

君 者 將 是 得。人 務 無。無。去 而 速 之 9 無。數 乃。仍 不 可一 乎•乎 左 • 例 恩 0

,

0

如

•

0

有 軍 專 9 捌 乃。, 給 於 鮮 ? 左 • 宜 ナニ •

• 日 食 飲 衰 乎·不 ? 日 : 恃 粥 耳 趙

願 魯 賭 生 與 臣 弟 子 起 朝 餓 高 帝 一策 無。四 難 乎.。 史 叔 孫

太 保 居 在 IE 始 中 7 不在能言 之流 ,及與 7 爼 r fo 沿進 O 將。 集。 以 其 育 1 證 •

o . 老莊 與聖教同異 『一對 日:「將無詞」 へ世紀

阮 宜 文 學 子有 令 聞

,

太

尉王

夷

甫

、見

而

問日:「

後 亦。 將。 有 序) 0

山其類 其。威 操乎?哲人 於斯文?(H 人其娄平? 關亭集序

齊師 泰 夜 遁 平. 師曠 1 粱 告晉侯日 木 · 哲人 鳥 爲之聲樂 (横 • 齊師 弓 其 遁 邢 伯 告中行伯司

越 鏧 7 齊師 其。 o 遁 。」叔向告晉 以為愚,其皆出於此乎?(師說)。十年之外,吳其爲沼乎?(左、哀元(侯曰,「城上有鳥,齊師其遁。」(其。0 。」(左、裏

0

二八八

0

日

,

有

班

聖人之所以 十年生聚而十 為聖 年教訓,二

吾聞聖人 不 相 , 死士,殆有私乎?(又、伍子,殆先生乎?(史、范睢傳)聚,愚人之所以為愚,其皆出 傳)。

膀 好勇 而 陰 求 死 子胥 傳 0

豫 是 方為 諸 君 诟 • 一。進 生,吳 所通 路 君 已へ會國籍 次 尾 庶。 稍 、原 艄 乎. 1 (與阮 光殿

•

Ï

2,数十年 一有收其效者乎一非所之幸,或能免乎、

以 吾 所 長 所 短 , 傲天之幸, ·(馮婉 貞 0

各 7 少 數 不 用 語 氣 嗣 9 多數 用 乎」, 以下 是 用 魰 ピッコ B 夫し 的 例

第十六章

Ŗ Ŀ

ニナ

之 而 不 者 • 其。 回 也. 興・ (一) 1 • 0

房得 力 士 ,椎 秦皇帝 博 抓 序者縣〈武訓)。 《沙中;大鐵椎其人 ★**『(鐵椎)**

殆·子 所 房 謂 奇 现行 , 得天 /獨厚

生長於 齊不盜 得。八無。武 楚之 水土 使民善盗邪?〈晏子 春秋 、內雜

先 **得**。今 生 無。民 當得 蔣 而中耶?(魏志 验,入楚則盗。 • 温 恢 0

所處之 余同者耶(

0

• 1 其有與金

八籟而未聞天籟。 汝聞 余不 地籟而未聞天籟夫へ莊、齊物論可以待。」乃宵遁へ左、成十六

情風無涉者 5 然亦往往為可悲或可喜之事 , 因之多伴以憂懼或

調度之辭

一固

然也

有與

越嘆的語氣

0

汝王

,日

聞

人

這種氣帶威嘆的測度句文言較多於白話,尤以用「失」字時為甚

Þ

看

0

第十七章 行動・感情

新使

促, 氣 新 總 使之 勸 稱 的 17 説等 時 類 爲 .• 候比較 祈 的 11 語 分 使 我 別 氣 們 , 少 但 平 0 0 常 就 被 0 這 支 種 反面 說 配 種 話 差別 說 的 9 多數是 則 以聽話人的行為為主,但也有包括言者本 和 是禁止; 語調有絕大關係,但白話也藉助於不同的 為表 《建事實 又其中頗有剛柔緩急之異, ,可是也 常時 以支 配 我 人在 因 們 而 的 語氣 內 可 行 有 的 爲 時 詞;文宮則 命 爲 分 候 目 的 7 0 請 逭 9 求 沮 用 類 就 5 語 数

17 • 12 不用 語氣 詞 的 献 使 句 • 語氣比較資率 7 語調比 較急 促 , 鮵 是 普 通 所謂 命 合 0 例

如 :

他 風 那 姐 忽然 話 觗 得 想起 闸 個字 件事 7 說 來 ٠ -7 便向 站 住 窗 外叫 !」へ見 9 蓉 • + 兒 > 回 來 0 ー」(紅、六) Q

楊大 許 你們 個 兒 喀皮笑臉 • 你 一個 的 人 說 你 ! 們趁早給我走 嗨 , 聰 大個 兒 ! 說 ļ ・へ上任

第十七章 行動。感情

居 5 語 汝 !へ給 • 陽貸 9

從上 面 例句 齊 宜 王見顔 裏可以看 国 出 • ,中 日 國 語的命令句可以不配出主 小小日 :「王賁!」へ 語,但也可以說「你」怎麼樣 齊策 八四 0 9 如

第 17 句),例四,例六 13 強調 的 命令多重叠 0 着 說 O 例

如

快跑 • 快 跑 他 們追 來了 0

你來 ,你 來 我 告誦 怀 句話 D

卒獨 不 肯 削 • 伸 題 謂 其 伍日 • 殺我 ! 殺我!」 巾先 生傳 0

穩 • 啊 • 哫

字常 帶 17 勒 • 安分些能-製詩的語氣 14 白 話 的 新 , 也. 使 有 斋 比 承 較直 詞 , 率, 常用的 近於命令的 有一 罷 ; 有時 啊」兩個 又含准許 ,間 之意 戚 又有 0 例 用 如 呢 的 0 用 髭し

妨下你 ! 何 去罷(紅丶三五)。 苦討人厭(紅丶二五)。

娘吃 雨 7 樂去 ,快 一即下來罷(3) 龍·避 2 附 了(同)

先 給 我卸

兒 很 妥當,你放心 罷・ (兒、二二)。

進 惠 不 要 你 5 你 去 罷· 兒 • 0

旣 如此 着能·老 哥哥 7 你倒直 説了罷(兒、三二)

姐姐聽着 ,二哥,收下吧(上任)。 罷,我還有話呢(兒、三二)。

你乏了,既 會兒神呢 (分)

你 一分鐘 <u>ر</u>

17 「啊」字上 小战我來能,燈林〈長爷 一個,我也要養一會 • 字響亮 , 物說 應該 的意味較少, 」的意思多用 敦促 啊

的

語

氣

較重

我 們 湿 可

以說

0 試

親

道

句

有

在下說呀,王五· 「可以」的意思多用 和「罷」的語氣 往 ,王五!都說了罷,反正思多用「罷」,含有「m 顯然 不同 。以 下了 正我還能 啊」字 的 拉老婆舌頭 例 • 把 你擱

•

基

- (県白李)●

你告訴當家: 1

訴當家的一 擊 「不聽?不聽,給錢哪,出來招呼客呀! (兒 、五) 0

, _ 不聽 Ţ. 請啊!」 0 ——「不聽 自己 便先飲了一口 ?不聽 (兒、三〇 ! へ 兒 0 7、四)

不 儭 自己朋 友 • 像; 有話 說 呀· Î 上任) C

十七章 行動 愍

二七三

起 衣 裳 來 點 兒 ! へ最 後 五 分鐘 0

17 • 16 用 呢 _ 字 是 ,諷 渝 的啊。 口 氣 • 好 像 是 說 「你……好不 好し 或 你 能 不能…… 妮 ? 也

從 後 者變化 出 來 的 例如 •

好 妹 妹 • 替 我 梳 梳 呢 (紅如

實 姐 姐 • 我 瞧 瞧 你 的 B那香串子呢(紅、C紅、二一)。 八

0

0

老 都 9 喂! 字呢(兒、三二)。 你把我那本兒先給我 本兒先給我 找出 來、 呢·二 (見ら 四

你 給 想 個

其 7 惟 • 矣 , 哉

重 17 9 • 17文言裏 祈使 長 句 了 末 說 多 的 數 不 罷 同 語 和 顩 詞 啊 , 有 時 0 用 例 如 矣一 : 哉」 一乎 哉 5 則 敦 促勸

往矣!吾將曳尾於相當於白話裏拉目 乃往 塗 たたま • 秋水 0

速 行 7矣,無及於於一吾將曳尾於於 《矣,吾烐 難 左 宜 四

先 生 且 矣·休 念之へ推陰 9

生

行

!

請以斯·

言

爲

大機

•

0

贈 乎•个 哉・劉 送胡 先 生 序

知 其 必有合 地 ٥ 董生 勉 送董邵 南 疨 0

17 18 泥 訓 復,君其問諸水濱。(左 詁之繁文爲 裏 有 一個常用 也 ,毋徒溺 的新 使 語 藻麗之詞 氣 僖四 詞 ,「其」 章為也 9. 。好古场哉! (宋濂 不用在句 宋,用 在句 、送為好古序 中 例 加 :

勉之,吾不復見子矣 (左、成十六

•

O.

其·子 昭 以 其·王 沛爲朕湯沐邑,復其 民,世世無有所與 ・(漢 ۶. 高 帝紀 0

且吾農民甚苦

,而吏莫之省

,

將何以勸焉?其賜農民今年租稅之半(漢文帝勸農路)

奥 伶官傳 序 0

17

·19 何首用「唯」字。也有這種作用。 與爾三矢,爾其無法】 陛 寡 外戚趙后傳)。 八

0

中有二 幸 表示敦請之意

句

大雅君子・デ 幸垂覽焉 0

日 來,幸 勿阻 我也 一(宗臣 、報劃一 **丈**

請 9 願 9 要

17 21 此 較客氣 的 祈 使 句 常加 用 請し 「願」 等字 白白 話的 請 字 京意 思是「我睛你」

第十七章 行動 感情

4 字 你 字 都 可 說 可不 說 0 (7 你上 包括聯爾。) 有時間「水」字。須 武

請·字 則 必說 我 勘 你 • 例 如 :

潍 屋 宴 坐下 0

· 我請你不要生氣 (生下談罷へ兒、二四 -二四 隻 馬

臾 思 髲 紅、六) 0

我 (勘你少場)(水塊焼開り)(水塊焼開り) M 盃 褪 . 醉 了 又是 哭 0

0 此 17 之 外 • **2**2 • | 順君安其樂而思其終也不是動詞;用這些字的 文言裏和白語 簡中常用 「乞」「水」「粉」 時 侯 當的 9 是 等字,又用 起 词 止詞 都 字 这 , 不 8 超 二字ノ 說 詞 爲 不 ·說的時候爲多,止詞 例。如: 乃「劉求」之省, 通 本是 常要 釶 出

种 集 臣 得 角巴 精 君安其 兵五 用 遇 高 , 5 自 # 思其終也 足無之, 即周 0 直 • 左 3 息 +

望し

0

0

成 有日 , 敬 を示 知 9

斯·行 珍衡 • 不 副 模 0

17 • **23** 文言的 講 字 用法和 白 話不 同些。 作 我請你」 辨的時候,第二身的稱瞬詞 常 故

在 請 字之前, 如

論·論· 好 小 男 • Ŧ, 大 之 • 梁恵 王 F

君 擇 於 新 同 0

請 字 上 是 第 一身聯 代 詞 , 式 代 詞 9 則 作 加

Ŧ. 好 戦 , 請·請·面 以戦 喻 へま • 梁 惠 Ŧ. 正 0

念 矣 奉命 將 軍 0

事 9 求 臣教於 含其臣 孫 一〇公羊 (赤 登 • 莊

,

末 請 例 一字的性質,勞解日然則君論當其君。 的上 下兩小句句 式完 是 倜 全相 插 話 同 • 放在起 , 雖然換成 嗣 和 白 助 十三) 話 詞 之間, 說, 有一 不 我請你」和 白 話 頭 請你 曹 譲 通 我 的 .外` _ 之別 動 0 0 思

0

4 對 17 方 • 如 24 我們 何 如 又常常 何 7 只 借用 說 如 何 殺「必要」的詞 如 何是 必要 的 睎 • 逭 來表達命令へ 比 直接 数 £ 多関 施令要将氣些;事 14.52) 0 從 表 貨 上 面 Ŀ • 語 看 • 並 不 直

0 例 如 :

要·少 醴 貌 他 9 要· 锋 悃 得·他 う有 所 借 貸 • 要問! 全他;不 能 , 要 寛 왮 他

你 兩 個 别 人 更 多加 ---番 小 心 こ 見 、三三) 0

詞 賦 從 今可 須·比 少作 , 留 取 1 魂 守 觀 詞 0

字 本 是 倜 限 制 詞 7 用 在 命 令 相 何 Ł 5 只 有把 語 氣 加 重 0 如 2

不 用 鞅 • 必· 榖 之 9 無令 出 境 史 • 商 君 0

中 文 法 耍 略

必• 樹 吾 慕 Ŀ. 以梓 ,介可 以爲器 **(叉、伍子胥傳**

禁 止

止 17 詞 o 文言 31 否定 用性 的 毋 命 令 為禁 止 勿」,通俗文言中 9 語氣柔 和 的 也 只 可 以稱 用 _ 勿し 為湖 ,巴 止 見 14.25 節。再各學 這類句子 裏 必然要有 否定 例 詞 3

財毋• 荷 得 , 暭 難 拼·和 荷 荷免へ 禮記 • 曲 證 0

陈 第 誠質 贪 并 美 ,

入 擇 好 相 處之道 路 9 同 腄 • 寢 則勿占床式一要謙下 席 使人譲我;事容人,勿必多苦,同飲食則勿 使人 容我へ楊繼盛 闻 行 走 則 勿.

書 **:**

17 顆 **32** 秦漢 以 後 莫·又 用 常 用 莫 字。 早期白

話

乃

至現

代有些方言

)裏選用

0 例

如

計 9 衆 入 之識 也 赤壁

君真情 以 草作強 人 金 口 艛 馬 衣 7 我 當穿 勸 君 惜 卿 取 八世 少年時(唐人詩)。 説、 文學 0

字 夹 ,第 英著幸! 麗 的 衣 服 9 第 英多用侯 牌雇工へ合音

字之後 又有 休 字 0 休·例 如 :

家 襕 未 , 鵝 向 耳 邊 珊 唐 人詩

0

明 月 樓 髙 休· 倚 , 酒 入 愁 腸 5 化 作 相 思 浪 へ花仲港

衣 服 首飾 7 休 穿 戴 + 分好 的 楊繼 盛 • 家 0

倮 湿 在 現代 口 語 章 的 恐怕 只 有 休想 語 0

17 • 33 正如 借用· 表 示 必要」的 詞 語 傳 達 命 命一 我們對於某一 事否定他的 可能

許 性的 不可享盡 即以此二 為禁 不可使 化止之詞 0 例 如 :

有 脳 有勢不可以 盡 不可慣習 0

爾 年尚 幼 9 華 • 慣習懶 脩へ 同 0

不·切 不得私相買賣。 不可貪愛奢苦 0

, 致 干 例禁 0

再不許聽僧毀汝 不准胡鬧。 無得妄自陳廣 ·不許謗僧毀道的了〈紅·淮胡鬧。 、 一 九) 0

無 此 可能 ,語氣自然急 切; 「無此必要」 ,就緩和多了。 所以 近 代 的 通 例是在表示

必

的 嗣 語 L 加 7 不 字, 這當然比直接於止要委婉些。例如 :

親 家你只

可不要· 是投店 了,相公千萬不要多言,自有小人答復他(三俠五義、三二)可嚇他一嚇,卻不要把他打傷了(儒、三)。 0

你 辅 文兒 9 那字兒要深了,怕 他 不懂 (兒 ハミン

七章 行動·感情

څ 七九

加 今不必害怕 ·,什麼也不用來提我〈兒、三三)。 客怕着忙,聽我告訴你〈兒、十二) •

用跑,我

你

早 期 白話

村落

別・「 17 • 34 可是 34 不要」 詞用久了已經失去原義 , 那就和「体」「真」 , 乾騰 單調沒有什 成了 --• 個數 止 兩樣 詞 · T 0 到 例 了「不要」二字 如:

告訴人, 連你也有不 連你也有不是(紅、一九)。

你 が脱毛・ア ,別果赀(兒、七)。

你 我 9 我可是沒法兒(兒、三六) 0

大 以你別怕……他們吃不了我

甪 在口語真也已經合成 berng,但「預 ,但「甭」這個字還沒有很通 行。

死し 17 ,也不同「健」,和「懂」相對的是「丁」,觀 35 禁止何真面所用語氣獨也和肯定性的新使句不發相 下列後三例可知 同 0 以白 話 而 教止句不

35 9 E 去

嫂 川県 1. 是 我 校的 ,也

偸 冰 · 89 你可 就冽 想

我甜嘴蜜舌的了《紅、151五)。 也是關着京《40m》。

諦 安了・吃餐 ,作揖碣(兒、八)配,你不用和我甜嘴

別躭擱了,就 随着 進去聚 一(見、三 四 0

然止 句 也 用「啊」 , 呀·如

你别仗着你們家的人多呀!(兒、IIIII)水了,你老人家别忙啊!(兒、七)。你別信他的話呀,他的話蠢不住哇。

0

們娘兒三個且別 着 哭 哇 ! 到底問問那個 小子,怎麼就 會出丁鑑 個岔兒? 兒

T

用 字是和「罷」字相當的勸請回四〇)。 。「了」字之後可以再接 「啊」 語氣(兩字常一反一 成 _ 啦 和 が見例!(見、これ「罷」字拉長な 正同 用可證),用「 和相 當 , 如 啊 字則有警

姐,你老人家今日可好歹不許再鬧 到 啦·搬碌 电 那

事十七章 行事。 患情

明

人」

·就想看

晚報

Î

別裝

孫

子

大 院

叉 5 假 若 沒 相 反 的 表 示 _Ł 面 $\dot{\neg}$ 了 字 例 及 咧 0 字 比例 9 了一和「啊」 遠似 平

個 分 别 • 7 帰啊。我 旣 發 り「啊」 字禁之 於 未 然 較

你 在 家 裏 别 帶包)炒栗子: 你 盵 0

別 間 了 0 我 請 你 吃 炒 栗子 0

17 **3**6 文言 的 IE 面 新 使 句 雖 然 以 不 用 句 末 語 詞 焪 常 例 , 禁 止 句 可 是 常 用 也 字結

O 下 面 的 前 兩 例 • 同 斯·句 也·一 E 反 兩 小 句 , 可 以 比 較 0

閱

子路問 專 君 。子 日 9 勿 ; 面 犯 之 拜へ 也·論 弓 門 上 Q

爲 爾 哭也 來 者 • 拜之;知 伯 高 而 者 , 勿 拜 欖 Q

王 如 知 此 • 則 無 望民之多於鄰 國 也·來 二二孟 • 梁 惠 王 上 J 0

者歸 , 試 從 容 問 爾父…… 然無 也· 史 ` 曹 相 國 世 家

0

欲 呼 張 良 奥 俱 去 • 日 **,** 一毋從俱 俱死也」 言吾告若 項 羽 O

丹 所 報 先 生 所 言 者 • 國 之 大 事 • 願 先 生 勿 册 也・〜 史 3 荆 軻 僔 0.

出 願 E 之 毋 獨 攻 其 地 而 攻 其 入 也也 秦策 三 0

至 於 削 句 中 的 雕 上字 諦 只 用 願 在 斯 _ 諦 其 何 0 必 似 幸 字 힞 <u>.</u> 等字 用 在 禁 7 都 止 不 何 分 • 新 如 請 奥 止 5 兩 方 面 都 मि 以 用

例

航・ロ 飲 4= 之 酒 來 鬭 华

以 游 市 爲 嵛 9 愼· 版 個 物 優 也 史 曹相 國世家

施 人 勿 念 9 受施 崔 瑗 • 座右銘

0

其 仍 是 _ 限 和 制詞 一 慎· 唯 0 L___ 應 作 語 氣 詞 外 , 一幸」「愼」「必」等字雕 有助

表

語 氣

的

9

但

有数

17 37 我們又常 常 借 用 反詰 性 的 問 句 作 請 求 9 9 禁 止 * 用 加 :

什 麼 話 坐 F 説 不 好! 户 人是站 着 9 怪乏的 見、二六) Ŏ 坐下說 0

你有 看 • 燈 都 待 好波 1 , 也 不 起 來撥 撥 ? ・見 · = 四 J 9 把 撥

大家 都去 • 難道你 就 不 去應 酬 應 酬 1 $\overline{}$ 你也 去…… 罷 0

沫 、二九) •

妹 , 你 汯 也 胡 鬧 9 逼 如 何 使 得?…… 遠不 快丟開 ₹(兒

快丢

開

0

0

快

進去

逮 不 快 進 去 告訴 1 說 北 京 的二老爺從京裏 下 來 , 巴 經 到 門了へ兒 • 三九し

告 訴 0

你

不過 為那 些事 5 問 他 做 什 废 ! へ紅 • 四 0 不 必 問 0

叉叫 他們 做 什 废 1 有 我 伏侍 呢 紅紅 • Ξ 0 V 0 **公**不 用叫 他 0

遛 麽 好天 氣 • 何 不 出 去 走 走 9 活 動 活動 昵 ? 出去 走 走 彲 0

中他 • 其 奈 我何 **『要你來干這** 開事 1 (兒 • 三五 。 〔不用你管 0

問題

的形式 的 的 關係在所用 問 的 ,只是利用普 使 • 41 飼 語 有 辆 所主張 可以和「 相 語氣 近 9 通詢問 M 同 詞上可以潛出: 罷 是和 不敢確定 語氣 同用 行動有關;一方面又和 ,如「就去罷 ,要徵求對方的同意 , 商量 語氣也用「體」字。文質真表示遊禮語氣,沒有特 何如?」;白話心用「 ? 怎麼 H 様!」 度 ,這是商量或建職的語氣。商量 語氣相近 怎麼樣~」「好不好?」 ,倒是定而不定之聯 · 细南方 0

• 42 你 的行動 商 **語氣的主要用途自然是和雙方へ共同的或分別的** ~ 例六),战單管 「我」的人例 七 8 行動有關的 何 也

Ŭ

時候也不早了,咱們走罷?

只我一侧進去,你在門口等眷呢!

東 見外 把他 **黎過** 頭新 ~來罷• 開 了個羊肉館兒……明兒早起咱們在那兒師一些第一个兒、三四)。 了你說 好不 好!(兒、二三)。

两示父親,放御不好就放能(兒丶三一)○

你先去搬了找沒得好一會兒呢。時示父親,放卻不好就放罷へ兒

我告誦他懂!(你要不要我告誦他!)

設 是 回 同 兩 答 意 , 與 戯 ; 飲 17 相 否 是 迢 宜 刚 73 43 • 都 布 是 的 阁 不 我 0 建 油 這 失 的 議 ili. 宗旨 爲 稒 的 Á 测 語 無 • ; 度 待 原 M 若 商 則 0 • 量 但 他 是 H 的 包 問 不 是 括 進 話 館 雙 藏 的 算 栩 方 县 問 • _ 若是 商 罷 話 9 量 ___ 飲 0 指 是 了 和 老 非 瞬 ø 悬 你 氣 問 逍 語 話 較 可 减 爲 說 的 以 堅 堅 \neg 和 7 决 那就 配 决 脚 • 度 的 也 翻 建 是 ij 的 曦 鏧 以 斯 W 音 • 俠 比 不 也 較 用 略 見 可 有 刑 側 前 說 問 p II 是廢 1E) ; 度 1 1è 紅 即 羲 占 短 不 滅 是 (EX 的 也 的 祈 指 臣 求 分 對 好 使 無 我 方 論 0 9 盈

B 铍 不 早 1 • 咱 們 走 醫・ 0

只 我 進 去 罷. ,你 人 家 不 用 去 紅 •

Q

那饭 我 說 9 覚 收 T 能·老 , 別 惹 他 們 ,倒 沒 意 思 了 紅 ・六二

兩 隻雞 不 用 切 7 , 咱 們 撕 7 吃再 化來 **見** • 九) 0

不 然 , 姑 奶 奶 合 你 大 妹 妹 n 去 , 我 住 **F** - 能 (兒 O

Q

必在 種 死 等 , 我 們 趕 到 维 П 看 有 法 子 想 沒 有 , 到 那 惠 再 打 主 意 能• 老 燧 •

先去 能·這 , 我 這 會 兒 走 不 開

你你不 也 不 必 寫 信 , 我 去 告 誦 他 罷・○ 0

的 問 第 話 例 式 和 的 建 末 議 ---例 和 可 問 話 知 0 式 其 的 餘 商 (K) 量 9 ंसं भार 131 何 氣 也 有 的 可 峢 以 柔 用 自 然 軜 档 不 韶 同 調 , 來 但 馇 說 際 的 上 0 是 被 容 易 檰 换 的 , 比 較 兩 戯

T

者 是 也 接受 미 17 歸 環 境 入 44 的 所 再還 使 暗 示 有 類 0 ,徽求同意用「 主 0 語是「你」時,表示准許;主語是 後者的語氣往往含有少許勉強的 能」字。表示同意也用「能」 意思 「我」 • 或「咱們」時 字:或是回答 同 樣表示贊同 ,表 • 商 示 好罷」不及 的 服 問 從 話 0 9 前

咱們走 電! 好 能· , 咱們走罷 •

好し

有

勁

0

例

如

我告誦 他 你告誦 他 能・ •

大娘只管留下罷 0 我娘不 應 我替他老人 家應了(兒

・二四)

就這 一般着 罷 ,我就不另託人了 0

敞車就敞車 能· , 只要明天準有車就 是 了 0

我已落在陷坑裹了。我只好閉着眼 混化 老舍、 陽 温能(兒 光 9

例 此 時合他 可算是自己战自己 講 大約 莫想講得清楚)商量 ,自己對自己同意;「無可奈何」 只好 的 再 之意 甚為 明 題

,

慢慢

商

<u>・ニー</u>)

0

皆

後

•

17 • 45文言 無嚴 格 的 商 量 語氣 , 表 建 議 或願 盤的 語 氣 用 乎して 対し 等 詢 , 0 抵

嘆; 也 師可與·用 其 無 等。 例如

, 歸與!吾黨之小子狂飭(論 • 公冶長 0

汝 知之」乎! 知之為 知之 不不 知爲不 知 , 是 知 也 詒 • 爲败

鋏 蹄 來乎;食無 魚 (馮 殺 0

战人之力而散 战人之力而散 敝之,不仁;失其所與 1 世說 ,不知;以飢 □ 吾其濫也(左、僖三〇) ○

D

17 51 一具知識内容的 以 越情 的 表 達 爲 然也 主 K 的 任 務 的 4 常的 盾語 有知識的和威

年分四季: 春,一 夏,秋,冬日 的

成

分

0 僅

誠

有

,

例如

:

今天上了四課 0

म् 是平 常說話常常不免在知識內容上面再變上一 層威情色彩 9 如

:

(甲)春天到了。或(乙)春天到了!

(甲)今天上了八課。或(乙)今天上了八課!

形,第一句也可能引起慑惘之情,第二句伴以满足之感。)假如這些感情相當濃 說第一句時自然 有一 種愉快之域相伴而 生 , 說第二句時不免有 種疲累之感 。(在 厚,語 特 調 殊 的 也 因

而 變,寫下來時也 不 妨加用越嘆號 ,成爲(乙)式 ø

以 Ŀ 是 直陳 語氣變為 「威嘆 語氣 的 例 0 疑問語氣へ尤其是反詩語 氣 和 祈 使語 氣 更 容 وإبز 附

十七章 行動・

甚 至 ·很 強 烈 的 尬 情 0 例 如 :

早 **晚遗不回** 來 ,別是 [出了什麼岔子了體! (我為他物理

附天 嗎?明 年 嗎 1 樂子不嗎₽誰知道 Ī

瞧 不起 • 他 自 然 恨 你 , 這有什 殷舞 性 的

1

罷 "! 去 能一找不 爱隐 据 些 0

滑 能 1 有 区 天 4

登有此理 1

此何地 也了而 妆 來 N ーへ左公逸事 V 0

17 • 52 可是 我們也有以表達政情為基本作用的語句。 逼可以稱為本來的政嘆句 0 從級項

發生來看 ,戲喊句有三種 :

爲某一 事物的 某 H 屬性所引起 · 我們就指出這個時性 而加以發碼 • M 逛

作衣服好漂亮!」 (1)我們的遊情#

2)我們的 政情 爲 一熟個 N股難受!」 , 我 們 指 不出某種引起城場 的 周性 , 只 鈛 明 所 產 生的

穰 情緒,如「選叫人多

3)连 越城句必有一個越晓的 .1K 植情緒名不說明 中心 , 只表示一 ,一個形容詞,或表外物 種形然的數項,如 的馬 一覧有道樣的事 性,或股内心的情感;第三篇 竹啊 1

植 句 Ĥ 見 的 显

17 • 53 從 形 文 Ê ,加 於 , **赵暎何又可分兩個類型** 蚊 唯中心的 形容詞之前 。下面 0 룈 合有機 是 用「好」的例句。 水性 的限制制,如

١

討。這 版。歷 好·的一老 拼 1 (紅、一九) Q

大喜阿 , 亮。胖。 バルチーン · (#) 0

長姐 兒 呀 , 漂。個 -- (鬼、三七)

型一尹先生 9 你 搵 趣。 呀!(兒、一七)

0

你看 9 那匹 好·馬 我好·人 好· 好· 好· 校· 好· 校· 啊

迎趙 廟 逛 前的 1 (見、三 八し 9

在组 名詞 些 例 旬 • 難 然是已加形容制的名詞 頭 ,一二兩例 的一 好 印 。其餘各 形容詞之間 例 ,「好」字直 護一 個 二字隔開 接形容詞 3 好」字所指 ,乙級或丙 示的似乎 0

报 後 运話好糊塗!(兒、I 好不 __ 等於 好」 0 我們還可 以 比 較 •

這話 **| (鬼、三八)** 0

你這 話 ·舒不糊! 一(兒 八四 O **)**. ó

非 Ä 說 倜 ,「好不 否定 飼 進用 一厂好不 ,「好」字有 枉 大 概是 打 消 · 好览赶」(一和「豈不冤枉」 E的作用。這個解說**?** を 有點 兩 穪 說 說法 不 、糅合的 Ì 桔 好 果 6

行動・感性

好 字 的 ħŷ 示 詞 ø

何 如 • 是 從情態 用 方 面 多麽」或 着 眼 外 , 還有 多 __ 的 句子 點不 , , 同 文言 • 用 何 如」必位於 何如」:除了 形容詞之後(在句式上 多歌し 是從量的 是以形

容詞 主語,「何如 一篇謂 語 0 例如

自己後悔 作的一多麽巧妙哇!鼻子冒煙,為何竟然來了。在這里多麼媽 苦一个冰心 • 羅家的 年

Q

電 影怎 鼻子冒煙,和與 的一樣へ 、有聲 0

你 這個 人多累費·心様作的? 1 寫個 信也

你站在 橋上 一去看 人家撑 ,那 多有不可 多·費。慶 爲。勁。些 三麻煩。 Î

康橋)

說 提 難。 7 ø

他 多美呵 E,看你媽媽多會打松好,不說又不好,就U 扮。别 0

痛 有°定 功。思 於痛 何·你 為何如哉!(許有壬、文丞如何如哉!(文天群、指南錄後你媽媽多會打扮你!(分)。 (後序) 0

其 相傳序)。

可以說 子」,而 多度 字 和 多會打扮你一也絕對不能改用「好」字中。 好し 就 不能用「多」字:「多打扮」,「多說話」 ٠ ٥ 的用 但「好一個胖小子」 處 大部相同而不義相同 不能說「多麼一個胖小子」 , 只體說 。「好漂亮」也可以說「多漂 「食」字不能算是 ,不成 0 亮 多麼胖 タ 「多美 但假如 的 沒 個 小